

ОРДЕНА И МЕДАЛИ СССР

Orders and Medals
of the USSR
Orden und Medaillen
der UdSSR



**ОРДЕНА
И МЕДАЛИ
СССР**

**Orders and Medals
of the USSR**

**Orden und Medaillen
der UdSSR**

Минск
Харвест
2004

УДК 737.2
ББК 63.2
О 65

Под редакцией *В. В. Санько*

О 65 Ордена и медали СССР / Под редакцией В. В. Санько. — Мн. : ООО «Харвест», 2004. — 352 с. : ил.
[на рус., англ. и нем. яз.]

ISBN 985-13-2468-X.

Предлагаемое вашему вниманию издание представляет собой попытку создания полного каталога орденов и медалей СССР — государственных наград и знаков отличия, которыми награждались за особые заслуги и достижения в разных областях социалистического строительства и обороны страны как отдельные граждане, так и коллективы трудящихся, учебные заведения, театры и киностудии, газеты и журналы, советские республики, области, города, а также воинские части и корабли Вооруженных сил СССР.

Книга содержит сведения о наградной системе СССР, данные из истории учреждения орденов и медалей. Для каждого знака дано изображение аверса, орденских лент, их описание, дата учреждения, материал для изготовления. В фотоальбоме представлены уникальные документы: орденские книжки награжденных орденами, удостоверения к соответствующим медалям.

Данное издание станет незаменимым справочником для коллекционеров и специалистов по фалеристике, а также отличным подарком для всех, кто увлекается историей Отечества.

УДК 737.2
ББК 63.2

ISBN 985-13-2468-X

© ООО «Харвест», 2004

ОГЛАВЛЕНИЕ

Введение	17
Ордена Orders Rotbannerordenen	31
Орден Красного Знамени РСФСР Order of the Red Banner of the RSFSR Rotbannerorden der RSFSR.....	32
Орден Красного Знамени РСФСР (изготовлен в Советском Закавказье) Order of the Red Banner of the RSFSR (manufactured in Soviet Transcaucasia) Rotbannerorden der RSFSR (hergestellt im Sowjetischen Transkaukasien).....	33
Орден Красного Знамени Азербайджанской ССР Order of the Red Banner of the Azerbaijan SSR Rotbannerorden der Aserbaidshanischen SSR	34
Орден Красного Знамени Азербайджанской ССР Order of the Red Banner of the Azerbaijan SSR Rotbannerorden der Aserbaidshanischen SSR	35
Орден Красного Знамени Армянской ССР Order of the Red Banner of the Armenian SSR Rotbannerorden der Armenischen SSR.....	36
Орден Красной Звезды Бухарской НСР I степени образца 1922 года Order of the Red Star of the Bukhara People's Soviet Republic I Class 1922 Design Orden des Roten Sternes I. Klasse der Bucharischen Sowjetischen Volksrepublik nach dem Muster 1922	37
Орден Красной Звезды Бухарской НСР II степени образца 1922 года Order of the Red Star of the Bukhara People's Soviet Republic II Class 1922 Design Orden des Roten Sternes II. Klasse der Bucharischen Sowjetischen Volksrepublik nach dem Muster 1922	38
Орден Красной Звезды Бухарской НСР III степени Order of the Red Star of the Bukhara People's Soviet Republic III Class Orden des Roten Sternes III. Klasse der Bucharischen Sowjetischen Volksrepublik	39
Орден Красной Звезды Бухарской НСР I степени Order of the Red Star of the Bukhara People's Socialist Republic I Class Orden des Roten Sternes I. Klasse der Bucharischen Sowjetischen Volksrepublik	40

Орден Красной Звезды Бухарской НСР I степени образца 1924 года Order of the Red Star of the Bukhara People's Soviet Republic I Class 1924 Design Orden des Roten Sternes I. Klasse der Bucharischen Sowjetischen Volksrepublik nach dem Muster 1924.....	41
Орден Красного Полумесяца Бухарской НСР I степени Order of the Red Crescent of the Bukhara People's Socialist Republic I Class Orden des Roten Halbmondes I. Klasse der Bucharischen Sowjetischen Volksrepublik	42
Военный Красный Орден Хорезмской НСР Military Red Order of the Khorezm People's Socialist Republic Roter Kriegsorden der Horesmischen Sowjetischen Volksrepublik	43
Военный Красный Орден Хорезмской НСР Military Red Order of the Khorezm People's Socialist Republic Roter Kriegsorden der Horesmischen Sowjetischen Volksrepublik	44
Военный Красный Орден Хорезмской НСР Military Red Order of the Khorezm People's Socialist Republic Roter Kriegsorden der Horesmischen Sowjetischen Volksrepublik	45
Орден Красного Знамени Грузинской ССР Order of the Red Banner of the Georgian SSR Rotbannerorden der Georgischen SSR.....	46
Орден Красного Знамени Хорезмской ССР Order of the Red Banner of the Khorezm SSR Rotbannerorden der Horesmischen SSR.....	47
Орден Красного Знамени СССР (1-й вариант) Order of the Red Banner of the USSR (1st variant) Rotbannerorden der UdSSR (die 1. Variante).....	48
Орден Красного Знамени СССР (1-й вариант) Order of the Red Banner of the USSR (1st variant) Rotbannerorden der UdSSR (die 1. Variante).....	49
Орден Красного Знамени СССР (1-й вариант) Order of the Red Banner of the USSR (1st variant) Rotbannerorden der UdSSR (die 1. Variante).....	50
Орден Красного Знамени СССР (2-й вариант) Order of the Red Banner of the USSR (2nd variant) Rotbannerorden der UdSSR (die 2. Variante).....	51
Орден Красного Знамени СССР (2-й вариант) Order of the Red Banner of the USSR (2nd variant) Rotbannerorden der UdSSR (die 2. Variante).....	52
Орден Трудового Красного Знамени РСФСР Order of the Red Banner of Labour of the RSFSR Orden des Roten Arbeitsbanners der RSFSR.....	53

Орден Трудового Красного Знамени Украинской ССР Order of the Red Banner of Labour of the Ukrainian SSR Orden des Roten Arbeitsbanners der Ukrainischen SSR.....	54
Орден Труда Азербайджанской ССР Order of Labour of the Azerbaijan SSR Orden der Arbeit der Aserbaidshanischen SSR.....	55
Орден Трудового Красного Знамени Азербайджанской ССР Order of the Red Banner of Labour of the Azerbaijan SSR Orden des Roten Arbeitsbanners der Aserbaidshanischen SSR.....	56
Орден Трудового Красного Знамени Армянской ССР (1-й вариант) Order of the Red Banner of Labour of the Armenian SSR (1st variant) Orden des Roten Arbeitsbanners der Armenischen SSR (die 1. Variante)	57
Орден Трудового Красного Знамени Армянской ССР (2-й вариант) Order of the Red Banner of Labour of the Armenian SSR (2nd variant) Orden des Roten Arbeitsbanners der Armenischen SSR (die 2. Variante)	58
Орден Трудового Красного Знамени Белорусской ССР Order of the Red Banner of Labour of the Byelorussian SSR Orden des Roten Arbeitsbanners der Belorussischen SSR	59
Орден Труда Хорезмской НСР Order of Labour of the Khorezm People's Socialist Republic Orden der Arbeit der Horesmischen Sowjetischen Volksrepublik	60
Орден Труда Хорезмской НСР (ранний вариант) Order of Labour of the Khorezm People's Socialist Republic (early variant) Orden der Arbeit der Horesmischen Sowjetischen Volksrepublik (die frühere Variante)	61
Орден Труда Хорезмской НСР Order of Labour of the Khorezm People's Socialist Republic Orden der Arbeit der Horesmischen Sowjetischen Volksrepublik	62
Орден Трудового Красного Знамени Хорезмской ССР (последний вариант) Order of the Red Banner of Labour of the Khorezm SSR (late variant) Orden des Roten Arbeitsbanners der Horesmischen SSR (die letzte Variante)	63
Орден Трудового Красного Знамени Узбекской ССР (1-й вариант) Order of the Red Banner of Labour of the Uzbek SSR (1st variant) Orden des Roten Arbeitsbanners der Usbekischen SSR (die 1. Variante)	64
Орден Трудового Красного Знамени Узбекской ССР (2-й вариант) Order of the Red Banner of Labour of the Uzbek SSR (2nd variant) Orden des Roten Arbeitsbanners der Usbekischen SSR (die 2. Variante)	65
Орден Трудового Красного Знамени Туркменской ССР Order of the Red Banner of Labour of the Turkmen SSR Orden des Roten Arbeitsbanners der Turkmenischen SSR	66

Орден Трудового Красного Знамени Грузинской ССР (ранний вариант) Order of the Red Banner of Labour of the Georgian SSR (early variant) Orden des Roten Arbeitsbanners der Georgischen SSR (die frühere Variante)	67
Орден Трудового Красного Знамени Грузинской ССР Order of the Red Banner of Labour of the Georgian SSR Orden des Roten Arbeitsbanners der Georgischen SSR	68
Орден Трудового Красного Знамени Таджикской ССР Order of the Red Banner of Labour of the Tadjik SSR Orden des Roten Arbeitsbanners der Tadschikischen SSR	69
Орден Трудового Красного Знамени Закавказской СФСР Order of the Red Banner of Labour of the Transcaucasian Soviet Federative Socialist Republic Orden des Roten Arbeitsbanners der Transkaukasischen SFSR	70
Орден Республики Тувинской Аратской Республики (1-й вариант) Order of Republic of Touvinian Arat Republic (1st variant) Republikorden der Tuwinischen Aratenrepublik (die 1. Variante)	71
Орден Республики Тувинской Аратской Республики (2-й вариант) Order of Republic of the Touvinian Arat Republic (2nd variant) Republikorden der Tuwinischen Aratenrepublik (die 2. Variante)	72
Орден Труда Тувинской Аратской Республики Order of Labour of the Touvinian Arat Republic Orden der Arbeit der Tuwinischen Aratenrepublik.....	73
Орден Трудового Красного Знамени СССР (1-й вариант) Order of the Red Banner of Labour of the USSR (1st variant) Orden des Roten Arbeitsbanners der UdSSR (die 1. Variante)	74
Орден Трудового Красного Знамени СССР (2-й вариант) Order of the Red Banner of Labour of the USSR (2nd variant) Orden des Roten Arbeitsbanners der UdSSR (die 2. Variante)	75
Орден Трудового Красного Знамени СССР (3-й вариант) Order of the Red Banner of Labour of the USSR (3rd variant) Orden des Roten Arbeitsbanners der UdSSR (die 3. Variante)	76
Орден Ленина (1-й вариант) Order of Lenin (1st variant) Leninorden (die 1. Variante).....	77
Орден Ленина (2-й вариант) Order of Lenin (2nd variant) Leninorden (die 2. Variante).....	78
Орден Ленина (3-й вариант) Order of Lenin (3rd variant) Leninorden (die 3. Variante).....	79

Орден Ленина (4-й вариант) Order of Lenin (4th variant) Leninorden (die 4. Variante).....	80
Орден Ленина (5-й вариант) Order of Lenin (5th variant) Leninorden (die 5. Variante).....	81
Орден Красной Звезды (1-й вариант) Order of the Red Star (1st variant) Orden des Roten Sterns (die 1. Variante).....	82
Орден Красной Звезды (2-й вариант) Order of the Red Star (2nd variant) Orden des Roten Sterns (die 2. Variante).....	83
Орден «Знак Почета» (1-й вариант) Badge of Honour (1st variant) Ehrenzeichen (die 1. Variante).....	84
Орден «Знак Почета» (2-й вариант) Badge of Honour (2nd variant) Ehrenzeichen (die 2. Variante).....	85
Орден «Знак Почета» (3-й вариант) Badge of Honour (3rd variant) Ehrenzeichen (die 3. Variante).....	86
Орден Почета Order of Honour Orden «Die Ehre».....	87
Орден Отечественной войны I степени (1-й, ранний, вариант) Order of the Patriotic War I Class (1st, early variant) Orden des Vaterländischen Krieges I. Klasse (die erste, frühere Variante).....	88
Орден Отечественной войны I степени (1-й, поздний, вариант) Order of the Patriotic War I Class (1st, late variant) Orden des Vaterländischen Krieges I. Klasse (die erste, spätere Variante).....	89
Орден Отечественной войны I степени (2-й вариант) Order of the Patriotic War I Class (2nd variant) Orden des Vaterländischen Krieges I. Klasse (die zweite Variante).....	90
Орден Отечественной войны II степени (1-й, ранний, вариант) Order of the Patriotic War II Class (1st, early variant) Orden des Vaterländischen Krieges II. Klasse (die erste, frühere Variante).....	91
Орден Отечественной войны II степени (1-й, поздний, вариант) Order of the Patriotic War II Class (1st, late variant) Orden des Vaterländischen Krieges II. Klasse (die erste, spätere Variante).....	92

Орден Отечественной войны II степени (2-й вариант) Order of the Patriotic War II Class (2nd variant) Orden des Vaterländischen Krieges II. Klasse (die zweite Variante)	93
Орден Отечественной войны I степени образца 1985 года Order of the Patriotic War I Class 1985 Design Orden des Vaterländischen Krieges I. Klasse nach dem Muster 1985	94
Орден Отечественной войны II степени образца 1985 года Order of the Patriotic War II Class 1985 Design Orden des Vaterländischen Krieges II. Klasse nach dem Muster 1985	95
Орден Суворова I степени (1-й вариант) Order of Suworow I Class (1st variant) Suworoworden I. Klasse (die 1. Variante)	96
Орден Суворова I степени (2-й вариант) Order of Suworow I Class (2nd variant) Suworoworden I. Klasse (die 2. Variante)	97
Орден Суворова II степени (1-й вариант) Order of Suworow II Class (1st variant) Suworoworden II. Klasse (die 1. Variante)	98
Орден Суворова II степени (2-й вариант) Order of Suworow II Class (2nd variant) Suworoworden II. Klasse (die 2. Variante)	99
Орден Суворова III степени (1-й вариант) Order of Suworow III Class (1st variant) Suworoworden III. Klasse (die 1. Variante)	100
Орден Суворова III степени (2-й вариант) Order of Suworow III Class (2nd variant) Suworoworden III. Klasse (die 2. Variante)	101
Орден Кутузова I степени (1-й вариант) Order of Kutuzov I Class (1st variant) Kutusoworden I. Klasse (die 1. Variante)	102
Орден Кутузова I степени (2-й вариант) Order of Kutuzov I Class (2nd variant) Kutusoworden I. Klasse (die 2. Variante)	103
Орден Кутузова II степени (1-й вариант) Order of Kutuzov II Class (1st variant) Kutusoworden II. Klasse (die 1. Variante)	104
Орден Кутузова II степени (2-й вариант) Order of Kutuzov II Class (2nd variant) Kutusoworden II. Klasse (die 2. Variante)	105

Орден Кутузова III степени (1-й вариант) Order of Kutuzov III Class (1st variant) Kutusoworden III. Klasse (die 1. Variante)	106
Орден Кутузова III степени (2-й вариант) Order of Kutuzov III Class (2nd variant) Kutusoworden III. Klasse (die 2. Variante)	107
Орден Александра Невского (1-й вариант) Order of Alexander Nevsky (1st variant) Alexander-Newskij-Orden (die 1. Variante).....	108
Орден Александра Невского (2-й вариант) Order of Alexander Nevsky (2nd variant) Alexander-Newskij-Orden (die 2. Variante).....	109
Орден Богдана Хмельницкого I степени Order of Bogdan Khmelnytsky I Class Bogdan-Chmelnitzkij-Orden I. Klasse	110
Орден Богдана Хмельницкого II степени Order of Bogdan Khmelnytsky II Class Bogdan-Chmelnitzkij-Orden II. Klasse.....	111
Орден Богдана Хмельницкого III степени Order of Bogdan Khmelnytsky III Class Bogdan-Chmelnitzkij-Orden III. Klasse	112
Орден «Победа» Order «Victory» Orden «Der Sieg»	113
Орден Славы I степени Order of Glory I Class Ruhmesorden I. Klasse	114
Орден Славы II степени Order of Glory II Class Ruhmesorden II. Klasse.....	115
Орден Славы III степени Order of Glory III Class Ruhmesorden III. Klasse	116
Орден Ушакова I степени Order of Ushakov I Class Uschakoworden I. Klasse.....	117
Орден Ушакова II степени Order of Ushakov II Class Uschakoworden II. Klasse	118

Орден Нахимова I степени Order of Nakhimov I Class Nachimoworden I. Klasse.....	119
Орден Нахимова II степени Order of Nakhimov II Class Nachimoworden II. Klasse.....	120
Орден «Мать-героиня» Order «Mother-Heroine» Orden «Mutter die Heldin».....	121
Орден «Материнская слава» I степени Order «Maternal Glory» I Class Orden «Mutterruhm» I. Klasse.....	122
Орден «Материнская слава» II степени Order «Maternal Glory» II Class Orden «Mutterruhm» II. Klasse	123
Орден «Материнская слава» III степени Order «Maternal Glory» III Class Orden «Mutterruhm» III. Klasse.....	124
Орден Октябрьской Революции Order of the October Revolution Orden der Oktoberrevolution.....	125
Орден Дружбы народов Order of Friendship of Peoples Orden der Völkerfreundschaft.....	126
Орден Трудовой Славы I степени Order of Labour Glory I Class Orden des Arbeitsruhmes I. Klasse	127
Орден Трудовой Славы II степени Order of Labour Glory II Class Orden des Arbeitsruhmes II. Klasse.....	128
Орден Трудовой Славы III степени Order of Labour Glory III Class Orden des Arbeitsruhmes III. Klasse.....	129
Орден «За службу Родине в Вооруженных Силах СССР» I степени Order «For Service to the Motherland in the Armed Forces of the USSR» I Class Orden «Für Dienst dem Vaterland bei den Streitkräften der UdSSR» I. Klasse.....	130
Орден «За службу Родине в Вооруженных Силах СССР» II степени Order «For Service to the Motherland in the Armed Forces of the USSR» II Class Orden «Für Dienst dem Vaterland bei den Streitkräften der UdSSR» II. Klasse	131

Орден «За службу Родине в Вооруженных Силах СССР» III степени Order «For Service to the Motherland in the Armed Forces of the USSR» III Class Orden «Für Dienst dem Vaterland bei den Streitkräften der UdSSR» III. Klasse.....	132
---	-----

Орден «За личное мужество» Order «For Personal Courage» Orden «Für Persönlichen Mut».....	133
---	-----

Медали

Medals

Medaillen	135
-----------------	-----

Юбилейная медаль «XX лет Рабоче-Крестьянской Красной Армии» (1-й вариант) Jubilee Medal «XX Years of the Workers' and Peasants' Red Army» (1st variant) Jubiläumsmedaille «XX Jahre der Arbeiter-Bäuerlichen Roten Armee» (die 1. Variante)	136
---	-----

Юбилейная медаль «XX лет Рабоче-Крестьянской Красной Армии» (2-й вариант) Jubilee Medal «XX Years of the Workers' and Peasants' Red Army» (2nd variant) Jubiläumsmedaille «XX Jahre der Arbeiter-Bäuerlichen Roten Armee» (die 2. Variante)	137
---	-----

Медаль «За отвагу» (1-й вариант) Medal «For Bravery» (1st variant) Medaille «Für Wagemut» (die 1. Variante)	138
---	-----

Медаль «За отвагу» (2-й вариант) Medal «For Bravery» (2nd variant) Medaille «Für Wagemut» (die 2. Variante)	139
---	-----

Медаль «За боевые заслуги» (1-й вариант) Medal «For Combat Service» (1st variant) Medaille «Für Gefechtsverdienste» (die 1. Variante).....	140
--	-----

Медаль «За боевые заслуги» (2-й вариант) Medal «For Combat Service» (2nd variant) Medaille «Für Gefechtsverdienste» (die 2. Variante).....	141
--	-----

Медаль «Золотая Звезда» (1-й вариант) Medal «Gold Star» (1st variant) Medaille «Goldener Stern» (die 1. Variante).....	142
--	-----

Медаль «Золотая Звезда» (2-й вариант) Medal «Gold Star» (2nd variant) Medaille «Goldener Stern» (die 2. Variante).....	143
--	-----

Золотая медаль «Серп и Молот» Gold Medal «Hammer and Sickle» Goldmedaille «Hammer und Sichel»	144
---	-----

Медаль «За трудовую доблесть» (1-й вариант) Medal «For Valiant Labour» (1st variant) Medaille «Für Heldenmütige Arbeit» (die 1. Variante)	145
---	-----

Медаль «За трудовую доблесть» (2-й вариант) Medal «For Valiant Labour» (2nd variant) Medaille «Für Heldenmütige Arbeit» (die 2. Variante)	146
Медаль «За трудовое отличие» (1-й вариант) Medal «For Distinguished Labour» (1st variant) Medaille «Für Auszeichnung bei der Arbeit» (die 1. Variante)	147
Медаль «За трудовое отличие» (2-й вариант) Medal «For Distinguished Labour» (2nd variant) Medaille «Für Auszeichnung bei der Arbeit» (die 2. Variante)	148
Медаль «За оборону Ленинграда» Medal «For the Defence of Leningrad» Medaille «Für Verteidigung von Leningrad»	149
Медаль «За оборону Одессы» Medal «For the Defence of Odessa» Medaille «Für Verteidigung von Odessa»	150
Медаль «За оборону Севастополя» Medal «For the Defence of Sevastopol» Medaille «Für Verteidigung von Sewastopol»	151
Медаль «За оборону Сталинграда» Medal «For the Defence of Stalingrad» Medaille «Für Verteidigung von Stalingrad»	152
Медаль «За оборону Сталинграда» Medal «For the Defence of Stalingrad» Medaille «Für Verteidigung von Stalingrad»	153
Медаль «Партизану Отечественной войны» I степени Medal «To a Partisan of the Patriotic War» I Class Medaille «Dem Partisanen des Vaterländischen Krieges» I. Klasse	154
Медаль «Партизану Отечественной войны» II степени Medal «To a Partisan of the Patriotic War» II Class Medaille «Dem Partisanen des Vaterländischen Krieges» II. Klasse	155
Медаль Ушакова Medal of Ushakov Uschakowmedaille	156
Медаль Нахимова Medal of Nakhimov Nachimowmedaille	157
Медаль «За оборону Москвы» Medal «For the Defence of Moscow» Medaille «Für Verteidigung von Moskau»	158

Медаль «За оборону Кавказа» Medal «For the Defence of the Caucasus» Medaille «Für Verteidigung von Kaukasus»	159
Медаль материнства I степени Motherhood Medal I Class Mutterschaftsmedaille I. Klasse	160
Медаль материнства II степени Motherhood Medal II Class Mutterschaftsmedaille II. Klasse.....	161
Медаль «За оборону Советского Заполярья» Medal «For the Defence of the Soviet Polar Regions» Medaille «Für Verteidigung des Sowjetischen Polargebietes».....	162
Медаль «За победу над Германией в Великой Отечественной войне 1941—1945 гг.» Medal «For Victory Over Germany in the Great Patriotic War 1941—1945» Medaille «Für den Sieg über Deutschland im Großen Vaterländischen Krieg 1941—1945».....	163
Медаль «За доблестный труд в Великой Отечественной войне 1941—1945 гг.» Medal «For Valiant Labour in the Great Patriotic War 1941—1945» Medaille «Für Heldenmütige Arbeit während des Großen Vaterländischen Krieges 1941—1945»	164
Медаль «За взятие Будапешта» Medal «For the Capture of Budapest» Medaille «Für Eroberung von Budapest»	165
Медаль «За взятие Кенигсберга» Medal «For the Capture of Koenigsberg» Medaille «Für Eroberung von Königsberg».....	166
Медаль «За взятие Вены» Medal «For the Capture of Vienna» Medaille «Für Eroberung von Wien».....	167
Медаль «За взятие Берлина» Medal «For the Capture of Berlin» Medaille «Für Eroberung von Berlin».....	168
Медаль «За освобождение Варшавы» Medal «For the Liberation of Warsaw» Medaille «Für Befreiung von Warschau»	169
Медаль «За освобождение Белграда» Medal «For the Liberation of Belgrade» Medaille «Für Befreiung von Belgrad».....	170
Медаль «За освобождение Праги» Medal «For the Liberation of Prague» Medaille «Für Befreiung von Prag».....	171

Медаль «За победу над Японией» Medal «For Victory Over Japan» Medaille «Für den Sieg über Japan»	172
Медаль «За восстановление угольных шахт Донбасса» Medal «For Restoration of the Donbass Coal Mines» Medaille «Für die Restaurierung der Kohlengruben von Donbass»	173
Медаль «В память 800-летия Москвы» Medal «In Commemoration of 800 Years of Moscow» Medaille «Zum Andenken an 800. Jahrestag von Moskau»	174
Медаль «30 лет Советской Армии и Флота» Medal «Thirty Years of the Soviet Army and Navy» Medaille «30 Jahre der Sowjetarmee und Flotte»	175
Медаль «За восстановление предприятий черной металлургии Юга» Medal «For Restoration of the Black Metallurgical Enterprises of the South» Medaille «Für die Restaurierung der Betriebe der Eisen- und Stahlindustrie im Süden»	176
Медаль «За отличие в охране государственной границы СССР» Medal «For Distinction in Guarding the State Border of the USSR» Medaille «Für die Auszeichnung bei Sicherung der Staatsgrenze der UdSSR»	177
Медаль «За отличную службу по охране общественного порядка» Medal «For Distinguished Service in the Preservation of Public Order» Medaille «Für ausgezeichneten Dienst bei Bewachung der öffentlichen Ordnung»	178
Медаль «За освоение целинных земель» Medal «For Development of the Virgin Lands» Medaille «Für die Urbarmachung des Neulandes»	179
Медаль «За спасение утопающих» Medal «For Life-Saving of Drowning Persons» Medaille «Für die Errettung der Ertrinkenden»	180
Медаль «В память 250-летия Ленинграда» Medal «In Commemoration of 250 Years of Leningrad» Medaille «Zum Andenken an 250. Jahrestag von Leningrad»	181
Медаль «За отвагу на пожаре» Medal «For Bravery in a Fire» Medaille «Für die Kühnheit bei dem Brandlöschen»	182
Медаль «40 лет Вооруженных Сил СССР» Medal «40 Years of the Armed Forces of the USSR» Medaille «40 Jahre der Streitkräfte der UdSSR»	183
Медаль «50 лет Вооруженных Сил СССР» Medal «50 Years of the Armed Forces of the USSR» Medaille «50 Jahre der Streitkräfte der UdSSR»	184

Медаль «60 лет Вооруженных Сил СССР» Medal «60 Years of the Armed Forces of the USSR» Medaille «60 Jahre der Streitkräfte der UdSSR».....	185
Медаль «70 лет Вооруженных Сил СССР» Medal «70 Years of the Armed Forces of the USSR» Medaille «70 Jahre der Streitkräfte der UdSSR».....	186
Медаль «За безупречную службу в Вооруженных Силах СССР» I степени Medal «For Irreproachable Service in the Armed Forces of the USSR» I Class Medaille I. Klasse «Für tadellosen Dienst bei den Streitkräften der UdSSR»	187
Медаль «За безупречную службу в Вооруженных Силах СССР» II степени Medal «For Irreproachable Service in the Armed Forces of the USSR» II Class Medaille II. Klasse «Für tadellosen Dienst bei den Streitkräften der UdSSR».....	188
Медаль «За безупречную службу в Вооруженных Силах СССР» III степени Medal «For Irreproachable Service in the Armed Forces of the USSR» III Class Medaille III. Klasse «Für tadellosen Dienst bei den Streitkräften der UdSSR»	189
Медаль «За 20 лет безупречной службы в Комитете государственной безопасности СССР» Medal «For 20 Years of Irreproachable Service in the Committee of State Security of the USSR» Medaille «Für tadellosen Dienst im Laufe von 20 Jahren bei dem Komitee für Staatssicherheit der UdSSR».....	190
Медаль «За 15 лет безупречной службы в Комитете государственной безопасности СССР» Medal «For 15 Years of Irreproachable Service in the Committee of State Security of the USSR» Medaille «Für tadellosen Dienst im Laufe von 15 Jahren bei dem Komitee für Staatssicherheit der UdSSR».....	191
Медаль «За 10 лет безупречной службы в Комитете государственной безопасности СССР» Medal «For 10 Years of Irreproachable Service in the Committee of State Security of the USSR» Medaille «Für tadellosen Dienst im Laufe von 10 Jahren bei dem Komitee für Staatssicherheit der UdSSR».....	192
Медаль «За оборону Киева» Medal «For the Defence of Kiev» Medaille «Für die Verteidigung von Kiew»	193
Медаль «Двадцать лет Победы в Великой Отечественной войне 1941—1945 гг.» Medal «Twenty Years of Victory in the Great Patriotic War 1941—1945» Medaille «20. Jahrestag des Sieges im Großen Vaterländischen Krieg 1941—1945».....	194
Медаль «Тридцать лет Победы в Великой Отечественной войне 1941—1945 гг.» Medal «Thirty Years of Victory in the Great Patriotic War 1941—1945» Medaille «30. Jahrestag des Sieges im Großen Vaterländischen Krieg 1941—1945».....	195
Медаль «Сорок лет Победы в Великой Отечественной войне 1941—1945 гг.» Medal «Forty Years of Victory in the Great Patriotic War 1941—1945» Medaille «40. Jahrestag des Sieges im Großen Vaterländischen Krieg 1941—1945».....	196
Медаль «50 лет советской милиции» Medal «50 Years of the Soviet Militia» Medaille «50. Jahrestag der Sowjetischen Miliz».....	197

Юбилейная медаль «За доблестный труд (за воинскую доблесть)» в ознаменование 100-летия со дня рождения В.И. Ленина	
Jubilee Medal «For Valorous Labour (for military valour) in Commemoration of the 100th Birthday of V.I. Lenin»	
Jubiläumsmedaille «Für heldenmütige Arbeit (für den militärischen Heldentum)» zu Ehren des 100. Geburtstages von W. I. Lenin.....	198

Медаль «Ветеран труда»	
Medal «Veteran of Labour»	
Medaille «Veteran der Arbeit»	199

Медаль «За отличие в воинской службе» I степени	
Medal «For Distinction in Military Service» I Class	
Medaille «Für Auszeichnung beim Militärdienst» I. Klasse	200

Медаль «За отличие в воинской службе» II степени	
Medal «For Distinction in Military Service» II Class	
Medaille «Für Auszeichnung beim Militärdienst» II. Klasse.....	201

Медаль «Ветеран Вооруженных Сил СССР»	
Medal «Veteran of the Armed Forces of the USSR»	
Medaille «Veteran der Streitkräfte der UdSSR»	202

Медаль «За строительство Байкало-Амурской магистрали»	
Medal «For the Construction of the Baikal-Amur Railroad»	
Medaille «Für Errichtung der Baikal-Amur-Hauptseisenbahnlinie»	203

Медаль «За преобразование Нечерноземья РСФСР»	
Medal «For the Development of the Non-Black Earth Region of the RSFSR»	
Medaille «Für Umgestaltung der Nichtschwarzerdezone der RSFSR»	204

Медаль «За освоение недр и развитие нефтегазового комплекса Западной Сибири»	
Medal «For the Development of the Mineral Resources and the Oil and Gas Complex of Western Siberia»	
Medaille «Für Erschließung der Bodenschätze und Entwicklung des Erdöl- und Erdgaskomplexes von Westsibirien»	205

Медаль «За укрепление боевого содружества»	
Medal «For Strengthening Military Cooperation»	
Medaille «Für Festigung der Waffengemeinschaft».....	206

Медаль «В память 1500-летия Киева»	
Medal «In Commemoration of 1500 Years of Kiev»	
Medaille «Zum Andenken an 1500. Jahrestag von Kiew».....	207

Фотоальбом	
Photograph Album	
Das Fotoalbum	209

Указатель	
Index	
Register	321

Введение

История советской наградной системы началась с полной ликвидации дореволюционных знаков отличия. Одним из первых декретов новых органов власти — Всероссийского Центрального Исполнительного Комитета (ВЦИК) и Совета Народных Комиссаров (СНК) — от 10 ноября 1917 года «Об уничтожении сословий и гражданских чинов» были упразднены все дореволюционные ордена, медали и прочие знаки отличия. Постановлением Наркомата имуществ Республики от 9 января 1918 года был упразднен существовавший при Министерстве императорского двора Капитул орденов.

Новая наградная система формировалась постепенно. Ее первым знаком отличия стало почетное Революционное Красное Знамя, введенное приказом Наркомата по военным делам от 3 августа 1918 года. Им награждались наиболее отличившиеся полки и роты. А первая индивидуальная единая награда появилась немного позже. 2 сентября 1918 года на заседании ВЦИК по предложению Я. Свердлова было решено создать комиссию по составлению проекта ордена в составе А. Енукидзе, Б. Веселовского и В. Ногина. Эскиз ордена подготовил художник В. Денисов.

16 сентября того же года был утвержден статус нового знака отличия — ордена Красного Знамени. В нем говорилось: «Знак отличия присуждается всем гражданам Российской Социалистической Федеративной Республики, проявившим особую храбрость и мужество при непосредственной боевой деятельности». Варианты ордена были представлены комиссии, и один из них Президиум ВЦИК утвердил 4 октября 1918 года. Первые ордена были отчеканены Петроградским монетным двором в феврале 1919 года. Весной того же года они поступили на фронт. 11 мая командующий 3-й армией А. Меженинов вручил орден Красного Знамени Василию Константиновичу Блюхеру за героический рейд по тылам белых. Знаменитый полководец впоследствии получил еще четыре таких ордена.

Три героя Гражданской войны — С. Вострецов, Я. Фабрициус и И. Федько — получили по четыре ордена Красного Знамени. Тридцать три человека награждены этим орденом трижды, около трехсот — дважды. При повторном награждении орденом Красного Знамени вручался знак, в нижней части которого имелся неболь-

шой эмалевый щиток с цифрой «2», при следующем — с цифрой «3» и т. д. За отличия в Гражданской войне кавалерами ордена Красного Знамени стали около 15 тысяч человек. Гораздо реже этим орденом награждали после Гражданской войны. Всего было изготовлено приблизительно 26 тысяч орденов Красного Знамени. Однако количество награжденных гораздо меньше — около 17 тысяч.

Особую группу орденов составляют изготовленные в советских республиках Закавказья (350 экземпляров). Их делали вручную, на реверсе ставились инициалы мастера. Номер располагался в левом верхнем углу реверса. Контррельеф у этих орденов более слабый, а толщина больше, чем у стандартных.

Декрет ВЦИК от 16 сентября 1918 года, которым был учрежден первый орден нового государства, предусматривал награждение этим орденом только граждан Российской Федерации. По примеру РСФСР правительства советских республик также учредили ордена для награждения лиц, наиболее отличившихся в событиях, происходивших в этих республиках.

Первый такой орден был введен в Азербайджане. Эскиз боевого ордена Азербайджанской ССР разработал начальник Военно-топографического отделения оперативно-мобилизационного отдела штаба Народного Комиссариата по военным и морским делам республики Ибрагим Паша — Векилов. В основу проекта азербайджанского ордена он положил рисунок ордена Красного Знамени РСФСР. Орден Красного Знамени АзССР № 1 получил М. Ефремов — начальник бронепоезда. Особенностью азербайджанского ордена являлось то, что на оборотной стороне знака помещался не только порядковый номер, но как правило, и фамилия награжденного, его должность в момент награждения и дата награждения, а в отдельных случаях — заслуга, за которую получен орден. И еще любопытная деталь: существуют два экземпляра ордена Красного Знамени Азербайджанской ССР, изготовленных не из серебра, как все прочие знаки, а из золота. Ими был награжден С. Орджоникидзе. Всего этот орден выдавался 53 раза.

Революционный комитет Армении в марте 1921 года учредил орден Красного Знамени Армянской ССР. Характерным элементом его рисунка было изображение горы Арарат, которая впоследствии стала гербовой эм-

блемой Армении и всех ее орденов. Первым кавалером этого ордена стал А. Геккер — бывший царский офицер, командовавший 11-й армией, освободившей от турецких войск Тифлис, Эривань и другие кавказские районы. Число награжденных армянским орденом Красного Знамени — 205 человек.

Орден Красного Знамени Грузинской ССР появился в 1923 году. В числе первых награжденных этим знаком отличия были такие известные люди, как А. Егоров и С. Тер-Петросян (Камо). Общее число награжденных — 21 человек. Этот орден — один из самых редких советских орденов.

Аналогичные боевые награды появились в те годы и в Советской Средней Азии. В сентябре 1920 года образовалась Бухарская Народная Советская Республика (БНСР). Ее первым наградным знаком стал орден Красной Звезды, учрежденный 3 июля 1922 года. Сначала он назывался Революционным Знаком Военного отличия, позднее — орденом Красной Звезды БНСР. Эта награда имела три степени, которые назывались по-разному. Орден Красной Звезды БНСР I степени именовался «Революционным Золотым Знаком Военного Отличия», II степени — «Революционным Серебряным Знаком Военного Отличия», III степени — просто медалью. Ордена I и II степени встречаются с синим, зеленым или красным центральным медальоном. Последние имеют отличающийся от первых двух рисунок медальона и иногда называются орденами Красного Полумесяца. В числе первых награжденных орденом I степени был командующий военного комиссариата 1-го Бухарского кавалерийского полка Я. Хасаншин, который, кстати, был удостоен ордена Красной Звезды БНСР всех трех степеней. Всего же этим знаком отличия всех степеней было награждено около 600 человек.

27 апреля 1920 года образовалась советская среднеазиатская республика — Хорезмская Народная Советская Республика (ХНСР). В феврале 1922 года ЦИК республики учредил Военный Красный орден Хорезмской НСР для награждения бойцов, отличившихся в боях с басмачами. Автором рисунка ордена стал художник П. Афанасьев. Орден под № 1 получил командир эскадрона 1-го Хорезмского кавалерийского полка Ф. Канзафаров за разгром крупной банды басмачей Джунаид-хана. В ноябре 1923 года руководство республики решило изменить название и внешний вид своего ордена. Новый орден Красного Знамени ХНСР изготавливался Петроградским монетным двором, отличался от прежнего большим изяществом и тонкостью исполнения, наличием рубиновой эмали и одинаковыми размерами и весом его образцов. Общее количество награжденных составляет 74 человека (есть подтверждающие документы).

30 декабря 1922 года на съезде делегаций от всех советских республик были утверждены Декларация и

Договор об образовании СССР. Поэтому постановлением Президиума ЦИК СССР от 1 августа 1924 года был учрежден единый для всей страны орден Красного Знамени. После этого ранее существовавшие ордена республик перестали выдаваться, но награжденные ими имели право их носить и приравнялись в правах к награжденным орденом Красного Знамени СССР.

Рисунок и материалы, использовавшиеся при изготовлении этого ордена, практически те же, что и у аналогичного ордена РСФСР. Отличие состояло в замене надписи «РСФСР» на «СССР». При неизменности рисунка этого ордена за историю его существования менялись отдельные конструктивные его составляющие. Так, с 1930 по 1941 год оборотная сторона ордена представляла собой зеркальное изображение лицевой в силу, очевидно, особенностей технологии штамповки. Таких образцов было выпущено около 20 тысяч. Примечательно, что среди них не было орденов с цифрами «2» или «3», означавшими повторное награждение.

Ордена Красного Знамени СССР с зеркальным реверсом имели две разновидности. У первой был номер в левой верхней части реверса, у второй — номер оттиснут внизу. Таких образцов было изготовлено 16 500 экземпляров.

С 1941 по 1943 год орден Красного Знамени при том же аверсе изменился с оборотной стороны. Зеркальная рельефность исчезла, поверхность реверса стала почти плоской. Образцы этого типа также имели две разновидности, причем среди них уже встречаются ордена с цифрами повторного награждения на аверсе.

Образцы первой разновидности выпускались только в 1941 году и имели порядковые номера от 20 000 до 21 300. Их характерной особенностью является надпись «мондвор» в нижней части реверса, над номером. При этом орденов повторного награждения с цифрой «2» было выпущено 680 экземпляров, с цифрой «3» — около 280.

Существенно, что подлинные номера с цифрой «3» имеют клеймо «мондвор». Орденов с цифрой «4» на аверсе, и также с клеймом «мондвор» насчитывается 98 экземпляров.

На орденах другой разновидности на реверсе выбита надпись «монетный двор» также в нижней части оборотной стороны, над номером. Таких орденов было выпущено около 60 тысяч с порядковыми номерами от 21 414 до 82 365. При этом знаков повторного награждения с цифрой «2» изготовлено около 3100 экземпляров; с цифрой «3» — ни одного (хотя по другим данным — 25 экземпляров), с цифрой «4» — ни одного.

Все вышеописанные варианты ордена Красного Знамени СССР крепились к одежде при помощи нарезного штифта с гайкой. В июне 1943 года для этой награды была установлена пятиугольная колодка, покрытая муаровой лентой. На оборотной стороне колодки имелась

булавка для крепления ордена к одежде. Орденов такого образца до 1991 года выдано 590 тысяч экземпляров. Множество людей были награждены таким орденом неоднократно: дважды — 32 тысячи человек, трижды — 9,5 тысячи, четырежды — 3,5 тысячи, пять раз — 600, шесть раз — 130, семь раз — примерно 10 человек. Орден Красного Знамени № 1 с цифрой «7» на белом щитке внизу получил генерал-майор авиации М. Бурцев. Следует отметить, что ордена с цифрой «4» встречаются в двух вариантах. Первый является переходным и изготовлен из старых заготовок под винтовое крепление. На реверсе стоит клеймо «мондвор». Такие ордена имеют порядковые номера 100—200. Второй вариант орденов с цифрой «4» имеет на реверсе клеймо «монетный двор» и последующие номера; их существует около 3,4 тысячи экземпляров.

Чуть позднее стала формироваться вторая составляющая наградной системы — знаки отличия за достижения в мирном труде. 28 декабря 1920 года VIII Всероссийский съезд Советов учредил первую такую награду — орден Трудового Красного Знамени РСФСР. В марте следующего года был подписан декрет о порядке награждения, а в апреле объявлен конкурс на лучший рисунок знака ордена. Через год конкурсная комиссия рассмотрела представленные проекты и отобрала рисунок за № 140 под девизом «Герб». Его автором оказался молодой красноармеец С. Ку克林ский. Проект Ку克林ского с небольшими поправками и был принят конкурсной комиссией 20 марта 1922 года. Его было решено изготавливать из томпака (сплав меди с цинком).

Первыми получили орден Трудового Красного Знамени РСФСР коллективы Тульского оружейного, Тульского патронного, Охтинского капсюльного и Шосткинского капсюльного заводов. Это произошло 25 апреля 1921 года. А первый индивидуальный орден нашел своего героя 28 июня того же года: это был крестьянин села Чигиринка Быховского уезда Гомельской губернии Никита Мончуков. Столь почетной награды он был удостоен за самоотверженную защиту от ледохода военного моста. Последнее представление к ордену Трудового Красного Знамени РСФСР относится к 1933 году. За время существования этого ордена им было награждено 46 коллективов и 115 отдельных лиц, причем два раза награждения производились повторно: Нижегородской радиолaborатории и смотрителя Ейского маяка К. Бабчука. Примечательно, что ордена Трудового Красного Знамени РСФСР не имеют порядковых номеров на реверсе.

Вслед за Российской Федерацией трудовые награды появились и в союзных республиках. На V Всеукраинском съезде Советов 2 марта 1921 года учреждается орден Трудового Красного Знамени Украинской ССР. Сначала он назывался орденом «Трудовое Знамя Украины», а 5

августа 1931 года переименовывается в «Трудовое Красное Знамя Украинской ССР». При этом внешний вид ордена не претерпел существенных изменений. Он был утвержден в 1925 году в результате всесоюзного конкурса на лучший проект рисунка украинского трудового ордена. Первую премию получил рисунок под девизом «Рабочий—строитель», автором которого был художник И. Киселев. На нем изображен рабочий с книгой в руках, а на фоне восходящего солнца помещено красное знамя с надписью на украинском языке: «Пролетарии всех стран, соединитесь!». В статусе ордена, опубликованном в 1925 году, говорится и о надписи на знамени: «За труд», также на украинском языке. Однако известны лишь два пробных знака с такой надписью. Большинство же известных образцов ордена Трудового Красного Знамени УССР имеют рисунок образца 1921 года, где рабочий на фоне звезды и шестерни держит красное знамя с надписью: «Владыкой мира будет труд!» на украинском языке.

Первыми кавалерами украинского трудового ордена стали в июне 1921 года инженер К. Каспарянец и рабочий П. Иванов, получившие награду «за самоотверженное участие в восстановлении Наводницкого моста в Киеве». Однако орден за № 1 выдан заведующему Харьковским губернским здравоотделом С. Кантаровичу, награжденному в марте 1922 года. Всего этим орденом было награждено около 400 коллективов и отдельных лиц. Последние награждения производились в 1933 году.

Белорусская трудовая награда появилась 25 июля 1924 года, когда Президиум ЦИК республики учредил орден Трудового Красного Знамени Белорусской ССР. Рисунок знака ордена разработал художник Г. Змудинский. Орден за № 1 получило 19 декабря 1924 года мелиоративное товарищество «Васильки». Знак № 2 был присужден другому мелиоративному товариществу, затем Минской болотной станции и ряду лиц, занимавшихся мелиорацией в республике. Последний орден Трудового Красного Знамени Белорусской ССР был вручен в 1932 году, а всего этого знака отличия удостоились 25 предприятий и около 140 отдельных лиц.

В апреле 1922 года Азербайджанский ЦИК учредил орден под названием «Орден Труда Азербайджанской ССР». Рисунок знака ордена выполнил молодой бакинский художник, в то время командир Красной Армии, М. Власов. 22 апреля того же года этим орденом под № 1 наградили рабочего Захара Беглярова за героизм, проявленный при тушении пожара. Известны 54 награждения орденом Труда АзССР. 3 декабря 1929 года был принят новый рисунок ордена и новый статус. Орден переименован в орден Трудового Красного Знамени Азербайджанской ССР. Изменился и внешний вид ордена. Среди награжденных этим орденом были известные всей стране люди: С. Орджоникидзе, С. Киров, А. Микоян. Этим орденом было награждено около 350 человек.

Орден Трудового Красного Знамени Армянской ССР был учрежден решением Президиума ЦИК республики от 2 июля 1923 года. Первым кавалером ордена стал Ерванд Чобонян в 1923 году — «за самоотверженную и упорную борьбу против дашнаков в Зангезурском районе». В 1931 году знак ордена был изменен, и он стал называться «Трудовое Знамя ССР Армении». Первые его образцы появились в 1933 году. Сохранилось всего около десятка экземпляров ордена обоих вариантов. А общее число награжденных составляет 118 человек.

Была своя трудовая награда и в третьей советской закавказской республике — Грузии. Его учредил в 1928 году ЦИК республики. Существовали два варианта ордена. Помимо характерных для первого варианта красного знамени и шестерни на втором варианте появляются пятиконечная красная звезда и изображение завода, а скрепленные кирка и лопата заменяются на серп и молот. Всего трудовым грузинским орденом награждены 184 коллектива и отдельных лиц. С 13 августа 1933 года награждение им было прекращено.

В 1922 году три закавказских республики создали Федеративный Союз Закавказских Республик, позже преобразованный в Закавказскую Социалистическую Федеративную Советскую Республику (ЗСФСР). Это образование имело свою конституцию, ЦИК и объединенный СНК и существовало до 1936 года, когда по Конституции СССР три республики вошли в состав СССР как самостоятельные союзные государства, а ЗСФСР была упразднена.

ЗСФСР имела свою награду — орден Трудового Красного Знамени, учрежденный в 1932 году. Любопытно, что еще задолго до этого, в 1923 году, решением 1-й сессии Закавказского ЦИК орденом Трудового Красного Знамени Закавказской Федерации был награжден начальник «Мугмелстроя» (мелиоративная организация на Мугани в Азербайджане) Сергей Багдатов, приехавший на Кавказ по личному мандату Ленина. Этот орден получили около 150 человек.

В связи со второй годовщиной образования Хорезмской Народной Советской Республики 15 февраля 1922 года был учрежден орден Труда ХНСР. Авторами знака ордена были поэт и музыкант Камил Исмаилов Дивани и резчик и чеканщик по металлу Сабурджан Худайбергенов. Сохранился редчайший экземпляр раннего варианта ордена Труда ХНСР в виде восьмилучевой звезды, на которую наложены полумесяц и красная звезда.

Известны два более поздних варианта ордена. Первый представляет собой позолоченную серебряную пластину в форме венка, в центре которого помещен сноп и скрепленные молоты. Таким орденом был награжден В. Ленин. Считается, что это единственная советская награда вождя мирового пролетариата. Обладателем ордена Труда за № 1 стал Я. Мурадов — председатель

ЦИК ХНСР. Появившийся позже второй вариант отличается более сложным и изящным рисунком с красной эмалью на пятиконечной звезде и других элементах. Этот вариант, судя по всему, уже носил другое название — «Трудовое Красное Знамя» Хорезмской ССР (была провозглашена в октябре 1923 года). Он изготавливался не в Хорезме, а на Ленинградском монетном дворе. Всего известно более ста награжденных трудовыми орденами Хорезмской советской республики.

Другая среднеазиатская республика — Узбекская ССР — была провозглашена 27 октября 1924 года. 3 января 1926 года президиум ЦИК республики постановил учредить орден Трудового Красного Знамени УзССР. Знак ордена имел два варианта, отличавшихся лишь тем, что надписи на втором были сделаны алфавитом на латинской основе (на первом — на арабской), а хлебные колосья заменены на хлопковые коробочки. Второй вариант ордена появился в 1930 году. Орден Трудового Красного Знамени УзССР № 1 получил секретарь Среднеазиатского Бюро КП(б) Узбекистана И. Зеленский, орден № 334 — С. Буденный. Общее число награжденных узбекским трудовым орденом около 500 человек.

Имелись свои трудовые награды и в других среднеазиатских республиках — Таджикской ССР и Туркменской ССР. В октябре 1924 года перестали существовать Бухарская НСР и Хорезмская ССР, а их территории отошли к новым республикам — Узбекской, Таджикской и Туркменской. До 1929 года Таджикистан был автономной советской республикой, входившей в состав Узбекской ССР. 5 декабря 1929 года решением ЦИК Таджикистан стал советской социалистической республикой и вошел в состав СССР. 30 апреля 1930 года было утверждено Положение об ордене «Трудовое Красное Знамя Таджикской ССР». Первым его кавалером стал член ЦИК Таджикской ССР, парторг строительства железной дороги Термез — Душанбе В. Карамов. Таджикским трудовым орденом был награжден 231 человек.

Туркменский орден Трудового Красного Знамени учрежден постановлением республиканского ЦИК Советов Народных Комиссаров от 24 февраля 1926 года. Орден № 1 вручили в 1927 году заместителю председателя Совнаркома республики Н. Паскуцкому. Всего орден Трудового Красного Знамени Туркменской ССР вручался около 200 раз, из них 30 раз — коллективам и воинским частям.

Ныне входящая в состав Российской Федерации Тува до 1912 года находилась под властью маньчжуров, затем в 1914 году была принята под протекторат России. 16 марта 1918 года в Туве была провозглашена Советская власть, а 14 августа 1921 года она стала народной республикой. До 1944 года Тува не входила в состав СССР. Она имела свои награды — орден Республики

(высшая награда республики) и орден Трудового Красного Знамени (с 1938 года — орден Труда) Тувинской Аратской Республики. Кроме них существовали медали «Передовик-животновод» ТАР, «За успехи в сельском хозяйстве» и «За боевые заслуги». У этого ордена было два варианта знака, имевших между собой мало общего. Среди награжденных орденом — Сталин, Ворошилов, Жуков. Первый вариант ордена (1923 г.) получили 90 человек и 4 организации, причем шесть человек — дважды. Орденом образца 1941 года (2-й вариант) были награждены 105 человек. Ордена Труда Тувинской республики удостоены 200 человек.

В 1928 году на смену всем вышеописанным республиканским трудовым орденам пришел общесоюзный орден Трудового Красного Знамени СССР. Прежние ордена исчезли не сразу, а постепенно в течение последующих лет, причем все они при соблюдении определенных условий приравнивались к новому трудовому ордену СССР.

Первый вариант ордена Трудового Красного Знамени СССР разработал и выполнил художник Московской печатной фабрики Гознак В. Куприянов. Этот вариант существовал до 1936 года. Было выпущено 1600 орденов этого образца. Первое награждение произведено по ходатайству С. Кирова: орден № 1 вручили коллективу Путиловского завода в Ленинграде. Орден Трудового Красного Знамени № 2 получил бригадир вальцовщиков московского завода «Серп и молот» А. Гладышев. Все эти образцы имели клеймо «мондвор» в нижней части круга реверса и номер в самом низу знака. При этом существуют два варианта, отличающиеся размером круга на реверсе знака.

В 1936 году появился новый образец с рисунком, созданным скульптором В. Голенецким. Эта версия ордена просуществовала до распада СССР (кроме изменившейся позже системы крепления). Среди орденов этого типа имеются 8 тысяч образцов с клеймом «мондвор» в верхней части реверса и 9 тысяч сверху над шрифтом, а также около 4 тысяч с клеймом «монетный двор» в верхней части реверса. Все ордена образца 1936 года крепились к одежде с помощью нарезного штифта с гайкой. 19 июня 1943 года Указом Президиума Верховного Совета СССР для большинства государственных орденов была установлена пятиугольная колодка, покрытая муаровой лентой с соответствующей расцветкой. На оборотной стороне колодки имеется булавка для крепления к одежде.

Орден Трудового Красного Знамени СССР на колодке было изготовлено около 1 миллиона 250 тысяч экземпляров. Существовали разновидности по реверсу: реверс с углублением и надписью сверху «монетный двор» и плоский реверс с той же надписью почти по центру, над заклепками.

В довоенный период наградная система СССР пополнилась кроме описанных наград еще пятью знаками отличия. Среди них высшая награда Страны Советов — орден Ленина, учрежденный 6 апреля 1930 года. Первый эскиз знака разработали художники И. Шадр, П. Таежный и И. Дубасов на Московской фабрике Гознак. Этот эскиз был утвержден, и знак сдан для производства в тот же Гознак.

Орден Ленина под № 1 был вручен 23 мая 1930 года коллективу газеты «Комсомольская правда». Орденами первого образца награждены 3200 человек, сохранилось только около 600 экземпляров. 19 ноября 1931 года изготовление таких орденов было прекращено. В рисунок ордена Ленина было решено внести изменения. Над этой задачей трудился коллектив художников: В. Голенецкий, В. Куприянов, П. Таежный и И. Креставский. После изготовления эскиза окончательное оформление знака сделал главный медальер Монетного двора А. Васютинский. Новый знак ордена Ленина был утвержден 11 июня 1936 года. При этом знаки образца 1930 года обменивались на новые.

В действительности ордена Ленина нового рисунка впервые были изготовлены в 1934 году в соответствии с описанием, утвержденным ЦИК СССР 27 сентября 1934 года. Они делались из цельного куска золота, причем центральный медальон ничем не покрывался («Gold Head», по западной терминологии). Их выпуск продолжался около года. Затем технология изготовления несколько изменилась: медальон стали покрывать слоем серебра («Silver Head»). Однако это оказалось неудачным решением: покрытие темнело, теряло блеск, а при чистке стиралось. Поиск новой технологии привел к применению платины, из которой стали изготавливать голову Ленина. Этот драгоценный металл устойчив к любым внешним воздействиям. Фон медальона покрывался серой эмалью. Орденов с посеребренным медальоном было выпущено около 2400 экземпляров, с платиновым портретом — 12 тысяч. В дальнейшем ни рисунок, ни технология изготовления высшей советской награды не менялись, только в 1943 году орден получил пятиугольную колодку с лентой. До распада Советского Союза орден Ленина вручался 460 тысяч раз.

6 апреля 1930 года появился новый боевой орден — Красной Звезды. Рисунок знака ордена разработал художник В. Голенецкий. Первоначальный рисунок отличался от последующих типов позой красноармейца; ордена с таким рисунком изготавливались в 1930—1936 годах Первым кавалером ордена Красной Звезды стал В. Блюхер, а всего было изготовлено за указанный период около 800 экземпляров. Все они имеют на реверсе клеймо «Гознак» и номер над нарезным штифтом.

Образцы ордена Красной Звезды 1936 года помимо несколько измененной фигуры бойца имели варианты по

характеру реверса. У орденов под №№ 800—1600 не было клейма «мондвор», ордена под №№ 1601—9000 имели это клеймо, у орденов под №№ 25 000—29 000 детали крепились к основе при помощи трех штифтов, а сверху стояло клеймо «монетный двор». С такой надписью имеются 2,5 миллиона орденов Красной Звезды. Они могут отличаться друг от друга геометрией лучей и оттенками эмали.

Второй общесоюзный трудовой орден — «Знак Почета» — появился в 1935 году. Автором рисунка знака был художник Д. Галадкин. Первыми награжденными этим орденом стали 13 человек из ансамбля красноармейской песни и пляски ЦДКА. Имеется несколько типов знака ордена; у всех практически один и тот же рисунок, но есть различия в деталях. В 1935—1936 годах знак имел несколько меньшие размеры, чем образцы последующих лет. На реверсе был только номер внизу. Такими «малогабаритными» орденами награждено около 1500 человек.

С 1936 по 1943 год выпускался орден «Знак Почета» второго типа. Из них 8 тысяч имели на реверсе клеймо «мондвор», 20 тысяч — «монетный двор». Известны также экземпляры ордена вообще без клейма. В 1943 году винтовое крепление заменено на колодку. При этом первые 600 орденов с колодкой имели сквозное отверстие между древками знамен. Последующие экземпляры не имели этой особенности, но некоторые из них были сборными, часть цельноштампованными — как с накладными буквами «СССР», так и полностью цельноштампованными. Полное число награжденных орденом «Знак Почета» образца 1943 года составляет 1 миллион 650 тысяч человек. В 1950 году орден получил пятиугольную колодку. До 1988 года, когда орден был переименован в орден Почета, его кавалерами стали около полутора миллиона человек.

Высшей степенью отличия в СССР являлось звание «Герой Советского Союза», установленное в 1934 году. В том же году оно было присвоено семи летчикам, спасавшим экипаж ледокола «Челюскин». Грамоту Президиума Верховного Совета СССР за № 001 и орден Ленина вручили А. Ляпидевскому. Через пять лет была учреждена медаль «Герой Советского Союза» в форме пятиконечной звезды. Она вручалась одновременно с присвоением звания «Герой Советского Союза» и вручением ордена Ленина. В том же 1939 году медаль получила другое название — «Золотая звезда». Знак ордена не менялся, на оборотной стороне — надпись «Герой СССР» и над ней номер. Зато изменялась колодка медали. До 1943 года она имела несколько иные габариты, чем образцы более позднего времени. На гайке нарезного штифта стоит надпись «мондвор». Такими медалями были награждены около 1300 человек. Медали для последующих награждений имели бронзовую, серебряную или серебряную

с позолотой колодку иного размера и несколько иной формы (срезанные уголки); на гайке нарезного штифта имеется надпись «монетный двор». Число награжденных составляет 13 500 человек. При повторном награждении на реверсе в верхнем луче ставилась римская цифра «II». Таких медалей имеется около 300. Совсем редки медали третьего награждения с цифрой «III» на верхнем луче реверса — их всего 6 экземпляров.

Трудовым аналогом «Золотой звезды» была золотая медаль «Серп и Молот», учрежденная в 1940 году. Она вручалась лицам, удостоенным звания «Герой Социалистического Труда». Первым эту медаль получил И. Сталин, вторым — конструктор стрелкового оружия В. Дегтярев. Общее число Героев Социалистического Труда — примерно 21 500 человек.

Знак и колодка медали не менялись, но имеются колодки с небольшой шестигранной гайкой и прямоугольной пластинкой на нарезном штифте для крепления к одежде, а также колодки с круглой гайкой.

При повторном награждении на верхнем луче реверса ставилась цифра «II»; таких знаков известно около 600 экземпляров. При третьем награждении делался оттиск цифры «III» в упомянутом месте реверса.

Более скромные труженики получали другие награды: серебряные медали «За трудовую доблесть» и «За трудовое отличие». Рисунок для них придумал художник И. Дубасов. Тех и других было вручено примерно по два миллиона. Поначалу колодки обеих медалей имели треугольную форму, затем — пятиугольную. Медали «За трудовую доблесть» с треугольной серебряной колодкой встречаются среди №№ 1—45 000, медали «За трудовое отличие» с такой же колодкой имеют №№ 1—26 000.

Обе медали с пятиугольной колодкой могут иметь номер на реверсе, а могут и не иметь, причем экземпляры медали «За трудовое отличие» с номером на реверсе идут под № 80 000 и далее.

В 1938 году Президиум Верховного Совета СССР учредил юбилейную медаль «XX лет Рабоче-Крестьянской Красной Армии». Рисунок медали разработал художник Н. Москалев. Этой награды удостоены свыше 37 тысяч человек. Пробный вариант медали (в количестве 19 экземпляров) изготавливался из меди с нанесением серебра и имел проволочную колодку прямоугольной формы. Следующий вариант состоял из серебряного круга с позолоченными цифрами «XX» и также имел прямоугольную колодку. Последний вариант при том же рисунке носился на пятиугольной колодке.

В один и тот же день — 17 октября 1938 года — появились две медали, предназначенные для награждения воинов рядового и младшего начальствующего состава — «За отвагу» и «За боевые заслуги». Рисунок первой медали выполнил художник С. Дмитриев. Первое награждение медалью «За отвагу» состоялось 22 октя-

бря 1938 года: пограничники В. Абрамкин, Н. Гуляев и Б. Григорьев за подвиги в боях у озера Хасан получили медали под номерами 1, 2 и 3 соответственно.

Обе медали выпускались в двух последовательных вариантах — с прямоугольной и пятиугольной колодкой. Медаль «За отвагу» первого варианта имела на реверсе номер либо вырезанный штихелем, либо выбитый пуансоном. На гайке колодки надпись «мондвор» или «монетный двор». Та же медаль на пятиугольной колодке без номера или с номером, выбитым пуансоном. То же самое характерно и для медали «За боевые заслуги». Отметим при этом, что вариант этой медали с прямоугольной колодкой с вырезанным номером шел под №№ 1—30 000.

Особым этапом в истории советской наградной системы стала Великая Отечественная война. В этот период было учреждено особенно много наград — как за военные подвиги, так и за самоотверженный труд. Первым из боевых орденов стал орден Отечественной войны. Он имел две степени. Эскизы знаков разработал художник А. Кузнецов. Первоначальный вариант ордена I степени, выпущенный в количестве 200 экземпляров, имел прямоугольную колодку размером 32×17 мм. Последующие 28 тысяч экземпляров получили стандартную колодку (32×20 мм) и иное ее соединение с орденом. Имеются образцы с зажимом на реверсе и без него. На винте — надпись «монетный двор».

Переходный вариант с колодки на винтовое крепление был сборным, без упомянутой надписи, он встречается среди орденов с №№ 20 000—35 000, общее количество — около 3 тысяч экземпляров. В 1943 году колодка была отменена. Ордена с винтовым креплением имеют надпись «монетный двор», сборную конструкцию и насчитывают 330 тысяч экземпляров. Первым орденом Отечественной войны I степени награжден артиллерист, капитан И. Криклий. Однако он вскоре после предоставления к награде погиб, и упомянутую награду после войны вручили его жене. Этот орден имел № 312 468. А орден под № 1 получил старший политрук В. Конюхов, который тоже погиб вскоре после награждения.

Орден Отечественной войны II степени также выпускался с уменьшенной прямоугольной колодкой (первые несколько сотен образцов), на стандартной колодке (40 тысяч экземпляров) с зажимом и без него на реверсе. Среди номеров 35 000—38 000 встречаются экземпляры с тремя штифтами, крепящими пластину к звезде. Ордена образца 1943 года с винтовым креплением имеют большие различия по характеру рельефа реверса, способу крепления серпа и молота, наличию или отсутствию клейма «монетный двор».

Идея и первый эскиз ордена Победы принадлежали сотруднику Красной Армии Н. Неелову. На эскизе имелись профильные изображения Ленина и Сталина

в центре двух наложенных друг на друга пятиконечных звезд. Однако работу над орденом было поручено продолжить художнику А. Кузнецову — автору ордена Отечественной войны. Он разработал множество эскизов, которые показывались Сталину. Тот сделал ряд замечаний, в частности, посоветовав вместо изображений двух вождей поместить в центре ордена либо герб СССР, либо Спасскую башню Кремля. 5 ноября был одобрен окончательный эскиз и образец ордена. Изготавливали орден на Московской ювелирно-часовой фабрике. На каждом ордене имеется 170 бриллиантов общим весом 16 каратов, рубины в лучах — искусственные. Камни крепятся на платиновой звезде-основе.

Орден Победы № 1 был вручен 31 мая 1944 года в Кремле Г. Жукову. Тогда же орден № 2 получил А. Василевский. За годы Отечественной войны ордена Победы удостоились 16 человек, причем трое — Сталин, Жуков и Василевский — получили его дважды. Среди награжденных пятеро иностранцев: Эйзенхауэр (США), Монтомери (Великобритания), Тито (Югославия), Михай I (Румыния), Михал Роля-Жимерский (Польша).

29 июля 1942 года Президиум Верховного Совета СССР учредил сразу три новых ордена, названных в честь трех великих русских полководцев, — Суворова, Кутузова и Александра Невского. По статусу этих наград ими награждались только офицеры и генералы Советской Армии. Рисунок знака ордена Суворова выполнил архитектор П. Скопан. Орден Суворова имеет три степени. Орденом I степени (высшей) произведено 393 награждения, первое — Г. Жукова. Первоначальный вариант имел прямоугольную колодку без клейма «монетный двор» на реверсе. Сохранилось около 25 таких образцов. С июня 1943 года изготавливались ордена без колодки, с винтовым креплением и надписью «монетный двор» в верхнем луче реверса.

Орденов Суворова II степени насчитывается 2862 экземпляра. Первым награжденным стал генерал-майор В. Баданов. Образцов на прямоугольной колодке осталось примерно 90 экземпляров. Орден Суворова III степени вручался 4012 раз. Из них 250 имели прямоугольную колодку, три штифта крепления, отсутствовала надпись «монетный двор» на реверсе. Было выпущено около 600 орденов переходного варианта с подвесного на винтовое крепление; его особенности: накладной диск с барельефом Суворова, три штифта крепления на реверсе, надпись «монетный двор». Окончательный вариант представлял собой цельноштампованный знак с винтовым креплением и клеймом «монетный двор» на оборотной стороне.

Орден Кутузова имел поначалу две степени, а в феврале 1943 года учредили третью степень. Орденом I степени награждались командующие фронтами и армиями, их заместители и начальники штабов. Первым кавалером

такого ордена стал командующий 24-й армией Донского фронта генерал-лейтенант И. Баланин. Всего же орденом Кутузова I степени произведено 730 награждений. Наиболее редки ордена раннего образца с прямоугольной колодкой — их сохранилось примерно 55 штук. На реверсе отсутствует клеймо «монетный двор». Орденов с винтовым креплением выдано 675. Среди них имеются образцы, в которых пластина крепится тремя штифтами, и образцы, где таких штифтов пять.

Орден Кутузова II степени вручался 3199 раз: из этих орденов около 200 имели прямоугольную подвесную колодку без клейма «монетный двор». Знаки с винтовым креплением имели такую надпись, а также три либо пять крепежных штифтов. Орден Кутузова III степени был цельноштампованным и с двумя вариантами крепления (примерно 60 и 3300 экземпляров соответственно). Рисунок знака ордена Кутузова сделал художник Н. Москалев.

Орден Александра Невского предназначался для награждения командиров всех рангов. Первое награждение состоялось в ноябре 1942 года, когда этот орден вручили командиру батальона морской пехоты И. Рубану. Эскиз знака разработал художник Ю. Телятников. Образец 1942 года имел прямоугольную колодку, без клейма «монетный двор» на реверсе, причем среди выданных 6 тысяч экземпляров имелись образцы как с зажимом на реверсе, так и без него. После замены подвесного крепления на винтовое на реверсе появляется упомянутая надпись, при этом выпускались образцы двух типов: сборные (5000 экземпляров) и цельноштампованные (34 500 экземпляров).

Идею ордена Богдана Хмельницкого выдвинул знаменитый кинорежиссер Александр Довженко. Над эскизом ордена работали художники А. Пащенко и Н. Москалев. Награда имеет три степени. Первой (высшей) награждались лица командного состава разных уровней. Знак № 1 ордена Богдана Хмельницкого I степени получил командующий 12-й армией генерал-майор А. Данилов за освобождение города Запорожье. Первой степенью этого ордена награждено 323 человека. Орденом Богдана Хмельницкого II и III степеней — 2389 и 5738 человек соответственно. При этом ордена III степени встречаются в двух исполнениях: с припаянным портретным медальоном и цельноштампованные. В орденах I и II степени медальон крепится двумя либо тремя штифтами или методом пайки. Ордена II степени первым удостоился командир саперного батальона 81-й гвардейской стрелковой дивизии майор Б. Тарасенко за форсирование Днепра. Орденом Богдана Хмельницкого III степени первым был награжден заместитель командира батальона 49-го стрелкового полка старший лейтенант Т. Рыбин. Однако получить орден он не успел и даже не узнал о награждении, потому что вскоре погиб.

Мысль о необходимости наряду с высшим полководческим орденом Победы иметь также аналогичную солдатскую награду появилась почти одновременно с началом работы над эскизами ордена Победы. Первоначально орден для «главного труженика войны», как называл солдата Сталин, был назван именем Багратиона. Эскиз, выполненный Н. Москалевым, представлял собой пятиконечную звезду, в центре которой помещен профиль Багратиона. Для колодки предполагалось использовать царскую Георгиевскую ленту, состоящую из трех черных и двух оранжевых полос. Сталину эскиз понравился, особенно Георгиевская лента. Вместе с тем он рекомендовал назвать новую награду орденом Славы. Проявив излишнее рвение, Москалев затем вместо Багратиона поместил в центре барельеф Сталина. Однако последнему это пришлось не по вкусу, и он предложил изобразить на ордене Спасскую башню Кремля (такая же история произош-ла и при разработке ордена Победы). 23 октября 1943 года доработанные эскизы получили одобрение Наркомата обороны.

Орден Славы имеет три степени, причем высшей является первая. Первым же был вручен орден Славы III степени: приказом командира 182-й стрелковой дивизии от 17 ноября 1943 года им был награжден сапер 140-го стрелкового полка Г. Израелян. Впоследствии он стал полным кавалером ордена Славы. Всего орденом Славы III степени награждены более 960 тысяч человек. Первыми кавалерами ордена Славы II степени стали также саперы С. Баранов и А. Власов, ордена I степени — сапер М. Питенин и сержант К. Шевченко.

Знак ордена Славы I степени изготовлен из золота 950-й пробы, им награждены 2620 человек; серебряным, с позолоченным медальоном орденом Славы II степени произведено 46 700 награждений. Орден Славы III степени — серебряный; при этом встречаются две его разновидности: первая тысяча номеров имеет бортик по краям реверса, остальные экземпляры изготовлены без такого бортика.

Предложение об учреждении специальных наград для военных моряков не сразу нашло поддержку Сталина. Лишь спустя более чем полгода инициатива наркома ВМФ Н. Кузнецова была одобрена. Разработкой эскизов орденов руководил капитан 1-го ранга Б. Хомич, над ними трудились архитектор М. Шепелевский и художник А. Диодаров. Параллельно шла работа над медальями Ушакова и Нахимова, которыми предполагалось награждать военнослужащих рядового, старшинского и сержантского составов ВМФ.

Ордена Ушакова и Нахимова имеют по две степени. Орденом Ушакова I степени награждены всего 47 человек. Первым такую награду получил командующий Краснознаменным Балтийским флотом вице-адмирал В. Трибуц. Ордена Ушакова II степени вручены 194 мо-

рякам. Все ордена Ушакова имеют винтовое крепление и надпись «монетный двор» на реверсе. Знаки ордена Нахимова интересны наличием натуральных рубинов в лучах звезды, использовать которые предложил Сталин. В орденах I степени знаки сборные, винтовое крепление и надпись «монетный двор» (ленинградский). Существуют 82 экземпляра таких орденов. Первого ордена Нахимова I степени удостоился начальник береговой обороны Черноморского флота генерал-лейтенант береговой службы П. Моргунов. Однако такой орден с № 1 был вручен контр-адмиралу Н. Фельдману, награжденному позже Моргунова.

Орден Нахимова II степени имел два варианта конструкции: цельноштампованную и с накладной центральной портретной пластинкой, причем во второй конструкции на реверсе имеются два штифта крепления, а также надпись «монетный двор» (она есть на всех орденах II степени, которых насчитывается 469 экземпляров).

Медали Ушакова удостоились 16 500 человек, Нахимова — 13 500. На первых номера выбиты на реверсе, на вторых на №№ 1—1360 вырезаны на ребре, на остальных — выдавлены.

В период Великой Отечественной войны было учреждено множество медалей — 21, включая медали за победу над Германией и Японией. За трудовые успехи выдавалась медаль: «За доблестный труд в Великой Отечественной войне». Не был забыт и труд на семейной ниве: в 1944 году появилась «Медаль материнства» двух степеней для награждения многодетных матерей (имевших 5 или 6 детей). Таких матерей оказалось около 11 миллионов (сюда включены, конечно, и получившие эту награду после войны). Эскиз медалей разработал художник Н. Жуков.

Женщины, родившие детей больше указанного количества, получали ордена «Мать-героиня» или «Материнская слава».

Первым награждались матери, родившие и воспитавшие 10 и более детей. К 1985 году звания «Мать-героиня» и соответствующих орденов удостоились более 380 тысяч женщин. Орден № 1 получила жительница села Мамонтово Московской области А. Алексахина, воспитавшая 12 детей. Автором эскиза знака ордена «Мать-героиня» является художник Н. Ганф. Первые 40 тысяч орденов имеют на реверсе вдавленное клеймо «монетный двор», последующие — такое же клеймо, но выпуклое.

Орден «Материнская слава» имеет три степени: I — для награждения матерей, вырастивших 9 детей, II и III — соответственно 8 и 7 детей. На 1985 год орденом I степени награждено 750 тысяч матерей, II степени — 1508 тысяч, III степени — 2786 тысяч, причем в последнем случае первые несколько тысяч номеров не имеют

клейма «монетный двор». Кроме того, первые 130 тысяч орденов III степени несколько отличаются рисунком аверса от последующих номеров.

Специфической особенностью советской наградной системы этого периода было награждение орденами и медалями военнослужащих за долголетнюю безупречную службу. Начало этому было положено Указом Президиума Верховного Совета СССР от 4 июня 1944 г. Награждение за выслугу лет производилось:

- за 10 лет службы — медалью «За боевые заслуги»;
- за 15 лет службы — орденом Красной Звезды;
- за 20 лет службы — орденом Красного Знамени;
- за 25 лет службы — орденом Ленина;
- за 30 лет службы — вторым орденом Красного Знамени.

Представления к награждению за выслугу лет производились два раза в год — к 1 мая и к 7 ноября. Считалось, что такие мероприятия укрепляют воинскую дисциплину, содействуют повышению боевой подготовки, играют большую воспитательную роль. И если на первых порах так оно и было, то со временем практика награждения за выслугу лет превратилась в массовое поощрение без учета особенностей, характера и качества выполняемых служебных обязанностей и конкретных заслуг. В результате осознания этого обстоятельства 14 сентября 1957 года Верховный Совет СССР издал Указ, которым все ранее изданные Указы, связанные с награждениями за выслугу лет, были признаны утратившими силу и установлено, что награждение орденами и медалями СССР военнослужащих Советской Армии, Военно-Морского Флота, войск Министерства внутренних дел и органов Комитета государственной безопасности должно производиться за мужество и отвагу, проявленные при исполнении воинского долга, за отличные показатели в боевой и политической подготовке и другие выдающиеся профессиональные заслуги.

Этим же Указом было также установлено, что маршалы, генералы, адмиралы и офицеры, безупречно прослужившие 25 и более календарных лет, при увольнении в запас или в отставку могут быть награждены — при наличии высоких показателей в служебной деятельности — орденом Красного Знамени, а имеющие особо важные заслуги — орденом Ленина.

Упомянутый Указ разрешал министру обороны СССР, министру внутренних дел СССР и председателю Комитета государственной безопасности СССР учредить специальные медали «За безупречную службу» трех степеней для военнослужащих, прослуживших 10, 15 и 20 лет.

В соответствии с этим Указом 25 января 1958 года министр обороны СССР издал приказ, по которому учреждались новые медали «За безупречную службу» в Вооруженных Силах СССР: за 10 лет службы — ме-

дадь III степени, за 15 лет — медаль II степени и за 20 лет службы — медаль I степени. Отметим, что медаль I степени встречается в трех разновидностях: серебряная с красной эмалевой звездой на лицевой стороне, серебряная со звездой без эмали и латунная посеребренная с красной эмалевой звездой.

Одновременно появились аналогичные медали, которыми награждались сотрудники КГБ. Они имели тот же рисунок и состав материалов, что и соответствующие медали Вооруженных Сил, но без указания ведомственной принадлежности на реверсе. Медаль I степени имеет две разновидности: серебряная с красной эмалевой звездой на лицевой стороне и изготовленная из латуни и посеребренная с такой же звездой.

В период 1960—1968 годов эта медаль несколько изменилась: под звездой появились римские цифры XX, XV или X, а на оборотной стороне — надпись «За безупречную службу» на медалях всех степеней. Рисунок и материалы при этом остались прежними. В 1968 году было решено вернуться к первоначальному варианту медали, который просуществовал до распада СССР в 1991 году.

25 февраля 1958 года приказом министра внутренних дел была учреждена медаль «За безупречную службу» для служащих этого ведомства. Она однотипна по рисунку и материалам с уже описанными медалями армии и КГБ. Вместе с тем на протяжении своего существования «милицейская» медаль претерпевала определенные изменения. Лицевая сторона при этом оставалась прежней — та же звезда с лучами и венком вокруг и с покрытием, соответствующим степени медали. Зато менялась оборотная сторона. В 1958—1960 и в 1968—1991 годах на ней стояла надпись в три строки: «За 10 (15 или 20) лет безупречной службы», под ней — «МВД СССР». При этом медаль I степени выпускалась двух разновидностей: серебряная с красной эмалевой звездой в центре на лицевой стороне и латунная посеребренная с такой же звездой.

Со 2 мая 1960 по 8 августа 1962 года вместо надписи «МВД СССР» стали писать: «МВД такой-то республики СССР». Таким образом, появилось 15 «разновидностей» медали «За безупречную службу». В августе 1962 года МВД было переименовано в МООП — Министерство охраны общественного порядка. Соответственно изменилась надпись на реверсе; так, вместо «МВД РСФСР» появилась надпись «МООП РСФСР». В 1966 году упоминание о союзных республиках было убрано, и под надписью: «За 20 (15, 10) лет безупречной службы» осталось скромное «МООП». Наконец, в 1968 году милицмейское начальство решило восстановить первоначальный вариант медали образца 1958 г.

В послевоенный период истории СССР было учреждено значительно меньше государственных наград — всего пять орденов и 28 медалей. Среди медалей преобладают юбилейные (12). Первой послевоенной наградой стала

медаль «За восстановление угольных шахт Донбасса», учрежденная 10 сентября 1947 года. Отступая, фашисты затопили все шахты Донецкого угольного бассейна и уничтожили всю его инфраструктуру. Восстановление Донецкого угледобывающего комплекса было делом первостепенной важности для возрождающейся советской экономики. С целью поощрения активных участников этих работ и была учреждена упомянутая медаль. Таковых оказалось более 46 тысяч человек.

Тем же Указом Верховного Совета СССР от 10 сентября 1947 года было принято решение о награждении орденами и медалями за выслугу лет и безупречную работу рабочих, служащих и руководящих работников угольной промышленности и строительства угольных шахт. Несколько позже этот порядок был распространен и на представителей ряда других отраслей промышленности, в том числе металлургической. Последней во время войны был нанесен тяжелый урон, особенно металлургии юга Украины. Перед войной там было сосредоточено 68% мощностей по производству чугуна и 58% по производству стали. Большинство из этих предприятий были полностью или частично разрушены гитлеровцами. К 1948 году металлургическая отрасль достигла довоенного уровня производства. Передовики процесса возрождения отрасли награждались новой медалью «За восстановление предприятий черной металлургии Юга», учрежденной в том же 1948 году. Ее удостоились более 68 тысяч человек.

В 1949 году и позже продолжал расширяться список отраслей, работники которых награждались за выслугу лет: вслед за тяжелой промышленностью сюда вошли химическая, железнодорожный транспорт, судостроение, сельское хозяйство, образование, медицина, наука и другие отрасли. Награждения за выслугу лет производились медалями «За трудовое отличие», «За трудовую доблесть», орденами «Знак Почета», Трудового Красного Знамени и орденом Ленина.

Награждение орденами и медалями СССР было прекращено в 1958 году. 11 февраля этого года Президиум Верховного Совета принял Указ «О порядке награждения орденами и медалями СССР». Согласно этому документу, признано необходимым впредь награждать званиями, орденами и медалями за конкретные успехи в том или ином виде деятельности. Этим же Указом отменялось награждение орденами и медалями страны за выслугу лет.

Спустя 10 дней после учреждения медали «За восстановление угольных шахт Донбасса» появилась вторая советская юбилейная медаль — «В память 800-летия Москвы» (первой была «XX лет РККА»). Ею награждались граждане, внесшие вклад в развитие столицы и прожившие в ней не менее 5 лет. Этой медалью награждено более 1 миллиона 700 тысяч москвичей.

Существуют еще две юбилейные советские медали, посвященные другим крупнейшим городам СССР — Ленинграду и Киеву. В 1957 году (спустя 4 года после действительной юбилейной даты) была учреждена медаль «В память 250-летия Ленинграда». Ею награждались жители города, наиболее отличившиеся при его восставлении после войны и в профессиональной работе в разных отраслях промышленности, науке, образовании и т. д., причем требовалось, чтобы они проживали в Ленинграде не менее 5 лет. Медалью награждались и все те, кто получил медаль «За оборону Ленинграда», независимо от того, где эти люди проживали в тот период. Число награжденных медалью «В память 250-летия Ленинграда» превышает 1 миллиона 430 тысяч человек.

Киев в мае 1982 года официально праздновал 1500-летний юбилей. Тогда же он был награжден орденом Дружбы народов, а жители, внесшие наиболее значимый вклад в его экономику, науку, культуру, получили медали «В память 1500-летия Киева». Правда, для получения этой награды требовалось 10-летнее проживание в городе или его пригородах. Кроме того, этой медали удостоивались также участники обороны города в период Великой Отечественной войны и лица, участвовавшие в его освобождении независимо от места их проживания.

Медаль «За оборону Киева» была учреждена последней из медалей «За оборону...» — 21 июня 1961 года. Ее получили около 180 тысяч человек. Интересным является следующее обстоятельство. На оборотной стороне медали в верхней части расположено изображение серпа и молота, под которыми в три строки идет надпись: «За нашу Советскую Родину». Встречается редкая разновидность этой медали, на реверсе которой под выпуклой звездочкой помещена надпись: «13 апреля 1945»; такой реверс характерен для медали «За взятие Вены». Очевидно, что это произошло по ошибке. Соответственно сейчас и стоимость такой награды существенно выше.

Продолжая разговор о юбилейных медалях, обратимся к серии из пяти медалей, посвященных «круглым» датам в истории Вооруженных Сил СССР. Первая из них появилась 22 февраля 1948 года и называлась «30 лет Советской Армии и Флота». Ею награждались кадровые военнослужащие армии, флота, МВД и МГБ, состоявшие на службе к 23 февраля 1948 года. Рисунок медали выполнил художник Н. Москалев.

Впоследствии через каждые 10 лет выпускались юбилейные медали такого рода: от «40 лет Вооруженных Сил СССР» до «70 лет Вооруженных Сил СССР». Все они изготавливались из латуни и имели одинаковый размер (32 мм в диаметре), кроме медали «50 лет Вооруженных Сил СССР», диаметр которой составлял 37 мм.

Другая серия советских юбилейных медалей — это награды, выпущенные к 20-, 30- и 40-летним годовщинам победы в Великой Отечественной войне. Все они

изготовлены из латуни. Первая и третья имеют диаметр 32 мм, вторая — 36 мм. Медали «30 лет победы в Великой Отечественной войне» имеют по три разновидности каждая. О них говорится в описании каждой из медалей. В 1985 году все участники Великой Отечественной войны, а также все те, кто сражался на Дальнем Востоке, были удостоены кроме юбилейной медали орденов Отечественной войны I и II степеней.

В 1962 году был установлен новый праздник — День советской милиции. Он отмечался ежегодно 10 ноября. Пять лет спустя в связи с пятидесятилетием милиции Президиум Верховного Совета СССР учредил юбилейную медаль «50 лет советской милиции». Этой медалью награждались положительно характеризующиеся сотрудники органов внутренних дел от рядовых до генералов, состоявшие к 21 ноября 1967 года на службе в органах, учреждениях и учебных заведениях Министерства охраны общественного порядка СССР, а также уволенные в запас или отставку с выслугой 25 и более лет.

22 апреля 1970 года Советская страна пышно отмечала 100-летие со дня рождения В.И. Ленина. Почти за пол-года до этого была учреждена юбилейная медаль «За доблестный труд» («За воинскую доблесть») в ознаменование 100-летия со дня рождения Владимира Ильича Ленина. Таким образом, юбилейная ленинская медаль встречается в двух вариантах: «За доблестный труд» и «За воинскую доблесть». Разница между медалями заключается лишь в соответствующей надписи на реверсе. Автором рисунка был скульптор Н. Соколов. Эти медали получили более 11 миллионов человек.

Следующая группа послевоенных медалей — это награды за различные военные заслуги. Первой из них стала медаль «За отличие в охране государственной границы СССР», учрежденная в 1950 году. Сперва ее изготавливали из серебра, затем из более дешевых сплавов. 22 августа 1950 года состоялось первое награждение: медаль вручили пограничникам старшему лейтенанту Д. Игнатьеву и старшине Г. Гордееву, а также колхознику В. Агейченко. Помимо пограничников этой медалью были награждены тысячи их добровольных помощников — взрослых и детей, а всего — более 56 тысяч человек.

28 октября 1974 года появились сразу две новые воинские награды — орден «За службу Родине в Вооруженных Силах СССР» и медаль «За отличие в воинской службе». Медаль имеет две степени: I (высшую) и II. Первый раз медаль I степени была вручена через пять месяцев после учреждения: ее получил рядовой А. Спирин за мужество и отвагу, проявленные им при задержании группы вооруженных преступников. Медалью I степени награждено более 20 тысяч человек, II — около 120 тысяч.

Начиная с мая 1976 года советские военнослужащие при увольнении в запас или выходе в отставку получали

медаль «Ветеран Вооруженных Сил СССР». Условием ее получения являлся безупречный послужной список. Помимо стандартной медали, данной в описании, существует редкая ее разновидность: не посеребренная, а целиком позолоченная. Причины производства такой разновидности неизвестны. Предположительно, ею награждали генералов. Полное число награжденных этой медалью — около 600 тысяч.

Советская Армия была основой Организации Варшавского Договора, в которую входили вооруженные силы европейских социалистических стран (кроме Югославии). Для награждения военнослужащих, работников госбезопасности, внутренних дел и других граждан стран-участниц Варшавского Договора за их заслуги в укреплении боевой мощи этого блока Указом Президиума Верховного Совета СССР в мае 1979 года учреждена медаль «За укрепление боевого содружества». Ею произведено около 20 тысяч наградений.

Три медали можно отнести к группе наград, вручавшихся за заслуги при исполнении гражданского и служебного долга. Медалью «За отличную службу по охране общественного порядка», учрежденной в 1950 году, награждали сотрудников милиции, военнослужащих внутренних войск, членов добровольных народных дружин и прочих граждан за заслуги и подвиги, проявленные по охране общественного порядка и борьбе с преступностью. Первое награждение этой медалью состоялось 25 апреля 1951 года, когда ее вручили милиционерам подполковнику М. Янину, старшему лейтенанту А. Ведяшкину и младшему сержанту О. Баранбаеву. Общее число награжденных — около 47 тысяч.

За мужество и героизм, проявленные гражданами в борьбе со стихиями, присуждались две медали: «За спасение утопающих» и «За отвагу на пожаре». Обе были учреждены в 1957 году. За годы своего существования этими медалями были награждены соответственно 24 и 40 тысяч человек. Первыми награжденными медалью «За отвагу на пожаре» стали военнослужащие младший сержант И. Соболев и рядовой В. Кабанов.

Последнюю группу медалей составляют медали за трудовые заслуги. Четыре из них связаны с решением страной крупных экономических задач. Постоянной трудно решаемой проблемой была продовольственная, составной и важнейшей частью которой являлось производство зерна. Коммунистическое руководство пыталось их разрешить привычным для себя способом — экстенсивным. Иными словами, добиться увеличения производства зерна стремились за счет увеличения посевных площадей. Для этого было решено начать массовое освоение целинных земель. В 1954 году более 350 тысяч человек, преимущественно молодежи, выехали в степные районы Поволжья, Урала, Сибири и Казахстана. В тяжелых климатических и бытовых условиях за шесть

лет они распахали более 41 миллиона гектаров новых земель. В разгар «великой битвы за хлеб» появился Указ Президиума ВС СССР об учреждении медали «За освоение целинных земель». За тридцать лет ею были награждены более 1,5 миллиона человек.

Целью другой крупной стройки — Байкало-Амурской железнодорожной магистрали было сооружение транспортно-артерии из богатейших регионов Сибири и Дальнего Востока к берегам Тихого океана. Первые тысячи добровольцев-энтузиастов двинулись в непроходимые сибирские дебри и топи. Два года спустя была учреждена медаль «За строительство Байкало-Амурской магистрали». Ею награждались рабочие, специалисты и служащие, проработавшие на строительстве и его обслуживании не менее трех лет. К моменту пуска по БАМу первых поездов этой медалью наградили около 10 тысяч человек, позже — еще 30 тысяч.

В марте 1974 года ЦК КПСС и Совмин СССР приняли постановление «О мерах по дальнейшему развитию Нечерноземной зоны РСФСР». В нем ставилась задача развития сельского хозяйства в Центральном, Северо-Западном и ряде других районов и областей России: провести мелиорацию и химизацию почв, улучшить социально-экономические условия жизни на селе. Нечерноземье, как и целинные земли и БАМ, было объявлено Всесоюзной комсомольской ударной стройкой. Каждый год комсомол направлял туда 20 тысяч своих членов. Как водится, из их рядов были выдвинуты герои, которых награждали медалью «За преобразование Нечерноземья РСФСР». Правда, для этого помимо героизма требовался трехлетний стаж работы в Нечерноземной зоне. Таких награждений было произведено около 25 тысяч.

В 70-е годы в Западной Сибири начали создавать крупнейшую в стране базу нефтяной промышленности. Были освоены многие месторождения нефти и газа. Росли на новых местах поселки, города, нефтеперерабатывающие заводы и нефтехимические комплексы, строились гигантские газопроводы от месторождений к центральным и западным районам страны. За вклад в решение этих задач участников освоения богатств Сибири награждали помимо других наград медалью «За освоение недр и развитие нефтегазового комплекса Западной Сибири». Ее получили более 25 тысяч переделовиков производства.

В январе 1974 года появились сразу две награды за труд: орден Трудовой Славы и медаль «Ветеран труда». Медалью награждались рабочие, колхозники и служащие в знак признания их трудовых заслуг по достижении трудового стажа, необходимого для получения пенсии, как за выслугу лет, так и по старости. Почетную награду получили примерно 3 миллиона 650 тысяч человек.

В послевоенное время «семья» советских орденов пополнилась лишь шестью наградами (включая

переименованный орден «Знак Почета» — «Орден Почета»). Первые из них появились в связи с двумя самыми важными событиями в истории Страны Советов — Октябрьской революцией и образованием СССР. 31 октября 1967 года в ознаменование 50-летия Великой Октябрьской социалистической революции был учрежден орден Октябрьской революции. Автор его рисунка — художник В. Зайцев.

4 ноября того же года новым орденом первыми были награждены Москва и Ленинград. Через две недели эту награду получила РСФСР, еще три дня спустя — Украина. Накануне 50-летия Советской Армии и Военно-Морского Флота, 22 февраля 1968 года, орденом Октябрьской революции были награждены крейсер «Аврора» и большая группа видных военачальников — А. Василевский, К. Рокоссовский, Г. Жуков, В. Чуйков и другие. Полное число награждений этим орденом — около 110 тысяч человек.

В декабре 1972 года в связи с 50-летием образования СССР Президиум Верховного Совета учредил орден Дружбы народов (автор проекта — художник А. Жук). 29 декабря 1972 года состоялось первое награждение новым орденом: на торжественном заседании, посвященном полувековому юбилею СССР, этой награды удостоились сразу все 15 союзных республик, 20 автономных республик, 9 автономных областей и 9 национальных округов, составлявших советскую страну. Из граждан этот орден первыми получили 199 работников гражданской авиации. Всего было выпущено более 74 тысяч экземпляров ордена Дружбы народов.

В годы Великой Отечественной войны были учреждены два ордена — Славы и «Материнская слава», имевшие по три степени. 20 лет спустя, в 1974 году, появилась аналогичная награда за труд — орден Трудовой славы трех степеней. Им награждались передовые рабочие, колхозники и мастера за высокопроизводительный труд и при условии многолетней работы на одном предприятии. Как и в случае других советских наград нескольких степеней, низшей степенью являлась третья, и с нее начиналось награждение. Автор рисунка — художник Ю. Егоров. 9 августа 1974 года орден Трудовой славы III степени за № 1 получил слесарь-сборщик Московского электромеханического завода М. Кисин.

Награждение орденом Трудовой славы II степени впервые состоялось 23 декабря 1976 года: знак за № 1 был вручен механизатору совхоза «Новомихайловский» Краснодарского края Н. Кузьменко. Орденом Трудовой

славы I степени за № 1 наградили 7 января 1983 года азербайджанского бурильщика Векила Аббасова. До 1992 года было произведено 246 награждений орденом Трудовой славы I степени, около 50 тысяч — II степени и примерно 650 тысяч — III степени.

В том же 1974 году был учрежден еще один орден, имевший три степени, — орден «За службу Родине в Вооруженных Силах СССР». Проект ордена создал художник А. Пилипенко. Высшей является I степень, награждения производились последовательно, начиная с III. 17 февраля 1975 года состоялось первое награждение орденом «За службу Родине в Вооруженных Силах СССР» III степени: его получила большая группа военнослужащих, в первую очередь — знаменитые советские полководцы А. Василевский, И. Баграмян, Ф. Голиков и др. Знак ордена II степени за № 1 вручили 30 июля 1976 года генерал-лейтенанту И. Виноградову. Первыми этого ордена I степени удостоились генералы И. Завьялов, И. Колодяжный, В. Щербаков и капитан I ранга подводник В. Порошин. К 1991 году было 13 полных кавалеров ордена «За службу Родине в Вооруженных Силах СССР», 589 человек имели по две награды (II и III степени) и 69 500 владели орденом III степени.

28 декабря 1988 года орден «Знак Почета» был переименован в «Орден Почета». При этом знак ордена претерпел небольшие изменения. В нижней его части вместо позолоченной надписи «Знак Почета» появились две оксидированные лавровые ветви и позолоченные серп и молот. В остальном новый орден полностью совпадает с предыдущим орденом «Знак Почета» и имеет знаки с номерами от 1 463 549 до 1 574 191.

В тот же день и год появился новый орден — «За личное мужество». Автор рисунка — художник А. Жук. Согласно статуту, им награждали за мужество и отвагу, проявленные при спасении людей, охране общественного порядка и социалистической собственности, в борьбе с преступностью, стихийными бедствиями и при других чрезвычайных обстоятельствах. Это был последний советский орден, и его название символично — ведь сколько мужества пришлось проявить людям в последовавших вскоре «тектонических» исторических потрясениях. Первым кавалером ордена «За личное мужество» 3 февраля 1989 года стала учительница Н. Ефимова, проявившая выдержку и хладнокровие, когда вместе с 31 своим воспитанником стала заложницей вооруженных преступников. Всего этим орденом было награждено около 8 тысяч человек.

ОРДЕНА

ORDERS

ROTBANNERORDENEN



Орден Красного Знамени РСФСР
ORDER OF THE RED BANNER OF THE RSFSR
ROTBANNERORDEN DER RSFSR



Учр. 16.09.1918.
 Instituted 09.16.1918.
 Gestiftet am 16.09.1918.



ОПИСАНИЕ

❶ В основе знака — пластина овальной формы с позолоченным дубовым венком по краю. ❷ Конец дула винтовки со штыком на белом эмалевом фоне. ❸ Пятилучевая покрытая рубиново-красной эмалью звезда, под нижним лучом которой скрещиваются древки знамени и факела. ❹ Молот. ❺ Лента, покрытая рубиново-красной эмалью, с позолоченными буквами «РСФСР». ❻ Знамя, покрытое рубиново-красной эмалью, с надписью в три строки позолоченными буквами «ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!». ❼ Позолоченный венок, внутри которого позолоченные серп и молот на белом эмалевом фоне. ❽ Лемех плуга.
 Орден изготовлен из серебра.

DESCRIPTION

❶ The badge base is an oval plate with a gilded oak wreath along the edge. ❷ The barrel end of a rifle with bayonet placed on a white enamelled background. ❸ A ruby-red enamelled five-pointed star, under whose lower ray the staffs of a banner and a torch are crossed. ❹ A hammer. ❺ A ruby-red enamelled ribbon with the gilded letters «RSFSR». ❻ A ruby-red enamelled banner carries the gilded letters «WORKERS OF THE WORLD, UNITE!» in three lines. ❼ Inside a gilded wreath are gilded hammer and sickle on a white enamel field. ❽ A ploughshare.
 The order is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Dem Ordenszeichen liegt eine mit einem vergoldeten Eichenkranz umrahmte Ovalscheibe zugrunde. ❷ Auf weißem Emailhintergrund ist das Mündungsende eines Gewehres mit dem Bajonett. ❸ Ein fünfzackiger rubinrot emaillierter Stern, unter unterem Strahl dessen eine Fahnenstange und ein Fackelschaft gekreuzt liegen. ❹ Ein Hammer. ❺ Ein rubinrot emailliertes Band mit vergoldeten Buchstaben «RSFSR». ❻ Die rubinrot emaillierte Fahne mit der vergoldeten Aufschrift «PROLETARIER ALLER LÄNDER, VEREINIGT EUCH!» in zwei Zeilen. ❼ Innen des vergoldeten Kranzes befinden sich vergoldeter Hammer und vergoldete Sichel auf dem weißen Emailhintergrund. ❽ Eine Pflugschar.
 Der Orden ist aus Silber hergestellt.

ОРДЕН КРАСНОГО ЗНАМЕНИ РСФСР (ИЗГОТОВЛЕН В СОВЕТСКОМ ЗАКАВКАЗЬЕ)
ORDER OF THE RED BANNER OF THE RSFSR (MANUFACTURED IN SOVIET TRANSCAUCASIA)
ROTBANNERORDEN DER RSFSR (HERGESTELLT IM SOWJETISCHEN TRANSKAUKASIEN)



Учр. 16.09.1918.
 Instituted 09.16.1918.
 Gestiftet am 16.09.1918.



ОПИСАНИЕ

❶ В основе знака — пластина овальной формы с позолоченным дубовым венком по краю. ❷ Конец дула винтовки со штыком на белом эмалированном фоне. ❸ Пятилучевая покрытая рубиново-красной эмалью звезда, под нижним лучом которой скрещиваются древки знамени и факела. ❹ Молот. ❺ Лента, покрытая рубиново-красной эмалью, с позолоченными буквами «РСФСР». ❻ Знамя, покрытое рубиново-красной эмалью, с надписью в три строки позолоченными буквами «ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!». ❼ Позолоченный венок, внутри которого позолоченные серп и молот на белом эмалированном фоне. ❽ Лемех плуга.

Орден выполнен из серебра.

DESCRIPTION

❶ The badge base is an oval plate with a gilded oak wreath along the edge. ❷ The barrel end of a rifle with bayonet placed on a white enamelled background. ❸ A ruby-red enamelled five-pointed star, under whose lower ray the staffs of a banner and a torch are crossed. ❹ A hammer. ❺ A ruby-red enamelled ribbon with the gilded letters «RSFSR». ❻ A ruby-red enamelled banner carries the gilded letters «WORKERS OF THE WORLD, UNITE!» in three lines. ❼ Inside a gilded wreath are gilded hammer and sickle. ❽ A ploughshare. The order is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Dem Ordenszeichen liegt eine mit einem vergoldeten Eichenkranz umrahmte Ovalscheibe zugrunde. ❷ Auf weißem Emailhintergrund ist das Mündungsende eines Gewehres mit dem Bajonett. ❸ Ein fünfzackiger rubinrot emaillierter Stern, unter unterem Strahl dessen eine Fahnenstange und ein Fackelschaft gekreuzt liegen. ❹ Ein Hammer. ❺ Ein rubinrot emailliertes Band mit vergoldeten Buchstaben «RSFSR». ❻ Die rubinrot emaillierte Fahne mit der vergoldeten Aufschrift «PROLETARIAT ALLER LÄNDER, VEREINIGT EUCH!» in zwei Zeilen. ❼ Innen des vergoldeten Kranzes befinden sich vergoldeter Hammer und vergoldete Sichel auf dem weißen Emailhintergrund. ❽ Eine Pflugschar. Der Orden ist aus Silber hergestellt.

ОРДЕН КРАСНОГО ЗНАМЕНИ АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ ССР

ORDER OF THE RED BANNER OF THE AZERBAIJAN SSR

ROTBANNERORDEN DER ASERBAIDSCHANISCHEN SSR



Учр. 10.1920.
Instituted 10.1920.
Gestiftet am 10.1920.



ОПИСАНИЕ

❶ В основе знака — пластина овальной формы с венком из дубовых листьев по краю. ❷ Конец дула винтовки со штыком. ❸ Название Азербайджанской республики арабскими буквами на белой эмали. ❹ Факел, скрещенный с древком знамени. ❺ Красное эмалевое знамя с надписью «ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!» на азербайджанском и русском языках. ❻ Рубиново-красная эмалевая звезда, в центре которой на белом эмалевом фоне, внутри венка, — скрещенные серп и молот. ❼ Под звездой скрещенные молот и лемех плуга. ❽ Рубиново-красный эмалевый полумесяц. ❾ Надпись «А.С.С.Р.» на красной эмалевой ленте. Орден изготовлен из серебра.

DESCRIPTION

❶ The badge base is an oval plate with a wreath of oak leaves along the edge. ❷ The barrel end of a rifle with bayonet. ❸ The name of the Azerbaijan Republic in the Arabic letters done on a white enamel field. ❹ A torch crossed with the banner staff. ❺ A red enamelled banner with the legend «WORKERS OF THE WORLD, UNITE!» in the Azerbaijan and Russian languages. ❻ A ruby-red enamelled star, in the center of which on a white enamel field, inside the wreath are crossed hammer and sickle. ❼ Crossed hammer and ploughshare are placed under the star. ❽ A ruby-red enamelled crescent. ❾ The legend «A.S.S.R.» is done on a red enamelled ribbon. The order is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Dem Ordenszeichen liegt eine mit einem vergoldeten Kranz aus Eichenblättern umrahmte Ovalscheibe zugrunde. ❷ Das Mündungsende eines Gewehres mit dem Bajonett. ❸ Auf dem weißen Email ist der Name der Aserbaidtschanischen Republik in arabischen Buchstaben geschrieben. ❹ Eine Fackel ist mit einer Fahnenstange gekreuzt. ❺ Die rot emaillierte Fahne mit der Aufschrift «PROLETARIER ALLER LÄNDER, VEREINIGT EUCH!» in der aserbaidtschanischen und russischen Sprachen. ❻ Ein rubinrot emaillierter Stern, in der Mitte dessen es einen Kranz gibt. Drinnen, auf weißem Emailhintergrund liegen Hammer und Sichel gekreuzt. ❼ Unter dem Stern sind ein Hammer und eine Pflugschar gekreuzt. ❽ Rubinrot emaillierter Halbmond. ❾ Auf einem roten Emailband steht die Aufschrift «A.S.S.R.». Der Orden ist aus Silber ausgeführt.

Орден Красного Знамени Азербайджанской ССР

ORDER OF THE RED BANNER OF THE AZERBAIJAN SSR

ROTBANNERORDEN DER ASERBAIDSCHANISCHEN SSR



Учр. 10.1920.
Instituted 10.1920.
Gestiftet am 10.1920.



ОПИСАНИЕ

❶ Венок из дубовых листьев. ❷ Конец дула винтовки со штыком на белом эмалевом фоне. ❸ Рубиново-красный эмалевый полумесяц. ❹ Факел, скрещенный с древком знамени. ❺ Красное эмалевое знамя с надписью «ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!» на азербайджанском (латинскими буквами) и русском языках. ❻ Рубиново-красная эмалевая звезда, в центре которой на белом эмалевом фоне, внутри венка, — скрещенные серп и молот. ❼ Под звездой скрещенные молот и лемех плуга. ❽ Надпись «A.S.S.C.» на красной эмалевой ленте. Орден выполнен из серебра, изготовлен в 30-е годы.

DESCRIPTION

❶ A wreath of oak leaves. ❷ The barrel end of a rifle with bayonet placed on a white enamelled background. ❸ A ruby-red enamel crescent. ❹ A torch crossed with the banner staff. ❺ A red enamelled banner carries the legend «WORKERS OF THE WORLD, UNITE!» in the Azerbaijan (Latin letters) and Russian languages. ❻ A ruby-red enamelled star, in the center of which on a white enamel field, inside a wreath are crossed hammer and sickle. ❼ Crossed hammer and ploughshare placed under the star. ❽ The legend «A.S.S.C.» done on a red enamelled ribbon. The order was made of silver in the 1930s.

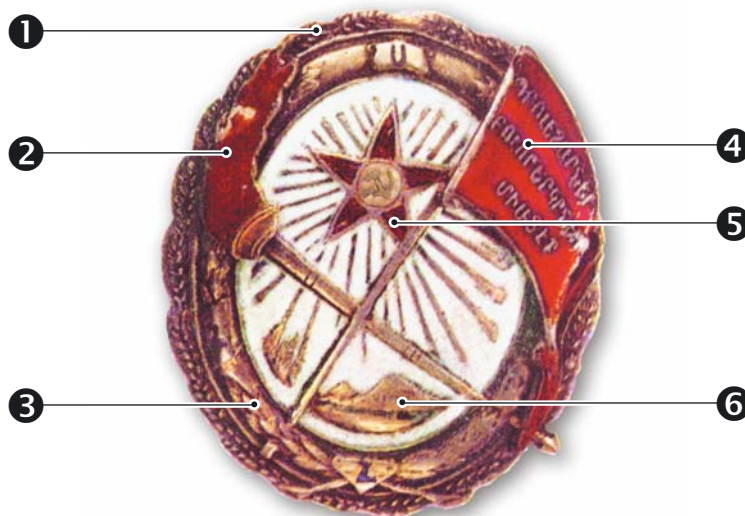
DIE BESCHREIBUNG

❶ Ein Kranz aus Eichenblättern. ❷ Das Mündungsende eines Gewehres mit dem Bajonett auf dem weißen Emailhintergrund. ❸ Der rubinrot emaillierte Halbmond. ❹ Eine mit einer Fahnenstange gekreuzte Fackel. ❺ Die rot emaillierte Fahne mit der Aufschrift «PROLETARIER ALLER LÄNDER, VEREINIGT EUCH!» in der aserbaidsschanischen (mit lateinischen Buchstaben) und russischen Sprachen. ❻ Ein rubinrot emaillierter Stern, in der Mitte dessen es einen Kranz gibt. Drinnen, auf weißem Emailhintergrund liegen Hammer und Sichel gekreuzt. ❼ Unter dem Stern sind ein Hammer und eine Pflugschar gekreuzt. ❽ Auf einem roten Emailband steht die Aufschrift «A.S.S.C.». Der Orden ist aus Silber in den dreißiger Jahren hergestellt.

ОРДЕН КРАСНОГО ЗНАМЕНИ АРМЯНСКОЙ ССР
ORDER OF THE RED BANNER OF THE ARMENIAN SSR
ROTBANNERORDEN DER ARMENISCHEN SSR



Учр. 1.09.1921.
 Instituted 09.01.1921.
 Gestiftet am 01.09.1921.



ОПИСАНИЕ

❶ В основе знака — пластина овальной формы с венком из пшеничных колосьев по краю. ❷ Факел с красным эмалевым пламенем, скрещенный с древком флага. ❸ Венки из лавровых листьев, обвитый лентой с аббревиатурой названия республики на армянском языке. ❹ Знамя рубиново-красной эмали с надписью «ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!» на армянском языке. ❺ Звезда рубиново-красной эмали с расходящимися от нее лучами на белом эмалевом фоне. В центре — скрещенные серп и молот. ❻ Изображение горы Арарат. Орден изготовлен из серебра.

DESCRIPTION

❶ The badge base is an oval plate with a wreath of wheat ears along the edge. ❷ A torch with a red enamelled flame crossed with the banner staff. ❸ A wreath of laurel leaves entwined with a ribbon having the abbreviated name of the Republic in the Armenian language. ❹ A ruby-red enamelled banner carries the legend «WORKERS OF THE WORLD, UNITE!» in the Armenian language. ❺ A ruby-red enamelled rayed star placed on a white enamel field. In the center are crossed hammer and sickle. ❻ A depiction of Mount Ararat. The order is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Dem Ordenszeichen liegt eine mit einem Kranz aus Weizenähren umrahmte Ovalscheibe zugrunde. ❷ Eine Fackel mit roter Emailflamme ist mit einer Fahnenstange gekreuzt. ❸ Ein Kranz aus Lorbeerblättern ist mit einem Band, auf dem die Namensabkürzung der Republik in armenischen Buchstaben steht, umschlungen. ❹ Die rubinrot emaillierte Fahne mit der Aufschrift «PROLETARIER ALLER LÄNDER, VEREINIGT EUCH!» in der armenischen Sprache. ❺ Auf weißem Emailhintergrund liegt ein rubinrot emaillierter Stern mit auseinanderlaufenden Strahlen. In der Mitte liegen Hammer und Sichel gekreuzt. ❻ Die Abbildung des Berges Ararat. Der Orden ist aus Silber hergestellt.

ОРДЕН КРАСНОЙ ЗВЕЗДЫ БУХАРСКОЙ НСР I СТЕПЕНИ ОБРАЗЦА 1922 ГОДА
ORDER OF THE RED STAR OF THE BUKHARA PEOPLE'S SOVIET REPUBLIC I CLASS 1922 DESIGN
ORDEN DES ROTEN STERNES I. KLASSE DER BUKHARISCHEN SOWJETISCHEN VOLKSREPUBLIK
NACH DEM MUSTER 1922



Учр. 1.12.1921.
 Instituted 12.01.1921.
 Gestiftet am 01.12.1921.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиконечная позолоченная звезда из лепестков, на двух лучах которой изображены рукояти сабель, а на одном, симметрично упомянутым, — бутон цветка (или хлопковая коробочка). ❷ Национальный позолоченный орнамент на синем эмалированном фоне. ❸ Звезда красной эмали. ❹ Позолоченный полумесяц. ❺ Дата «1922», выполненная позолоченными цифрами.
 Орден изготовлен из серебра в 1922 году.

DESCRIPTION

❶ A gilded five-pointed star built of petals. Two rays of the star carry the handles of sabres and the third symmetrically located to those mentioned — with a flower bud (or a cotton boll). ❷ A gilded national ornament done on a blue enamel background. ❸ A red enamelled star. ❹ A gilded crescent. ❺ The date «1922» done in gilded figures.
 The order was made of silver in 1922.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Ein fünfzackiger vergoldeter Stern aus Blütenblättern, auf zwei Strahlen dessen Säbelgriffe dargestellt sind. Auf dem symmetrisch gemäß oben genannten Strahlen liegenden Strahl ist eine Blumenknospe (oder eine Baumwollkapsel) dargestellt. ❷ Das nationale vergoldete Ornament auf dem blauen Emailhintergrund. ❸ Ein rot emaillierter Stern. ❹ Vergoldeter Halbmond. ❺ Das Datum «1922» ist in vergoldeten Ziffern ausgeführt.
 Der Orden ist aus Silber in 1922 hergestellt.

ОРДЕН КРАСНОЙ ЗВЕЗДЫ БУХАРСКОЙ НСР II СТЕПЕНИ ОБРАЗЦА 1922 ГОДА
ORDER OF THE RED STAR OF THE BUKHARA PEOPLE'S SOVIET REPUBLIC II CLASS 1922 DESIGN
ORDEN DES ROTEN STERNES II. KLASSE DER BUCHARISCHEN SOWJETISCHEN VOLKSREPUBLIK
NACH DEM MUSTER 1922



Учр. 1.12.1921.
 Instituted 12.01.1921.
 Gestiftet am 01.12.1921.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиконечная звезда из лепестков, на двух нижних лучах которой изображены рукояти сабель, а на третьем (верхнем), симметрично первым двум, — бутон цветка (или хлопковая коробочка). ❷ Национальный орнамент на синем эмалированном фоне. ❸ Звезда красной эмали. ❹ Полумесяц. ❺ Дата «1922».

Орден изготовлен из серебра в 1922 году.

DESCRIPTION

❶ A five-pointed star built of petals. Two lower rays of the star carry the handles of sabres and the third (upper) symmetrically located to the first two — with a flower bud (or a cotton boll). ❷ A gilded national ornament done on a blue enamel background. ❸ A red enamelled star. ❹ A crescent. ❺ The date «1922». The order was made of silver in 1922.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Ein fünfzackiger Stern aus Blütenblättern, auf zwei unteren Strahlen dessen Säbelgriffe dargestellt sind. Auf dem dritten (oberen), symmetrisch gemäß zwei genannten Strahlen liegenden Strahl ist eine Blumenknospe (oder eine Baumwollkapsel) dargestellt. ❷ Das nationale Ornament auf dem blauen Emailhintergrund. ❸ Ein rot emaillierter Stern. ❹ Der Halbmond. ❺ Das Datum «1922».

Der Orden ist aus Silber in 1922 hergestellt.

Орден Красной Звезды Бухарской НСР III степени

ORDER OF THE RED STAR OF THE BUKHARA PEOPLE'S SOVIET REPUBLIC III CLASS

ORDEN DES ROTEN STERNES III. KLASSE DER BUKHARISCHEN SOWJETISCHEN VOLKSREPUBLIK



Учр. 1.12.1921.
Instituted 12.01.1921.
Gestiftet am 01.12.1921.



ОПИСАНИЕ

❶ В основе знака — круг с наложенной на него грушевидной фигурой, в верхней части которой кольцо для крепления ордена. ❷ Надпись по ободу «ЗАЩИТНИКУ РЕВОЛЮЦИИ». ❸ Красная эмалевая звезда. ❹ Арабские буквы на зеленом эмалевом фоне.
Орден изготовлен из серебра.

DESCRIPTION

❶ The badge base is a circle superimposed with a pear-shaped figure, in whose upper part there is a ring to attach an order. ❷ The legend «TO A DEFENDER OF THE REVOLUTION» runs along the rim of the badge. ❸ A red enamelled star. ❹ Arabic letters done on a green enamel background.
The order is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Dem Ordenszeichen liegt ein Kreis mit einer aufgelegten birnenförmigen Figur, im oberen Teil dessen es einen Ring für die Befestigung des Ordens gibt, zugrunde. ❷ Die Umschrift am Rand ist «Dem Verteidiger der Revolution». ❸ Ein rot emaillierter Stern. ❹ Arabische Buchstaben auf dem grünen Emailhintergrund.
Der Orden ist aus Silber hergestellt.

ОРДЕН КРАСНОЙ ЗВЕЗДЫ БУХАРСКОЙ НСР I СТЕПЕНИ

ORDER OF THE RED STAR OF THE BUKHARA PEOPLE'S SOCIALIST REPUBLIC I CLASS

ORDEN DES ROTEN STERNES I. KLASSE DER BUCHARISCHEN SOWJETISCHEN VOLKSREPUBLIK



Учр. 1.12.1921.
Instituted 12.01.1921.
Gestiftet am 01.12.1921.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиконечная звезда из лепестков, на двух нижних лучах которой изображены рукояти сабель, а на третьем (верхнем), симметрично упомянутым, — бутон цветка (или хлопковая коробочка). ❷ Национальный орнамент на лазурном эмалевом фоне. ❸ Звезда красной эмали. ❹ Выпуклый полумесяц. ❺ Дата «1922». Орден изготовлен из золота. Этот орден 17 августа 1922 года был вручен Генеральному секретарю ЦК ВКП(б) И.В. Сталину.

DESCRIPTION

❶ A five-pointed star built of petals. Two lower rays of the star carry the handles of sabres and the third (upper) symmetrically located to the first two — with a flower bud (or a cotton boll). ❷ A national ornament placed on an azure enamel background. ❸ A red enamelled star. ❹ An embossed crescent. ❺ The date «1922». The order is made of gold. On August 17, 1922 this order was awarded to the General Secretary of the Central Committee of the Communist Party of the Soviet Union (bolsheviks) I.V. Stalin.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Ein fünfzackiger Stern aus Blütenblättern, auf zwei unteren Strahlen dessen Säbelgriffe dargestellt sind. Auf dem dritten (oberen), symmetrisch gemäß oben genannten Strahlen liegenden Strahl ist eine Blumenknospe (oder eine Baumwollkapsel) dargestellt. ❷ Das nationale Ornament auf dem lasurblauen Emailhintergrund. ❸ Ein rot emaillierter Stern. ❹ Der erhabene Halbmond. ❺ Das Datum «1922». Der Orden ist aus Gold hergestellt. Mit diesem Orden wurde der Generalsekretär des Zentralkomitees der UKP(B) J.W. Stalin am 17. August 1922 ausgezeichnet.

ОРДЕН КРАСНОЙ ЗВЕЗДЫ БУХАРСКОЙ НСР I СТЕПЕНИ ОБРАЗЦА 1924 ГОДА
ORDER OF THE RED STAR OF THE BUKHARA PEOPLE'S SOVIET REPUBLIC I CLASS 1924 DESIGN
ORDEN DES ROTEN STERNES I. KLASSE DER BUCHARISCHEN SOWJETISCHEN VOLKSREPUBLIK
NACH DEM MUSTER 1924



Учр. 1.12.1921.
 Instituted 12.01.1921.
 Gestiftet am 01.12.1921.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиконечная позолоченная звезда из лепестков, на двух лучах которой изображены рукояти сабель, а на одном, симметрично упомянутому, — бутон цветка (или хлопковая коробочка). ❷ Национальный позолоченный орнамент на синем (также встречаются на голубом, зеленом или красном) эмалированном фоне. ❸ Звезда красной эмали. ❹ Позолоченный полумесяц. ❺ Дата «1924», выполненная позолоченными цифрами.

Орден изготовлен из серебра в 1924 году.

DESCRIPTION

❶ A gilded five-pointed star built of petals. Two rays of the star carry the handles of sabres and the one symmetrically located to those mentioned — with a flower bud (or a cotton boll). ❷ A gilded national ornament placed on a blue (light-blue, green or red) enamel background. ❸ A red enamelled star. ❹ A gilded crescent. ❺ The date «1924» done in gilded figures.

The order was made of silver in 1924.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Ein fünfzackiger vergoldeter Stern aus Blütenblättern, auf zwei Strahlen dessen Säbelgriffe dargestellt sind. Auf dem symmetrisch gemäß oben genannten Strahlen liegenden Strahl ist eine Blumenknospe (oder eine Baumwollkapsel) dargestellt. ❷ Das nationale vergoldete Ornament auf dem blauen Emailhintergrund (es kommt auch der hellblaue, grüne oder rote Emailhintergrund vor). ❸ Ein rot emaillierter Stern. ❹ Der vergoldete Halbmond. ❺ Das Datum «1924» ist in vergoldeten Ziffern ausgeführt.

Der Orden ist aus Silber in 1924 hergestellt.

Орден Красного Полумесяца Бухарской НСР I степени

ORDER OF THE RED CRESCENT OF THE BUKHARA PEOPLE'S SOCIALIST REPUBLIC I CLASS

ORDEN DES ROTEN HALBMONDES I. KLASSE DER BUKHARISCHEN SOWJETISCHEN VOLKSREPUBLIK



Учр. 1.12.1921.
Instituted 12.01.1921.
Gestiftet am 01.12.1921.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиконечная звезда из лепестков, на двух лучах которой изображены рукояти сабель, а на третьем, симметрично упомянутым, — бутон цветка (или хлопковая коробочка). ❷ Круглый медальон, покрытый красной эмалью. ❸ Дата «1922». ❹ Арабские буквы на красном эмалевом фоне. ❺ Звезда и полумесяц. ❻ Скрещенные урак (режущий сельхозинструмент) и стебель джугары (злаковое кормовое растение).

Орден изготовлен из золота.

DESCRIPTION

❶ A gilded five-pointed star built of petals. Two rays of the star carry the handles of sabres and the third symmetrically located to those mentioned — with a flower bud (or a cotton boll). ❷ A round medallion coated with red enamel. ❸ The date «1922». ❹ The Arabic letters done on a red enamel background. ❺ A star and a crescent. ❻ Crossed urak (agricultural cutting tool) and jugare stem (cereal fodder plant).

The order is made of gold.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Ein fünfzackiger Stern aus Blütenblättern, auf zwei Strahlen dessen Säbelgriffe dargestellt sind. Auf dem dritten, symmetrisch gemäß oben genannten Strahlen liegenden Strahl ist eine Blumenknospe (oder eine Baumwollkapsel) dargestellt. ❷ Ein rot emailliertes rundes Medaillon. ❸ Das Datum «1922». ❹ Auf dem roten Emailhintergrund sind arabische Buchstaben. ❺ Ein Stern und ein Halbmond. ❻ Dschu-garshalm (der Halm einer grasartigen Futterpflanze) und Urak (das Schneidwerkzeug für landwirtschaftliche Arbeiten) liegen über Kreuz.

Der Orden ist aus Gold hergestellt.

ВОЕННЫЙ КРАСНЫЙ ОРДЕН ХОРЕЗМСКОЙ НСР
MILITARY RED ORDER OF THE KHOREZM PEOPLE'S SOCIALIST REPUBLIC
ROTER KRIEGSORDEN DER HORESMISCHEN SOWJETISCHEN VOLKSREPUBLIK



Учр. 30.01.1922.
 Instituted 01.30.1922.
 Gestiftet am 30.01.1922.



ОПИСАНИЕ

❶ В основе знака — пластина овальной формы, обрамленная лавровым венком. ❷ На венке скрещенные сабли. ❸ Щит, покрытый красной мастикой, на котором изображены звезда с полумесяцем и герб ХНСР. Орден изготовлен из золота.

DESCRIPTION

❶ The badge base is an oval plate with a surrounding laurel wreath. ❷ The wreath superimposed with crossed sabres. ❸ A red enamelled shield carries the depictions of a star and a crescent, and also the emblem of the KhPSR. The order is made of gold.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Dem Ordenszeichen liegt eine mit dem Lorbeerkrantz umrahmte Oval-scheibe zugrunde. ❷ Auf dem Krantz liegen Säbel über Kreuz. ❸ Ein mit rotem Mastix bedeckter Schild, auf dem ein Stern mit dem Halbmond und das Wappen der Horesmischen Sowjetischen Volksrepublik dargestellt sind. Der Orden ist aus Gold hergestellt.

ВОЕННЫЙ КРАСНЫЙ ОРДЕН ХОРЕЗМСКОЙ НСР
MILITARY RED ORDER OF THE KHOREZM PEOPLE'S SOCIALIST REPUBLIC
ROTER KRIEGSORDEN DER HOESMISCHEN SOWJETISCHEN VOLKSREPUBLIK



Учр. 30.01.1922.
 Instituted 01.30.1922.
 Gestiftet am 30.01.1922.



ОПИСАНИЕ

❶ В основе знака — пластина овальной формы, обрамленная лавровым венком. ❷ На венке скрещенные сабли. ❸ Щит, на котором изображены звезда с полумесяцем и герб ХНСР. Орден изготовлен из золота.

DESCRIPTION

❶ The badge base is an oval plate with a surrounding laurel wreath. ❷ The wreath superimposed with crossed sabres. ❸ A shield with the depictions of a star and a crescent, and also the emblem of the KhPSR. The order is made of gold.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Dem Ordenszeichen liegt eine mit dem Lorbeerkrantz umrahmte Oval-scheibe zugrunde. ❷ Auf dem Kranz liegen Säbel über Kreuz. ❸ Ein Schild, auf dem ein Stern mit dem Halbmond und das Wappen der Horesmischen Sowjetischen Volksrepublik dargestellt sind. Der Orden ist aus Gold hergestellt.

ВОЕННЫЙ КРАСНЫЙ ОРДЕН ХОРЕЗМСКОЙ НСР
MILITARY RED ORDER OF THE KHOREZM PEOPLE'S SOCIALIST REPUBLIC
ROTER KRIEGSORDEN DER HOESMISCHEN SOWJETISCHEN VOLKSREPUBLIC



Учр. 30.01.1922.
 Instituted 01.30.1922.
 Gestiftet am 30.01.1922.



ОПИСАНИЕ

❶ В основе знака — пластина овальной формы, обрамленная лавровым венком, перевязанным в нижней части лентой. ❷ Щит, покрытый красной мастикой, на котором изображены звезда с полумесяцем и герб ХНСР. ❸ Надпись по краю щита «ТРУДЯЩИЕСЯ МУСУЛЬМАНЕ ВСЕХ СТРАН МИРА, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!» арабскими буквами. ❹ Скрещенные за щитом сабли. Орден изготовлен из серебра.

DESCRIPTION

❶ The badge base is an oval plate with a surrounding laurel wreath tied up with a ribbon at the bottom. ❷ A red mastic-coated shield carries the depictions of a star and a crescent, and also the emblem of the KhPSR. ❸ The legend «WORKING MOHAMMEDANS OF THE WORLD, UNITE!» done in the Arabic letters along the shield edge. ❹ Crossed sabres located under the shield. The order is made of silver.

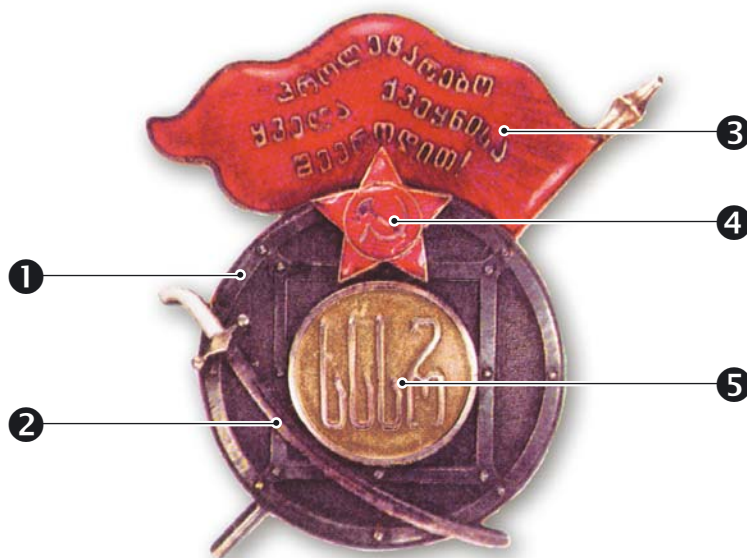
DIE BESCHREIBUNG

❶ Dem Ordenszeichen liegt eine mit dem Lorbeerkranz umrahmte Oval-scheibe zugrunde. Unten ist der Kranz mit einem Band gebunden. ❷ Ein mit rotem Mastix bedeckter Schild, auf dem ein Stern mit dem Halbmond und das Wappen der Horesmischen Sowjetischen Volksrepublik dargestellt sind. ❸ Auf dem Rand des Schildes ist die Umschrift «WERKTÄTIGE MOS-LEMS ALLER LÄNDER, VEREINIGT EUCH!» in arabischen Buchstaben geschrieben. ❹ Hinter dem Schild liegen Säbel über Kreuz. Der Orden ist aus Silber hergestellt.

ОРДЕН КРАСНОГО ЗНАМЕНИ ГРУЗИНСКОЙ ССР
ORDER OF THE RED BANNER OF THE GEORGIAN SSR
ROTBANNERORDEN DER GEORGISCHEN SSR



Учр. 1921.
 Instituted 1921.
 Gestiftet in 1921.



ОПИСАНИЕ

❶ Черненный круглый щит. ❷ На щите сабля. ❸ Знамя, покрытое красной эмалью; на полотнище надпись «ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!» на грузинском языке. ❹ Красная эмалевая звезда со скрещенными серпом и молотом в центре. ❺ Позолоченный круг с надписью «ГССР» на грузинском языке; окружность и буквы — полированные.
 Орден изготовлен из серебра.

DESCRIPTION

❶ A blackened round shield. ❷ The shield superimposed with a sabre. ❸ A banner coated with red enamel; the legend «WORKERS OF THE WORLD, UNITE!» in the Georgian language done on the cloth of the banner. ❹ A red enamelled star superimposed with crossed hammer and sickle in the center. ❺ A gilded circle superimposed with the legend «GSSR» in the Georgian language; the line that bounds this circle and the letters are polished.
 The order is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Ein geschwärzter runder Schild. ❷ Auf dem Schild liegt ein Säbel. ❸ Die rot emaillierte Fahne; auf dem Fahnentuch ist die Aufschrift «PROLETARIER ALLER LÄNDER, VEREINIGTEUCH!» in der georgischen Sprache geschrieben. ❹ In der Mitte eines roten Emailsterns liegen Hammer und Sichel gekreuzt. ❺ Ein vergoldeter Kreis mit der Aufschrift «GSSR» in der georgischen Sprache; der Kreisumfang und die Buchstaben sind poliert.
 Der Orden ist aus Silber hergestellt.

ОРДЕН КРАСНОГО ЗНАМЕНИ ХОРЕЗМСКОЙ ССР
ORDER OF THE RED BANNER OF THE KHOREZM SSR
ROTBANNERORDEN DER HORESMISCHEN SSR



Учр. 02.1924.
 Instituted 02.1924.
 Gestiftet am 02.1924.



ОПИСАНИЕ

❶ В основе знака — пластина овальной формы, обрамленная позолоченным венком. ❷ Красное эмалевое знамя, на котором скрещенные сабля, молот и лопата; надпись «ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!» на узбекском языке (арабские буквы). ❸ Скрещенные древко знамени и сабля. ❹ Красная эмалевая звезда со скрещенными саблём, молотом и лопатой в центре. ❺ Надпись «Х.С.С.Р.» на красной эмалевой ленте. ❻ Красное эмалевое восходящее солнце с лучами на красном эмалевом фоне. Орден изготовлен из серебра.

DESCRIPTION

❶ The badge base is an oval plate with a surrounding gilded wreath. ❷ A red enamelled banner superimposed with crossed sabre, hammer and spade; the legend «WORKERS OF THE WORLD, UNITE!» is done in the Uzbek language (Arabic letters). ❸ Crossed banner staff and sabre. ❹ A red enamelled star superimposed with crossed sabre, hammer and spade in the center. ❺ The legend «Kh.S.S.R.» done on a red enamelled ribbon. ❻ A red enamelled rising sun placed on a red enamel field. The order is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Dem Ordenszeichen liegt eine mit einem vergoldeten Kranz umrahmte Ovalscheibe zugrunde. ❷ Die rot emaillierte Fahne, auf der ein Säbel, ein Hammer und ein Spaten gekreuzt liegen; die Aufschrift «PROLETARIER ALLER LÄNDER, VEREINIGT EUCH!» ist in der usbekischen Sprache (arabischen Buchstaben) geschrieben. ❸ Eine Fahnenstange und ein Säbel sind gekreuzt. ❹ Ein roter Emailstern, in der Mitte dessen ein Säbel, ein Hammer und ein Spaten gekreuzt liegen. ❺ Die Aufschrift «H.S.S.R.» steht auf einem roten Emailband. ❻ Die rot emaillierte aufgehende Sonne mit Strahlen ist auf dem roten Emailhintergrund. Der Orden ist aus Silber hergestellt.

ОРДЕН КРАСНОГО ЗНАМЕНИ СССР (1-й ВАРИАНТ)
ORDER OF THE RED BANNER OF THE USSR (1ST VARIANT)
ROTBANNERORDEN DER UdSSR (DIE 1. VARIANTE)



Учр. 1.08.1924.
 Instituted 08.01.1924.
 Gestiftet am 01.08.1924.



ОПИСАНИЕ

❶ В основе знака — пластина овальной формы, обрамленная позолоченным лавровым венком. ❷ Конец дула винтовки с черным штыком на белом эмалированном фоне. ❸ Пятилучевая звезда, покрытая рубиново-красной эмалью, под нижним лучом которой скрещенные древки знамени и факела. ❹ Черный молот. ❺ Позолоченные буквы «СССР» на ленте, покрытой рубиново-красной эмалью. ❻ Развернутое знамя, покрытое рубиново-красной эмалью, с надписью позолоченными буквами в три строки «ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!». ❼ Позолоченный венок с изображением внутри него скрещенных позолоченных серпа и молота на белом эмалированном фоне. ❼ Черный лемех плуга.

Орден изготовлен из серебра.

DESCRIPTION

❶ The badge base is an oval plate with a surrounding gilded laurel wreath. ❷ The barrel end of a rifle with blackened bayonet placed on a white enamel background. ❸ A ruby-red enamelled five-pointed star, under whose lower ray are the crossed staffs of a banner and a torch. ❹ A blackened hammer. ❺ The gilded letters «USSR» done on a ruby-red enamelled ribbon. ❻ An unfurled ruby-red enamelled banner superimposed with the legend «WORKERS OF THE WORLD, UNITE!» in gilded letters in three lines. ❼ A gilded wreath, inside which are crossed gilded hammer and sickle on a white enamel field. ❼ A blackened ploughshare. The order is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Dem Ordenszeichen liegt eine mit einem vergoldeten Lorbeerkrantz umrahmte Ovalscheibe zugrunde. ❷ Auf weißem Emailhintergrund ist das Mündungsende eines Gewehres mit dem geschwärzten Bajonett. ❸ Ein fünfzackiger rubinrot emaillierter Stern, unter unterem Strahl dessen eine Fahnenstange und ein Fackelschaft gekreuzt liegen. ❹ Ein geschwärzter Hammer. ❺ Die vergoldeten Buchstaben «UDSSR» auf dem rubinrot emaillierten Band. ❻ Die fliegende rubinrot emaillierte Fahne mit der Aufschrift «PROLETARIER ALLER LÄNDER, VEREINIGT EUCH!», dreizeilig in vergoldeten Buchstaben geschrieben. ❼ Innen des vergoldeten Kranzes sind vergoldeter Hammer und vergoldete Sichel gekreuzt auf dem weißen Emailhintergrund dargestellt. ❼ Eine geschwärzte Pflugschar. Der Orden ist aus Silber hergestellt.

ОРДЕН КРАСНОГО ЗНАМЕНИ СССР (1-й ВАРИАНТ)
ORDER OF THE RED BANNER OF THE USSR (1ST VARIANT)
ROTBANNERORDEN DER UdSSR (DIE 1. VARIANTE)



Учр. 1.08.1924.
 Instituted 08.01.1924.
 Gestiftet am 01.08.1924.



ОПИСАНИЕ

❶ В основе знака — пластина овальной формы, обрамленная позолоченным лавровым венком. ❷ Конец дула винтовки с черненым штыком на белом эмалевом фоне. ❸ Пятилучевая звезда, покрытая рубиново-красной эмалью, под нижним лучом которой скрещенные древки знамени и факела. ❹ Черный молот. ❺ Позолоченные буквы «СССР» на ленте, покрытой рубиново-красной эмалью. ❻ Развернутое знамя, покрытое рубиново-красной эмалью, с надписью позолоченными буквами в три строки «ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!». ❼ Позолоченный венок с изображением внутри него скрещенных позолоченных серпа и молота на белом эмалевом фоне. ❽ Черный лемех плуга. ❾ Позолоченная цифра «2» на белом эмалевом щитке, означающая повторное награждение этим орденом.
 Орден изготовлен из серебра.

DESCRIPTION

❶ The badge base is an oval plate with a surrounding gilded laurel wreath. ❷ The barrel end of a rifle with blackened bayonet placed on a white enamel background. ❸ A ruby-red enamelled five-pointed star, under whose lower ray are the crossed staffs of a banner and a torch. ❹ A blackened hammer. ❺ The gilded letters «USSR» done on a red enamelled ribbon. ❻ An unfurled ruby-red enamelled banner carries the legend «WORKERS OF THE WORLD, UNITE!» in gilded letters in three lines. ❼ A gilded wreath, inside which are crossed gilded hammer and sickle on a white enamel field. ❽ A blackened ploughshare. ❾ The gilded figure «2» done on a small white enamelled shield means a second time winner of this order.
 The order is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Dem Ordenszeichen liegt eine mit einem vergoldeten Lorbeerkranz umrahmte Ovalscheibe zugrunde. ❷ Auf weißem Emailhintergrund ist das Mündungsende eines Gewehres mit dem geschwärzten Bajonett. ❸ Ein fünfzackiger rubinrot emaillierter Stern, unter unterem Strahl dessen eine Fahnenstange und eine Fackelschaft gekreuzt liegen. ❹ Ein geschwärzter Hammer. ❺ Die vergoldeten Buchstaben «UdSSR» auf dem rubinrot emaillierten Band. ❻ Die fliegende rubinrot emaillierte Fahne mit der Aufschrift «PROLETARIER ALLER LÄNDER, VEREINIGT EUCH!», dreizeilig in vergoldeten Buchstaben geschrieben. ❼ Innen des vergoldeten Kranzes sind vergoldeter Hammer und vergoldete Sichel gekreuzt auf dem weißen Emailhintergrund dargestellt. ❽ Eine geschwärzte Pflugschar. ❾ Auf dem weißen Emailschild steht die vergoldete Ziffer «2», die die wiederholte Auszeichnung mit diesem Orden bedeutet.
 Der Orden ist aus Silber hergestellt.

ОРДЕН КРАСНОГО ЗНАМЕНИ СССР (1-й ВАРИАНТ)
ORDER OF THE RED BANNER OF THE USSR (1ST VARIANT)
ROTBANNERORDEN DER UdSSR (DIE 1. VARIANTE)



Учр. 1.08.1924.
 Instituted 08.01.1924.
 Gestiftet am 01.08.1924.



ОПИСАНИЕ

❶ В основе знака — пластина овальной формы, обрамленная позолоченным лавровым венком. ❷ Конец дула винтовки с черным штыком на белом эмалированном фоне. ❸ Пятилучевая звезда, покрытая рубиново-красной эмалью, под нижним лучом которой скрещенные древки знамени и факела. ❹ Черный молот. ❺ Позолоченные буквы «СССР» на ленте, покрытой рубиново-красной эмалью. ❻ Развернутое знамя, покрытое рубиново-красной эмалью, с надписью позолоченными буквами в три строки «ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!». ❿ Позолоченный венок с изображением внутри него скрещенных позолоченных серпа и молота на белом эмалированном фоне. Ⓢ Черный лемех плуга. Ⓣ Позолоченная цифра «3» на белом эмалированном щитке, означающая получение награждаемым этого ордена в третий раз.

Орден изготовлен из серебра.

DESCRIPTION

❶ The badge base is an oval plate with a surrounding gilded laurel wreath. ❷ The barrel end of a rifle with blackened bayonet placed on a white enamel background. ❸ A ruby-red enamelled five-pointed star, under whose lower ray are the crossed staffs of a banner and a torch. ❹ A blackened hammer. ❺ The gilded letters «USSR» done on a red enamelled ribbon. ❻ An unfurled ruby-red enamelled banner carries the legend «WORKERS OF THE WORLD, UNITE!» in gilded letters in three lines. ❿ A gilded wreath, inside which are crossed gilded hammer and sickle on a white enamel field. Ⓢ A blackened plough-share. Ⓣ The gilded figure «3» done on a small white enamel shield means a third time winner of this order.

The order is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Dem Ordenszeichen liegt eine mit einem vergoldeten Lorbeerkranz umrahmte Ovalscheibe zugrunde. ❷ Auf weißem Emailhintergrund ist das Mündungsende eines Gewehres mit dem geschwärzten Bajonett. ❸ Ein fünfzackiger rubinrot emaillierter Stern, unter unterem Strahl dessen eine Fahnenstange und ein Fackelschaft gekreuzt liegen. ❹ Ein geschwärzter Hammer. ❺ Die vergoldeten Buchstaben «UdSSR» auf dem rubinrot emaillierten Band. ❻ Die fliegende rubinrot emaillierte Fahne mit der Aufschrift «PROLETARIER ALLER LÄNDER, VEREINIGT EUCH!» dreizeilig in vergoldeten Buchstaben geschrieben. ❿ Innen des vergoldeten Kranzes sind vergoldeter Hammer und vergoldete Sichel gekreuzt auf dem weißen Emailhintergrund dargestellt. Ⓢ Eine geschwärzte Pflugschar. Ⓣ Auf dem weißen Emailschild steht die vergoldete Ziffer «3», die das Erhalten dieses Ordens vom Auszeichnenden zum dritten Mal bedeutet.

Der Orden ist aus Silber hergestellt.

ОРДЕН КРАСНОГО ЗНАМЕНИ СССР (2-й ВАРИАНТ)
ORDER OF THE RED BANNER OF THE USSR (2ND VARIANT)
ROTBANNERORDEN DER UdSSR (DIE 2. VARIANTE)



Учр. 19.06.1943.
 Instituted 06.19.1943.
 Gestiftet am 19.06.1943.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, обтянутая муаровой лентой красного цвета с широкой белой полосой посередине и узкими белыми полосками по краям. ❷ В основе знака — пластина овальной формы, обрамленная позолоченным лавровым венком. ❸ Конец дула винтовки с черным штыком на белом эмалированном фоне. ❹ Пятилучевая звезда, покрытая рубиново-красной эмалью, под нижним лучом которой скрещенные древки знамени и факела. ❺ Черный молот. ❻ Позолоченные буквы «СССР» на ленте, покрытой рубиново-красной эмалью. ❼ Развернутое знамя, покрытое рубиново-красной эмалью, с надписью в три строки позолоченными буквами «ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ». Ⓢ Позолоченный венок с изображением внутри него скрещенных позолоченных серпа и молота на белом эмалированном фоне. ❾ Черный лемех плуга. Орден изготовлен из серебра.

DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with a red moiré ribbon having a wide white stripe in the middle and narrow white stripes along the edges. ❷ The badge base is an oval surrounded by a gilded laurel wreath. ❸ The barrel end of a rifle with blackened bayonet placed on a white enamel background. ❹ A ruby-red enamelled five-pointed star, under whose lower ray are the crossed staffs of a banner and a torch. ❺ A blackened hammer. ❻ The gilded letters «USSR» done on a ruby-red enamelled ribbon. ❼ An unfurled ruby-red enamelled banner carries the legend «WORKERS OF THE WORLD, UNITE!» in gilded letters in three lines. Ⓢ A gilded wreath, inside which are crossed gilded hammer and sickle on a white enamel field. ❾ A blackened ploughshare. The order is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige Ordensspange ist mit dem roten Moiréband mit einem breiten weißen Mittelstreifen und schmalen weißen Randstreifen bezogen. ❷ Dem Ordenszeichen liegt eine mit einem vergoldeten Lorbeerkränze umrahmte Ovalscheibe zugrunde. ❸ Auf weißem Emailhintergrund ist das Mündungsende eines Gewehres mit dem geschwärzten Bajonett. ❹ Ein fünfzackiger rubinrot emaillierter Stern, unter unterem Strahl dessen eine Fahnenstange und ein Fackelschaft gekreuzt liegen. ❺ Ein geschwärzter Hammer. ❻ Die vergoldeten Buchstaben «UdSSR» auf dem rubinrot emaillierten Band. ❼ Die fliegende rubinrot emaillierte Fahne mit der Aufschrift «PROLETARIAT ALLER LÄNDER, VEREINIGT EUCH!», dreizeilig in vergoldeten Buchstaben geschrieben. Ⓢ Innen des vergoldeten Kranzes sind vergoldeter Hammer und vergoldete Sichel gekreuzt auf dem weißen Emailhintergrund dargestellt. ❾ Eine geschwärzte Pflugschar. Der Orden ist aus Silber hergestellt.

ОРДЕН КРАСНОГО ЗНАМЕНИ СССР (2-й ВАРИАНТ)
ORDER OF THE RED BANNER OF THE USSR (2ND VARIANT)
ROTBANNERORDEN DER UdSSR (DIE 2. VARIANTE)



Учр. 19.06.1943.
 Instituted 06.19.1943.
 Gestiftet am 19.06.1943.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, покрытая муаровой лентой красного цвета с широкой белой полосой посередине и узкими белыми полосками по краям. ❷ В основе знака — пластина овальной формы, обрамленная позолоченным лавровым венком. ❸ Конеч дула винтовки с черным штыком на белом эмалированном фоне. ❹ Пятилучевая звезда, покрытая рубиново-красной эмалью, под нижним лучом которой скрещенные древки знамени и факела. ❺ Черный молот. ❻ Позолоченные буквы «СССР» на ленте, покрытой рубиново-красной эмалью. ❼ Развернутое знамя, покрытое рубиново-красной эмалью, с надписью в три строки позолоченными буквами «ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!». ❽ Позолоченный венок с изображением внутри него скрещенных позолоченных серпа и молота на белом эмалированном фоне. ❾ Черный лемех плуга. ⓫ Позолоченная цифра «4» на белом эмалированном щитке, означающая получение награждаемым этого ордена в четвертый раз. Орден изготовлен из серебра.

DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with a red moiré ribbon with a wide white stripe in the middle and narrow white stripes along the edges. ❷ The badge base is an oval plate surrounded by a gilded laurel wreath. ❸ The barrel end of a rifle with blackened bayonet placed on a white enamel field. ❹ A ruby-red enamelled five-pointed star, under whose lower ray are the crossed staffs of a banner and a torch. ❺ A blackened hammer. ❻ The gilded letters «USSR» done on a ruby-red enamelled ribbon. ❼ An unfurled ruby-red enamelled banner carries the legend «WORKERS OF THE WORLD, UNITE!» in gilded letters in three lines. ❽ A gilded wreath, inside which are crossed gilded hammer and sickle on a white enamel field. ❾ A blackened ploughshare. ⓫ The gilded figure «4» done on a small white enamelled shield means a fourth time winner of this order. The order is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige Ordensspange ist mit dem roten Moiréband mit einem breiten weißen Mittelstreifen und schmalen weißen Randstreifen bezogen. ❷ Dem Ordenszeichen liegt eine mit einem vergoldeten Lorbeerkränze umrahmte Ovalscheibe zugrunde. ❸ Auf weißem Emailhintergrund ist das Mündungsende eines Gewehres mit dem geschwärzten Bajonett. ❹ Ein fünfzackiger rubinrot emaillierter Stern, unter unterem Strahl dessen eine Fahnenstange und ein Fackelschaft gekreuzt liegen. ❺ Ein geschwärzter Hammer. ❻ Die vergoldeten Buchstaben «UdSSR» auf dem rubinrot emaillierten Band. ❼ Die fliegende rubinrot emaillierte Fahne mit der Aufschrift «PROLETARIER ALLER LÄNDER, VEREINIGT EUCH!», dreizeilig in vergoldeten Buchstaben geschrieben. ❽ Innen des vergoldeten Kranzes sind vergoldeter Hammer und vergoldete Sichel gekreuzt auf dem weißen Emailhintergrund dargestellt. ❾ Eine geschwärzte Pflugschar. ⓫ Auf dem weißen Emailschild steht die vergoldete Ziffer «4», die das Erhalten dieses Ordens vom Auszeichnenden zum vierten Mal bedeutet. Der Orden ist aus Silber hergestellt.

ОРДЕН ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ РСФСР
ORDER OF THE RED BANNER OF LABOUR OF THE RSFSR
ORDEN DES ROTEN ARBEITSBANNERS DER RSFSR



Учр. 28.12.1920.
 Instituted 12.28.1920.
 Gestiftet am 28.12.1920.



ОПИСАНИЕ

❶ В основе знака — пластина овальной формы, обрамленная оксидированным венком из лавровых и дубовых листьев, перевязанных внизу лентой. ❷ Щит, покрытый красной эмалью, со скрещенными на нем серпом и молотом. ❸ Знамя, покрытое рубиново-красной эмалью, с надписью в три строки «РСФСР. ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!». ❹ Голубой эмалевый фон с надписью «ГЕРОЮ ТРУДА» снизу вверх в две строки позолоченными буквами.
 Орден изготовлен из томпака.

DESCRIPTION

❶ The badge base is an oval plate with a surrounding oxidized wreath of laurel and oak leaves tied up with a ribbon at the bottom. ❷ A red enamelled shield superimposed with crossed hammer and sickle. ❸ A ruby-red enamelled banner carries the legend «RSFSR. WORKERS OF THE WORLD, UNITE!» in three lines. ❹ A light-blue background with the legend «TO A HERO OF LABOUR» in gilded letters from bottom to top in two lines.
 The order is made of tombac.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Dem Ordenszeichen liegt eine Ovalscheibe zugrunde. Diese ist mit dem unten mit einem Band gebundenen oxydierten Kranz aus Lorbeer und Eichenblättern umrahmt. ❷ Auf einem rot emaillierten Schild liegen Hammer und Sichel gekreuzt. ❸ Die rubinrot emaillierte Fahne mit der Aufschrift «RSFSR. PROLETARIER ALLER LÄNDER, VEREINIGT EUCH!», in drei Zeilen geschrieben. ❹ Auf dem blauen Emailhintergrund ist die vergoldete Aufschrift «DEM HELDEN DER ARBEIT» in zwei Zeilen von unten nach oben geschrieben.
 Der Orden ist aus Tombak hergestellt.

ОРДЕН ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ УКРАИНСКОЙ ССР
ORDER OF THE RED BANNER OF LABOUR OF THE UKRAINIAN SSR
ORDEN DES ROTEN ARBEITSBANNERS DER UKRAINISCHEN SSR



Учр. 2.03.1921.
 Instituted 03.02.1921.
 Gestiftet am 02.03.1921.



ОПИСАНИЕ

❶ В основе знака — пятиконечная оксидированная звезда с расходящимися лучами. ❷ Стилизованная оксидированная наложенная на звезду шестерня. ❸ Фигура рабочего с флагом в руках. ❹ Молот. ❺ Красное эмалевое знамя с надписью на украинском языке «ВЛАДИКОЮ МИРА БУДЕТ ТРУД!». ❻ Наковальня (на некоторых орденах наковальня отсутствует). ❼ Венок из лавровых и дубовых листьев, внутри которого — надпись «У.С.Р.Р.» на оксидированном фоне. ❽ Серп с колосьями. ❾ Рубиново-красная эмалевая лента. Орден изготовлен из серебра или томпака.

DESCRIPTION

❶ The badge base is an oxidized star with radial rays. ❷ A stylized oxidized gear superimposed on the star. ❸ The figure of a worker holding a flag in his hands. ❹ A hammer. ❺ A red enamelled banner carries the legend «LET LABOUR BE THE RULER OF THE WORLD!» in the Ukrainian language. ❻ An anvil (an anvil is absent on some of the orders). ❼ A wreath of laurel and oak leaves, inside which is the legend «U.S.S.R.» on an oxidized background. ❽ A sickle and ears. ❾ A ruby-red enamelled ribbon. The order is made of silver or tombac.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Dem Ordenszeichen liegt ein fünfzackiger oxydierter Stern mit auseinanderlaufenden Strahlen zugrunde. ❷ Ein auf den Stern aufgelegtes stilisiertes oxydiertes Zahnrad. ❸ Die Figur eines Arbeiters mit der Fahne in Händen. ❹ Ein Hammer. ❺ Die rote Emailfahne mit der Aufschrift «ALS HERRSCHER DER WELT WIRD ARBEIT SEIN!», in der ukrainischen Sprache geschrieben. ❻ Ein Amboss (einige Orden haben keinen Amboss). ❼ Ein Kranz aus Lorbeer und Eichenblättern, drinnen steht die Inschrift «U.S.S.R.» auf dem oxydierten Hintergrund. ❽ Eine Sichel mit Ähren. ❾ Ein rubinrotes Emailband. Der Orden ist aus Silber oder Tombak hergestellt.

ОРДЕН ТРУДА АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ ССР
ORDER OF LABOUR OF THE AZERBAIJAN SSR
ORDEN DER ARBEIT DER ASERBAIDSCHANISCHEN SSR



Учр. 04.1922.
 Instituted 04.1922.
 Gestiftet am 04.1922.



ОПИСАНИЕ

❶ В основе знака — пластина овальной формы с венком из пшеничных колосьев, перевитым красной эмалевой лентой. ❷ Боковые витки ленты с надписью «АзССР» на азербайджанском языке. ❸ Надписи на азербайджанском языке (арабские буквы): «ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!» и «ВЛАДЫКОЙ МИРА БУДЕТ ТРУД!». ❹ Рельефные изображения молота, серпа и наковальни. ❺ Красные эмалевые полумесяц и пятиконечная звезда с серпом и молотом в центре. Орден изготовлен из томпака.

DESCRIPTION

❶ The badge base is an oval plate superimposed with a wreath of wheat ears tied up with a red enamelled ribbon. ❷ Side scrolls of the ribbon superimposed with the legend «AzSSR» in the Azerbaijanian language. ❸ The legends «WORKERS OF THE WORLD, UNITE!» and «LET LABOUR BE THE RULER OF THE WORLD!» done in the Azerbaijanian language (Arabic letters). ❹ Embossed depictions of a hammer and a sickle, and also an anvil. ❺ A red enamelled crescent and five-pointed star, in the center of which are a hammer and a sickle. The order is made of tombac.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Dem Ordenszeichen liegt eine Oval-scheibe mit dem Kranz aus Weizenähren, der unten mit einem roten Email-band gebunden ist, zugrunde. ❷ Die seitlichen Windungen des Bandes mit der Inschrift «AsSSR» in aserbaid-schanischen Sprache. ❸ Die Aufschriften «PROLETARIER ALLER LÄNDER, VEREINIGTEUCH!» und «ALS HERR-SCHER DER WELT WIRD ARBEIT SEIN!» sind in aserbaid-schanischen Sprache (in arabischen Buchstaben) geschrieben. ❹ Reliefabbildungen eines Hammers, einer Sichel und eines Ambosses. ❺ Ein rot emaillierter Halbmond und ein fünfzackiger rot emaillierter Stern mit Hammer und Sichel in der Mitte. Der Orden ist aus Tombak hergestellt.

ОРДЕН ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ ССР

ORDER OF THE RED BANNER OF LABOUR OF THE AZERBAIJAN SSR

ORDEN DES ROTEN ARBEITSBANNERS DER ASERBAIDSCHANISCHEN SSR



Учр. 3.12.1929.
Instituted 12.03.1929.
Gestiftet am 03.12.1929.



ОПИСАНИЕ

❶ В основе знака — пластина овальной формы, верхний край которой представляет собой шестерню. ❷ Позолоченный венок из пшеничных колосьев, дубовых и лавровых листьев. ❸ Красное эмалевое знамя с аббревиатурой «A.S.S.C.». ❹ Скрепленные под медальоном древки знамен. ❺ Красные эмалевые полумесяц и звезда на белом эмалевом фоне. ❻ Красное эмалевое знамя с надписью «ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!» на азербайджанском языке (латинские буквы). ❼ Пятиугольный медальон с изображениями нефтяных вышек и заводских корпусов с трубами, на фоне которых — золотые серп и молот. ❽ Гирлянда из хлопка, выполненная белой эмалью.
Орден изготовлен из серебра.

DESCRIPTION

❶ The badge base is an oval plate, whose upper edge is shaped as a gear. ❷ A gilded wreath of wheat ears, oak and laurel leaves. ❸ A red enamelled banner with the abbreviation «A.S.S.C.». ❹ A medallion superimposed with the crossed staffs of banners. ❺ A red enamelled crescent and a star made on a white enamel field. ❻ A red enamelled banner carries the legend «WORKERS OF THE WORLD, UNITE!» in the Azerbaijanian language (Latin letters). ❼ A five-sided medallion has depictions of oil derricks and factory buildings with golden hammer and sickle. ❽ A garland of cotton done in white enamel.
The order is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Dem Ordenszeichen liegt eine Ovalscheibe mit dem oberen Rand in Form eines Zahnrades zugrunde. ❷ Ein vergoldeter Kranz aus Weizenähren, Eichen- und Lorbeerblättern. ❸ Eine rote Emailfahne mit der Abkürzung «A.S.S.C.». ❹ Unter dem Medaillon sind gekreuzte Fahnenstangen. ❺ Auf dem weißen Emailhintergrund sind rot emaillierte ein Halbmond und ein Stern. ❻ Die rote Emailfahne mit der Aufschrift «PROLETARIAT ALLER LÄNDER, VEREINIGT EUCH!», in der aserbaidshanischen Sprache (in lateinischen Buchstaben) geschrieben. ❼ Ein fünfeckiges Medaillon mit den Abbildungen der Erdöltürme und Werkanlagen, auf Hintergrund deren vergoldeter Hammer und vergoldete Sichel liegen. ❽ Eine weiß emaillierte Girlande aus der Baumwolle.
Der Orden ist aus Silber hergestellt.

ОРДЕН ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ АРМЯНСКОЙ ССР (1-й ВАРИАНТ)
ORDER OF THE RED BANNER OF LABOUR OF THE ARMENIAN SSR (1ST VARIANT)
ORDEN DES ROTEN ARBEITSBANNERS DER ARMENISCHEN SSR (DIE 1. VARIANTE)



Учр. 2.07.1923.
 Instituted 07.02.1923.
 Gestiftet am 02.07.1923.



ОПИСАНИЕ

❶ В основе знака — пластина овальной формы, обрамленная венком из лавровых листьев. ❷ Красное знамя. ❸ Дымящиеся заводские трубы на фоне горы Арарат. ❹ Красная лента с аббревиатурой названия республики на армянском языке. ❺ Красная лента с надписью «ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!» на армянском языке. ❻ Красная пятиконечная звезда на белом эмалированном фоне с серпом и молотом посередине.
 Орден изготовлен из серебра.

DESCRIPTION

❶ The badge base is an oval plate surrounded by a wreath of laurel leaves. ❷ A red banner. ❸ Smoking factory stacks depicted on the background of Mount Ararat. ❹ A red ribbon with the abbreviated name of the Republic in the Armenian language. ❺ A red ribbon with the legend «WORKERS OF THE WORLD, UNITE!» in the Armenian language. ❻ A red five-pointed star superimposed with a hammer and a sickle in the middle placed on a white enamel field.
 The order is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Dem Ordenszeichen liegt eine mit einem Lorbeerkranz umrahmte Ovalscheibe zugrunde. ❷ Die rote Fahne. ❸ Rauchende Werkschlöte auf dem Hintergrund des Berges Ararat. ❹ Ein rotes Band mit der Abkürzung des Republiknamens in armenischen Buchstaben. ❺ Ein rotes Band mit der Aufschrift «PROLETARIER ALLER LÄNDER, VEREINIGTEUCH!» in der armenischen Sprache. ❻ Auf dem weißen Emailhintergrund liegt ein fünfzackiger Stern mit Hammer und Sichel in der Mitte.
 Der Orden ist aus Silber hergestellt.

ОРДЕН ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ АРМЯНСКОЙ ССР (2-й ВАРИАНТ)
ORDER OF THE RED BANNER OF LABOUR OF THE ARMENIAN SSR (2ND VARIANT)
ORDEN DES ROTEN ARBEITSBANNERS DER ARMENISCHEN SSR (DIE 2. VARIANTE)



Учр.1933 (предположительно).
 Instituted 1933 (presumably).
 Gestiftet in 1933 (vermutlich).



ОПИСАНИЕ

❶ В основе знака — пластина овальной формы, окаймленная по левому краю лавровой ветвью. ❷ Молот на белом эмалированном фоне. ❸ Круглая розетка с изображением горы Арарат на темно-голубом фоне. ❹ Развернутое красное знамя с надписью «ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!» на армянском языке. ❺ Красная эмалированная пятиконечная звезда. ❻ Серж. Орден изготовлен из серебра.

DESCRIPTION

❶ The badge base is an oval plate with a surrounding laurel branch along the left edge. ❷ A hammer done on a white enamel field. ❸ A round rosette with a depiction of Mount Ararat on a dark-blue background. ❹ An unfurled red banner carries the legend «WORKERS OF THE WORLD, UNITE!» in the Armenian language. ❺ A red enamelled five-pointed star. ❻ A sickle. The order is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Dem Ordenszeichen liegt eine am linken Rand mit einem Lorbeerzweig umrahmte Ovalscheibe zugrunde. ❷ Ein Hammer auf dem weißen Emailhintergrund. ❸ Eine runde Rosette mit der Abbildung des Berges Ararat auf dem dunkelblauen Hintergrund. ❹ Die fliegende rote Fahne mit der Aufschrift «PROLETARIER ALLER LÄNDER, VEREINIGT EUCH!», in der armenischen Sprache geschrieben. ❺ Ein fünfzackiger roter Emailstern. ❻ Eine Sichel. Der Orden ist aus Silber hergestellt.

ОРДЕН ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ БЕЛОРУССКОЙ ССР
ORDER OF THE RED BANNER OF LABOUR OF THE BYELORUSSIAN SSR
ORDEN DES ROTEN ARBEITSBANNERS DER BELORUSSISCHEN SSR



Учр. 25.07.1924.
 Instituted 07.25.1924.
 Gestiftet am 25.07.1924.



ОПИСАНИЕ

❶ В основе знака — пластина в форме фигурного щита, покрытая красной эмалью. ❷ Аббревиатура «БССР» на иврите. ❸ Надпись «ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!» на белорусском языке. ❹ Красное эмалевое знамя. ❺ Надпись на белорусском языке в четыре строки «БЕЛОРУССКАЯ СОЦИАЛИСТИЧЕСКАЯ СОВЕТСКАЯ РЕСПУБЛИКА». ❻ Аббревиатура «БССР» на польском языке. ❼ Шестерня. Ⓢ Красная пятиконечная эмалевая звезда, в центре которой надпись «СССР». Ⓘ Скрещенные топор и серп. Ⓣ Хлебные колосья. Орден изготовлен из серебра.

DESCRIPTION

❶ The badge base is a plate in the shape of a red enamelled figured shield. ❷ The abbreviation «BSSR» done in Iwrith. ❸ The legend «WORKERS OF THE WORLD, UNITE!» made in the Byelorussian language. ❹ A red enamelled banner. ❺ The legend «BYELORUSSIAN SOCIALIST SOVIET REPUBLIC» done in the Byelorussian language in four lines. ❻ The abbreviation «BSSR» made in the Polish language. ❼ A gear. Ⓢ A red enamelled five-pointed star, in the center of which is the legend «USSR». Ⓘ Crossed axe and sickle. The order is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Dem Ordenszeichen liegt ein rot emaillierter Formschild zugrunde. ❷ Die Abkürzung «BSSR» ist in Iwrith geschrieben. ❸ Die Aufschrift «PROLETARIER ALLER LÄNDER, VEREINIGT EUCH!» in der belarassischen Sprache. ❹ Die rote Emailfahne. ❺ Die Aufschrift «BELORUSSISCHE SOZIALISTISCHE SOWJET REPUBLIK» ist in vier Zeilen in der belarussischen Sprache geschrieben. ❻ Die Abkürzung «BSSR» ist in der polnischen Sprache geschrieben. ❼ Ein Zahnrad. Ⓢ Ein roter fünfzackiger Emailstern mit der Inschrift «UdSSR» in der Mitte. Ⓘ Axt und Sichel liegen über Kreuz. Ⓣ Getreideähren. Der Orden ist aus Silber hergestellt.

Орден Труда Хорезмской НСР

ORDER OF LABOUR OF THE KHOREZM PEOPLE'S SOCIALIST REPUBLIC

ORDEN DER ARBEIT DER HORESMISCHEN SOWJETISCHEN VOLKSREPUBLIK



Учр. 30.01.1922.
Instituted 01.30.1922.
Gestiftet am 30.01.1922.

ОПИСАНИЕ

❶ В основе знака — пластина овальной формы, обрамленная венком. ❷ Медальон, покрытый синей эмалью. ❸ Скрещенные молоты. ❹ Полумесяц со вписанной в него пятиконечной звездой. ❺ Сноп, перевитый ленточным поясом с арабскими буквами. ❻ Герб Хорезмской республики.

Орден изготовлен из серебра. Этим орденом 4 апреля 1922 года был награжден В.И. Ленин.

DESCRIPTION

❶ The badge base is an oval plate with a surrounding wreath. ❷ A medallion coated with blue enamel. ❸ Crossed hammers. ❹ A crescent, inside which is a five-pointed star. ❺ A sheaf tied up with a ribbon with the Arabic letters on it. ❻ The emblem of the Khorezm Republic.

The order is made of silver. On April 4, 1922 this order was awarded to V.I. Lenin.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Dem Ordenszeichen liegt eine mit einem Kranz umrahmte Ovalscheibe zugrunde. ❷ Ein blau emailliertes Medaillon. ❸ Gekreuzte Hämmer. ❹ Der Halbmond mit dem eingezeichneten fünfzackigen Stern. ❺ Eine Garbe ist mit einem bandförmigen Gürtel mit arabischen Buchstaben umwunden. ❻ Das Wappen der Horesmischen Republik.

Der Orden ist aus Silber hergestellt. Am 4. April 1922 wurde W. I. Lenin mit diesem Orden ausgezeichnet.

Орден Труда Хорезмской НСР (ранний вариант)

ORDER OF LABOUR OF THE KHOREZM PEOPLE'S SOCIALIST REPUBLIC (EARLY VARIANT)

ORDEN DER ARBEIT DER HORESMISCHEN SOWJETISCHEN VOLKSREPUBLIK (DIE FRÜHERE VARIANTE)



Учр. 15.02.1922.
Instituted 02.15.1922.
Gestiftet am 15.02.1922.

ОПИСАНИЕ

❶ Восьмилучевая прорезная звезда.
❷ Полумесяц с надписью «КРАСНЫЙ ОРДЕН ТРУДА» по-узбекски арабскими буквами. ❸ Красная пятиконечная звезда с гербом ХНСР в центре.
Орден изготовлен из серебра.

DESCRIPTION

❶ A cut-through eight-pointed star.
❷ The legend «RED ORDER OF LABOUR» in the Arabic letters done on a crescent in the Uzbek language.
❸ A red enamelled five-pointed star superimposed with the emblem of the Khorezm People's Socialist Republic in the center.
The order is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Ein achtzackiger geschlitzter Stern.
❷ Der Halbmond mit der Aufschrift «ROTER ORDEN DER ARBEIT» ist in der usbekischen Sprache in arabischen Buchstaben geschrieben. ❸ Ein roter fünfzackiger Stern mit dem Wappen der Horesmischen Sowjetischen Volksrepublik in der Mitte.
Der Orden ist aus Silber hergestellt.

Орден Труда Хорезмской НСР

ORDER OF LABOUR OF THE KHOREZM PEOPLE'S SOCIALIST REPUBLIC

ORDEN DER ARBEIT DER HORESMISCHEN SOWJETISCHEN VOLKSREPUBLIK



Учр. 15.02.1922.
Instituted 02.15.1922.
Gestiftet am 15.02.1922



ОПИСАНИЕ

❶ Позолоченная пластина, окаймленная позолоченным лавровым венком. ❷ Скрещенные позолоченные молоты. ❸ Позолоченный сноп с гербом Хорезмской республики в нижней части. ❹ Позолоченный полумесяц со вписанной в него позолоченной пятиконечной звездой. ❺ Перевивающий сноп позолоченный ленточный пояс, на котором арабские буквы. Орден изготовлен из серебра.

DESCRIPTION

❶ A gilded plate surrounded by a gold-plated laurel wreath. ❷ Crossed gilded hammers. ❸ A gilded sheaf superimposed with the emblem of the Khorezm Republic at the bottom. ❹ A gilded five-pointed star placed inside a gold-plated crescent. ❺ A gilded ribbon in the Arabic letters intertwining the sheaf. The order is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine mit vergoldetem Lorbeerkrantz umrahmte vergoldete Scheibe. ❷ Gekreuzte vergoldete Hämmer. ❸ Eine vergoldete Garbe mit dem Wappen der Horesmischen Republik im unteren Teil. ❹ Der vergoldete Halbmond mit dem eingezeichneten fünfzackigen vergoldeten Stern. ❺ Ein die Garbe umwindender bandförmiger Gürtel mit arabischen Buchstaben. Der Orden ist aus Silber hergestellt.

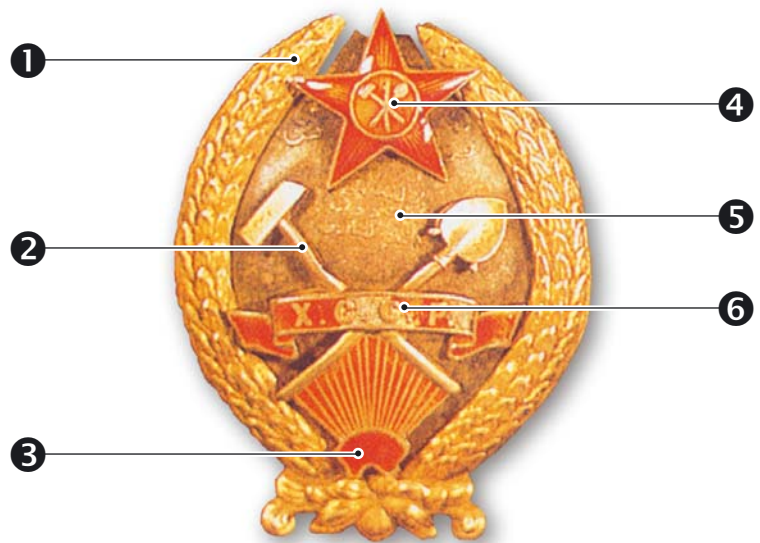
ОРДЕН ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ ХОРЕЗМСКОЙ ССР (ПОСЛЕДНИЙ ВАРИАНТ)

ORDER OF THE RED BANNER OF LABOUR OF THE KHOREZM SSR (LATE VARIANT)

ORDEN DES ROTEN ARBEITSBANNERS DER HORESMISCHEN SSR (DIE LETZTE VARIANTE)



Учр. 1923.
Instituted 1923.
Gestiftet in 1923.



ОПИСАНИЕ

❶ В основе знака — пластина овальной формы, обрамленная позолоченным лавровым венком. ❷ Скрещенные позолоченные молот и лопата. ❸ Красное эмалевое восходящее солнце с позолоченными лучами на красном эмалевом фоне. ❹ Красная эмалевая пятиконечная звезда со скрещенными молотом, лопатой и шашкой в центре. ❺ Надпись на узбекском языке (арабские буквы). ❻ Красная эмалевая лента с надписью: «Х.С.С.Р.».

Орден изготовлен из серебра с нанесением позолоты.

DESCRIPTION

❶ The badge base is an oval plate with a surrounding gilded laurel wreath. ❷ Crossed gilded hammer and spade. ❸ A red enamelled rising sun with gilded rays placed on a red enamel field. ❹ A red enamelled five-pointed star superimposed with crossed hammer, spade and sword in the center. ❺ The legend done in the Uzbek language (Arabic letters). ❻ A red enamelled ribbon with the legend «Kh.S.S.R.».

The order is made of silver, gold-plating.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Dem Ordenszeichen liegt eine mit einem vergoldeten Lorbeerkranz umrahmte Ovalscheibe zugrunde. ❷ Ein vergoldeter Hammer und ein vergoldeter Spaten liegen über Kreuz. ❸ Auf dem roten Emailhintergrund ist die aufgehende rot emaillierte Sonne mit vergoldeten Strahlen. ❹ Ein roter fünfzackiger Emailstern mit einem Hammer, einem Spaten und einem Säbel gekreuzt in der Mitte. ❺ Die Aufschrift in der usbekischen Sprache ist in arabischen Buchstaben geschrieben. ❻ Ein rotes Emailband mit der Inschrift «H.S.S.R.».

Der Orden ist aus Silber mit Goldauflage hergestellt.

Орден Трудового Красного Знамени Узбекской ССР (1-й вариант)

ORDER OF THE RED BANNER OF LABOUR OF THE UZBEK SSR (1ST VARIANT)

ORDEN DES ROTEN ARBEITSBANNERS DER USBEKISCHEN SSR (DIE 1. VARIANTE)



Учр. 3.01.1926.
Instituted 01.03.1926.
Gestiftet am 03.01.1926.



ОПИСАНИЕ

❶ В основе знака — пластина круглой формы, левый край которой представляет собой шестерню, а правый окаймлен хлебными колосьями, перевязанными внизу лентой. ❷ Молот, соха, урак на белом эмалированном фоне. ❸ Развернутое знамя, покрытое рубиново-красной эмалью, со звездой и надписями позолоченными буквами «ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!» и «ЗА ТРУД» на русском и узбекском языках (арабские буквы).

Орден изготовлен из серебра.

DESCRIPTION

❶ The badge base is a round plate, whose left edge is a gear and right one is surrounded by wheat ears tied up with a ribbon at the bottom. ❷ Hammer, plough and urak placed on a white enamel field. ❸ An unfurled ruby-red enamelled banner superimposed with a star and the gilded legends «WORKERS OF THE WORLD, UNITE!» and «FOR LABOUR» in the Russian and Uzbek (Latin letters) languages. The order is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Dem Ordenszeichen liegt eine runde Scheibe zugrunde. Der linke Rand der Scheibe ist als ein Zahnrad dargestellt, und der rechte ist mit der unten von einem Band umbundenen Getreideährenumrahmt. ❷ Ein Hammer, ein Hakenpflug und ein Urak sind auf dem weißen Emailhintergrund. ❸ Die fliegende rubinrot emaillierte Fahne mit einem Stern und den vergoldeten Aufschriften «PROLETARIER ALLER LÄNDER, VEREINIGT EUCH!» und «FÜR DIE ARBEIT», in der russischen und der usbekischen (in arabischen Buchstaben) Sprachen geschrieben. Der Orden ist aus Silber hergestellt.

ОРДЕН ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ УЗБЕКСКОЙ ССР (2-й ВАРИАНТ)

ORDER OF THE RED BANNER OF LABOUR OF THE UZBEK SSR (2ND VARIANT)

ORDEN DES ROTEN ARBEITSBANNERS DER USBEKISCHEN SSR (DIE 2. VARIANTE)



Учр. 1930.
Instituted 1930.
Gestiftet in 1930.



ОПИСАНИЕ

❶ В основе знака — пластина круглой формы, левый край которой представляет собой шестерню, а правый окаймлен хлебными колосьями, перевязанными внизу лентой. ❷ Молот, соха, урак на белом эмалированном фоне. ❸ Развернутое знамя, покрытое рубиново-красной эмалью, со звездой и надписями позолоченными буквами «ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!» и «ЗА ТРУД» на русском и узбекском языках (арабские буквы).
Орден изготовлен из серебра.

DESCRIPTION

❶ The badge base is a round plate, whose left edge is a gear and right one is surrounded by a garland of cotton tied up with a ribbon at the bottom. ❷ Hammer, plough and urak placed on a white enamel field. ❸ An unfurled ruby-red enamelled banner superimposed with a star and the gilded legends «WORKERS OF THE WORLD, UNITE!» in the Russian and Uzbek (Latin letters) languages.
The order is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Dem Ordenszeichen liegt eine runde Scheibe zugrunde. Der linke Rand der Scheibe ist als ein Zahnrad dargestellt, und der rechte ist mit der unten von einem Band umbundenen Girlande aus der Baumwolle umrahmt. ❷ Ein Hammer, ein Hakenpflug und ein Urak sind auf dem weißen Emailhintergrund. ❸ Die fliegende rubinrot emaillierte Fahne mit einem Stern und den vergoldeten Aufschriften «PROLETARIER ALLER LÄNDER, VEREINIGT EUCH!» und «FÜR DIE ARBEIT» in der russischen und der usbekischen (ist lateinischen Buchstaben) Sprachen geschrieben. Der Orden ist aus Silber hergestellt.

ОРДЕН ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ ТУРКМЕНСКОЙ ССР
 ORDER OF THE RED BANNER OF LABOUR OF THE TURKMEN SSR
 ORDEN DES ROTEN ARBEITSBANNERS DER TURKMENISCHEN SSR



Учр. 24.02.1926.
 Instituted 02.24.1926.
 Gestiftet am 24.02.1926.



ОПИСАНИЕ

❶ В основе знака — пластина овальной формы, верхний край которой в виде шестерни, а нижний обрамлен колосьями. ❷ Надпись по окружности на белой эмалированной ленте «ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!» арабскими буквами на туркменском языке. ❸ На фоне восходящего солнца на голубом эмалевом фоне — железнодорожное полотно. ❹ Красная эмалевая звезда, на ней буквы «ТССР». ❺ Знамя, покрытое рубиново-красной эмалью. ❻ Надпись на туркменском языке «ТРУДОВОЙ ОРДЕН» на белом эмалевом фоне. ❼ Изображение серпа и молота.
 Орден изготовлен из серебра.

DESCRIPTION

❶ The badge base is an oval, whose upper edge is shaped as a gear and lower one is surrounded by ears. ❷ The legend «WORKERS OF THE WORLD, UNITE!» done in the Turkmen language (Arabic letters) on a white enamelled ribbon. ❸ A permanent way done on the background of a rising sun on a light-blue enamel field. ❹ A red enamelled star has the letters «TSSR». ❺ A ruby-red enamelled banner. ❻ The legend «ORDER OF LABOUR» done in the Turkmen language on a white enamel background. ❼ The hammer and sickle. The order is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Dem Ordenszeichen liegt eine Oval-scheibe zugrunde. Der obere Rand der Scheibe ist als ein Zahnrad dargestellt, und der untere ist mit Ähren umrahmt. ❷ Auf dem weißen Emailband gibt es die Umschrift «PROLETARIER ALLER LÄNDER, VEREINIGTEUCH!», in der turkmenischen Sprache (in arabischen Buchstaben) geschrieben. ❸ Auf dem Hintergrund der aufgehenden Sonne, die auf dem blauen Emailgrund dargestellt ist, ist ein Bahnkörper. ❹ Ein roter Emailstern mit den Buchstaben «TSSR». ❺ Die rubinrot emaillierte Fahne. ❻ Auf dem weißen Emailhintergrund ist die Aufschrift «ORDEN DER ARBEIT» in der turkmenischen Sprache. ❼ Die Abbildung von Hammer und Sichel. Der Orden ist aus Silber hergestellt.

ОРДЕН ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ ГРУЗИНСКОЙ ССР (РАННИЙ ВАРИАНТ)

ORDER OF THE RED BANNER OF LABOUR OF THE GEORGIAN SSR (EARLY VARIANT)

ORDEN DES ROTEN ARBEITSBANNERS DER GEORGISCHEN SSR (DIE FRÜHERE VARIANTE)



Учр. 1928.
Instituted 1928.
Gestiftet in 1928.



ОПИСАНИЕ

❶ Зубчатая основа, на которой при помощи 22 штифтов крепятся 11 накладных деталей. ❷ Фрагмент зубчатого колеса. ❸ Лопата, кирка и другие строительные инструменты. ❹ Красная эмалированная звезда с серпом и молотом. ❺ Красное эмалированное знамя с надписью на грузинском языке: «ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!». ❻ Раскрытая книга с изображением циркуля и угольника.

DESCRIPTION

❶ A toothed base superimposed with 11 parts fastened via 22 pins. ❷ A fragment of a toothed gear. ❸ Spade, pick and other building tools. ❹ A red enamelled star superimposed with hammer and sickle. ❺ The red enamelled banner carries the legend «WORKERS OF THE WORLD, UNITE!» in the Georgian language. ❻ The open book superimposed with a compass and a set square.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Die Zahngrundlage, auf der 11 aufgelegte Einzelteile durch 22 Stiften befestigt sind. ❷ Ein Fragment des Zahnrades. ❸ Ein Spaten, eine Spitzhacke und andere Bauwerkzeuge. ❹ Ein roter Emailstern mit Hammer und Sichel. ❺ Die rote Emailfahne mit der Aufschrift «PROLETARIER ALLER LÄNDER, VEREINIGT EUCH» in der georgischen Sprache. ❻ Ein aufgeschlagenes Buch mit der Abbildung eines Zirkels und eines Zeichenwinkels.

ОРДЕН ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ ГРУЗИНСКОЙ ССР
ORDER OF THE RED BANNER OF LABOUR OF THE GEORGIAN SSR
ORDEN DES ROTEN ARBEITSBANNERS DER GEORGISCHEN SSR



Учр. 31.12.1931.
 Instituted 12.31.1931.
 Gestiftet am 31.12.1931.



ОПИСАНИЕ

❶ В основе знака — пластина овальной формы, верхний край которой выполнен в виде шестерни, на которой — аббревиатура названия республики на грузинском языке. ❷ Колос. ❸ Изображение завода на белом эмалированном фоне. ❹ Красная эмалевая звезда в центре шестерни. ❺ Развернутое красное знамя с надписью в две строки «ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!» на грузинском языке. ❻ Скрепленные серп и молот.
 Орден изготовлен из серебра.

DESCRIPTION

❶ The badge base is an oval plate, whose upper edge is shaped as a gear superimposed with the abbreviated name of the Republic in the Georgian language. ❷ An ear. ❸ A depiction of a factory done on a white enamel background. ❹ A red enamelled star placed in the center of the gear. ❺ The legend «WORKERS OF THE WORLD, UNITE!» is done on an unfurled red enamelled banner in the Georgian language in two lines. ❻ Crossed hammer and sickle.
 The order is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Dem Ordenszeichen liegt eine Ovalscheibe zugrunde. Der obere Rand der Scheibe ist als ein Zahnrad mit der in georgischen Buchstaben geschriebenen Abkürzung des Republiksnamens dargestellt. ❷ Eine Ähre. ❸ Die Silhouette eines Werkes auf dem weißen Emailhintergrund. ❹ Im Mittelfeld des Zahnrades liegt ein roter Emailstern. ❺ Auf der fliegenden roten Fahne ist in zwei Zeilen die Aufschrift «PROLETARIER ALLER LÄNDER, VEREINIGT EUCH!» in der georgischen Sprache geschrieben. ❻ Hammer und Sichel sind gekreuzt.
 Der Orden ist aus Silber hergestellt.

ОРДЕН ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ ТАДЖИКСКОЙ ССР
ORDER OF THE RED BANNER OF LABOUR OF THE TADJIK SSR
ORDEN DES ROTEN ARBEITSBANNERS DER TADSCHIKISCHEN SSR



Учр. 16.04.1930.
 Instituted 04.16.1930.
 Gestiftet am 16.04.1930.



ОПИСАНИЕ

❶ В основе знака — пластина овальной формы, верхний край которой представляет собой шестерню. ❷ Гирлянда из хлопка, выполненная перламутровой эмалью. ❸ Тракторист на тракторе, обрабатывающий пашню. ❹ Серп и молот. ❺ Рубиновая эмалевая звезда с аббревиатурой «i.c.s.toc.» («Тадж. ССР»). ❻ Изображение фабрики на белом эмалевом фоне. ❼ Красное эмалевое знамя с надписью «ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!» на таджикском языке (латинские буквы). Ⓢ Пшеничные колосья.

Орден изготовлен из серебра.

DESCRIPTION

❶ The badge base is an oval plate, whose upper edge is shaped as a gear. ❷ The garland of cotton done in mother-of-pearl enamel. ❸ A tractor-driver sitting on a tractor ploughes the land. ❹ Hammer and sickle. ❺ A ruby enamelled star with the abbreviation «i.c.s.toc.» (Tadj.SSR). ❻ A depiction of a factory made on a white enamel field. ❼ A red enamel banner with the legend «WORKERS OF THE WORLD, UNITE!» in the Tadjik language (Latin letters). Ⓢ Wheat ears. The order is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Dem Ordenszeichen liegt eine Ovalscheibe zugrunde. Der obere Rand der Scheibe ist als ein Zahnrad dargestellt. ❷ Eine Girlande aus der Baumwolle ist in Perlmutteremail ausgeführt. ❸ Ein das Ackerfeld bestellender Traktorist am Traktor. ❹ Hammer und Sichel. ❺ Ein rubinroter Emailstern mit der Abkürzung «i.c.s.toc.» («Tadsch. SSR»). ❻ Die Abbildung eines Werkes auf dem weißen Emailhintergrund. ❼ Die rote Emailfahne mit der Aufschrift «PROLETARIER ALLER LÄNDER, VEREINIGT EUCH!», in der tadschikischen Sprache (in lateinischen Buchstaben) geschrieben. Ⓢ Weizenähren. Der Orden ist aus Silber hergestellt.

ОРДЕН ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ ЗАКАВКАЗСКОЙ СФСР

ORDER OF THE RED BANNER OF LABOUR OF THE TRANSCAUCASIAN SOVIET FEDERATIVE SOCIALIST REPUBLIC

ORDEN DES ROTEN ARBEITSBANNERS DER TRANSKAUKASISCHEN SFSR



Учр. 17.03.1932.

Instituted 03.17.1932.

Gestiftet am 17.03.1932.

ОПИСАНИЕ

❶ В основе знака — округлая пластина, обрамленная венком из колосьев, лавровых и чайных листьев, хлопка. ❷ Надпись «ЗСФСР» на азербайджанском языке (латинские буквы). ❸ Надпись «ЗСФСР» на грузинском языке. ❹ Красная эмалевая надпись «ЗСФСР» на русском языке на белом эмалевом фоне. ❺ Красная эмалевая звезда, в центре которой на белом эмалевом фоне золотой венок, внутри — золотые серп и молот. ❻ Горящий факел с позолоченным древком. ❼ Красное эмалевое знамя с позолоченным древком и надписью «ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!». ❽ Изображение нефтяной вышки. ❾ Изображение молота и наковальни, на которой — надпись «ЗСФСР» на армянском языке.

Орден изготовлен из серебра.

DESCRIPTION

❶ The badge base is a rounded-off plate with a surrounding wreath of ears, laurel and tea leaves, cotton. ❷ The legend «ZSFSR» made in the Azerbaijani language (Latin letters). ❸ The legend «ZSFSR» made in the Georgian language. ❹ The red enamelled legend «ZSFSR» done on a white enamel field in the Russian language. ❺ A red enamelled star with a golden wreath on a white enamel background in the center. Golden hammer and sickle placed inside the wreath. ❻ A burning torch with a gilded staff. ❼ A red enamelled banner carries a gilded staff and the legend «WORKERS OF THE WORLD, UNITE!». ❽ A depiction of an oil derrick. ❾ A depiction of a hammer and an anvil, over which is the legend «ZSFSR» in the Armenian language. The order is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Dem Ordenszeichen liegt eine abgerundete mit dem Kranz aus Ähren, Lorbeer- und Teeblättern, Baumwolle umrahmte Scheibe zugrunde. ❷ Die Aufschrift «TSFSR» in der aserbaid-schanischen Sprache (in lateinischen Buchstaben). ❸ Die Aufschrift «TSFSR» in der georgischen Sprache. ❹ Auf dem weißen Emailhintergrund liegt die rot emaillierte Aufschrift «TSFSR», in der russischen Sprache geschrieben. ❺ Ein roter Emailstern mit einem goldenen Kranz auf dem weißen Emailhintergrund in der Mitte. Im Mittelfeld des Kranzes liegen goldener Hammer und goldene Sichel. ❻ Eine brennende Fackel mit dem vergoldeten Schaft. ❼ Eine rote Emailfahne mit der vergoldeten Stange und der Aufschrift «PROLETARIER ALLER LÄNDER, VEREINIGTEUCH!». ❽ Die Abbildung eines Erdölturmes. ❾ Die Abbildung eines Hammers und eines Ambosses, auf dem die Aufschrift «TSFSR» in der armenischen Sprache geschrieben ist. Der Orden ist aus Silber hergestellt.

ОРДЕН РЕСПУБЛИКИ ТУВИНСКОЙ АРАТСКОЙ РЕСПУБЛИКИ (1-й ВАРИАНТ)

ORDER OF REPUBLIC OF TOUVINIAN ARAT REPUBLIC (1ST VARIANT)

REPUBLIKORDEN DER TUWINISCHEN ARATENREPUBLIK (DIE 1. VARIANTE)



Учр. 17.03.1935.
Instituted 03.17.1935.
Gestiftet am 17.03.1935.

ОПИСАНИЕ

❶ Круглый щит с двумя накладными позолоченными знаками, обозначающими долголетие. Щит обрамлен по контуру красными эмалевыми лентами. ❷ Государственный герб Тувинской республики с надписью «TAR». ❸ Внизу — надпись на тувинском языке.
Орден изготовлен из серебра.

DESCRIPTION

❶ A round shield superimposed with two gilded symbols of longevity. The shield is surrounded by red enamelled ribbons along its outline. ❷ The State emblem of the Touvinian Republic with the legend «TAR» underlying it. ❸ The legend in the Touvinian language placed at the bottom.
The order is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Ein runder Schild mit zwei aufgelegten vergoldeten Wahrzeichen, die die Langlebigkeit bedeuten. Der Schild ist mit roten Emailbändern umrahmt. ❷ Das Staatswappen der Tuwinischen Republik mit der Inschrift «TAR». ❸ Unten ist die Aufschrift in der tuvinischen Sprache geschrieben.
Der Orden ist aus Silber hergestellt.

ОРДЕН РЕСПУБЛИКИ ТУВИНСКОЙ АРАТСКОЙ РЕСПУБЛИКИ (2-й ВАРИАНТ)

ORDER OF REPUBLIC OF THE TOUVINIAN ARAT REPUBLIC (2ND VARIANT)

REPUBLIKORDEN DER TUWINISCHEN ARATENREPUBLIK (DIE 2. VARIANTE)



Учр. 01.1943.
Instituted 01.1943.
Gestiftet am 01.1943.

ОПИСАНИЕ

❶ В основе знака — пластина овальной формы, обрамленная золотистыми хлебными колосьями и дубовыми листьями. ❷ Звезда красной эмали. ❸ Государственный герб Тувинской республики. ❹ Надпись «ОРДЕН РЕСПУБЛИКИ» на белом эмалированном фоне на тувинском языке. ❺ Красное эмалевое знамя с надписью «ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!» на тувинском языке. ❻ Золотистые серп и молот на красной эмалевой ленте. Орден изготовлен из серебра.

DESCRIPTION

❶ The badge base is an oval plate with surrounding gold-coloured cereal ears and oak leaves. ❷ A red enamelled star. ❸ The State emblem of the Touvinian Republic. ❹ The legend «ORDER OF REPUBLIC» done on a white enamel background in the Touvinian language. ❺ A red enamel banner with the legend «WORKERS OF THE WORLD, UNITE!» in the Touvinian language. ❻ Gold-coloured hammer and sickle done on a red enamelled ribbon. The order is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Dem Ordenszeichen liegt eine mit goldigen Getreideähren und Eichenblättern umrahmte Ovalscheibe zugrunde. ❷ Ein rot emaillierter Stern. ❸ Das Staatswappen der Tuwinischen Republik. ❹ Auf dem weißen Emailhintergrund ist die Aufschrift «Republikorden». ❺ Eine rote Emailfahne mit der Aufschrift «PROLETARIER ALLER LÄNDER, VEREINIGT EUCH!» in der tuwinischen Sprache. ❻ Goldiger Hammer und goldige Sichel sind auf einem roten Emailband. Der Orden ist aus Silber hergestellt.

ОРДЕН ТРУДА ТУВИНСКОЙ АРАТСКОЙ РЕСПУБЛИКИ
ORDER OF LABOUR OF THE TOUVINIAN ARAT REPUBLIC
ORDEN DER ARBEIT DER TUWINISCHEN ARATENREPUBLIC



Учр. 20.01.1943.
 Instituted 01.20.1943.
 Gestiftet am 20.01.1943.



ОПИСАНИЕ

❶ Пластина овальной формы, обрамленная с левой стороны золотистым пшеничным колосом. ❷ Надпись «ОРДЕН ТРУДА» на белом эмалированном фоне на тувинском языке. ❸ Золотистые серп и молот на фоне карты республики. ❹ Красное эмалевое знамя с золотистой звездой и надписью в две строки «ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!» на тувинском языке. ❺ Изображение головы коня и коровы на красной эмалевой ленте. ❻ Надпись «TAR» на красной эмалевой ленте.
 Орден изготовлен из серебра.

DESCRIPTION

❶ An oval plate surrounded by a gold-coloured wheat ear on the left side. ❷ The legend «ORDER OF LABOUR» performed on a white enamel background in the Touvinian language. ❸ Goldish hammer and sickle on the background of the map of the Republic. ❹ A red enamelled banner with a goldish star and the legend «WORKERS OF THE WORLD, UNITE!» in the Touvinian language in two lines. ❺ Heads of a horse and a cow depicted on a red enamelled ribbon. ❻ The legend «TAR» along a red enamelled ribbon.
 The order is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Dem Ordenszeichen liegt eine von der linken Seite mit goldiger Weizenähre umrahmte Ovalscheibe zugrunde. ❷ Auf dem weißen Emailhintergrund ist die Aufschrift «Orden der Arbeit». ❸ Der goldige Hammer und die goldige Sichel liegen auf dem Hintergrund der Republikkarte. ❹ Die rote Emailfahne mit einem goldigen Stern und der Aufschrift «PROLETARIER ALLER LÄNDER, VEREINIGT EUCH!», in der tuwinischen Sprache in zwei Zeilen geschrieben. ❺ Auf einem roten Emailband sind die Köpfe eines Pferdes und einer Kuh dargestellt. ❻ Die Aufschrift «TAR» ist auf einem roten Emailband.
 Der Orden ist aus Silber hergestellt.

ОРДЕН ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ СССР (1-й ВАРИАНТ)
ORDER OF THE RED BANNER OF LABOUR OF THE USSR (1ST VARIANT)
ORDEN DES ROTEN ARBEITSBANNERS DER UdSSR (DIE 1. VARIANTE)



Учр. 7.09.1928.
 Instituted 09.07.1928.
 Gestiftet am 07.09.1928.



ОПИСАНИЕ

❶ В основе знака — стилизованное зубчатое колесо, наложенное нижним краем на пластину с надписью «СССР». ❷ Пшеничные колосья. ❸ Круглый медальон с изображением электростанции, наложенный на красный эмалевый треугольник. ❹ Красное эмалевое знамя с надписью в три строки «ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!» позолоченными буквами. ❺ Позолоченные скрещенные серп и молот. ❻ Изображение колеса турбины.
 Орден изготовлен из серебра.

DESCRIPTION

❶ The badge base is a stylized gear wheel, with its lower edge placed onto the plate having the legend «USSR». ❷ Wheat ears. ❸ A round medallion with a depiction of an electric power station superimposed on a red enamelled triangle. ❹ A red enamelled banner with the legend «WORKERS OF THE WORLD, UNITE!» in three lines in gilded letters. ❺ Crossed hammer and sickle. ❻ A depiction of a turbine wheel.
 The order is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Dem Ordenszeichen liegt ein stilisiertes Zahnrad, der untere Rand dessen auf eine Scheibe mit der Inschrift «UdSSR» aufgelegt ist, zugrunde. ❷ Weizenähren. ❸ Ein rundes Medaillon mit der Abbildung eines Kraftwerkes ist auf das rot emaillierte Dreieck aufgelegt. ❹ Auf der roten Emailfahne ist die Aufschrift «PROLETARIER ALLER LÄNDER, VEREINIGT EUCH!» in vergoldeten Buchstaben in drei Zeilen geschrieben. ❺ Vergoldeter Hammer und vergoldete Sichel liegen über Kreuz. ❻ Die Abbildung eines Turbinenrades.
 Der Orden ist aus Silber hergestellt.

Орден Трудового Красного Знамени СССР (2-й вариант)
ORDER OF THE RED BANNER OF LABOUR OF THE USSR (2ND VARIANT)
ORDEN DES ROTEN ARBEITSBANNERS DER UdSSR (DIE 2. VARIANTE)



Учр. 7.09.1928.
 Instituted 09.07.1928.
 Gestiftet am 07.09.1928.



ОПИСАНИЕ

❶ В основе знака — пластина овальной формы с выступающим по краю ободом зубчатого колеса. ❷ Оксидированное изображение гидроэлектростанции на фоне водоподпорной стены и железнодорожного моста. ❸ На оксидированном ободке надпись «ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!», выполненная оксидированными буквами. ❹ Позолоченный дубовый венок. ❺ Изображение протекающей реки, выполненное синей эмалью. ❻ Полуvenок из пшеничных колосьев, перевязанный широкой позолоченной лентой. ❼ Знамя, покрытое рубиново-красной эмалью, с надписью «СССР». Надпись на знамени, его древко и обрамление полотнища — позолоченные. Ⓢ Позолоченные серп и молот. Ⓣ Вставки из белой эмали. Ⓤ Пятилучевая звезда красной эмали с позолоченным контуром.

Орден изготовлен из серебра.

DESCRIPTION

❶ The badge base is an oval plate with the projecting rim of a gear along the edge. ❷ An oxidized depiction of a hydroelectric power station done on the background of a water retaining wall and a railway bridge. ❸ The legend «WORKERS OF THE WORLD, UNITE!» in oxidized letters along the oxidized rim. ❹ A gilded oak wreath. ❺ A depiction of a flowing river performed in blue enamel. ❻ A semiwreath of wheat ears tied up with a wide gilded ribbon. ❼ A ruby-red enamelled banner with the legend «USSR». The legend, banner staff and cloth edge are gilded. Ⓢ Gilded hammer and sickle. Ⓣ Inserts are made of white enamel. Ⓤ A red enamelled five-pointed star with a gilded edge.

The order is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Dem Ordenszeichen liegt eine Ovalscheibe mit am Rand hinausragendem Reifen des Zahnrades zugrunde. ❷ Die oxydierte Abbildung eines Wasserkraftwerkes auf dem Hintergrund einer Wasserstaumauer und einer Eisenbahnbrücke. ❸ Auf dem oxydierten Rand gibt es die Umschrift «PROLETARIER ALLER LÄNDER, VEREINIGT EUCH!», in oxydierten Buchstaben geschrieben. ❹ Ein vergoldeter Eichenkranz. ❺ Die blau emaillierte Abbildung eines vorüberfließenden Flusses. ❻ Ein mit einem breiten vergoldeten Band umbundener Halbkranz aus Weizenähren. ❼ Eine rubinrot emaillierte Fahne mit der Aufschrift «UdSSR». Die Aufschrift auf der Fahne, die Fahnenstange und die Einrahmung des Fahnentuches sind vergoldet. Ⓢ Vergoldeter Hammer und vergoldete Sichel. Ⓣ Einsätze aus weißem Email. Ⓤ Ein fünfzackiger rot emaillierter Stern mit der vergoldeten Begrenzungslinie.

Der Orden ist aus Silber hergestellt.

ОРДЕН ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ СССР (3-й ВАРИАНТ)
ORDER OF THE RED BANNER OF LABOUR OF THE USSR (3RD VARIANT)
ORDEN DES ROTEN ARBEITSBANNERS DER UdSSR (DIE 3. VARIANTE)



Учр. 7.09.1928.
 Instituted 09.07.1928.
 Gestiftet am 07.09.1928.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, покрытая муаровой лентой темно-голубого цвета с продольными синими полосками по краям. ❷ В основе знака — пластина овальной формы с выступающим по краю ободом зубчатого колеса. ❸ Оксидированное изображение гидроэлектростанции на фоне водоподпорной стены и железнодорожного моста. ❹ На оксидированном ободке надпись «ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!», выполненная оксидированными буквами. ❺ Позолоченный дубовый венок. ❻ Изображение протекающей реки, выполненное синей эмалью. ❼ Полувенчик из пшеничных колосьев, перевязанный широкой позолоченной лентой. Ⓢ Знамя, покрытое рубиново-красной эмалью, с надписью «СССР». Надпись на знамени, его древко и обрамление полотнища — позолоченные. ❾ Позолоченные серп и молот. ❿ Вставки из белой эмали. ⓫ Пятилучевая звезда рубиново-красной эмали с позолоченным контуром. Орден изготовлен из серебра.

DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with a dark-blue moire ribbon having longitudinal blue stripes along the edges. ❷ The badge base is an oval plate with the projecting rim of a gear along the edge. ❸ An oxidized depiction of a hydroelectric power station made on the background of a water retaining wall and a railway bridge. ❹ The legend «WORKERS OF THE WORLD, UNITE!» in oxidized letters along an oxidized rim. ❺ A gilded oak wreath. ❻ A depiction of a flowing river performed in blue enamel. ❼ A semiwreath of wheat ears tied up with a wide gilded ribbon. Ⓢ A ruby-red enamelled banner with the legend «USSR». This legend, the banner staff and the cloth edge are gilded. ❾ Gilded hammer and sickle. ❿ Inserts are made of white enamel. ⓫ A ruby-red enamelled five-pointed star with a gilded edge. The order is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem dunkelblauen Moireband mit längsläufigen blauen Randstreifen belegt. ❷ Dem Ordenszeichen liegt eine Ovalscheibe mit am Rand hinausragendem Reifen des Zahnrades zugrunde. ❸ Die oxydierte Abbildung eines Wasserkraftwerkes auf dem Hintergrund einer Wasserstaumauer und einer Eisenbahnbrücke. ❹ Auf dem oxydierten Rand gibt es die Umschrift «PROLETARIER ALLER LÄNDER, VEREINIGT EUCH!», in oxydierten Buchstaben geschrieben. ❺ Ein vergoldeter Eichenkranz. ❻ Die blau emaillierte Abbildung eines vorüberfließenden Flusses. ❼ Ein mit einem breiten vergoldeten Band umbundener Halbkranz aus Weizenähren. Ⓢ Eine rubinrot emaillierte Fahne mit der Aufschrift «UdSSR». Die Aufschrift auf der Fahne, die Fahnenstange und die Einrahmung des Fahnentuches sind vergoldet. ❾ Vergoldeter Hammer und vergoldete Sichel. ❿ Einsätze aus weißem Email. ⓫ Ein fünfzackiger rot emaillierter Stern mit der vergoldeten Begrenzungslinie. Der Orden ist aus Silber hergestellt.

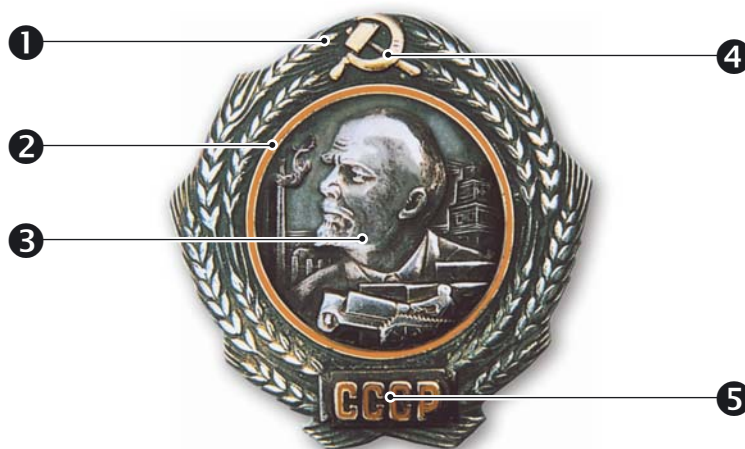
ОРДЕН ЛЕНИНА (1-й ВАРИАНТ)

ORDER OF LENIN (1ST VARIANT)

LENINORDEN (DIE 1. VARIANTE)



Учр. 6.04.1930.
Instituted 04.06.1930.
Gestiftet am 06.04.1930.



ОПИСАНИЕ

❶ В основе знака — пластина круглой формы, обрамленная венком из колосьев ржи. ❷ Круглый медальон, окаймленный ободком из красной эмали, по краям которого — золотые полосы. ❸ Портрет-медальон В.И. Ленина на фоне завода, фабрики и трактора. ❹ Золотые серп и молот. ❺ Золотые буквы «СССР» на фигурном щитке, покрытые красной эмалью.

Орден изготовлен из серебра.

DESCRIPTION

❶ The badge base is a round plate with a surrounding wreath of rye ears. ❷ A round medallion surrounded by a red enamelled rim and golden stripes along the edges of the medallion. ❸ The portrait-medallion of V. I. Lenin done on the background of a factory, a plant and a tractor. ❹ Golden hammer and sickle. ❺ The golden letters «USSR» on a figured shield coated with red enamel.

The order is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Dem Ordenszeichen liegt eine runde mit einem Kranz aus Roggenähren umrahmte Scheibe zugrunde. ❷ Ein rundes Medaillon mit dem rot emaillierten Saum, an Rändern dessen es Goldstreifen gibt. ❸ Ein Porträt-Medaillon von W. I. Lenin auf dem Hintergrund eines Werkes, einer Fabrik und eines Traktors. ❹ Goldener Hammer und goldene Sichel. ❺ Die goldenen Buchstaben «UdSSR» auf einem Formschild sind rot emailliert. Der Orden ist aus Silber hergestellt.

ОРДЕН ЛЕНИНА (2-й ВАРИАНТ)

ORDER OF LENIN (2ND VARIANT)

LENINORDEN (DIE 2. VARIANTE)



Учр. 27.09.1934.
Instituted 09.27.1934.
Gestiftet am 27.09.1934.



ОПИСАНИЕ

❶ В основе знака — пластина круглой формы, обрамленная венком из двух рядов пшеничных колосьев, перевитых внизу лентой. ❷ Портрет-медальон В.И. Ленина. ❸ Рельефная пятилучевая звезда, покрытая рубиново-красной эмалью. ❹ Полотнище знамени рубиново-красной эмалью с надписью «ЛЕНИН». ❺ Покрытые рубиново-красной эмалью серп и молот.
Весь знак, включая портрет-медальон Ленина, изготовлен целиком из золота 583-й пробы.

DESCRIPTION

❶ The badge base is a round plate with a surrounding wreath of two rows of wheat ears tied up with a ribbon at the bottom. ❷ A portrait-medallion of V. I. Lenin. ❸ An embossed five-pointed star coated with ruby-red enamel. ❹ The cloth of the ruby-red banner with the legend «LENIN». ❺ Hammer and sickle coated with ruby-red enamel.
The badge, including V. I. Lenin's portrait-medallion, is all made of 14 carat gold.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Dem Ordenszeichen liegt eine runde Scheibe, die mit einem Kranz aus zwei Reihen der unten mit einem Band umbundenen Weizenähren umrahmt ist, zugrunde. ❷ Ein Porträt-Medaillon von W. I. Lenin. ❸ Ein erhabener fünfzackiger Stern ist rubinrot emailliert. ❹ Das Fahmentuch mit der Aufschrift «LENIN» ist rubinrot emailliert. ❺ Hammer und Sichel sind rubinrot emailliert.
Der ganze Orden, einschließlich des Porträt-Medaillons von W. I. Lenin, ist aus 583 gestempeltem Gold hergestellt.

ОРДЕН ЛЕНИНА (3-й ВАРИАНТ)

ORDER OF LENIN (3RD VARIANT)

LENINORDEN (DIE 3. VARIANTE)



Учр. 27.09.1934.
Instituted 09.27.1934.
Gestiftet am 27.09.1934.



ОПИСАНИЕ

❶ В основе знака — пластина круглой формы, обрамленная венком из двух рядов пшеничных колосьев, перевитых внизу лентой. ❷ Портрет-медальон В.И. Ленина, покрытый серебром 925-й пробы. ❸ Рельефная пятилучевая звезда, покрытая рубиново-красной эмалью. ❹ Полотнище знамени рубиново-красной эмали с надписью «ЛЕНИН». ❺ Покрытые рубиново-красной эмалью серп и молот.
Весь знак, включая портрет-медальон Ленина, изготовлен из золота 583-й пробы.

DESCRIPTION

❶ The badge base is a round plate with a surrounding wreath of two rows of wheat ears tied up with a ribbon at the bottom. ❷ V. I. Lenin's portrait-medallion coated with sterling silver. ❸ An embossed five-pointed star coated with ruby-red enamel. ❹ The cloth of a ruby-red enamelled banner carries the legend «LENIN». ❺ Ruby-red enamelled hammer and sickle.
The badge, including V. I. Lenin's portrait-medallion, is all made of 14 carat gold.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Dem Ordenszeichen liegt eine runde Scheibe, die mit einem Kranz aus zwei Reihen der unten mit einem Band umbundenen Weizenähren umrahmt ist, zugrunde. ❷ Ein Porträt-Medaillon von W. I. Lenin ist mit 925 gestempeltem Silber bedeckt. ❸ Ein erhabener fünfzackiger Stern ist rubinrot emailliert. ❹ Das Fahnen-tuch mit der Aufschrift «LENIN» ist rubinrot emailliert. ❺ Hammer und Sichel sind rubinrot emailliert.
Der ganze Orden, einschließlich des Porträt-Medaillons von W. I. Lenin, ist aus 583 gestempeltem Gold hergestellt.

ОРДЕН ЛЕНИНА (4-й ВАРИАНТ)

ORDER OF LENIN (4TH VARIANT)

LENINORDEN (DIE 4. VARIANTE)



Учр. 11.06.1936.
Instituted 06.11.1936.
Gestiftet am 11.06.1936.



ОПИСАНИЕ

❶ В основе знака — пластина круглой формы, обрамленная венком из двух рядов пшеничных колосьев, перевитых внизу лентой. ❷ Темно-серый эмалевый медальон, в центре которого платиновый портрет В.И. Ленина. Медальон окаймлен двумя золотыми ободками, между которыми — рубиново-красная полоска. ❸ Рельефная пятилучевая звезда, покрытая рубиново-красной эмалью. ❹ Полотнище знамени рубиново-красной эмали с надписью «ЛЕНИН». ❺ Покрытые рубиново-красной эмалью серп и молот. Орден изготовлен из золота 583-й пробы.

DESCRIPTION

❶ The badge base is a round plate with a surrounding wreath of two rows of wheat ears tied up with a ribbon at the bottom. ❷ A dark-grey enamelled medallion with V. I. Lenin's platinum portrait in the center surrounded by two golden rims between which is a ruby-red stripe. ❸ An embossed five-pointed star coated with ruby-red enamel. ❹ The cloth of a ruby-red enamelled banner with the legend «LENIN». ❺ The badge is made of 14 carat gold.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Dem Ordenszeichen liegt eine runde Scheibe, die mit einem Kranz aus zwei Reihen der unten mit einem Band umbundenen Weizenähren umrahmt ist, zugrunde. ❷ Ein dunkelgraues Emailmedaillon mit dem Platinporträt von W. I. Lenin in der Mitte. Das Medaillon ist mit zwei goldenen Säumen umrahmt. Dazwischen gibt es einen rubinroten Streifen. ❸ Ein erhabener fünfzackiger Stern ist rubinrot emailliert. ❹ Das Fahnentuch mit der Aufschrift «LENIN» ist rubinrot emailliert. ❺ Hammer und Sichel sind rubinrot emailliert. Der Orden ist aus 583 gestempeltem Gold hergestellt.

Орден Ленина (5-й вариант)

ORDER OF LENIN (5TH VARIANT)

LENINORDEN (DIE 5. VARIANTE)



Учр. 19.06.1943.
Instituted 06.19.1943.
Gestiftet am 19.06.1943.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, обтянутая муаровой лентой красного цвета, по краям которой проходят две чередующиеся золотистые полосы разной ширины. ❷ В основе знака — пластина круглой формы, обрамленная венком из двух рядов пшеничных колосьев, перевитых внизу лентой. ❸ Темно-серый эмалевый медальон, в центре которого платиновый портрет В.И. Ленина. Медальон окаймлен двумя золотыми ободками, между которыми — рубиново-красная полоска. ❹ Рельефная пятилучевая звезда, покрытая рубиново-красной эмалью. ❺ Полотнище знамени рубиново-красной эмали с надписью «ЛЕНИН». ❻ Покрытые рубиново-красной эмалью серп и молот. Орден изготовлен из золота 583-й пробы.

DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with a red moire ribbon, and two alternating gold-coloured stripes of different width run along the edges. ❷ The badge base is a round plate with a surrounding wreath of two rows of wheat ears tied up with a ribbon at the bottom. ❸ A dark-grey enameled medallion with V. I. Lenin's platinum portrait in the center. The medallion is surrounded by two golden rims, between which is a ruby-red stripe. ❹ An embossed five-pointed star coated with ruby-red enamel. ❺ The cloth of a ruby-red enameled banner with the legend «LENIN». ❻ Ruby-red enameled hammer and sickle.

The badge is made of 14 carat gold.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem roten Moireband, an dessen Rändern zwei abwechselnde goldige Streifen von verschiedener Breite durchgehen, bezogen. ❷ Dem Ordenszeichen liegt eine runde Scheibe, die mit einem Kranz aus zwei Reihen der unten mit einem Band umbundenen Weizenähren umrahmt ist, zugrunde. ❸ Ein dunkelgraues Emailmedaillon mit dem Platinporträt von W. I. Lenin in der Mitte. Das Medaillon ist mit zwei goldenen Säumen umrahmt. Dazwischen gibt es einen rubinroten Streifen. ❹ Ein erhabener fünfzackiger Stern ist rubinrot emailliert. ❺ Das Fahnentuch mit der Aufschrift «LENIN» ist rubinrot emailliert. ❻ Hammer und Sichel sind rubinrot emailliert. Der Orden ist aus 583 gestempeltem Gold hergestellt.

ОРДЕН КРАСНОЙ ЗВЕЗДЫ (1-й ВАРИАНТ)

ORDER OF THE RED STAR (1ST VARIANT)

ORDEN DES ROTEN STERNS (DIE 1. VARIANTE)



Учр. 6.04.1930.
Instituted 04.06.1930.
Gestiftet am 06.04.1930.



ОПИСАНИЕ

❶ В основе знака — выпуклая пятиконечная звезда, покрытая рубиново-красной эмалью. ❷ Черненный щит. ❸ Надпись по контуру щита «ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!». ❹ Рельефная фигура красноармейца во весь рост, в зимнем головном уборе и шинели, с ружьем напервес. ❺ Надпись «СССР». ❻ Рельефное изображение скрещенных серпа и молота. Орден изготовлен из серебра. Этот вариант ордена выпускался фабрикой Гознак с 1930 по 1936 г.

DESCRIPTION

❶ The badge base is an embossed five-pointed star coated with ruby-red enamel. ❷ A blackened shield. ❸ The legend «WORKERS OF THE WORLD, UNITE!» along the shield edge. ❹ The embossed figure of a Red Army man done in full length, in a winter head-dress and a greatcoat, with a rifle to come to the ready. ❺ The legend «USSR». ❻ An embossed depiction of crossed hammer and sickle. The order is made of silver. The order of this variant was produced by Gosznak from 1930 till 1936.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Dem Ordenszeichen liegt ein fünfzackiger rubinrot emaillierter erhabener Stern zugrunde. ❷ Ein geschwärzter Schild. ❸ Die Umschrift am Rand des Schildes «PROLETARIER ALLER LÄNDER, VEREINIGT EUCH!». ❹ Eine erhabene Gestalt des Rotarmisten ist in voller Größe, mit der winterlichen Kopfbedeckung und im Uniformmantel, mit schussbereitem Gewehr. ❺ Die Aufschrift «UdSSR». ❻ Die erhabene Abbildung des Hammers und der Sichel, über Kreuz liegenden. Der Orden ist aus Silber hergestellt. Diese Variante des Ordens wurde von der Fabrik Gosznak ab 1930 bis 1936 hergestellt.

ОРДЕН КРАСНОЙ ЗВЕЗДЫ (2-й ВАРИАНТ)

ORDER OF THE RED STAR (2ND VARIANT)

ORDEN DES ROTEN STERNS (DIE 2. VARIANTE)



Учр. 6.04.1930.
Instituted 04.06.1930.
Gestiftet am 06.04.1930.



ОПИСАНИЕ

❶ В основе знака — выпуклая пятиконечная звезда, покрытая рубиново-красной эмалью. ❷ Черненный щит. ❸ Надпись по контуру щита «ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!». ❹ Рельефная фигура красноармейца во весь рост, в зимнем головном уборе и шинели, с ружьем наперевес. ❺ Надпись «СССР». ❻ Рельефное изображение скрещенных серпа и молота. Орден изготовлен из серебра; выпускался с 1936 г.

DESCRIPTION

❶ The badge base is an embossed five-pointed star coated with ruby-red enamel. ❷ A blackened shield. ❸ The legend «WORKERS OF THE WORLD, UNITE!» along the shield edge. ❹ The embossed figure of a Red Army man done in full length, in a winter head-dress and a great-coat, with a rifle to come to the ready. ❺ The legend «USSR». ❻ An embossed depiction of crossed hammer and sickle. The order is made of silver and has been produced since 1936.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Dem Ordenszeichen liegt ein fünfzackiger rubinrot emaillierter erhabener Stern zugrunde. ❷ Ein geschwärzter Schild. ❸ Die Umschrift am Rand des Schildes «PROLETARIER ALLER LÄNDER, VEREINIGT EUCH!». ❹ Eine erhabene Gestalt des Rotarmisten ist in voller Größe, mit der winterlichen Kopfbedeckung und im Uniformmantel, mit schussbereitem Gewehr. ❺ Die Aufschrift «UdSSR». ❻ Die erhabene Abbildung des Hammers und der Sichel, über Kreuz liegenden. Der Orden ist aus Silber hergestellt. Diese Variante des Ordens wurde ab 1936 hergestellt.

ОРДЕН «ЗНАК ПОЧЕТА» (1-й ВАРИАНТ)

BADGE OF HONOUR (1ST VARIANT)

EHRENZEICHEN (DIE 1. VARIANTE)



Учр. 25.11.1935.
Instituted 11.25.1935.
Gestiftet am 25.11.1935.

ОПИСАНИЕ

❶ В основе знака — пластина овальной формы, по левому и правому краю которой выступают части венка из дубовых ветвей. ❷ На складках знамен, покрытых красной эмалью, надпись «ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!». ❸ Внизу надпись «ЗНАК ПОЧЕТА» золотыми буквами. ❹ Между расходящимися концами древков — пятилучевая звезда, покрытая рубиново-красной эмалью. ❺ Надпись «СССР» золотыми буквами. ❻ Фигуры идущих рабочего и работницы. Орден изготовлен из серебра.

DESCRIPTION

❶ The badge base is an oval plate, along whose left and right edges there are the projecting parts of the wreath of oak branches. ❷ The folds of red enamelled banners with the legend «WORKERS OF THE WORLD, UNITE!». ❸ At the bottom is the legend «BADGE OF HONOUR» in golden letters. ❹ Between separating ends of the staffs of the banners is a ruby-red enamelled five-pointed star. ❺ The legend «USSR» done in golden letters. ❻ Figures of walking workman and workwoman. The order is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Dem Ordenszeichen liegt eine Ovalscheibe mit rechts und links hinausragenden Teilen eines Kranzes aus Eichenzweigen zugrunde. ❷ Auf Falten der rot emaillierten Fahnen gibt es die Aufschrift «PROLETARIER ALLER LÄNDER, VEREINIGT EUCH!». ❸ Unten ist die Aufschrift «EHREN-ZEICHEN» in goldenen Buchstaben geschrieben. ❹ Zwischen auseinander gehenden Enden der Stangen befindet sich ein fünfzackiger rubinrot emaillierter Stern. ❺ Die Aufschrift «UdSSR» ist in goldenen Buchstaben ausgeführt. ❻ Die Gestalten eines gehenden Arbeiters und einer gehenden Kolchosbäuerin. Der Orden ist aus Silber hergestellt.

Орден «ЗНАК ПОЧЕТА» (2-й ВАРИАНТ)

BADGE OF HONOUR (2ND VARIANT)

EHRENZEICHEN (DIE 2. VARIANTE)



Учр. 25.11.1935.
Instituted 11.25.1935.
Gestiftet am 25.11.1935.



ОПИСАНИЕ

❶ В основе знака — пластина овальной формы, по левому и правому краю которой выступают части венка из дубовых ветвей. ❷ На складках знамен, покрытых красной эмалью, надпись «ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!». ❸ Внизу надпись «ЗНАК ПОЧЕТА» золотыми буквами. ❹ Между расходящимися концами древков — пятилучевая звезда, покрытая рубиново-красной эмалью. ❺ Надпись «СССР» золотыми буквами. ❻ Фигуры идущих рабочего и работницы. Орден изготовлен из серебра.

DESCRIPTION

❶ The badge base is an oval plate, along whose left and right edges there are projecting parts of a wreath of oak branches. ❷ The folds of red enamelled banners with the legend «WORKERS OF THE WORLD, UNITE!». ❸ At the bottom is the legend «BADGE OF HONOUR» in golden letters. ❹ Between separating ends of the staffs of the banners is a ruby-red enamelled five-pointed star. ❺ The legend «USSR» done in golden letters. ❻ Figures of walking workman and workwoman. The order is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Dem Ordenszeichen liegt eine Ovalscheibe mit rechts und links hinausragenden Teilen eines Kranzes aus Eichenzweigen zugrunde. ❷ Auf Falten der rot emaillierten Fahnen gibt es die Aufschrift «PROLETARIER ALLER LÄNDER, VEREINIGT EUCH!». ❸ Unten ist die Aufschrift «EHRENZEICHEN» in goldenen Buchstaben geschrieben. ❹ Zwischen auseinander gehenden Enden der Stangen befindet sich ein fünfzackiger rubinrot emaillierter Stern. ❺ Die Aufschrift «UdSSR» ist in goldenen Buchstaben ausgeführt. ❻ Die Gestalten eines gehenden Arbeiters und einer gehenden Kolcho-sbäuerin. Der Orden ist aus Silber hergestellt.

Орден «Знак Почета» (3-й вариант)

BADGE OF HONOUR (3RD VARIANT)

EHRENZEICHEN (DIE 3. VARIANTE)



Учр. 25.11.1935.
Instituted 11.25.1935.
Gestiftet am 25.11.1935.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, покрытая муаровой лентой светло-розового цвета с продольными оранжевыми полосами по краям. ❷ В основе знака — пластина овальной формы, по левому и правому краю которой выступают части венка из дубовых ветвей. ❸ На складках знамен, покрытых красной эмалью, надпись «ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!». ❹ Внизу надпись «ЗНАК ПОЧЕТА» золотыми буквами. ❺ Между расходящимися концами древков — пятилучевая звезда, покрытая рубиново-красной эмалью. ❻ Надпись «СССР» золотыми буквами. ❼ Фигуры идущих рабочего и работницы. Орден изготовлен из серебра.

DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with a light-pink moire ribbon with orange stripes along the edges. ❷ The badge base is an oval plate, along whose left and right edges there are projecting parts of a wreath of oak branches. ❸ The folds of red enamelled banners with the legend «WORKERS OF THE WORLD, UNITE!». ❹ At the bottom is the legend «BADGE OF HONOUR» in golden letters. ❺ Between separating ends of the staffs of the banners is a ruby-red enamelled five-pointed star. ❻ The legend «USSR» done in golden letters. ❼ Figures of walking workman and workwoman. The order is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem hellrosen Moireband mit längsläufigen orangefarbenen Randstreifen bezogen. ❷ Dem Ordenszeichen liegt eine Ovalscheibe mit rechts und links hinausragenden Teilen eines Kranzes aus Eichenzweigen zugrunde. ❸ Auf Falten der rot emaillierten Fahnen gibt es die Aufschrift «PROLETARIER ALLER LÄNDER, VEREINIGT EUCH!». ❹ Unten ist die Aufschrift «EHRENZEICHEN» in goldenen Buchstaben geschrieben. ❺ Zwischen auseinander gehenden Enden der Stangen befindet sich ein fünfzackiger rubinrot emaillierter Stern. ❻ Die Aufschrift «UdSSR» ist in goldenen Buchstaben ausgeführt. ❼ Die Gestalten eines gehenden Arbeiters und einer gehenden Kolchosbäuerin. Der Orden ist aus Silber hergestellt.

ОРДЕН ПОЧЕТА
ORDER OF HONOUR
ORDEN «DIE EHRE»



Учр. 28.12.1988.
Instituted 12.28.1988.
Gestiftet am 28.12.1988.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, покрытая муаровой лентой светло-розового цвета с продольными оранжевыми полосами по краям. ❷ В основе знака — пластина овальной формы, по левому и правому краю которой выступают части венка из дубовых ветвей. ❸ На складках знамен, покрытых красной эмалью, надпись «ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!». ❹ Лавровые ветви с наложенными на них позолоченными серпом и молотом. ❺ Между расходящимися концами древков — красная эмалевая звезда. ❻ Надпись «СССР» золотыми буквами. ❼ Фигуры идущих рабочего и работницы.
Орден изготовлен из серебра.

DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with a light-pink moiré ribbon having orange stripes along the edges. ❷ The badge base is an oval plate, along whose left and right edges there are projecting parts of a wreath of oak branches. ❸ The folds of red enamelled banners with the legend «WORKERS OF THE WORLD, UNITE!». ❹ Laurel branches superimposed with golden hammer and sickle. ❺ Between separating ends of the staffs of the banners is a red enamelled star. ❻ The legend «USSR» done in golden letters. ❼ Figures of walking workman and workwoman.
The order is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem hellrosen Moiréband mit längsläufigen orangefarbenen Randstreifen bezogen. ❷ Dem Ordenszeichen liegt eine Ovalscheibe mit rechts und links hinausragenden Teilen eines Kranzes aus Eichenzweigen zugrunde. ❸ Auf Falten der rot emaillierten Fahnen gibt es die Aufschrift «PROLETARIER ALLER LÄNDER, VEREINIGT EUCH!». ❹ Auf Lorbeerzweigen sind der vergoldete Hammer und die vergoldete Sichel gekreuzt aufgelegt. ❺ Zwischen auseinander gehenden Enden der Stangen befindet sich ein rubinroter Emailstern. ❻ Die Aufschrift «UdSSR» ist in goldenen Buchstaben ausgeführt. ❼ Die Gestalten eines gehenden Arbeiters und einer gehenden Kolchosbäuerin.
Der Orden ist aus Silber hergestellt.

ОРДЕН ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ВОЙНЫ I СТЕПЕНИ (1-й, ранний, вариант)

ORDER OF THE PATRIOTIC WAR I CLASS (1st, early variant)

ORDEN DES VATERLÄNDISCHEN KRIEGES I. KLASSE (DIE ERSTE, FRÜHERE VARIANTE)



Учр. 20.05.1942.
Instituted 05.20.1942.
Gestiftet am 20.05.1942.



ОПИСАНИЕ

❶ Прямоугольная колодка, обтянутая красной муаровой лентой. ❷ Выпуклая пятиконечная звезда, лучи которой покрыты рубиново-красной эмалью и окантованы золотом. ❸ Лучи, расходящиеся в виде звезды. ❹ Оксидированные пашка и винтовка, скрещенные под красной звездой. ❺ Белое эмалевое кольцо с надписью «ОТЕЧЕСТВЕННАЯ ВОЙНА» и звездочкой внизу, окаймленное золотым ободком. ❻ Серп и молот на рубиново-красном медальоне. Орден изготовлен из золота.

DESCRIPTION

❶ A rectangular suspension covered with a red moire ribbon. ❷ An embossed five-pointed star, whose rays are coated with ruby-red enamel and bordered with gold. ❸ Rays separating in the shape of a star. ❹ Oxidized sabre and rifle crossed under the red star. ❺ The white enamelled ring with a golden rim carries the legend «PATRIOTIC WAR» and a small star at the bottom. ❻ Hammer and sickle placed on a ruby-red enamelled medallion. The order is made of gold.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine rechteckige Tragespange ist mit einem roten Moireband bezogen. ❷ Ein fünfzackiger erhabener Stern, dessen Strahlen rubinrot emailliert und mit Gold umrandet sind. ❸ Auseinander laufende Strahlen in Form eines Sternes. ❹ Unter dem roten Stern liegen ein oxydierter Säbel und ein oxydiertes Gewehr gekreuzt. ❺ Ein weiß emailierter Ring mit der Umschrift «VATERLÄNDISCHER KRIEG» und einem Sternchen unten. Der Ring ist mit dem goldenen Saum umrandet. ❻ Hammer und Sichel auf einem rubinroten Medaillon. Der Orden ist aus Gold hergestellt.

Орден Отечественной войны I степени (1-й, поздний, вариант)

ORDER OF THE PATRIOTIC WAR I CLASS (1ST, LATE VARIANT)

ORDEN DES VATERLÄNDISCHEN KRIEGES I. KLASSE (DIE ERSTE, SPÄTERE VARIANTE)



Учр. 20.05.1942.
Instituted 05.20.1942.
Gestiftet am 20.05.1942.



ОПИСАНИЕ

❶ Прямоугольная колодка, обтянутая красной муаровой лентой. ❷ Выпуклая пятиконечная звезда, лучи которой покрыты рубиново-красной эмалью и окантованы золотом. ❸ Лучи, расходящиеся в виде звезды. ❹ Оксидированные пашка и винтовка, скрещенные под красной звездой. ❺ Белое эмалевое кольцо с надписью «ОТЕЧЕСТВЕННАЯ ВОЙНА» и звездочкой внизу, окаймленное золотым ободком. ❻ Серп и молот на рубиново-красном медальоне. Орден изготовлен из золота.

DESCRIPTION

❶ A rectangular suspension covered with a red moire ribbon. ❷ An embossed five-pointed star, whose rays are coated with ruby-red enamel and bordered with gold. ❸ Rays separating in the shape of a star. ❹ Oxidized sabre and rifle crossed under the red star. ❺ A white enamelled ring with a golden rim carries the legend «PATRIOTIC WAR» and a small star at the bottom. ❻ Hammer and sickle placed on a ruby-red enamelled medallion. The order is made of gold.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine rechteckige Tragespange ist mit einem roten Moireband bezogen. ❷ Ein fünfzackiger erhabener Stern, dessen Strahlen rubinrot emailliert und mit Gold umrandet sind. ❸ Auseinander laufende Strahlen in Form eines Sternes. ❹ Unter dem roten Stern liegen ein oxydierter Säbel und ein oxydiertes Gewehr gekreuzt. ❺ Ein weiß emailierter Ring mit der Umschrift «VATERLÄNDISCHER KRIEG» und einem Sternchen unten. Der Ring ist mit dem goldenen Saum umrandet. ❻ Hammer und Sichel auf einem rubinroten Medaillon. Der Orden ist aus Gold hergestellt.

ОРДЕН ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ВОЙНЫ I СТЕПЕНИ (2-й ВАРИАНТ)

ORDER OF THE PATRIOTIC WAR I CLASS (2ND VARIANT)

ORDEN DES VATERLÄNDISCHEN KRIEGES I. KLASSE (DIE ZWEITE VARIANTE)



Учр. 20.05.1942.
Instituted 05.20.1942.
Gestiftet am 20.05.1942.



ОПИСАНИЕ

❶ Выпуклая пятиконечная звезда, лучи которой покрыты рубиново-красной эмалью и окантованы золотом. ❷ Лучи, расходящиеся в виде звезды. ❸ Оксидированные пашка и винтовка, скрещенные под красной звездой. ❹ Белое эмалевое кольцо с надписью «ОТЕЧЕСТВЕННАЯ ВОЙНА» и звездочкой внизу, окаймленное золотым ободком. ❺ Серп и молот на рубиново-красном медальоне.

Орден изготовлен из золота.

DESCRIPTION

❶ An embossed five-pointed star, whose rays are coated with ruby-red enamel and bordered with gold. ❷ Rays separating in the shape of a star. ❸ Oxidized sabre and rifle crossed under the red star. ❹ A white enamelled ring with a golden rim carries the legend «PATRIOTIC WAR» and a small star. ❺ Hammer and sickle placed on a ruby-red enamelled medallion. The order is made of gold.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Ein fünfzackiger erhabener Stern, dessen Strahlen rubinrot emailliert und mit Gold umrandet sind. ❷ Auseinander laufende Strahlen in Form eines Sternes. ❸ Unter dem roten Stern liegen ein oxydierter Säbel und ein oxydiertes Gewehr gekreuzt. ❹ Ein weiß emaillierter Ring mit der Umschrift «VATERLÄNDISCHER KRIEG» und einem Sternchen unten. Der Ring ist mit dem goldenen Saum umrandet. ❺ Hammer und Sichel auf einem rubinroten Medaillon. Orden ist aus Gold hergestellt.

Орден Отечественной войны II степени (1-й, ранний, вариант)

ORDER OF THE PATRIOTIC WAR II CLASS (1ST, EARLY VARIANT)

ORDEN DES VATERLÄNDISCHEN KRIEGES II. KLASSE (DIE ERSTE, FRÜHERE VARIANTE)



Учр. 20.05.1942.
Instituted 05.20.1942.
Gestiftet am 20.05.1942.



ОПИСАНИЕ

❶ Прямоугольная колодка, обтянутая красной муаровой лентой. ❷ Выпуклая пятиконечная звезда, лучи которой покрыты рубиново-красной эмалью и окантованы золотом. ❸ Полированные лучи, расходящиеся в виде звезды. ❹ Оксидированные пашка и винтовка, скрещенные под красной звездой. ❺ Белое эмалевое кольцо с надписью «ОТЕЧЕСТВЕННАЯ ВОЙНА» и звездочкой внизу, окаймленное золотым ободком. ❻ Золотые серп и молот на рубиново-красном эмалевом медальоне.

Орден изготовлен из серебра.

DESCRIPTION

❶ A rectangular suspension covered with a red moire ribbon. ❷ An embossed five-pointed star, whose rays are coated with ruby-red enamel and bordered with gold. ❸ Polished rays separating in the shape of a star. ❹ Oxidized sabre and rifle crossed under the red star. ❺ A white enamelled ring with a golden rim carries the legend «PATRIOTIC WAR» and a small star. ❻ Golden hammer and sickle placed on a ruby-red enamelled medallion. The order is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine rechteckige Tragespange ist mit einem roten Moireband bezogen. ❷ Ein fünfzackiger erhabener Stern, dessen Strahlen rubinrot emailliert und mit Gold umrandet sind. ❸ Auseinander laufende polierte Strahlen in Form eines Sternes. ❹ Unter dem roten Stern liegen ein oxydierter Säbel und ein oxydiertes Gewehr gekreuzt. ❺ Ein weiß emaillierter Ring mit der Umschrift «VATERLÄNDISCHER KRIEG» und einem Sternchen unten. Der Ring ist mit dem goldenen Saum umrandet. ❻ Der goldene Hammer und die goldene Sichel liegen auf einem rubinroten Emailmedaillon. Der Orden ist aus Silber hergestellt.

Орден Отечественной войны II степени (1-й, поздний, вариант)

ORDER OF THE PATRIOTIC WAR II CLASS (1st, LATE VARIANT)

ORDEN DES VATERLÄNDISCHEN KRIEGES II. KLASSE (DIE ERSTE, SPÄTERE VARIANTE)



Учр. 20.05.1942.
Instituted 05.20.1942.
Gestiftet am 20.05.1942.



ОПИСАНИЕ

❶ Прямоугольная колодка, обтянутая красной муаровой лентой. ❷ Выпуклая пятиконечная звезда, лучи которой покрыты рубиново-красной эмалью и окантованы золотом. ❸ Полированные лучи, расходящиеся в виде звезды. ❹ Оксидированные пашка и винтовка, скрещенные под красной звездой. ❺ Белое эмалевое кольцо с надписью «ОТЕЧЕСТВЕННАЯ ВОЙНА» золотыми буквами и золотой звездочкой внизу, окаймленное золотым ободком. ❻ Золотые серп и молот на рубиново-красном эмалевом медальоне.
Орден изготовлен из серебра.

DESCRIPTION

❶ A rectangular suspension covered with a red moiré ribbon. ❷ An embossed five-pointed star, whose rays are coated with ruby-red enamel and bordered with gold. ❸ Polished rays separating in the shape of a star. ❹ Oxidized sabre and rifle crossed under the red star. ❺ A white enamelled ring with a golden rim carries the legend «PATRIOTIC WAR» and a small golden star. ❻ Golden hammer and sickle placed on a ruby-red enamelled medallion.
The order is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine rechteckige Tragespange ist mit einem roten Moiréband bezogen. ❷ Ein fünfzackiger erhabener Stern, dessen Strahlen rubinrot emailliert und mit Gold umrandet sind. ❸ Auseinander laufende polierte Strahlen in Form eines Sternes. ❹ Unter dem roten Stern liegen ein oxydierter Säbel und ein oxydiertes Gewehr gekreuzt. ❺ Ein weiß emaillierter Ring mit der Umschrift «VATERLÄNDISCHER KRIEG» in goldenen Buchstaben und mit einem goldenen Sternchen unten. Der Ring ist mit dem goldenen Saum umrandet. ❻ Der goldene Hammer und die goldene Sichel liegen auf einem rubinroten Emailmedaillon.
Der Orden ist aus Silber hergestellt.

ОРДЕН ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ВОЙНЫ II СТЕПЕНИ (2-й ВАРИАНТ)

ORDER OF THE PATRIOTIC WAR II CLASS (2ND VARIANT)

ORDEN DES VATERLÄNDISCHEN KRIEGES II. KLASSE (DIE ZWEITE VARIANTE)



Учр. 20.05.1942.
Instituted 05.20.1942.
Gestiftet am 20.05.1942.



ОПИСАНИЕ

❶ Выпуклая пятиконечная звезда, лучи которой покрыты рубиново-красной эмалью и окантованы золотом. ❷ Полированные лучи, расходящиеся в виде звезды. ❸ Окси-дированные пашка и винтовка, скрещенные под красной звездой. ❹ Белое эмалевое кольцо с надписью «ОТЕЧЕСТВЕННАЯ ВОЙНА» золотыми буквами и золотой звездочкой внизу, окаймленное золотым ободком. ❺ Золотые серп и молот на рубиново-красном эмалевом медальоне.

Орден изготовлен из серебра.

DESCRIPTION

❶ An embossed five-pointed star, whose rays are coated with ruby-red enamel and bordered with gold. ❷ Polished rays separating in the shape of a star. ❸ Oxidized sabre and rifle crossed under the red star. ❹ A white enamelled ring with a golden rim carries the legend «PATRIOTIC WAR» and a small golden star. ❺ Golden hammer and sickle placed on a ruby-red enamelled medallion. The order is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Ein fünfzackiger erhabener Stern, dessen Strahlen rubinrot emailliert und mit Gold umrandet sind. ❷ Auseinander laufende polierte Strahlen in Form eines Sternes. ❸ Unter dem roten Stern liegen ein oxydierter Säbel und ein oxydiertes Gewehr gekreuzt. ❹ Ein weiß emaillierter Ring mit der Umschrift «VATERLÄNDISCHER KRIEG» in goldenen Buchstaben und mit einem goldenen Sternchen unter. Der Ring ist mit dem goldenen Saum umrandet. ❺ Der goldene Hammer und die goldene Sichel liegen auf einem rubinroten Emailmedaillon. Der Orden ist aus Silber hergestellt.

ОРДЕН ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ВОЙНЫ I СТЕПЕНИ ОБРАЗЦА 1985 ГОДА

ORDER OF THE PATRIOTIC WAR I CLASS 1985 DESIGN

ORDEN DES VATERLÄNDISCHEN KRIEGES I. KLASSE NACH DEM MUSTER 1985



Учр. 15.03.1985.
Instituted 03.15.1985.
Gestiftet am 15.03.1985.



ОПИСАНИЕ

❶ Выпуклая пятиконечная звезда, лучи которой покрыты рубиново-красной эмалью и окантованы золотом. ❷ Позолоченные полированные лучи, расходящиеся в виде звезды. ❸ Скрещенные оксидированные шашка и винтовка со штыком. ❹ Белое эмалевое кольцо (по краям — позолоченный ободок) с позолоченной надписью «ОТЕЧЕСТВЕННАЯ ВОЙНА» и позолоченной звездочкой внизу. ❺ Позолоченные серп и молот, расположенные на рубиново-красном эмалевом медальоне. Орден изготовлен из серебра.

DESCRIPTION

❶ An embossed five-pointed star, whose rays are coated with ruby-red enamel and bordered with gold. ❷ Polished rays separating in the shape of a star. ❸ Crossed oxidized sabre and rifle with bayonet. ❹ A white enamelled ring with a golden rim carries the legend «PATRIOTIC WAR» and a small gilded star at the bottom. ❺ Gilded hammer and sickle placed on a ruby-red enamelled medallion. The order is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Ein fünfzackiger erhabener Stern, dessen Strahlen rubinrot emailliert und mit Gold umrandet sind. ❷ Auseinander laufende polierte vergoldete Strahlen in Form eines Sternes. ❸ Ein oxydierter Säbel und ein oxydiertes Gewehr mit dem Bajonett liegen gekreuzt. ❹ Ein weiß emaillierter Ring mit der vergoldeten Umschrift «VATERLÄNDISCHER KRIEG» und mit einem vergoldeten Sternchen unten. Der Ring ist mit dem vergoldeten Saum umrandet. ❺ Der vergoldete Hammer und die vergoldete Sichel liegen auf einem rubinroten Emailmedaillon. Der Orden ist aus Silber hergestellt.

ОРДЕН ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ВОЙНЫ II СТЕПЕНИ ОБРАЗЦА 1985 ГОДА

ORDER OF THE PATRIOTIC WAR II CLASS 1985 DESIGN

ORDEN DES VATERLÄNDISCHEN KRIEGES II. KLASSE NACH DEM MUSTER 1985



Учр. 15.03.1985.
Instituted 03.15.1985.
Gestiftet am 15.03.1985.



ОПИСАНИЕ

❶ Выпуклая пятиконечная звезда, лучи которой покрыты рубиново-красной эмалью и окантованы золотом. ❷ Полированные лучи, расходящиеся в виде звезды. ❸ Оксидированные пика и винтовка, скрещенные под красной звездой. ❹ Белое эмальевое кольцо (по краям — позолоченный ободок) с позолоченной надписью «ОТЕЧЕСТВЕННАЯ ВОЙНА» и позолоченной звездочкой внизу. ❺ Позолоченные серп и молот, расположенные на рубиново-красном эмальевом медальоне. Орден изготовлен из серебра.

DESCRIPTION

❶ An embossed five-pointed star, whose rays are coated with ruby-red enamel and bordered with gold. ❷ Polished rays separating in the shape of a star. ❸ Oxidized sabre and rifle crossed under the red star. ❹ A white enamelled ring with a gilded rim carries the legend «PATRIOTIC WAR» and a small gilded star at the bottom. ❺ Gilded hammer and sickle placed on a ruby-red enamelled medallion. The order is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Ein fünfzackiger erhabener Stern, dessen Strahlen rubinrot emailliert und mit Gold umrandet sind. ❷ Auseinander laufende polierte Strahlen in Form eines Sternes. ❸ Unter dem roten Stern liegen ein oxydierter Säbel und ein oxydiertes Gewehr gekreuzt. ❹ Ein weiß emaillierter Ring mit der vergoldeten Umschrift «VATERLÄNDISCHER KRIEG» und mit einem vergoldeten Sternchen unten. Der Ring ist mit dem vergoldeten Saum umrandet. ❺ Der vergoldete Hammer und die vergoldete Sichel liegen auf einem rubinroten Emailmedaillon. Der Orden ist aus Silber hergestellt.

ОРДЕН СУВОРОВА I СТЕПЕНИ (1-й ВАРИАНТ)

ORDER OF SUVOROV I CLASS (1ST VARIANT)

SUWOROWORDEN I. KLASSE (DIE 1. VARIANTE)



ОПИСАНИЕ

❶ Прямоугольная колодка, обтянутая красной муаровой лентой. ❷ Выпуклая пятиконечная звезда, поверхность которой выполнена в виде расходящихся лучей, изготовлена из платины. ❸ Золотой медальон, покрытый темно-серой эмалью, с красным эмалевым ободком в верхней части. ❹ Надпись по окружности «АЛЕКСАНДР СУВОРОВ» золотыми буквами. ❺ Красная эмалевая звезда. ❻ Полированное золотое рельефное погрудное изображение А.В. Суворова. ❼ Золотой полувенчик из лавровых и дубовых ветвей. Орден изготовлен из платины и золота.

DESCRIPTION

❶ A rectangular suspension covered with a red moire ribbon. ❷ An embossed five-pointed star, whose surface is shaped as radial rays, made of platinum. ❸ A dark-grey enamel-golden medallion with a thin red enamel rim in the upper part. ❹ The legend «ALEXANDER SUVOROV» in golden letters around a circle. ❺ A small red enamel star. ❻ A polished golden low relief of A. V. Suworov. ❼ A golden semiwreath of laurel and oak branches. The order is made of platinum and gold.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine rechteckige Tragespange ist mit einem roten Moireband bezogen. ❷ Ein fünfzackiger erhabener Stern mit der Oberfläche in Form auseinander laufender Strahlen ist aus Platin hergestellt. ❸ Ein dunkel-grau emailliertes goldenes Medaillon mit dem roten Emailsäum im oberen Teil. ❹ Die Umschrift «ALEXANDER SUWOROW» ist in goldenen Buchstaben geschrieben. ❺ Ein roter Emailstern. ❻ Das erhabene polierte goldene Brustbild von A.W. Suworow. ❼ Ein goldener Halbkranz aus einem Lorbeer- und einem Eichenzweig. Der Orden ist aus Platin und Gold hergestellt.

Орден Суворова I степени (2-й вариант)

ORDER OF SUVOROV I CLASS (2ND VARIANT)

SUWOROWORDEN I. KLASSE (DIE 2. VARIANTE)



Учр. 2.06.1942.
Instituted 06.02.1942.
Gestiftet am 02.06.1942.



ОПИСАНИЕ

❶ Выпуклая пятиконечная звезда, поверхность которой выполнена в виде расходящихся лучей, изготовлена из платины. ❷ Золотой медальон, покрытый темно-серой эмалью, с красным эмалевым ободком в верхней части. ❸ Надпись по окружности «АЛЕКСАНДР СУВОРОВ» золотыми буквами. ❹ Красная эмалевая звезда. ❺ Полированное золотое рельефное погрудное изображение А.В. Суворова. ❻ Золотой полувенчик из лавровых и дубовых ветвей. Орден изготовлен из платины и золота.

DESCRIPTION

❶ An embossed five-pointed star, whose surface is shaped as radial rays, made of platinum. ❷ A dark-grey enamelled golden medallion with a thin red enamelled rim in the upper part. ❸ The legend «ALEXANDER SUVOROV» in golden letters around a circle. ❹ A small red enamelled star. ❺ A polished golden low relief of A. V. Suvorov. ❻ A golden semiwreath of laurel and oak branches. The order is made of platinum and gold.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Ein fünfzackiger erhabener Stern mit der Oberfläche in Form auseinander laufender Strahlen ist aus Platin hergestellt. ❷ Ein dunkelgrau emailiertes goldenes Medaillon mit dem roten Emailsäum im oberen Teil. ❸ Die Umschrift «ALEXANDER SUWOROW» ist in goldenen Buchstaben geschrieben. ❹ Ein roter Emailstern. ❺ Das erhabene polierte goldene Brustbild von A.W. Suworow. ❻ Ein goldener Halbkranz aus einem Lorbeer- und einem Eichenzweig. Der Orden ist aus Platin und Gold hergestellt.

ОРДЕН СУВОРОВА II СТЕПЕНИ (1-й ВАРИАНТ)

ORDER OF SUVOROV II CLASS (1ST VARIANT)

SUWOROWORDEN II. KLASSE (DIE 1. VARIANTE)



Учр. 29.07.1942.
Instituted 07.29.1942.
Gestiftet am 29.07.1942.

ОПИСАНИЕ

❶ Прямоугольная колодка, обтянутая красной муаровой лентой. ❷ Выпуклая пятиконечная звезда, поверхность которой выполнена в виде расходящихся лучей, изготовлена из золота. ❸ Серебряный оксидированный медальон. ❹ Надпись по окружности «АЛЕКСАНДР СУВОРОВ», выполненная красной эмалью. ❺ Серебряное оксидированное рельефное погрудное изображение А.В. Суворова. ❻ Серебряный полувенчик из лавровых и дубовых ветвей. Орден изготовлен из золота и серебра.

DESCRIPTION

❶ A rectangular suspension covered with a red moiré ribbon. ❷ An embossed five-pointed star, whose surface is shaped as radial rays, made of gold. ❸ A silver oxidized medallion. ❹ The legend «ALEXANDER SUVOROV» in red enamelled letters around a circle. ❺ A silver oxidized low relief of A. V. Suworov. ❻ A silver semiwreath of laurel and oak branches. The order is made of gold and silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine rechteckige Tragespange ist mit einem roten Moiréband bezogen. ❷ Ein fünfzackiger erhabener Stern mit der Oberfläche in Form auseinander laufender Strahlen ist aus Gold hergestellt. ❸ Ein oxydiertes silbernes Medaillon. ❹ Die Umschrift «ALEXANDER SUWOROW» ist mit dem roten Email ausgeführt. ❺ Das erhabene oxydierte silberne Brustbild von A.W. Suworow. ❻ Ein silberner Halbkranz aus einem Lorbeer- und einem Eichenzweig. Der Orden ist aus Gold und Silber hergestellt.

ОРДЕН СУВОРОВА II СТЕПЕНИ (2-Й ВАРИАНТ)

ORDER OF SUVOROV II CLASS (2ND VARIANT)

SUWOROWORDEN II. KLASSE (DIE 2. VARIANTE)



Учр. 29.07.1942.
Instituted 07.29.1942.
Gestiftet am 29.07.1942.



ОПИСАНИЕ

❶ Выпуклая пятиконечная звезда, поверхность которой выполнена в виде расходящихся лучей, изготовлена из золота. ❷ Серебряный оксидированный медальон. ❸ Надпись по окружности «АЛЕКСАНДР СУВОРОВ», выполненная красной эмалью. ❹ Серебряное оксидированное рельефное погрудное изображение А.В. Суворова. ❺ Серебряный полу-венчик из лавровых и дубовых ветвей. Орден изготовлен из золота и серебра.

DESCRIPTION

❶ An embossed five-pointed star, whose surface is shaped as radial rays, made of gold. ❷ A silver oxidized medallion. ❸ The legend «ALEXANDER SUVOROV» in red enamelled letters around a circle. ❹ A silver oxidized low relief of A. V. Suworov. ❺ A silver semiwreath of laurel and oak branches. The order is made of gold and silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Ein fünfzackiger erhabener Stern mit der Oberfläche in Form auseinander laufender Strahlen ist aus Gold hergestellt. ❷ Ein oxydiertes silbernes Medaillon. ❸ Die Umschrift «ALEXANDER SUWOROW» ist mit dem roten Email ausgeführt. ❹ Das erhabene oxydierte silberne Brustbild von A.W. Suworow. ❺ Ein silberner Halbkranz aus einem Lorbeer- und einem Eichenzweig. Der Orden ist aus Gold und Silber hergestellt.

Орден Суворова III степени (1-й вариант)

ORDER OF SUVOROV III CLASS (1ST VARIANT)

SUWOROWORDEN III. KLASSE (DIE 1. VARIANTE)



Учр. 29.07.1942.
Instituted 07.29.1942.
Gestiftet am 29.07.1942.



ОПИСАНИЕ

❶ Прямоугольная колодка, обтянутая красной муаровой лентой. ❷ Выпуклая пятиконечная звезда, поверхность которой выполнена в виде расходящихся лучей. ❸ Окси-дированный медальон. ❹ Надпись по окружности «АЛЕКСАНДР СУВОРОВ», выполненная красной эмалью. ❺ Рельефное погрудное оксидированное изображение А.В. Суворова. ❻ Окси-дированный полу-венчик из лавровых и дубовых ветвей. Орден изготовлен из серебра.

DESCRIPTION

❶ A rectangular suspension covered with a red moiré ribbon. ❷ An embossed five-pointed star, whose surface is shaped as radial rays. ❸ An oxidized medallion. ❹ The legend «ALEXANDER SUVOROV» in red enamelled letters around a circle. ❺ An oxidized low relief of A. V. Suvorov. ❻ An oxidized semi-wreath of laurel and oak branches. The order is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine rechteckige Tragespange ist mit einem roten Moiréband bezogen. ❷ Ein fünfzackiger erhabener Stern mit der Oberfläche in Form auseinander laufender Strahlen. ❸ Ein oxydiertes Medaillon. ❹ Die Umschrift «ALEXANDER SUWOROW» ist mit dem roten Email ausgeführt. ❺ Das erhabene oxydierte Brustbild von A.W. Suworow. ❻ Ein oxydierter Halbkranz aus einem Lorbeer- und einem Eichenzweig. Der Orden ist aus Silber hergestellt.

ОРДЕН СУВОРОВА III СТЕПЕНИ (2-й ВАРИАНТ)

ORDER OF SUVOROV III CLASS (2ND VARIANT)

SUWOROWORDEN III. KLASSE (DIE 2. VARIANTE)



Учр. 29.06.1943.
Instituted 06.29.1943.
Gestiftet am 29.06.1943.



ОПИСАНИЕ

❶ Выпуклая пятиконечная звезда, поверхность которой выполнена в виде расходящихся лучей. ❷ Окси-
дированный медальон. ❸ Надпись по
окружности «АЛЕКСАНДР СУВО-
РОВ», выполненная красной эмалью.
❹ Рельефное погрудное оксидиро-
ванное изображение А.В. Суворова.
❺ Окси-дированный полувенок из
лавровых и дубовых ветвей.
Орден изготовлен из серебра.

DESCRIPTION

❶ An embossed five-pointed star,
whose surface is shaped as radial rays.
❷ An oxidized medallion. ❸ The
legend «ALEXANDER SUVOROV»
in red enamelled letters around a
circle. ❹ An oxidized low relief of
A. V. Suvorov. ❺ An oxidized semi-
wreath of laurel and oak branches.
The order is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Ein fünfzackiger erhabener Stern
mit der Oberfläche in Form auseinan-
der laufender Strahlen. ❷ Ein oxydiertes
Medaillon. ❸ Die Umschrift «ALEXAN-
DER SUWOROW» ist mit dem roten
Email ausgeführt. ❹ Das erhabene oxy-
dierte Brustbild von A.W. Suworow.
❺ Ein oxydierter Halbkrantz aus einem
Lorbeer- und einem Eichenzweig.
Der Orden ist aus Silber hergestellt.

ОРДЕН КУТУЗОВА I СТЕПЕНИ (1-й ВАРИАНТ)

ORDER OF KUTUZOV I CLASS (1ST VARIANT)

KUTUSOWORDEN I. KLASSE (DIE 1. VARIANTE)



Учр. 29.07.1942.
Instituted 07.29.1942.
Gestiftet am 29.07.1942.



ОПИСАНИЕ

❶ Прямоугольная колодка, обтянутая красной муаровой лентой. ❷ Пятиконечная звезда, поверхность которой выполнена в виде расходящихся лучей. ❸ Пучки серебряных лучей. ❹ Венок из лавровых и дубовых ветвей, перевитый внизу красной эмалевой лентой. ❺ Белый эмалевый медальон. ❻ Надпись «МИХАИЛ КУТУЗОВ» на белой эмалевой ленте с золотыми ободками. ❼ Рубиново-красная эмалевая пятиконечная звезда на серебряной Спасской башне. ❽ Погрудное рельефное изображение М.И. Кутузова.

Орден изготовлен из золота.

DESCRIPTION

❶ A rectangular suspension covered with a red moire ribbon. ❷ A five-pointed star, whose surface is made in the shape of radial rays. ❸ Bundles of silver rays. ❹ A wreath of laurel and oak branches tied up with a red enamelled ribbon at the bottom. ❺ A white enamelled medallion. ❻ The legend «MIKHAIL KUTUZOV» done on a white enamelled ribbon with thin golden rims. ❼ A ruby-red enamelled five-pointed star at the top of the silver Spassky Tower. ❽ A low relief of M. I. Kutuzov.

The order is made of gold.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine rechteckige Tragespange ist mit einem roten Moireband bezogen. ❷ Ein fünfzackiger erhabener Stern mit der Oberfläche in Form auseinander laufender Strahlen. ❸ Silberne Strahlenbündel. ❹ Ein Kranz aus einem Lorbeer- und einem Eichenzweig ist unten mit einem roten Emailband umwunden. ❺ Ein weiß emailliertes Medaillon. ❻ Die Umschrift «MICHAEL KUTUSOW» auf einem weißen Emailband mit goldenen Säumen. ❼ Ein fünfzackiger rubinroter Emailstern auf dem silbernen Spasskaya-Turm. ❽ Das erhabene Brustbild von M. I. Kutusow. Der Orden ist aus Gold hergestellt.

ОРДЕН КУТУЗОВА I СТЕПЕНИ (2-й ВАРИАНТ)

ORDER OF KUTUZOV I CLASS (2ND VARIANT)

KUTUSOWORDEN I. KLASSE (DIE 2. VARIANTE)



Учр. 29.07.1942.
Instituted 07.29.1942.
Gestiftet am 29.07.1942.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиконечная звезда, поверхность которой выполнена в виде расходящихся лучей. ❷ Пучки серебряных лучей. ❸ Венок из лавровых и дубовых ветвей, перевитый внизу красной эмалевой лентой. ❹ Белый эмалевый медальон. ❺ Надпись «МИХАИЛ КУТУЗОВ» на белой эмалевой ленте с золотыми ободками. ❻ Рубиново-красная эмалевая пятиконечная звезда на серебряной Спасской башне. ❼ Погрудное рельефное изображение М.И. Кутузова. Орден изготовлен из золота.

DESCRIPTION

❶ A five-pointed star, whose surface is made in the shape of radial rays. ❷ Bundles of silver rays. ❸ A wreath of laurel and oak branches tied up with a red enamelled ribbon at the bottom. ❹ A white enamelled medallion. ❺ The legend «MIKHAIL KUTUZOV» done on a white enamelled ribbon with thin golden rims. ❻ A ruby-red enamelled five-pointed star at the top of the silver Spassky Tower. ❼ A low relief of M. I. Kutuzov. The order is made of gold.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Ein fünfzackiger erhabener Stern mit der Oberfläche in Form auseinander laufender Strahlen. ❷ Silberne Strahlenbündel. ❸ Ein Kranz aus einem Lorbeer- und einem Eichenzweig ist unten mit einem roten Emailband umwunden. ❹ Ein weiß emailliertes Medaillon. ❺ Die Umschrift «MICHAIL KUTUSOW» auf einem weißen Emailband mit goldenen Säumen. ❻ Ein fünfzackiger rubinroter Emailstern auf dem silbernen Spasskaya-Turm. ❼ Das erhabene Brustbild von M. I. Kutusow. Der Orden ist aus Gold hergestellt.

Орден Кутузова II степени (1-й вариант)

ORDER OF KUTUZOV II CLASS (1ST VARIANT)

KUTUSOWORDEN II. KLASSE (DIE 1. VARIANTE)



Учр. 29.07.1942.
Instituted 07.29.1942.
Gestiftet am 29.07.1942.



ОПИСАНИЕ

❶ Прямоугольная колодка, обтянутая красной муаровой лентой. ❷ Оксидированная пятиконечная звезда, поверхность которой выполнена в виде расходящихся лучей. ❸ Пучки расходящихся лучей. ❹ Белый эмалированный медальон. ❺ Белая эмалевая лента с надписью «МИХАИЛ КУТУЗОВ» оксидированными буквами. ❻ Пятиконечная рубиново-красная эмалевая звезда на Спасской башне. ❼ Оксидированное рельефное изображение М.И. Кутузова.
Орден изготовлен из серебра.

DESCRIPTION

❶ A rectangular suspension covered with a red moire ribbon. ❷ An oxidized five-pointed star, whose surface is made in the shape of radial rays. ❸ Bundles of radial rays. ❹ A white enamelled medallion. ❺ The legend «MIKHAIL KUTUZOV» in oxidized letters done on a white enamelled ribbon with thin golden rims. ❻ A ruby-red enamelled five-pointed star at the top of the Spassky Tower. ❼ An oxidized low relief of M. I. Kutuzov.

The order is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine rechteckige Tragespange ist mit einem roten Moireband bezogen. ❷ Ein fünfzackiger oxydierter Stern mit der Oberfläche in Form auseinander laufender Strahlen. ❸ Bündel der auseinander laufenden Strahlen. ❹ Ein weiß emailliertes Medaillon. ❺ Ein weißes Emailband mit der Umschrift «MICHAEL KUTUSOW», in oxydierten Buchstaben geschrieben. ❻ Ein fünfzackiger rubinroter Emailstern auf dem Spasskaya-Turm. ❼ Das erhabene oxydierte Brustbild von M. I. Kutusow.
Der Orden ist aus Silber hergestellt.

ОРДЕН КУТУЗОВА II СТЕПЕНИ (2-Й ВАРИАНТ)

ORDER OF KUTUZOV II CLASS (2ND VARIANT)

KUTUSOWORDEN II. KLASSE (DIE 2. VARIANTE)



Учр. 29.07.1942.
Instituted 07.29.1942.
Gestiftet am 29.07.1942.



ОПИСАНИЕ

❶ Оксидированная пятиконечная звезда, поверхность которой выполнена в виде расходящихся лучей. ❷ Пучки расходящихся лучей. ❸ Белый эмалевый медальон. ❹ Белая эмалевая лента с надписью «МИХАИЛ КУТУЗОВ» оксидированными буквами. ❺ Пятиконечная рубиново-красная эмалевая звезда на Спасской башне. ❻ Оксидированное рельефное изображение М.И. Кутузова.

Орден изготовлен из серебра. Выпускались образцы ордена с некоторыми отличиями от описанного: присутствовал венок по кругу, как у ордена Кутузова I степени; изображение Кутузова и звезда в основании ордена не оксидировались. 30 сентября 1942 года вышло постановление Президиума Верховного Совета СССР о частичном изменении рисунка ордена, в результате чего он принял вышеописанный вид.

DESCRIPTION

❶ An oxidized five-pointed star, whose surface is made in the shape of radial rays. ❷ Bundles of radial rays. ❸ A white enamelled medallion. ❹ The legend «MIKHAIL KUTUZOV» in oxidized letters on a white enamelled ribbon. ❺ A ruby-red enamelled five-pointed star at the top of the Spassky Tower. ❻ An oxidized low relief of M.I. Kutuzov.

The order is made of silver. Orders with a few minor exceptions, as compared to the described one, had a wreath around a circle as in the case of Order of Kutuzov, 1st class; the depiction of M. I. Kutuzov and the star at the order's base were not oxidized. On September 30, 1942 by a decree of the Presidium of the Supreme Soviet of the USSR the design of the order was partially changed and became like the described one.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Ein fünfzackiger oxydierter Stern mit der Oberfläche in Form auseinander laufender Strahlen. ❷ Bündel der auseinander laufenden Strahlen. ❸ Ein weiß emailliertes Medaillon. ❹ Ein weißes Emailband mit der Umschrift «MICHAIL KUTUSOW», in oxydierten Buchstaben geschrieben. ❺ Ein fünfzackiger rubinroter Emailstern auf dem Spasskaya-Turm. ❻ Das erhabene oxydierte Brustbild von M. I. Kutusow.

Der Orden ist aus Silber hergestellt. Man wurde sich etwas unterscheidende von dem beschriebenen Orden Arten hergestellt; es gab einen runden Kranz, ähnlich wie bei dem Kutusoworden I. Klasse; die Abbildung von Kutusow und der zugrunde liegende Stern waren nicht oxydiert. Am 30. September 1942 hat das Präsidium des Obersten Sowjets der UdSSR die Verordnung über die teilweise Veränderung der Ordenszeichnung herausgegeben. Als Resultat hat der Orden die oben beschriebene Ansicht bekommen.

ОРДЕН КУТУЗОВА III СТЕПЕНИ (1-й ВАРИАНТ)

ORDER OF KUTUZOV III CLASS (1ST VARIANT)

KUTUSOWORDEN III. KLASSE (DIE 1. VARIANTE)



Учр. 8.02.1943.
Instituted 02.08.1942.
Gestiftet am 08.02.1943.



ОПИСАНИЕ

❶ Прямоугольная колодка, обтянутая красной муаровой лентой. ❷ Пятиконечная звезда, поверхность которой выполнена в виде расходящихся лучей. ❸ Пучки расходящихся лучей между лучами нижней звезды. ❹ В центре — медальон. ❺ Оксидированная лента с надписью «МИХАИЛ КУТУЗОВ». ❻ Спасская башня с пятиконечной звездой. ❼ Оксидированное рельефное изображение М.И. Кутузова.
Орден изготовлен из серебра.

DESCRIPTION

❶ A rectangular suspension covered with a red moire ribbon. ❷ A five-pointed star, whose surface is made in the shape of radial rays. ❸ Bundles of radial rays between the rays of the lower star. ❹ A medallion placed in the center. ❺ The legend «MIKHAIL KUTUZOV» done on an oxidized ribbon. ❻ A five-pointed star at the top of the Spassky Tower. ❼ An oxidized low relief of M. I. Kutuzov.
The order is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine rechteckige Tragespange ist mit einem roten Moireband bezogen. ❷ Ein fünfzackiger Stern mit der Oberfläche in Form auseinander laufender Strahlen. ❸ Bündel der auseinander laufenden Strahlen sind zwischen den Strahlen des unteren Sterns. ❹ In der Mitte befindet sich ein Medaillon. ❺ Ein oxydiertes Band mit der Umschrift «MICHAIL KUTUSOW». ❻ Der Spasskaya-Turm mit einem fünfzackigen Stern. ❼ Die erhabene oxydierte Abbildung von M. I. Kutusow.
Der Orden ist aus Silber hergestellt.

ОРДЕН КУТУЗОВА III СТЕПЕНИ (2-й ВАРИАНТ)

ORDER OF KUTUZOV III CLASS (2ND VARIANT)

KUTUSOWORDEN III. KLASSE (DIE 2. VARIANTE)



Учр. 8.02.1943.
Instituted 02.08.1943.
Gestiftet am 08.02.1943.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиконечная звезда, поверхность которой выполнена в виде расходящихся лучей. ❷ Пучки расходящихся лучей между лучами нижней звезды. ❸ В центре медальон. ❹ Оксидированная лента с надписью «МИХАИЛ КУТУЗОВ». ❺ Спасская башня с пятиконечной звездой. ❻ Оксидированное рельефное изображение М.И. Кутузова.
Орден изготовлен из серебра.

DESCRIPTION

❶ A five-pointed star, whose surface is made in the shape of radial rays. ❷ Bundles of radial rays between the rays of the lower star. ❸ A medallion placed in the center. ❹ The legend «MIKHAIL KUTUZOV» runs around the circle shaped as an oxidized ribbon. ❺ A five-pointed star at the top of the Spassky Tower. ❻ An oxidized low relief of M.I. Kutuzov.
The order is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Ein fünfzackiger Stern mit der Oberfläche in Form auseinander laufender Strahlen. ❷ Bündel der auseinander laufenden Strahlen sind zwischen den Strahlen des unteren Sterns. ❸ In der Mitte befindet sich ein Medaillon. ❹ Ein oxydiertes Band mit der Umschrift «MICHAEL KUTUSOW». ❺ Der Spasskaya-Turm mit einem fünfzackigen Stern. ❻ Die erhabene oxydierte Abbildung von M. I. Kutusow.
Der Orden ist aus Silber hergestellt.

Орден Александра Невского (1-й вариант)

ORDER OF ALEXANDER NEVSKY (1ST VARIANT)

ALEXANDER- NEWSKIJ - ORDEN (DIE 1. VARIANTE)



Учр. 29.07.1942.
Instituted 07.29.1942.
Gestiftet am 29.07.1942.



ОПИСАНИЕ

❶ Прямоугольная колодка, обтянутая красной муаровой лентой. ❷ Выпуклая пятиконечная звезда, покрытая рубиново-красной эмалью и окантованная золотом, на фоне правильной 10-угольной фигуры с расходящимися полированными лучами. ❸ Позолоченный лавровый венок. ❹ Круглый окованный щит с надписью «АЛЕКСАНДР НЕВСКИЙ» выпуклыми буквами. ❺ Фигурный щиток с позолоченными серпом и молотом. ❻ Позолоченные бердыши, скрещенные позади щита. ❼ Рельефное изображение Александра Невского. ❽ Скрещенные за щитком позолоченные меч, копьё, лук и колчан со стрелами.

Орден изготовлен из серебра.

DESCRIPTION

❶ A rectangular suspension covered with a red moiré ribbon. ❷ The embossed ruby-red enamelled star with a golden edge over a regular ten-sided figure with polished radial rays. ❸ A gilded laurel wreath. ❹ The legend «ALEXANDER NEVSKY» in embossed letters around a round metal-bound shield. ❺ A small irregularly shaped shield superimposed with gilded hammer and sickle. ❻ Golden battle-axes crossed under the shield. ❼ A low relief of Alexander Nevsky. ❽ Golden sword, lance, bow, quiver and arrows crossed under a small shield. The order is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine rechteckige Tragespange ist mit einem roten Moiréband bezogen. ❷ Ein fünfzackiger erhabener Stern ist rubinrot emailliert und mit Gold umrandet. Der Stern liegt auf dem Hintergrund der regelmäßigen zehneckigen Figur mit auseinander laufenden polierten Strahlen. ❸ Ein vergoldeter Lorbeerkranz. ❹ Ein runder beschlagener Schild mit der Umschrift «ALEXANDER NEWSKIJ» in erhabenen Buchstaben. ❺ Ein kleiner Formschild mit vergoldetem Hammer und vergoldeter Sichel. ❻ Vergoldete Streitäxte liegen hinter dem Schild gekreuzt. ❼ Die erhabene Abbildung von Alexander Newskij. ❽ Hinter dem Schild liegen ein vergoldetes Schwert, ein vergoldeter Speer, ein vergoldeter Bogen und ein vergoldeter Köcher mit Pfeilen gekreuzt. Der Orden ist aus Silber hergestellt.

ОРДЕН АЛЕКСАНДРА НЕВСКОГО (2-й ВАРИАНТ)

ORDER OF ALEXANDER NEVSKY (2ND VARIANT)

ALEXANDER-NEWSKIJ - ORDEN (DIE 2. VARIANTE)



Учр. 19.06.1943.
Instituted 06.19.1943.
Gestiftet am 19.06.1943.



ОПИСАНИЕ

❶ Выпуклая пятиконечная звезда, покрытая рубиново-красной эмалью и окантованная золотом, на фоне правильной 10-угольной фигуры с расходящимися полированными лучами. ❷ Позолоченный лавровый венок. ❸ Круглый окантованный щит с надписью «АЛЕКСАНДР НЕВСКИЙ» выпуклыми буквами. ❹ Фигурный щиток с позолоченными серпом и молотом. ❺ Позолоченные бердыши, скрещенные позади щита. ❻ Рельефное изображение Александра Невского. ❼ Скрещенные за щитком позолоченные меч, копье, лук и колчан со стрелами. Орден изготовлен из серебра.

DESCRIPTION

❶ An embossed ruby-red enamelled star with a golden edge over a regular ten-sided figure with polished radial rays. ❷ A gilded laurel wreath. ❸ The legend «ALEXANDER NEVSKY» in embossed letters around a round metal-bound shield. ❹ A small irregularly shaped shield superimposed with gilded hammer and sickle. ❺ Golden battle axes crossed under the shield. ❻ A low relief of Alexander Nevsky. ❼ Golden sword, lance, bow, quiver and arrows crossed under a small shield. The order is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Ein fünfzackiger erhabener Stern ist rubinrot emailliert und mit Gold umrandet. Der Stern liegt auf dem Hintergrund der regelmäßigen zehneckigen Figur mit auseinander laufenden polierten Strahlen. ❷ Ein vergoldeter Lorbeerkrantz. ❸ Ein runder beschlagener Schild mit der Umschrift «ALEXANDER NEWSKIJ», in erhabenen Buchstaben geschrieben. ❹ Ein kleiner Formschild mit vergoldetem Hammer und vergoldeter Sichel. ❺ Vergoldete Streitäxte liegen hinter dem Schild gekreuzt. ❻ Die erhabene Abbildung von Alexander Newskij. ❼ Hinter dem Schild liegen ein vergoldetes Schwert, ein vergoldeter Speer, ein vergoldeter Bogen und ein vergoldeter Köcher mit Pfeilen gekreuzt. Der Orden ist aus Silber hergestellt.

ОРДЕН БОГДАНА ХМЕЛЬНИЦКОГО І СТЕПЕНИ

ORDER OF BOGDAN KHMELNITSKY I CLASS

BOGDAN- CHMELNITZKIJ - ORDEN I. KLASSE



Учр. 10.10.1943.
Instituted 10.10.1943.
Gestiftet am 10.10.1943.



ОПИСАНИЕ

❶ Выпуклая пятиконечная серебряная звезда, поверхность которой выполнена в виде расходящихся лучей. ❷ Пучки расходящихся лучей. ❸ Серебряный фигурный ободок. ❹ Казацкая сабля. ❺ Медальон с надписью по окружности «БОГДАН ХМЕЛЬНИЦКИЙ» на украинском языке. ❻ Рельефное изображение гетмана Богдана Хмельницкого с булавой в правой руке.
Орден изготовлен из золота.

DESCRIPTION

❶ An embossed five-pointed star, whose surface is shaped as radial rays, made of silver. ❷ Bundles of radial rays. ❸ A thin silver figured rim. ❹ A Cossack's sabre. ❺ The legend «BOGDAN KHMELNITSKY» in the Ukrainian language around a medallion. ❻ A low relief of hetman Bogdan Khmelnytsky holding a mace in his right hand.

The order is made of gold.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Ein fünfzackiger erhabener silberner Stern mit der Oberfläche in Form auseinander laufender Strahlen. ❷ Bündel der auseinander laufenden Strahlen. ❸ Ein mit Figuren verzierter silberner Saum. ❹ Ein Kosakensäbel. ❺ Ein Medaillon mit der Umschrift «BOGDAN CHMELNITZKIJ» in der ukrainischen Sprache. ❻ Die erhabene Abbildung des Hetmans Bogdan Chmelnytzkij mit dem Hetmanstab in der rechten Hand.
Der Orden ist aus Gold hergestellt.

ОРДЕН БОГДАНА ХМЕЛЬНИЦКОГО II СТЕПЕНИ

ORDER OF BOGDAN KHMELNITSKY II CLASS

BOGDAN- CHMELNITZKIJ - ORDEN II. KLASSE



Учр. 10.10.1943.
Instituted 10.10.1943.
Gestiftet am 10.10.1943.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиконечная выпуклая звезда, поверхность которой выполнена в виде расходящихся лучей. ❷ Пучки расходящихся лучей. ❸ Ободок с фигурным орнаментом. ❹ Казацкая сабля. ❺ Золотой медальон с надписью «БОГДАН ХМЕЛЬНИЦКИЙ» на украинском языке. ❻ Золотое рельефное изображение гетмана Богдана Хмельницкого с булавой в правой руке.
Орден изготовлен из серебра.

DESCRIPTION

❶ An embossed five-pointed star, whose surface is made in the shape of radial rays. ❷ Bundles of radial rays. ❸ A thin rim with figured ornament. ❹ A Cossack's sabre. ❺ The legend «BOGDAN KHMELNITSKY» in the Ukrainian language around a golden medallion. ❻ A golden low relief of hetman Bogdan Khmelnytsky holding a mace in his right hand.
The order is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Ein fünfzackiger erhabener Stern mit der Oberfläche in Form auseinander laufender Strahlen. ❷ Bündel der auseinander laufenden Strahlen. ❸ Ein mit Figuren verzierter Saum. ❹ Ein Kosakensäbel. ❺ Ein goldenes Medaillon mit der Umschrift «BOGDAN CHMELNITZKIJ» in der ukrainischen Sprache. ❻ Die erhabene goldene Abbildung des Hetmans Bogdan Chmelnitzkij mit dem Hetmanstab in der rechten Hand.
Der Orden ist aus Silber hergestellt.

Орден Богдана Хмельницкого III степени

ORDER OF BOGDAN KHMELNITSKY III CLASS

BOGDAN- CHMELNITZKIJ - ORDEN III. KLASSE



Учр. 10.10.1943.
Instituted 10.10.1943.
Gestiftet am 10.10.1943.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиконечная звезда с полированными гранями. ❷ Пучки расходящихся полированных лучей. ❸ Ободок с орнаментом и надписью «БОГДАН ХМЕЛЬНИЦКИЙ» на украинском языке. ❹ Круглый медальон с рельефным погрудным изображением Богдана Хмельницкого с булавой в правой руке. ❺ Козацкая сабля. Орден изготовлен из серебра.

DESCRIPTION

❶ A five-pointed star with polished ends. ❷ Bundles of polished radial rays. ❸ The legend «BOGDAN KHMELNITSKY» in the Ukrainian language done on a thin ornamental rim. ❹ A round medallion superimposed with a golden low relief of hetman Bogdan Khmelnytsky holding a mace in his right hand. ❺ A Cossack's sabre. The order is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Ein fünfzackiger Stern mit polierten Kanten. ❷ Bündel der auseinander laufenden polierten Strahlen. ❸ Ein mit Figuren verzierter Saum mit der Umschrift «BOGDAN CHMELNITZKIJ» in der ukrainischen Sprache. ❹ Ein rundes Medaillon mit der erhabenen Brustbild von Bogdan Chmelnytsky mit dem Hetmanstab in der rechten Hand. ❺ Ein Kosakensäbel. Der Orden ist aus Silber hergestellt.

ОРДЕН «ПОБЕДА»

ORDER «VICTORY»

ORDEN «DER SIEG»



Учр. 8.11.1943.
Instituted 11.08.1943.
Gestiftet am 08.11.1943.



ОПИСАНИЕ

❶ Выпуклая пятиконечная рубиновая звезда, лучи которой обрамлены бриллиантами. ❷ Расходящиеся лучи, усыпанные бриллиантами. ❸ Надпись «СССР», выполненная белой эмалью. ❹ Покрытый голубой эмалью медальон. ❺ Венок из лавровых и дубовых ветвей с вкраплениями бриллиантов между листьями. ❻ Пятиконечная рубиновая звезда. ❼ Рельефное изображение Кремлевской стены с мавзолеем Ленина и Спасской башней. ❽ Белая эмалевая надпись «ПОБЕДА» на красной эмалевой ленточке.

Орден изготовлен из платины. Размеры ордена уменьшены.

DESCRIPTION

❶ An embossed five-pointed ruby star, whose rays are edged with diamonds. ❷ Radial rays studded with diamonds. ❸ The legend «USSR» done in white enamel. ❹ A medallion coated with light-blue enamel. ❺ A wreath of laurel and oak branches with the diamonds studded between the leaves. ❻ A five-pointed ruby star. ❼ A relief of the Kremlin's wall, Lenin's Mausoleum and Spassky Tower. ❽ A red enamelled ribbon with the legend «VICTORY». The order is made of platinum. The sizes of the order are diminished.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Ein fünfzackiger erhabener rubinroter Stern, dessen Strahlen mit Brillanten umrahmt sind. ❷ Auseinander laufende Strahlen sind mit Brillanten bedeckt. ❸ Die Aufschrift «UdSSR» ist mit weißem Email ausgeführt. ❹ Ein rundes blau emailliertes Medaillon. ❺ Ein Kranz aus einem Lorbeer- und einem Eichenzweig mit den Brillanteinsätzen zwischen Blättern. ❻ Ein fünfzackiger Rubinstern. ❼ Die erhabene Abbildung der Kremllmauer mit dem Lenin-Mausoleum und dem SpasskayaTurm. ❽ Die weiß emaillierte Aufschrift «SIEG» steht auf dem roten Emailbändchen. Der Orden ist aus Platin hergestellt. Die Größe des Ordens ist verringert.

ОРДЕН СЛАВЫ I СТЕПЕНИ
ORDER OF GLORY I CLASS
RUHMESORDEN I. KLASSE



Учр. 8.11.1943.
Instituted 11.08.1943.
Gestiftet am 08.11.1943.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, покрытая муаровой лентой. На ленте пять продольных равных по ширине чередующихся полос: три черного и две оранжевого цвета; края оранжевого цвета. ❷ Пятиконечная звезда. Поверхность лучей слегка выпуклая, по краям кант. ❸ Медальон, окаймленный бортиком. ❹ Лавровый венок. ❺ Красная эмалевая звездочка. ❻ Рельефное изображение Кремля со Спасской башней в центре. ❼ Красная эмалевая ленточка с выпуклой надписью «СЛАВА».

Орден изготовлен из золота.

DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with a moire ribbon with five longitudinal alternating stripes of equal width: three black and two orange; the edges are orange. ❷ A five-pointed star. The surface of rays is slightly embossed. The outer edge of the star has a slightly raised border. ❸ A medalion with a raised border. ❹ A laurel wreath. ❺ A small red enamelled star. ❻ A relief of the Kremlin and Spassky Tower in the center. ❼ The embossed legend «GLORY» done on a small red enamelled ribbon.

The order is made of gold.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem Moireband bezogen. Auf dem Band sind fünf längsläufige gleich breite Streifen von abwechselnden Farben: drei Streifen sind schwarz, und zwei Streifen sind orangefarbig. Die Ränder der Spange sind orangefarbig. ❷ Ein fünfzackiger Stern. Die Oberfläche der Strahlen ist leicht gewölbt, an den Rändern gibt es den Saum. ❸ Ein Medaillon ist mit einer Borte umrahmt. ❹ Ein Lorbeerkranz. ❺ Ein rotes Emailsternchen. ❻ Die erhabene Abbildung des Kremls mit dem Spasskaya-Turm in der Mitte. ❼ Ein rotes Emailbändchen mit der erhabenen Aufschrift «RUHM».

Der Orden ist aus Gold hergestellt.

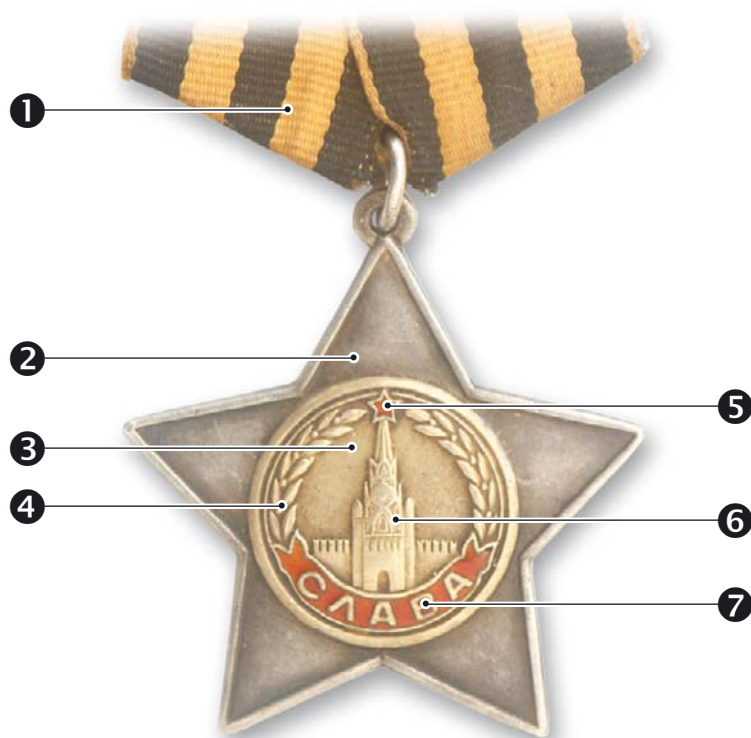
Орден Славы II степени

ORDER OF GLORY II CLASS

RUHMESORDEN II. KLASSE



Учр. 8.11.1943.
Instituted 11.08.1943.
Gestiftet am 08.11.1943.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, покрытая муаровой лентой. На ленте пять продольных равных по ширине чередующихся полос: три черного и две оранжевого цвета; края оранжевого цвета. ❷ Пятиконечная звезда. Поверхность лучей слегка выпуклая, по краям кант. ❸ Позолоченный медальон с бортиком. ❹ Позолоченный лавровый венок. ❺ Красная эмалевая звездочка. ❻ Позолоченное рельефное изображение Кремля со Спасской башней в центре. ❼ Красная эмалевая ленточка с выпуклой надписью «СЛАВА».

Орден изготовлен из серебра.

DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with a moire ribbon with five longitudinal alternating stripes of equal width: three black and two orange; the edges are orange. ❷ A five-pointed star. The surface of rays is slightly embossed. The outer edge of the star has a slightly raised border. ❸ A gilded medallion with a slightly raised border. ❹ A gilded laurel wreath. ❺ A small red enamelled star. ❻ A gilded relief of the Kremlin and Spassky Tower in the center. ❼ The embossed legend «GLORY» done on a small red enamelled ribbon.

The order is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

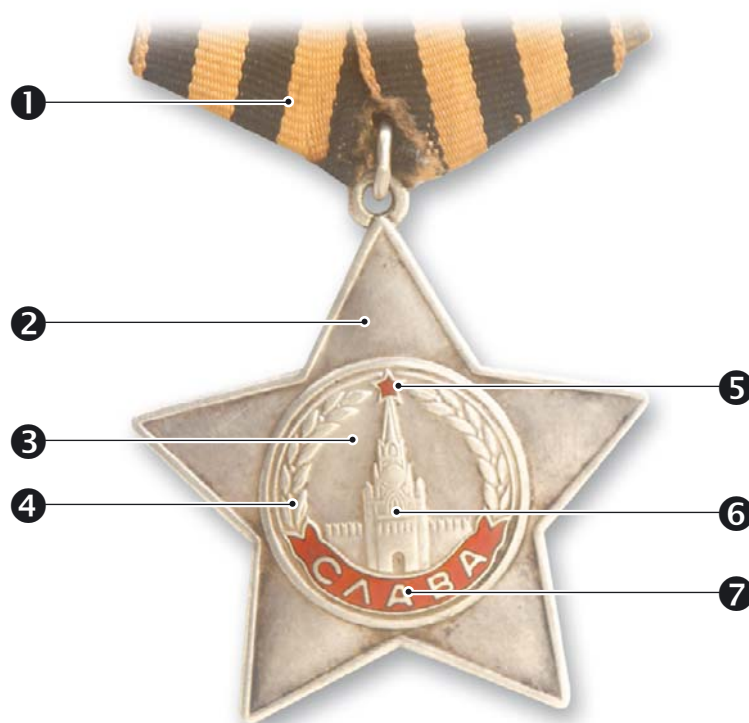
❶ Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem Moireband bezogen. Auf dem Band sind fünf längsläufige gleich breite Streifen von abwechselndig Farben: drei Streifen sind schwarz, und zwei Streifen sind orangefarbig. Die Ränder der Spange sind orangefarbig. ❷ Ein fünfzackiger Stern. Die Oberfläche der Strahlen ist leicht gewölbt, an den Rändern gibt es den Saum. ❸ Ein vergoldetes Medaillon ist mit einer Borte umrahmt. ❹ Ein vergoldeter Lorbeerkranz. ❺ Ein rotes Emailsternchen. ❻ Die erhabene vergoldete Abbildung des Kremls mit dem Spasskaya-Turm in der Mitte. ❼ Ein rotes Emailbändchen mit der erhabenen Aufschrift «RUHM».

Der Orden ist aus Silber hergestellt.

ОРДЕН СЛАВЫ III СТЕПЕНИ
ORDER OF GLORY III CLASS
RUHMESORDEN III. KLASSE



Учр. 8.11.1943.
Instituted 11.08.1943.
Gestiftet am 08.11.1943.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, покрытая муаровой лентой. На ленте пять продольных равных по ширине чередующихся полос: три черного и две оранжевого цвета; края оранжевого цвета. ❷ Пятиконечная звезда. Поверхность лучей слегка выпуклая, по краям кант. ❸ Медальон, окаймленный бортиком. ❹ Лавровый венок. ❺ Красная эмалевая звездочка. ❻ Рельефное изображение Кремля со Спасской башней в центре. ❼ Красная эмалевая ленточка с выпуклой надписью «СЛАВА».

Орден изготовлен целиком из серебра.

DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with a moire ribbon with five longitudinal alternating stripes of equal width: three black and two orange; the edges are orange. ❷ A five-pointed star. ❸ A medallion with a raised border. ❹ A laurel wreath. ❺ A small red enamelled star. ❻ A relief of the Kremlin and Spassky Tower in the center. ❼ The embossed legend «GLORY» done on a small red enamelled ribbon. The order is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem Moireband bezogen. Auf dem Band sind fünf längsläufige gleich breite Streifen von abwechselnden Farben: drei Streifen sind schwarz, und zwei Streifen sind orangefarbig. ❷ Ein fünfzackiger Stern. Die Oberfläche der Strahlen ist leicht gewölbt, an den Rändern gibt es den Saum. ❸ Ein Medaillon ist mit einer Borte umrahmt. ❹ Ein Lorbeerkrantz. ❺ Ein rotes Emailsternchen. ❻ Die erhabene Abbildung des Kremls mit dem Spasskaya-Turm in der Mitte. ❼ Ein rotes Emailbändchen mit der erhabenen Aufschrift «RUHM». Der ganze Orden ist aus Silber hergestellt.

ОРДЕН УШАКОВА I СТЕПЕНИ

ORDER OF USHAKOV I CLASS

USCHAKOWORDEN I. KLASSE



Учр. 3.03.1944.
Instituted 03.03.1944.
Gestiftet am 03.03.1944.



ОПИСАНИЕ

❶ Выпуклая платиновая пятиконечная звезда, поверхность которой выполнена в виде расходящихся лучей. ❷ Оксидированный якорь с цепью, обрамляющей медальон. ❸ Золотой медальон, покрытый голубой эмалью. ❹ Золотой ободок, выполненный в виде троса. ❺ Надпись «АДМИРАЛ УШАКОВ» золотыми буквами. ❻ Золотое полированное погрудное изображение Ф.Ф. Ушакова. ❼ Золотые лавровая и дубовая ветви. Ⓢ Золотое изображение серпа и молота.

DESCRIPTION

❶ An embossed five-pointed-star, whose surface is shaped as radial rays, made of platinum. ❷ Oxidized anchor and chain surrounding a medallion. ❸ A golden medallion coated with light-blue enamel. ❹ A thin golden rim made in the shape of a rope. ❺ The legend «ADMIRAL USHAKOV» done in golden letters. ❻ A golden polished low relief of Admiral F. F. Ushakov. ❼ Golden laurel and oak branches. Ⓢ Golden hammer and sickle.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Ein fünfzackiger erhabener Platinstern, dessen Oberfläche in Form auseinander laufender Strahlen ausgeführt ist. ❷ Ein oxydierter Anker mit der ein Medaillon einrahmenden Kette. ❸ Das goldene Medaillon ist blau emailliert. ❹ Ein goldener Saum ist in Form eines Taus ausgeführt. ❺ Die Umschrift «ADMIRAL USCHAKOW» ist in goldenen Buchstaben geschrieben. ❻ Das polierte goldene Brustbild von F. F. Uschakow. ❼ Ein Lorbeer- und ein Eichenzweig in Gold. Ⓢ Die goldene Abbildung von Hammer und Sichel.

Орден Ушакова II степени
ORDER OF USHAKOV II CLASS
USCHAKOWORDEN II. KLASSE



Учр. 3.03.1944.
 Instituted 03.03.1944.
 Gestiftet am 03.03.1944.



ОПИСАНИЕ

❶ Выпуклая пятиконечная золотая звезда, поверхность которой выполнена в виде расходящихся лучей. ❷ Оксидированный якорь с цепью, обрамляющей медальон. ❸ Покрытый голубой эмалью серебряный медальон с серебряным ободком, выполненным в виде троса. ❹ Надпись «АДМИРАЛ УШАКОВ» серебряными буквами. ❺ Серебряное погрудное изображение адмирала Ф.Ф. Ушакова. ❻ Серебряное изображение серпа и молота.

DESCRIPTION

❶ An embossed five-pointed-star, whose surface is made in the shape of radial rays. ❷ Oxidized anchor and chain surrounding a medallion. ❸ A light-blue enamelled silver medallion with a thin silver rim shaped as a rope. ❹ The legend «ADMIRAL USHAKOV» done in silver letters. ❺ A silver low relief of Admiral F. F. Ushakov. ❻ Silver hammer and sickle.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Ein fünfzackiger erhabener goldener Stern, dessen Oberfläche in Form auseinander laufender Strahlen ausgeführt ist. ❷ Ein oxydierter Anker mit der ein Medaillon einrahmenden Kette. ❸ Das blau emaillierte silberne Medaillon mit dem in Form eines Taus ausgeführten silbernen Saum. ❹ Die Umschrift «ADMIRAL USCHAKOW» ist in silbernen Buchstaben geschrieben. ❺ Das polierte silberne Brustbild des Admirals F. F. Uschakow. ❻ Die silberne Abbildung von Hammer und Sichel.

ОРДЕН НАХИМОВА I СТЕПЕНИ
ORDER OF NAKHIMOV I CLASS
NACHIMOWORDEN I. KLASSE



Учр. 3.03.1944.
Instituted 03.03.1944.
Gestiftet am 03.03.1944.



ОПИСАНИЕ

❶ Выпуклая пятиконечная звезда из металла, покрытого рубиново-красной эмалью; лучи окантованы оксидированным серебром, образующим лапы якорей. ❷ Пучки расходящихся золотых лучей, выходящие из-под звеньев якорной цепи. ❸ Золотой медальон, покрытый голубой эмалью, по краю которого нанесено изображение из выпуклых точек. ❹ По окружности медальона надпись «АДМИРАЛ НАХИМОВ» золотыми буквами. ❺ Золотое полированное погрудное изображение адмирала П.С. Нахимова. ❻ Золотой полувенчик из лавровых ветвей. ❼ Золотое изображение серпа и молота.

DESCRIPTION

❶ An embossed five-pointed star made of metal coated with ruby-red enamel; its rays are bordered with oxidized silver in the shape of anchor flukes. ❷ Bundles of radial golden rays coming out from the links of the anchor chain. ❸ A light-blue enameled golden medallion with raised dots around a circle. ❹ The legend «ADMIRAL NAKHIMOV» in golden letters around the circle of the medallion. ❺ A golden polished low relief of Admiral P. S. Nakhimov. ❻ A golden semiwreath of laurel branches. ❼ Golden hammer and sickle.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Ein fünfzackiger erhabener Stern aus dem rubinrot emaillierten Metall; die Strahlen sind mit der oxydierten silbernen Kante umrahmt und haben je einem Ankerpflug am Ende. ❷ Unter den Kettenglieder des Ankers hervor ragen Bündel der auseinander laufenden goldenen Strahlen hinaus. ❸ Ein blau emailliertes goldenes Medaillon mit einer Reihe erhabener Punkte am Rand. ❹ Am Kreisumfang des Medaillons gibt es die Aufschrift «ADMIRAL NAKHIMOW», in goldenen Buchstaben geschrieben. ❺ Das polierte goldene Brustbild des Admirals P. S. Nachimow. ❻ Ein goldener Halbkranz aus Lorbeerzweigen. ❼ Die goldene Abbildung von Hammer und Sichel.

ОРДЕН НАХИМОВА II СТЕПЕНИ

ORDER OF NAKHIMOV II CLASS

NACHIMOWORDEN II. KLASSE



Учр. 3.03.1944.
Instituted 03.03.1944.
Gestiftet am 03.03.1944.



ОПИСАНИЕ

❶ Выпуклая пятиконечная звезда из металла, покрытого рубиново-красной эмалью; лучи окантованы оксидированным серебром, образующим лапы якорей. ❷ Пучки расходящихся серебряных лучей, выходящие из под звеньев якорной цепи. ❸ Серебряный медальон, по краю которого нанесено изображение из выпуклых точек. ❹ По окружности надпись «АДМИРАЛ НАХИМОВ» серебряными буквами. ❺ Серебряное полированное погрудное изображение адмирала П.С. Нахимова. ❻ Серебряный полувенок из лавровых ветвей. ❼ Серебряное изображение серпа и молота.

DESCRIPTION

❶ An embossed five-pointed star made of metal coated with ruby-red enamel; its rays are bordered with oxidized silver in the shape of anchor-flukes. ❷ Bundles of radial golden rays coming out from the links of the anchor chain. ❸ A silver medallion with raised dots around a circle. ❹ The legend «ADMIRAL NAKHIMOV» in silver letters around the circle of the medallion. ❺ A silver polished low relief of Admiral P. S. Nakhimov. ❻ A silver semiwreath of laurel branches. ❼ Silver hammer and sickle.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Ein fünfzackiger erhabener Stern aus dem rubinrot emaillierten Metall; die Strahlen sind mit der oxydierten silbernen Kante umrahmt und haben je einem Ankerpflug am Ende. ❷ Unter den Kettenglieder des Ankers hervor ragen Bündel der auseinander laufenden silbernen Strahlen hinaus. ❸ Ein silbernes Medaillon mit einer Reihe erhabener Punkte am Rand. ❹ Am Kreisumfang des Medaillons gibt es die Aufschrift «ADMIRAL NACHIMOW», in silbernen Buchstaben geschrieben. ❺ Das polierte silberne Brustbild des Admirals P. S. Nachimow. ❻ Ein silberner Halbkranz aus Lorbeerzweigen. ❼ Die silberne Abbildung von Hammer und Sichel.

ОРДЕН «МАТЬ-ГЕРОИНЯ»
 ORDER «MOTHER-HEROINE»
 ORDEN «MUTTER DIE HELDIN»



Учр. 8.07.1944.
 Instituted 07.08.1944.
 Gestiftet am 08.07.1944.



ОПИСАНИЕ

❶ Покрытая красной эмалью фигурная металлическая колодка с позолоченными краями и выпуклой позолоченной надписью «МАТЬ-ГЕРОИНЯ». ❷ Золотая выпуклая пятиконечная звезда. ❸ Расходящиеся серебряные лучи, образующие правильный пятиугольник.

DESCRIPTION

❶ A red enamelled irregularly shaped metallic suspension with gilded edges carries the legend «MOTHER-HEROINE». ❷ An embossed golden five-pointed star. ❸ Radial silver rays forming a regular pentagon.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine rot emaillierte metallische Formspange mit vergoldeten Rändern und der erhabenen vergoldeten Inschrift «MUTTER DIE HELDIN». ❷ Ein fünfzackiger erhabener goldener Stern. ❸ Auseinander laufende silberne Strahlen bilden ein regelmäßiges Fünfeck.

Орден «Материнская слава» I степени

ORDER «MATERNAL GLORY» I CLASS

ORDEN «MUTTERRUHM» I. KLASSE



Учр. 8.07.1944.
Instituted 07.08.1944.
Gestiftet am 08.07.1944.



ОПИСАНИЕ

❶ Металлическая колодка в форме банта, покрытая эмалями белого и голубого цвета. ❷ В основе знака — выпуклая овальная пластина. ❸ Оксидированное изображение матери с ребенком на руках, внизу — розы. ❹ Позолоченные листья. ❺ Развещающее знамя, покрытое рубиново-красной эмалью, с надписью в две строки «МАТЕРИ́НСКАЯ СЛА́ВА» и римской цифрой I (первая степень). ❻ Белый эмалевый щиток с надписью «СССР» и красной эмалевой звездочкой. ❼ Оксидированные серп и молот. Все надписи позолочены. Орден изготовлен из серебра.

DESCRIPTION

❶ A white and light-blue enamel-coated metallic suspension shaped as a bow. ❷ The badge base is an embossed oval plate. ❸ An oxidized depiction of a mother holding a child in her arms and just below — a bed of roses. ❹ Gilded leaves. ❺ A flying ruby-red enamelled banner with the legend «MATERNAL GLORY» in two lines and Roman numeral I (first class). ❻ The legend «USSR» and a small red enamelled star over a small white enamel shield. ❼ Oxidized hammer and sickle. All legends are gilded. The order is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine metallische Spange in Form der Schleife ist weiß und blau emailliert. ❷ Dem Ordenszeichen liegt eine gewölbte Ovalscheibe zugrunde. ❸ Die oxydierte Abbildung der Mutter mit dem Kind im Arm; unten sind Rosen. ❹ Vergoldete Blätter. ❺ Eine fliegende rubinrot emaillierte Fahne mit der in zwei Zeilen geschriebenen Inschrift «MUTTERRUHM» und der römischen Ziffer I (erste Klasse). ❻ Ein weißer Emailschild mit der Aufschrift «UdSSR» und einem roten Emailsternchen. ❼ Der oxydierte Hammer und die oxydierte Sichel. Alle Aufschriften sind vergoldet. Der Orden ist aus Silber hergestellt.

Орден «Материнская слава» II степени

ORDER «MATERNAL GLORY» II CLASS

ORDEN «MUTTERRUHM» II. KLASSE



Учр. 8.07.1944.
Instituted 07.08.1944.
Gestiftet am 08.07.1944.



ОПИСАНИЕ

❶ Металлическая колодка в форме банта, покрытая эмалью белого и голубого цвета. ❷ В основе знака — выпуклая овальная пластина. ❸ Оксидированное изображение матери с ребенком на руках, внизу — розы. ❹ Листья. ❺ Развеваящееся знамя, покрытое темно-голубой эмалью, с надписью в две строки «МАТЕРИНСКАЯ СЛАВА» и римской цифрой II (вторая степень). ❻ Белый эмалевый щиток с надписью «СССР» и красной эмалевой звездочкой. ❼ Оксидированные серп и молот. Все надписи позолочены. Орден изготовлен из серебра.

DESCRIPTION

❶ A white and light-blue enamel-coated metallic suspension shaped as a bow. ❷ The badge base is an embossed oval plate. ❸ An oxidized depiction of a mother holding a child in her arms and just below is a bed of roses. ❹ Leaves. ❺ A flying ruby-red enamel banner with the legend «MATERNAL GLORY» in two lines and Roman numeral II (second class). ❻ The legend «USSR» and a small red enamelled star over a small white enamel shield. ❼ Oxidized hammer and sickle. All legends are gilded. The order is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine metallische Spange in Form der Schleife ist weiß und blau emailliert. ❷ Dem Ordenszeichen liegt eine gewölbte Ovalscheibe zugrunde. ❸ Die oxydierte Abbildung der Mutter mit dem Kind im Arm; unten sind Rosen. ❹ Blätter. ❺ Eine fliegende dunkelblau emaillierte Fahne mit der in zwei Zeilen geschriebenen Inschrift «MUTTERRUHM» und der römischen Zahl II (zweite Klasse). ❻ Ein weißer Emailschild mit der Inschrift «UdSSR» und einem roten Emailsternchen. ❼ Der oxydierte Hammer und die oxydierte Sichel. Alle Aufschriften sind vergoldet. Der Orden ist aus Silber hergestellt.

Орден «Материнская слава» III степени

ORDER «MATERNAL GLORY» III CLASS

ORDEN «MUTTERRUHM» III. KLASSE



Учр. 8.07.1944.
Instituted 07.08.1944.
Gestiftet am 08.07.1944.



ОПИСАНИЕ

❶ Металлическая колодка в форме банта, покрытая эмалями белого и голубого цвета. ❷ В основе знака — выпуклая овальная пластинка. ❸ Изображение матери с ребенком на руках, внизу — розы. ❹ Листья. ❺ Развевающееся знамя с надписью в две строки «МАТЕРИНСКАЯ СЛАВА» и римской цифрой III (третья степень). ❻ Щиток с надписью «СССР» и звездочкой. ❼ Серп и молот. Орден изготовлен из оксидированного серебра без эмали на знаке.

DESCRIPTION

❶ A white and light-blue enamel-coated metallic suspension shaped as a bow. ❷ The badge base is an embossed oval plate. ❸ A depiction of a mother holding a child in her arms and just below is a bed of roses. ❹ Leaves. ❺ A flying ruby-red enamel banner with the legend «MATERNAL GLORY» in two lines and Roman numeral III (third class). ❻ The legend «USSR» and a small star lay over a small shield. ❼ Hammer and sickle. The order is made of oxidized silver and is not enamelled.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine metallische Spange in Form der Schleife ist weiß und blau emailliert. ❷ Dem Ordenszeichen liegt eine gewölbte Ovalscheibe zugrunde. ❸ Die Abbildung der Mutter mit dem Kind im Arm; unten sind Rosen. ❹ Blätter. ❺ Eine fliegende Fahne mit der in zwei Zeilen geschriebenen Inschrift «MUTTERRUHM» und der römischen Ziffer III (dritte Klasse). ❻ Ein Schild mit der Inschrift «UDSSR» und einem Sternchen. ❼ Hammer und Sichel. Der Orden ist aus oxydiertem Silber und ohne Email darauf hergestellt.

ОРДЕН ОКТЯБРЬСКОЙ РЕВОЛЮЦИИ
ORDER OF THE OCTOBER REVOLUTION
ORDEN DER OKTOBERREVOLUTION



Учр. 31.10.1967.
 Instituted 10.31.1967.
 Gestiftet am 31.10.1967.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, обтянутая муаровой лентой красного цвета с пятью голубыми полосками посередине. ❷ Позолоченная пятиконечная звезда, покрытая красной эмалью. ❸ Серебряный пятиугольник, поверхность которого выполнена в виде расходящихся лучей. ❹ Красное эмалевое знамя с надписью в две строки «ОКТЯБРЬСКАЯ РЕВОЛЮЦИЯ». ❺ Серебряный пятиугольник, оксидированный разными тонами, с изображением крейсера «Аврора». ❻ Золотые серп и молот.
 Орден изготовлен из серебра.

DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with a red moire ribbon with five light-blue stripes in the middle. ❷ A gilded five-pointed star coated with red enamel. ❸ A silver pentagon, whose surface is made in the shape of radial rays. ❹ The legend «OCTOBER REVOLUTION» in two lines over a red enamelled banner. ❺ A pentagon oxidized with different silver tints carries a depiction of the cruiser «Aurora». ❻ Golden hammer and sickle.
 The order is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem roten Moireband mit fünf blauen Mittelstreifen bezogen. ❷ Ein fünfzackiger vergoldeter Stern ist rot emailliert. ❸ Ein silbernes Fünfeck, dessen Oberfläche in Form auseinander laufender Strahlen ausgeführt ist. ❹ Eine rote Emailfahne mit der in zwei Zeilen geschriebenen Aufschrift «OKTOBER REVOLUTION». ❺ Ein in verschiedenen Tönen oxydiertes silbernes Fünfeck mit der Abbildung des Kreuzers «Aurora». ❻ Der vergoldete Hammer und die vergoldete Sichel.
 Der Orden ist aus Silber hergestellt.

ОРДЕН ДРУЖБЫ НАРОДОВ
ORDER OF FRIENDSHIP OF PEOPLES
ORDEN DER VÖLKERFREUNDSCHAFT



Учр. 17.12.1972.
 Instituted 12.17.1972.
 Gestiftet am 17.12.1972.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, обтянутая муаровой лентой красного цвета с двумя узкими желтыми полосками посередине; по краям ленты проходят полосы разной ширины: с одной стороны — синяя и белая, с другой — зеленая и белая. ❷ Слегка выпуклая позолоченная звезда, покрытая темно-красной эмалью. ❸ Серебристые пирамидальные грани звезды. ❹ Пучки расходящихся золотых лучей. ❺ Накладная позолоченная лента, покрытая темно-красной эмалью, с надписью «СССР». ❻ Накладной ободок с изображением рукопожатий. ❼ Надпись на белой эмали «ДРУЖБА НАРОДОВ». Ⓣ Накладной позолоченный Государственный герб СССР, отдельные детали которого покрыты цветной эмалью. Ⓤ Полувенчик из лавровых ветвей, покрытых зеленой эмалью. Орден изготовлен из серебра.

DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with a red moiré ribbon having two narrow yellow stripes in the middle; different-width stripes run along the edges of the ribbon; on one side — blue and white stripes, on the other — green and white stripes. ❷ A slightly embossed gilded star done in dark-red enamel. ❸ Silvery pyramid-shaped edges of the star. ❹ Bundles of radial golden rays. ❺ The legend «USSR» superimposed on a dark-red enamelled gilded ribbon. ❻ A superimposed ring of hands clenched together in a handshake. ❼ The legend «FRIENDSHIP OF PEOPLES» done on a white enamel field. Ⓣ The superimposed gilded State emblem of the USSR, some parts of which are coated with coloured enamel. Ⓤ A semiwreath of laurel branches coated with green enamel. The order is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem roten Moiréband mit zwei gelben schmalen Mittelstreifen bezogen. An Rändern des Bandes sind Streifen von verschiedenen Breiten: einerseits — ein blauer und ein weißer, andererseits — ein grüner und ein weißer. ❷ Ein leicht gewölbter vergoldeter Stern ist dunkelrot emailliert. ❸ Silberige pyramidenförmige Kanten des Sterns. ❹ Bündel der auseinanderlaufenden goldenen Strahlen. ❺ Ein aufgelegtes vergoldetes Band mit der Inschrift «UdSSR» ist dunkelrot emailliert. ❻ Ein aufgelegter Saum mit der Abbildung von Händedrucke. ❼ Auf weißem Email steht die Aufschrift «Völkerfreundschaft». Ⓣ Das aufgelegte vergoldete Staatswappen der UdSSR, dessen einzelne Teile sind farbig emailliert. Ⓤ Ein Halbkranz aus grün emaillierten Lorbeerzweigen. Der Orden ist aus Silber hergestellt.

Орден Трудовой Славы I степени

ORDER OF LABOUR GLORY I CLASS

ORDEN DES ARBEITSRUHMES I. KLASSE



Учр. 18.01.1974.
Instituted 01.18.1974.
Gestiftet am 18.01.1974.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, обтянутая муаровой лентой с широкими полосами темно-серого и желтого цвета; левый край ленты окантован узкой желтой полоской; посередине широкой желтой полосы — красная полоска. ❷ В основе знака — пластина круглой формы с пучками расходящихся золотых лучей в верхней части. ❸ Красное эмалевое поле с расходящимися лучами. ❹ Позолоченный полувенчик из колосьев пшеницы. ❺ Красная эмалевая звездочка с позолоченным контуром. ❻ Оксидированная шестерня с позолоченной надписью «ТРУДОВАЯ СЛАВА» по окружности. ❼ Рельефное оксидированное изображение доменной печи и строящейся ГЭС. ❽ Позолоченные серп и молот. ❾ Красная эмалевая лента с надписью «СССР», перевивающая колосья; надпись и контуры ленты позолочены. Орден изготовлен из серебра.

DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with a moire ribbon with wide dark-grey and yellow stripes on it; the left edge of the ribbon is surrounded by a narrow yellow stripe; a red stripe is in the middle of the wide yellow stripe. ❷ The badge base is a round plate with the bundles of radial golden rays in the upper part. ❸ Radial rays done on a red enamel field. ❹ A gilded semiwreath of wheat ears. ❺ A small red enamelled star with a gilded edge. ❻ An oxidized gear superimposed with the legend «LABOUR GLORY» around a circle. ❼ An oxidized relief of a blast-furnace and a hydroelectric power station under construction. ❽ Gilded hammer and sickle. ❾ The legend «USSR» that entwines the ears done on a red enamelled ribbon. The legend and the edge of the ribbon are gold-plated. The order is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem roten Moireband mit breiten Streifen in dunkelgrauer und gelber Farben bezogen. Die linke Kante des Bandes ist mit dem schmalen gelben Streifen umrandet; in der Mitte des breiten gelben Streifens ist ein rotes Streifenchen. ❷ Dem Ordenszeichen liegt eine runde Scheibe mit Bündeln auseinander laufender goldenen Strahlen in ihrem oberen Teil zugrunde. ❸ Eine rot emaillierte Fläche mit auseinanderlaufenden Strahlen. ❹ Ein vergoldeter Halbkranz aus Weizenähren. ❺ Ein roter Emailstern mit den vergoldeten Rändern. ❻ Ein oxydierter Zahnstern mit der vergoldeten Umschrift «ARBEITSRUHM». ❼ Die erhabene oxydierte Abbildung eines Hochofens und eines gebaut werdenden Wasserkraftwerkes. ❽ Der vergoldete Hammer und die vergoldete Sichel. ❾ Ein rotes Emailband mit der Aufschrift «UdSSR» umschlingt die Ähren; die Aufschrift und die Ränder des Bandes sind vergoldet. Der Orden ist aus Silber hergestellt.

Орден Трудовой Славы II степени

ORDER OF LABOUR GLORY II CLASS

ORDEN DES ARBEITSRUHMES II. KLASSE



Учр. 18.01.1974.
Instituted 01.18.1974.
Gestiftet am 18.01.1974.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, обтянутая муаровой лентой с широкими полосами темно-серого и желтого цвета; левый край ленты окантован узкой желтой полоской; посередине желтой полосы расположены две красные полоски. ❷ В основе знака — пластина круглой формы серебристого цвета с пучками расходящихся лучей в верхней ее части. ❸ Светло-синее эмалированное поле с расходящимися лучами. ❹ Позолоченный полувенчик из колосьев пшеницы. ❺ Красная эмалевая звездочка с позолоченным контуром. ❻ Оксидированная шестерня с позолоченной надписью «ТРУДОВАЯ СЛАВА» по окружности. ❼ Рельефное оксидированное изображение доменной печи и строящейся ГЭС. ❽ Позолоченные серп и молот. ❾ Красная эмалевая лента с надписью «СССР», перекинутая колосьями; надпись и контуры ленты позолочены.
Орден изготовлен из серебра.

DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with a moiré ribbon with wide dark-grey and yellow stripes on it; the left edge of the ribbon is surrounded by a narrow yellow stripe; two red stripes are in the middle of the yellow stripe. ❷ The badge base is a round plate with the bundles of radial rays in its silvery upper part. ❸ Radial rays done on a light-blue enamel field. ❹ A gilded semiwreath of wheat ears. ❺ A small red enamelled star with a gilded edge. ❻ An oxidized gear superimposed with the legend «LABOUR GLORY» around a circle. ❼ An oxidized relief of a blast-furnace and a hydroelectric power station under construction. ❽ Gilded hammer and sickle. ❾ The legend «USSR» done on a red enamelled ribbon; the legend and the edge of the ribbon are gold-plated.
The order is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem Moiréband mit breiten Streifen in dunkelgrauer und gelber Farben bezogen. Die linke Kante des Bandes ist mit dem schmalen gelben Streifen umrandet; in der Mitte des gelben Streifens sind zwei rote Streifen. ❷ Dem Ordenszeichen liegt eine runde Scheibe mit Bündeln auseinander laufender Strahlen in ihrem oberen silberigen Teil zugrunde. ❸ Eine hellblau emaillierte Fläche mit auseinander laufenden Strahlen. ❹ Ein vergoldeter Halbkranz aus Weizenähren. ❺ Ein roter Emailstern mit den vergoldeten Rändern. ❻ Ein oxydiertes Zahnrad mit der vergoldeten Umschrift «ARBEITSRUHM». ❼ Die erhabene oxydierte Abbildung eines Hochofens und eines gebaut werdenden Wasserkraftwerkes. ❽ Der vergoldete Hammer und die vergoldete Sichel. ❾ Ein rotes Emailband mit der Aufschrift «UdSSR» umschlingt die Ähren; die Aufschrift und die Ränder des Bandes sind vergoldet.
Der Orden ist aus Silber hergestellt.

ОРДЕН ТРУДОВОЙ СЛАВЫ III СТЕПЕНИ

ORDER OF LABOUR GLORY III CLASS

ORDEN DES ARBEITSRUHMES III. KLASSE



Учр. 18.01.1974.
Instituted 01.18.1974.
Gestiftet am 18.01.1974.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, обтянутая муаровой лентой с широкими полосами темно-серого и желтого цвета; один край ленты окантован узкой желтой полоской; посередине желтой полосы проходят три красные полосы. ❷ В основе знака — пластина круглой формы с пучками расходящихся лучей в верхней части. ❸ Расходящиеся лучи на оксидированном поле. ❹ Позолоченный полувенок из колосьев пшеницы. ❺ Красная эмалевая звездочка с оксидированным контуром. ❻ Оксидированная шестерня с позолоченной надписью «ТРУДОВАЯ СЛАВА» по окружности. ❼ Рельефное оксидированное изображение доменной печи и строящейся ГЭС. ❽ Оксидированные серп и молот. ❾ Красная эмалевая лента с надписью «СССР», перевивающая колосья; контуры ленты и надпись позолочены.

Орден изготовлен из серебра.

DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with a moire ribbon with wide dark-grey and yellow stripes on it; one edge of the ribbon is surrounded by a narrow yellow stripe; three red stripes run in the middle of the yellow stripe. ❷ The badge base is a round plate with bundles of radial rays in the upper part. ❸ Radial rays done on an oxidized field. ❹ A gilded semiwreath of wheat ears. ❺ A small red enamelled star with an oxidized edge. ❻ An oxidized gear superimposed with the legend «LABOUR GLORY» around a circle. ❼ An oxidized relief of a blast-furnace and a hydroelectric power station under construction. ❽ Oxidized hammer and sickle. ❾ The legend «USSR» done on a red enamelled ribbon; the legend and the edge of the ribbon are gold-plated.

The order is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem Moireband mit breiten Streifen in dunkelgrauer und gelber Farben bezogen. Eine Kante des Bandes ist mit dem schmalen gelben Streifen umrandet; in der Mitte des breiten gelben Streifens sind drei rote Streifen. ❷ Dem Ordenszeichen liegt eine runde Scheibe mit Bündeln auseinander laufender Strahlen in ihrem oberen Teil zugrunde. ❸ Auseinander laufende Strahlen auf der oxydierten Fläche. ❹ Ein vergoldeter Halbkranz aus Weizenähren. ❺ Ein roter Emailstern mit den oxydierten Rändern. ❻ Ein oxydiertes Zahnrad mit der vergoldeten Umschrift «ARBEITSRUHM». ❼ Die erhabene oxydierte Abbildung eines Hochofens und eines gebaut werdenden Wasserkraftwerkes. ❽ Der Hammer und die Sichel sind oxydiert. ❾ Ein rotes Emailband mit der Aufschrift «UdSSR» umschlingt die Ähren; die Aufschrift und die Ränder des Bandes sind vergoldet.

Der Orden ist aus Silber hergestellt.

Орден «За службу Родине в Вооруженных Силах СССР» I степени

ORDER «FOR SERVICE TO THE MOTHERLAND IN THE ARMED FORCES OF THE USSR» I CLASS

ORDEN «FÜR DIENST DEM VATERLAND BEI DEN STREITKRÄFTEN DER UdSSR» I. KLASSE



Учр. 28.10.1974.
Instituted 10.28.1974.
Gestiftet am 28.10.1974.



ОПИСАНИЕ

❶ В основе знака — пластина в форме выпуклой восьмиконечной звезды, гладкие лучи которой покрыты голубой эмалью и окантованы золотом. ❷ Скрещенные позолоченные ракеты. ❸ Лучи звезды, выполненные в виде расходящихся от центра позолоченных пучков, с наложенными справа и слева оксидированными крыльями. ❹ Оксидированный якорь. ❺ Белое эмалевое кольцо с надписью по окружности «ЗА СЛУЖБУ РОДИНЕ В ВС СССР»; ободки кольца позолоченные. ❻ Венок из дубовых листьев. ❼ Позолоченная пятиконечная звезда. Орден изготовлен из серебра.

DESCRIPTION

❶ The badge base is a plate in the shape of an embossed eight-pointed star, the smooth rays of which are done in light-blue enamel and bordered with gold. ❷ Crossed gilded rockets. ❸ The star rays in the shape of golden bundles emanating from the center superimposed with oxidized wings located on the right and left sides. ❹ An oxidized anchor. ❺ A white enamelled ring with the legend «FOR SERVICE TO THE MOTHERLAND IN THE AF OF THE USSR» around a circle; the thin rims of the ring are gold-plated. ❻ A wreath of oak leaves. ❼ A gilded five-pointed star. The order is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Dem Ordenszeichen liegt eine Scheibe in Form eines achtzackigen gewölbten Sternes zugrunde. Die glatten Strahlen des Sternes sind blau emailliert und mit Gold umrandet. ❷ Gekreuzte vergoldete Raketen. ❸ Auf die Sternstrahlen, die in Form aus der Mitte herauslaufender vergoldeter Bündel ausgeführt sind, sind oxydierte Flügel rechts und links aufgelegt. ❹ Ein oxydierter Anker. ❺ Ein weißer Emailring mit der Umschrift «FÜR DIENST DEM VATERLAND BEI DEN STREITKRÄFTEN DER UdSSR»; die Ränder des Ringes sind vergoldet. ❻ Ein Kranz aus Eichenblättern. ❼ Ein fünfzackiger vergoldeter Stern. Der Orden ist aus Silber hergestellt.

ОРДЕН «ЗА СЛУЖБУ РОДИНЕ В ВООРУЖЕННЫХ СИЛАХ СССР» II СТЕПЕНИ
ORDER «FOR SERVICE TO THE MOTHERLAND IN THE ARMED FORCES OF THE USSR» II CLASS
ORDEN «FÜR DIENST DEM VATERLAND BEI DEN STREITKRÄFTEN DER UdSSR» II. KLASSE



Учр. 28.10.1974.
 Instituted 10.28.1974.
 Gestiftet am 28.10.1974.



ОПИСАНИЕ

❶ В основе знака — пластина в форме выпуклой восьмиконечной звезды, гладкие лучи которой покрыты голубой эмалью и окантованы золотом. ❷ Скрещенные позолоченные ракеты. ❸ Лучи звезды, выполненные в виде расходящихся от центра серебряных пучков, с наложенными справа и слева оксидированными крыльями. ❹ Оксидированный якорь. ❺ Белое эмалевое кольцо с надписью по окружности «ЗА СЛУЖБУ РОДИНЕ В ВС СССР», окаймленное ободком. ❻ Венок из дубовых листьев. ❼ Позолоченная пятиконечная звезда.
 Орден изготовлен из серебра.

DESCRIPTION

❶ The badge base is a plate in the shape of an embossed eight-pointed star, the smooth rays of which are done in light-blue enamel and bordered with gold. ❷ Crossed gilded rockets. ❸ The star rays in the shape of silver bundles emanating from the center superimposed with oxidized wings located on the right and left sides. ❹ An oxidized anchor. ❺ A white enamelled rimmed ring with the legend «FOR SERVICE TO THE MOTHERLAND IN THE AF OF THE USSR» around a circle. ❻ A wreath of oak leaves. ❼ A gilded five-pointed star.
 The order is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Dem Ordenszeichen liegt eine Scheibe in Form eines achtzackigen gewölbten Sternes zugrunde. Die glatten Strahlen des Sternes sind blau emailliert und mit Gold umrandet. ❷ Gekreuzte vergoldete Raketen. ❸ Auf die Sternstrahlen, die in Form aus der Mitte herauslaufender silberner Bündel ausgeführt sind, sind oxydierte Flügel rechts und links aufgelegt. ❹ Ein oxydierter Anker. ❺ Ein weißer mit einem Saum umrandeter Emailring mit der Umschrift «FÜR DIENST DEM VATERLAND BEI DEN STREITKRÄFTEN DER UdSSR». ❻ Ein Kranz aus Eichenblättern. ❼ Ein fünfzackiger vergoldeter Stern.
 Der Orden ist aus Silber hergestellt.

Орден «За службу Родине в Вооруженных Силах СССР» III степени
ORDER «FOR SERVICE TO THE MOTHERLAND IN THE ARMED FORCES OF THE USSR» III CLASS
ORDEN «FÜR DIENST DEM VATERLAND BEI DEN STREITKRÄFTEN DER UdSSR» III. KLASSE



Учр. 28.10.1974.
 Instituted 10.28.1974.
 Gestiftet am 28.10.1974.



ОПИСАНИЕ

❶ В основе знака — пластина в форме выпуклой восьмиконечной звезды, гладкие лучи которой покрыты голубой эмалью и окантованы серебром. ❷ Скрещенные ракеты. ❸ Лучи звезды, выполненные в виде расходящихся от центра серебряных пучков, с наложенными справа и слева оксидированными крыльями. ❹ Оксидированный якорь. ❺ Белое эмалированное кольцо с надписью по окружности: «ЗА СЛУЖБУ РОДИНЕ В ВС СССР», окаймленное ободком. ❻ Венок из дубовых листьев. ❼ Пятиконечная звезда.
 Орден изготовлен из серебра.

DESCRIPTION

❶ The badge base is a plate in the shape of an embossed eight-pointed star, the smooth rays of which are done in light-blue enamel and bordered with silver. ❷ Crossed rockets. ❸ The star rays in the shape of silver bundles emanating from the center superimposed with oxidized wings located on the right and left sides. ❹ An oxidized anchor. ❺ A white enamelled rimmed ring with the legend «FOR SERVICE TO THE MOTHERLAND IN THE AF OF THE USSR» around a circle. ❻ A wreath of oak leaves. ❼ A five-pointed star.
 The order is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Dem Ordenszeichen liegt eine Scheibe in Form eines achtzackigen gewölbten Sternes zugrunde. Die glatten Strahlen des Sternes sind blau emailliert und mit Silber umrandet. ❷ Gekreuzte Raketen. ❸ Auf die Sternstrahlen, die in Form aus der Mitte herauslaufender silberner Bündel ausgeführt sind, sind oxydierte Flügel rechts und links aufgelegt. ❹ Ein oxydierter Anker. ❺ Ein weißer mit einem Saum umrandeter Emailring mit der Umschrift «FÜRDIENSTDEM VATERLAND BEI DEN STREITKRÄFTEN DER UdSSR». ❻ Ein Kranz aus Eichenblättern. ❼ Ein fünfzackiger Stern.
 Der Orden ist aus Silber hergestellt.

Орден «За личное мужество»

ORDER «FOR PERSONAL COURAGE»

ORDEN «FÜR PERSÖNLICHEN MUT»



Учр. 28.12.1988.
Instituted 12.28.1988.
Gestiftet am 28.12.1988.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, обтянутая муаровой лентой красного цвета с тремя продольными белыми полосками по краям. ❷ Позолоченная пятиконечная звезда, поверхность которой выполнена в виде расходящихся лучей. ❸ Оксидированный венок из лавровых и дубовых ветвей. ❹ Пятиконечная звезда, покрытая рубиново-красной эмалью и окантованная золотом, в центре которой позолоченные серп и молот. ❺ Белый эмалевый щит с позолоченными краями. ❻ Оксидированный овальный медальон с позолоченной надписью в три строки «ЗА ЛИЧНОЕ МУЖЕСТВО». ❼ Рубиново-красная эмалевая лента с позолоченными краями и буквами «СССР». Орден изготовлен из серебра.

DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with a red moire ribbon having three longitudinal white stripes along the edges. ❷ A gilded five-pointed star, whose surface is made in the shape of radial rays. ❸ An oxidized wreath of laurel and oak branches. ❹ A five-pointed star coated with ruby-red enamel and bordered with gold has gilded hammer and sickle in the center. ❺ A white enamel shield with gilded letters. ❻ A oxidized oval medallion carries the gilded legend «FOR PERSONAL COURAGE» in three lines. ❼ The letters «USSR» over a ruby-red enamelled ribbon with gilded edges. The order is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem roten Moireband mit drei längsläufigen weißen Randstreifen bezogen. ❷ Ein fünfzackiger vergoldeter Stern, dessen Fläche in Form auseinander laufender Strahlen ausgeführt ist. ❸ Ein oxydierter Kranz aus einem Lorbeer- und einem Eichenzweig. ❹ Ein fünfzackiger rubinrot emaillierter Stern ist mit Gold umrahmt und hat den vergoldeten Hammer und die vergoldete Sichel in der Mitte. ❺ Ein weißer Emailschild mit vergoldeten Rändern. ❻ Ein oxydiertes Ovalmedaillon mit der vergoldeten Aufschrift «FÜR PERSÖNLICHEN MUT», in drei Zeilen geschrieben. ❼ Ein rubinrotes Emailband mit vergoldeten Rändern und Buchstaben «UdSSR». Der Orden ist aus Silber hergestellt.

МЕДАЛИ

MEDALS

MEDAILLEN



ЮБИЛЕЙНАЯ МЕДАЛЬ «XX ЛЕТ РАБОЧЕ-КРЕСТЬЯНСКОЙ КРАСНОЙ АРМИИ» (1-й ВАРИАНТ)

JUBILEE MEDAL «XX YEARS OF THE WORKERS' AND PEASANTS' RED ARMY» (1ST VARIANT)

JUBILÄUMSMEDAILLE «XX JAHRE DER ARBEITER-BÄUERLICHEN ROTEN ARMEE» (DIE 1. VARIANTE)



Учр. 24.01.1938.
Instituted 01.24.1938.
Gestiftet am 24.01.1938.



ОПИСАНИЕ

❶ Прямоугольная колодка, обтянутая красной муаровой лентой. ❷ Медаль в форме круга с ободком по краю. ❸ Красная эмалевая пятиконечная звезда с серебряной окантовкой. ❹ Позолоченные римские цифры: «XX». Медаль изготовлена из оксидированного серебра.

DESCRIPTION

❶ A rectangular suspension covered with a red moire ribbon. ❷ The medal is made in the shape of a circle and has a thin rim along the edge. ❸ A red enamelled five-pointed star with a silver border. ❹ Gilded Roman numerals «XX». The medal is made of oxidized silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine rechteckige Tragespange ist mit einem roten Moireband bezogen. ❷ Die Medaille ist in Kreisform mit einem Saum an Rändern. ❸ Ein roter fünfzackiger Emailstern ist mit Silber umrandet. ❹ Die vergoldeten römischen Zahlen «XX». Die Medaille ist aus dem oxydierten Silber hergestellt.

ЮБИЛЕЙНАЯ МЕДАЛЬ «XX ЛЕТ РАБОЧЕ–КРЕСТЬЯНСКОЙ КРАСНОЙ АРМИИ» (2-й ВАРИАНТ)

JUBILEE MEDAL «XX YEARS OF THE WORKERS' AND PEASANTS' RED ARMY» (2ND VARIANT)

JUBILÄUMSMEDAILLE «XX JAHRE DER ARBEITER-BÄUERLICHEN ROTEN ARMEE» (DIE 2. VARIANTE)



Учр. 19.06.1943.
Instituted 06.19.1943.
Gestiftet am 19.06.1943.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, обтянутая муаровой лентой серого цвета с красными полосками по краям. ❷ Медаль в форме круга с ободком по краю. Поверхность круга — матовая, ободка — блестящая. ❸ Красная эмалевая пятиконечная звезда с серебряной окантовкой. ❹ Позолоченные римские цифры: «XX». Медаль изготовлена из серебра.

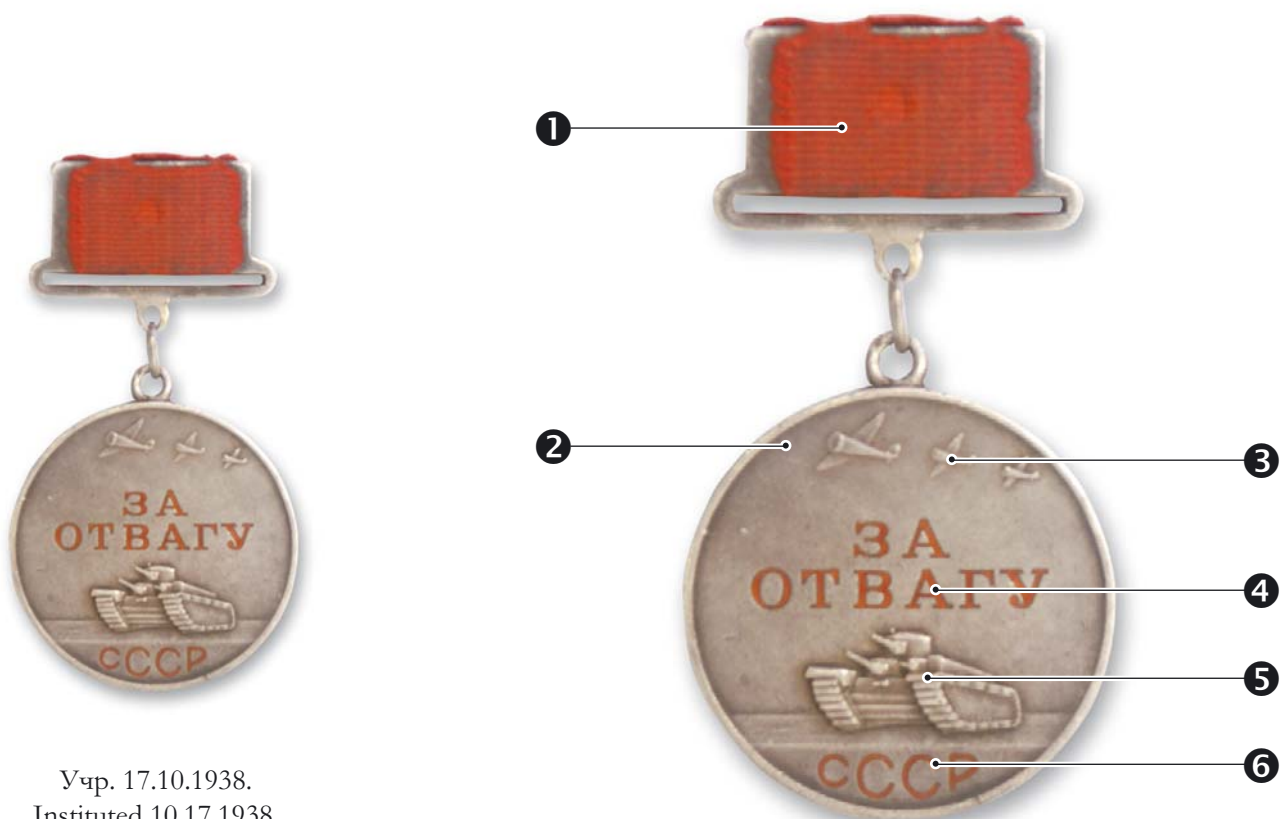
DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with a grey moiré ribbon with red stripes along the edges. ❷ The medal is made in the shape of a circle and has a thin rim along the edge. ❸ A red enamelled five-pointed star with a silver border. ❹ Gilded Roman numerals «XX». The medal is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem grauen Moireband mit roten Streifen an Rändern bezogen. ❷ Die Medaille ist in Kreisform mit einem Saum an Rändern. Die Kreisfläche ist matt, und die Saumfläche ist glänzend. ❸ Ein roter fünfzackiger Emailstern ist mit Silber umrandet. ❹ Die vergoldeten römischen Zahlen «XX». Die Medaille ist aus Silber hergestellt.

МЕДАЛЬ «ЗА ОТВАГУ» (1-й ВАРИАНТ)
 MEDAL «FOR BRAVERY» (1ST VARIANT)
 MEDAILLE «FÜR WAGEMUT» (DIE 1. VARIANTE)



Учр. 17.10.1938.
 Instituted 10.17.1938.
 Gestiftet am 17.10.1938.

ОПИСАНИЕ

❶ Прямоугольная колодка, обтянутая красной муаровой лентой. ❷ Медаль в форме круга с узким ободком по краю. Поверхность круга блестящая. ❸ Изображение летящих самолетов. ❹ В центре надпись в две строки «ЗА ОТВАГУ». ❺ Изображение танка. ❻ Внизу — надпись «СССР». Медаль изготовлена из серебра. Надписи выполнены вдавленными буквами с наложенной красной эмалью.

DESCRIPTION

❶ A rectangular suspension covered with a red moire ribbon. ❷ The medal is made in the shape of a circle and has a narrow thin rim along the edge. The surface of the circle is shiny. ❸ A depiction of flying airplanes. ❹ The legend «FOR BRAVERY» done in the center in two lines. ❺ A depiction of a tank. ❻ Below is the legend «USSR». The medal is made of silver. The legends are done in red enamelled stamped letters.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine rechteckige Tragespange ist mit einem roten Moireband bezogen. ❷ Die Medaille ist in Kreisform mit einem schmalen Saum an Rändern. Die Kreisfläche ist glänzend. ❸ Die Abbildung fliegender Flugzeuge. ❹ Im Mittelfeld steht die Aufschrift «FÜR WAGEMUT», in zwei Zeilen geschrieben. ❺ Die Abbildung eines Panzers. ❻ Unten gibt es die Aufschrift «UdSSR». Die Medaille ist aus Silber hergestellt. Die Aufschriften sind in hineingedrückten rot emaillierten Buchstaben ausgeführt.

МЕДАЛЬ «ЗА ОТВАГУ» (2-й ВАРИАНТ)
 MEDAL «FOR BRAVERY» (2ND VARIANT)
 MEDAILLE «FÜR WAGEMUT» (DIE 2. VARIANTE)



Учр. 19.06.1943.
 Instituted 06.19.1943.
 Gestiftet am 19.06.1943.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, обтянутая муаровой лентой серого цвета с продольными синими полосками по краям. ❷ Медаль в форме круга с узким ободком по краю. Поверхность круга блестящая. ❸ Изображение летящих самолетов. ❹ В центре надпись в две строки «ЗА ОТВАГУ». ❺ Изображение танка. ❻ Внизу — надпись «СССР». Медаль изготовлена из серебра. Надписи выполнены вдавленными буквами с наложенной красной эмалью.

DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with a grey moire ribbon having longitudinal blue stripes along the edges. ❷ The medal is made in the shape of a circle and has a narrow thin rim along the edge. The surface of the circle is shiny. ❸ A depiction of flying airplanes. ❹ The legend «FOR BRAVERY» done in the center in two lines. ❺ A depiction of a tank. ❻ Below is the legend «USSR». The medal is made of silver. The legends are done in red enamelled stamped letters.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem grauen Moireband mit längsläufigen blauen Randstreifen bezogen. ❷ Die Medaille ist in Kreisform mit einem schmalen Saum an Rändern. Die Kreisfläche ist glänzend. ❸ Die Abbildung fliegender Flugzeuge. ❹ Im Mittelfeld steht die Aufschrift «FÜR WAGEMUT», in zwei Zeilen geschrieben. ❺ Die Abbildung eines Panzers. ❻ Unten gibt es die Aufschrift «UdSSR». Die Medaille ist aus Silber hergestellt. Die Aufschriften sind in hineingedrückten rot emaillierten Buchstaben ausgeführt.

МЕДАЛЬ «ЗА БОЕВЫЕ ЗАСЛУГИ» (1-й ВАРИАНТ)

MEDAL «FOR COMBAT SERVICE» (1ST VARIANT)

MEDAILLE «FÜR GEFECHTSVERDIENSTE» (DIE 1. VARIANTE)



Учр. 17.10.1938.
Instituted 10.17.1938.
Gestiftet am 17.10.1938.

ОПИСАНИЕ

❶ Прямоугольная колодка, обтянутая муаровой лентой красного цвета.
❷ Медаль в форме круга с узким ободком по краю. Поверхность круга блестящая. ❸ Надпись «СССР» красной эмалью. ❹ В центре — надпись «ЗА БОЕВЫЕ ЗАСЛУГИ» выпуклыми буквами в три строки. ❺ Изображение скрещенных шашки и винтовки с примкнутым штыком и опущенным ремнем.
Медаль изготовлена из серебра.

DESCRIPTION

❶ A rectangular suspension covered with a red moire ribbon. ❷ The medal is made in the shape of a circle and has a narrow thin rim along the edge. The surface of the circle is shiny. ❸ The legend «USSR» coated with red enamel. ❹ In the center is the legend «FOR COMBAT SERVICE» in embossed letters in three lines. ❺ A depiction of crossed sabre and rifle with fixed bayonet and lowered sling.
The medal is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine rechteckige Tragespange ist mit einem roten Moireband bezogen. ❷ Die Medaille ist in Kreisform mit einem schmalen Saum an Rändern. Die Kreisfläche ist glänzend. ❸ Die rot emaillierte Aufschrift «UdSSR». ❹ Im Mittelfeld steht in drei Zeilen die Aufschrift «FÜR GEFECHTSVERDIENSTE», in erhabenen Buchstaben geschrieben. ❺ Die Abbildung eines Säbels und eines Gewehrs mit dem aufgepflanzten Bajonett und herabgelassenen Riemen gekreuzt.
Die Medaille ist aus Silber hergestellt.

МЕДАЛЬ «ЗА БОЕВЫЕ ЗАСЛУГИ» (2-й ВАРИАНТ)

MEDAL «FOR COMBAT SERVICE» (2ND VARIANT)

MEDAILLE «FÜR GEFECHTSVERDIENSTE» (DIE 2. VARIANTE)



Учр. 17.10.1938.
Instituted 10.17.1938.
Gestiftet am 17.10.1938.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, обтянутая шелковой муаровой лентой серого цвета с золотистыми полосками по краям. ❷ Медаль в форме круга с узким ободком по краю. Поверхность круга блестящая. ❸ Вдоль верхней линии круга надпись «СССР» красной эмалью. ❹ Надпись «ЗА БОЕВЫЕ ЗАСЛУГИ» выпуклыми буквами в три строки. ❺ Изображение скрещенных шашки и винтовки с примкнутым штыком и опущенным ремнем. Медаль изготовлена из серебра.

DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with a grey silk moire ribbon with golden-coloured stripes along the edges. ❷ The medal is made in the shape of a circle and has a narrow thin rim along the edge. The surface of the circle is shiny. ❸ The legend «USSR» in red enamel around the upper part of the circle. ❹ The legend «FOR COMBAT SERVICE» done in embossed letters in three lines. ❺ A depiction of crossed sabre and rifle with fixed bayonet and lowered sling. The medal is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem grauen seidenen Moireband mit goldigen Randstreifen bezogen. ❷ Die Medaille ist in Kreisform mit einem schmalen Saum an Rändern. Die Kreisfläche ist glänzend. ❸ Der oberen Linie des Kreises entlang steht die rot emaillierte Aufschrift «UdSSR». ❹ Die Aufschrift «FÜR GEFECHTSVERDIENSTE», in drei Zeilen in erhabenen Buchstaben geschrieben. ❺ Die Abbildung eines Säbels und eines Gewehrs mit dem aufgepflanzten Bajonett und herabgelassenen Riemen gekreuzt. Die Medaille ist aus Silber hergestellt.

МЕДАЛЬ «ЗОЛОТАЯ ЗВЕЗДА» (1-й ВАРИАНТ)

MEDAL «GOLD STAR» (1ST VARIANT)

MEDAILLE «GOLDENER STERN» (DIE 1. VARIANTE)



Учр. 1.08.1939.
Instituted 08.01.1939.
Gestiftet am 01.08.1939.



ОПИСАНИЕ

❶ Позолоченная прямоугольная колодка, обтянутая муаровой лентой красного цвета. ❷ Пятиконечная звезда с гладкими двугранными лучами.
Медаль изготовлена из золота.

DESCRIPTION

❶ A gold-plated rectangular suspension covered with a red moire ribbon.
❷ A five-pointed star with smooth two-sided rays.
The medal is made of gold.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine rechteckige vergoldete Tragespange ist mit einem roten Moireband bezogen. ❷ Ein fünfzackiger Stern mit glatten zweikantigen Strahlen.
Die Medaille ist aus Gold hergestellt.

МЕДАЛЬ «ЗОЛОТАЯ ЗВЕЗДА» (2-Й ВАРИАНТ)

MEDAL «GOLD STAR» (2ND VARIANT)

MEDAILLE «GOLDENER STERN» (DIE 2. VARIANTE)



Учр. 19.06.1943.
Instituted 06.19.1943.
Gestiftet am 19.06.1943.



ОПИСАНИЕ

❶ Позолоченная прямоугольная колodka, обтянутая муаровой лентой красного цвета. ❷ Пятиконечная звезда с гладкими двугранными лучами.

Медаль изготовлена из золота.

DESCRIPTION

❶ A gold-plated rectangular suspension covered with a red moire ribbon. ❷ A five-pointed star with smooth two-sided rays.

The medal is made of gold.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine rechteckige vergoldete Tragespange ist mit einem roten Moireband bezogen. ❷ Ein fünfzackiger Stern mit glatten zweikantigen Strahlen.

Die Medaille ist aus Gold hergestellt.

ЗОЛОТАЯ МЕДАЛЬ «СЕРП И МОЛОТ»
 GOLD MEDAL «HAMMER AND SICKLE»
 GOLDMEDAILLE «HAMMER UND SICHSEL»



Учр. 22.05.1940.
 Instituted 05.22.1940.
 Gestiftet am 22.05.1940.



ОПИСАНИЕ

❶ Прямоугольная позолоченная колодка, обтянутая муаровой лентой красного цвета. ❷ Пятиконечная звезда с гладкими двугранными лучами. ❸ В центре — рельефные серп и молот.
 Медаль изготовлена из золота.

DESCRIPTION

❶ A gold-plated rectangular suspension cover covered with a red moiré ribbon. ❷ A five-pointed star with smooth two-sided rays. ❸ In the center are raised hammer and sickle.
 The medal is made of gold.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine rechteckige vergoldete Tragespange ist mit einem roten Moiréband bezogen. ❷ Ein fünfzackiger Stern mit glatten zweikantigen Strahlen. ❸ In der Mitte liegen der erhabene Hammer und die erhabene Sichel.
 Die Medaille ist aus Gold hergestellt.

МЕДАЛЬ «ЗА ТРУДОВУЮ ДОБЛЕСТЬ» (1-Й ВАРИАНТ)

MEDAL «FOR VALIANT LABOUR» (1ST VARIANT)

MEDAILLE «FÜR HELDENMÜTIGE ARBEIT» (DIE 1. VARIANTE)



Учр. 27.12.1938.
Instituted 12.27.1938.
Gestiftet am 27.12.1938.



ОПИСАНИЕ

❶ Треугольная колодка с углами закругленной формы, обтянута красной муаровой лентой. ❷ Медаль в форме круга с узким ободком по краю. Поверхность круга блестящая. ❸ Выпуклая пятиконечная звезда, покрытая красной эмалью, в центре которой — серебряные серп и молот. ❹ Надпись в две строки «ЗА ТРУДОВУЮ ДОБЛЕСТЬ» вдавленными буквами, покрытыми красной эмалью. ❺ В нижней части — надпись «СССР» выпуклыми буквами. Медаль изготовлена из серебра.

DESCRIPTION

❶ A triangular suspension, whose angles are rounded off, covered with a red moiré ribbon. ❷ The medal is made in the shape of a circle and has a narrow thin rim along the edge. The surface of the circle is shiny. ❸ An embossed five-pointed star coated with red enamel, in the center which are silver hammer and sickle. ❹ The legend «FOR VALIANT LABOUR» done in red enamelled stamped letters in two lines. ❺ In the lower part is the legend «USSR» in embossed letters. The medal is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine dreieckige Tragespange mit abgerundeten Ecken ist mit einem roten Moiréband bezogen. ❷ Die Medaille in ist Kreisform mit einem schmalen Saum am Rand. Die Kreisfläche ist glänzend. ❸ Ein fünfzackiger erhabener Stern ist rot emailliert; im Mittelfeld des Sternes befinden sich Hammer und Sichel in Silber. ❹ Die Aufschrift «FÜR HELDENMÜTIGE ARBEIT» in zwei Zeilen ist in hineingedrückten rot emaillierten Buchstaben ausgeführt. ❺ Im unteren Teil steht die Aufschrift «UdSSR», in erhabenen Buchstaben geschrieben. Die Medaille ist aus Silber hergestellt.

МЕДАЛЬ «ЗА ТРУДОВУЮ ДОБЛЕСТЬ» (2-Й ВАРИАНТ)

MEDAL «FOR VALIANT LABOUR» (2ND VARIANT)

MEDAILLE «FÜR HELDENMÜTIGE ARBEIT» (DIE 2. VARIANTE)



Учр. 19.06.1943.
Instituted 06.19.1943.
Gestiftet am 19.06.1943.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, обтянутая муаровой лентой сиреневого цвета с продольными красными полосками по краям. ❷ Медаль в форме круга с узким ободком по краю. Поверхность круга блестящая. ❸ Выпуклая пятиконечная звезда, покрытая красной эмалью, в центре которой — серебряные серп и молот. ❹ Надпись в две строки «ЗА ТРУДОВУЮ ДОБЛЕСТЬ» вдавленными буквами, покрытыми красной эмалью. ❺ В нижней части — надпись «СССР» выпуклыми буквами.

Медаль изготовлена из серебра.

DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with a lilac moiré ribbon with longitudinal red stripes along the edges. ❷ The medal is made in the shape of a circle and has a narrow thin rim along the edge. The surface of the circle is shiny. ❸ An embossed five-pointed star coated with red enamel, in the center are silver hammer and sickle. ❹ The legend «FOR VALIANT LABOUR» done in red enamelled stamped letters in two lines. ❺ In the lower part is the legend «USSR» in embossed letters. The medal is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem fliederfarbenen Moiréband mit längsläufigen roten Randstreifen bezogen. ❷ Die Medaille ist in Kreisform mit einem schmalen Saum am Rand. Die Kreisfläche ist glänzend. ❸ Ein fünfzackiger erhabener Stern ist rot emailliert; im Mittelfeld des Sternes befinden sich Hammer und Sichel in Silber. ❹ Die Aufschrift «FÜR HELDENMÜTIGE ARBEIT» in zwei Zeilen ist in hineingedrückten rot emaillierten Buchstaben ausgeführt. ❺ Im unteren Teil steht die Aufschrift «UdSSR», in erhabenen Buchstaben geschrieben.

Die Medaille ist aus Silber hergestellt.

МЕДАЛЬ «ЗА ТРУДОВОЕ ОТЛИЧИЕ» (1-Й ВАРИАНТ)

MEDAL «FOR DISTINGUISHED LABOUR» (1ST VARIANT)

MEDAILLE «FÜR AUSZEICHNUNG BEI DER ARBEIT» (DIE 1. VARIANTE)



Учр. 27.12.1938.
Instituted 12.27.1938.
Gestiftet am 27.12.1938.

ОПИСАНИЕ

❶ Треугольная колодка с углами закругленной формы, обтянутая красной муаровой лентой. ❷ Медаль в форме круга с узким ободком по краю. Поверхность круга блестящая. ❸ Покрытые красной эмалью серп и молот. ❹ Надпись «СССР» выпуклыми буквами. ❺ Внизу — надпись «ЗА ТРУДОВОЕ ОТЛИЧИЕ» в две строки вдавленными буквами, покрытыми красной эмалью.

Медаль изготовлена из серебра.

DESCRIPTION

❶ A triangular suspension, whose angles are rounded off, covered with a red moire ribbon. ❷ The medal is made in the shape of a circle and has a narrow thin rim along the edge. The surface of the circle is shiny. ❸ Hammer and sickle coated with red enamel. ❹ The legend «USSR» done in raised letters. ❺ Below is the legend «FOR DISTINGUISHED LABOUR» done in red enamelled stamped letters in two lines.

The medal is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine dreieckige Tragespange mit abgerundeten Ecken ist mit einem roten Moireband bezogen. ❷ Die Medaille ist in Kreisform mit einem schmalen Saum am Rand. Die Kreisfläche ist glänzend. ❸ Hammer und Sichel sind rot emailliert. ❹ Die Aufschrift «UdSSR», ist in erhabenen Buchstaben gesc-hrieben. ❺ Unten ist die Aufschrift «FÜR AUSZEICHNUNG BEI DER ARBEIT», die zweizeilig in hineingedrückten rot emaillierten Buchstaben ausgeführt ist.

Die Medaille ist aus Silber hergestellt.

МЕДАЛЬ «ЗА ТРУДОВОЕ ОТЛИЧИЕ» (2-й ВАРИАНТ)

MEDAL «FOR DISTINGUISHED LABOUR» (2ND VARIANT)

MEDAILLE «FÜR AUSZEICHNUNG BEI DER ARBEIT» (DIE 2. VARIANTE)



Учр. 19.06.1943.
Instituted 06.19.1943.
Gestiftet am 19.06.1943.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, обтянутая муаровой лентой сиреневого цвета с золотистыми полосками по краям.
❷ Медаль в форме круга с узким ободком по краю. Поверхность круга блестящая. ❸ Покрытые красной эмалью серп и молот. ❹ Надпись «СССР» выпуклыми буквами.
❺ Внизу — в две строки надпись «ЗА ТРУДОВОЕ ОТЛИЧИЕ» вдавленными буквами, покрытыми красной эмалью.
Медаль изготовлена из серебра.

DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with a lilac moiré ribbon having gold-coloured stripes along the edges.
❷ The medal is made in the shape of a circle and has a narrow thin rim along the edge. The surface of the circle is shiny. ❸ Hammer and sickle coated with red enamel. ❹ The legend «USSR» done in embossed letters. ❺ Below is the legend «FOR DISTINGUISHED LABOUR» done in red enamelled stamped letters in two lines.
The medal is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem fliederfarbenen Moireband mit goldigen Randstreifen bezogen.
❷ Die Medaille ist in Kreisform mit einem schmalen Saum am Rand. Die Kreisfläche ist glänzend. ❸ Hammer und Sichel sind rot emailliert. ❹ Die Aufschrift «UdSSR» ist in erhabenen Buchstaben geschrieben. ❺ Unten ist die Aufschrift «FÜR AUSZEICHNUNG BEI DER ARBEIT», die zweizeilig in hineingedrückten rot emaillierten Buchstaben ausgeführt ist.
Die Medaille ist aus Silber hergestellt.

МЕДАЛЬ «ЗА ОБОРОНУ ЛЕНИНГРАДА»
 MEDAL «FOR THE DEFENCE OF LENINGRAD»
 MEDAILLE «FÜR VERTEIDIGUNG VON LENINGRAD»



Учр. 22.12.1942.
 Instituted 12.22.1942.
 Gestiftet am 22.12.1942.

ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, обтянутая муаровой лентой оливкового цвета с продольной зеленой полосой по середине. ❷ Медаль в форме круга с узким ободком по краю. ❸ В верхней части медали — пятиконечная звездочка и надпись «ЗА ОБОРОНУ ЛЕНИНГРАДА». ❹ Изображение здания Адмиралтейства. ❺ В нижней части — изображение группы солдат, матросов, рабочих и работниц с винтовками наперевес. Медаль изготовлена из латуни.

DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with an olive-coloured moire ribbon having a longitudinal green stripe in the middle. ❷ The medal is made in the shape of a circle and has a narrow thin rim along the edge. ❸ The legend «FOR THE DEFENCE OF LENINGRAD» and a five-pointed star placed in the upper part of the medal. ❹ A depiction of the Admiralty. ❺ A depiction of a group of soldiers, sailors, workmen and workwomen with arms atilt. The medal is made of brass.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem olivfarbenen Moireband mit einem längsläufigen grünen Mittelstreifen bezogen. ❷ Die Medaille ist in Kreisform mit einem schmalen Saum am Rand. ❸ Im oberen Teil der Medaille befinden sich ein fünfzackiges Sternchen und die Umschrift «FÜR VERTEIDIGUNG VON LENINGRAD». ❹ Die Abbildung des Admiraltätspalastes. ❺ Im unteren Teil ist die Abbildung einer Gruppe von Soldaten, Arbeitern und Arbeiterinnen, mit gefälltem Bajonett dargestellt. Die Medaille ist aus Messing hergestellt.

МЕДАЛЬ «ЗА ОБОРОНУ ОДЕССЫ»

MEDAL «FOR THE DEFENCE OF ODESSA»

MEDAILLE «FÜR VERTEIDIGUNG VON ODESSA»



Учр. 22.12.1942.
Instituted 12.22.1942.
Gestiftet am 22.12.1942.

ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, обтянутая муаровой лентой оливкового цвета с продольной голубой полосой посередине. ❷ Медаль в форме круга с узким ободком по краю. ❸ По окружности сверху — надпись «ЗА ОБОРОНУ ОДЕССЫ». В начале и конце надписи — маленькие пятиконечные звездочки. ❹ Надпись «СССР». ❺ Фигуры красноармейца и матроса с винтовками наперевес на фоне морского берега и маяка. ❻ Лавровый полу-венок, перевитый у начала ветвей ленточкой с пятиконечной звездой на ней. Медаль изготовлена из латуни.

DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with an olive-coloured moire ribbon having a longitudinal light-blue stripe in the middle. ❷ The medal is made in the shape of a circle and has a narrow thin rim along the edge. ❸ Above around the circle is the legend «FOR THE DEFENCE OF ODESSA». Small five-pointed stars placed at the beginning and at the end of the legend. ❹ The legend «USSR». ❺ The figures of a Red Army man and a sailor with arms atilt placed on the background of a seaside and a beacon. ❻ A laurel semiwreath entwined with a ribbon having a five-pointed star on it at the beginning of the branches. The medal is made of brass.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem olivfarbenen Moireband mit einem längsläufigen blauen Mittelstreifen bezogen. ❷ Die Medaille ist in Kreisform mit einem schmalen Saum am Rand. ❸ Im oberen Teil befindet sich die Umschrift «FÜR VERTEIDIGUNG VON ODESSA». Am Anfang und am Ende der Umschrift gibt es kleine fünfzackige Sternchen. ❹ Die Aufschrift «UdSSR». ❺ Die Gestalten eines Rotarmisten und eines Matrosen mit gefältem Bajonett sind auf dem Hintergrund eines Strandes und Leuchtturmes. ❻ Ein Lorbeerhalbkranz ist unten mit einem Band mit fünfzackigem Stern umbunden. Die Medaille ist aus Messing hergestellt.

МЕДАЛЬ «ЗА ОБОРОНУ СЕВАСТОПОЛЯ»
 MEDAL «FOR THE DEFENCE OF SEVASTOPOL»
 MEDAILLE «FÜR VERTEIDIGUNG VON SEWASTOPOL»



Учр. 22.12.1942.
 Instituted 12.22.1942.
 Gestiftet am 22.12.1942.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, обтянутая лентой оливкового цвета с продольной синей полосой посередине.
 ❷ Медаль в форме круга с лентой по краю. ❸ Надпись по ленте «ЗА ОБОРОНУ СЕВАСТОПОЛЯ». ❹ В верхней части — пятиконечная звезда на щитке, по обе стороны от которой изображены концы двух оружейных стволов. ❺ Погрудное изображение матроса и солдата в выпуклом круге. ❻ Якорь.
 Медаль изготовлена из латуни.

DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with an olive-coloured moiré ribbon having a longitudinal blue stripe in the middle.
 ❷ The medal is made in the shape of a circle and has a ribbon along the edge. ❸ The legend «FOR THE DEFENCE OF SEVASTOPOL» done on the ribbon. ❹ In the upper part is a five-pointed star on a small shield, on each side of which are the ends of two barrels. ❺ A low relief of a sailor and soldier done in a raised circle. ❻ An anchor.
 The medal is made of brass.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem olivfarbenen Moiréband mit einem längsläufigen blauen Mittelstreifen bezogen. ❷ Die Medaille ist in Kreisform mit einem Band am Rand. ❸ Auf dem Band ist die Umschrift «FÜR VERTEIDIGUNG VON SEVASTOPOL». ❹ Im oberen Teil, auf einem Schild befindet sich ein fünfzackiger Stern, dessen beiderseits Enden zwei Geschützrohre dargestellt sind. ❺ Im gewölbten Kreis ist das Brustbild eines Matrosen und eines Soldaten. ❻ Ein Anker.
 Die Medaille ist aus Messing hergestellt.

МЕДАЛЬ «ЗА ОБОРОНУ СТАЛИНГРАДА»
 MEDAL «FOR THE DEFENCE OF STALINGRAD»
 MEDAILLE «FÜR VERTEIDIGUNG VON STALINGRAD»



Учр. 22.12.1942.
 Instituted 12.22.1942.
 Gestiftet am 22.12.1942.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, обтянутая муаровой лентой оливкового цвета с продольной красной полосой по середине. ❷ Медаль в форме круга с узким ободком по краю. ❸ Вверху по окружности — надпись «ЗА ОБОРОНУ СТАЛИНГРАДА». ❹ Пятиконечная звездочка. ❺ Изображение группы бойцов с винтовками наперевес. Над группой бойцов, справа, — развевающееся знамя; слева видны очертания танков и самолетов. Медаль изготовлена из латуни и покрыта золотом, нанесенным методом распыления. Надпись и все изображения выпуклые.

DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with an olive-coloured moire ribbon having a longitudinal red stripe in the middle. ❷ The medal is made in the shape of a circle and has a narrow thin rim along the edge. ❸ Above around a circle is the legend «FOR THE DEFENCE OF STALINGRAD». ❹ A small five-pointed star. ❺ A depiction of a group of soldiers with arms ailt. Above the group of the soldiers, on the right is a flying flag; on the left are tanks and airplanes. The medal is made of brass and is coated with gold by spraying technique.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem olivfarbenen Moireband mit einem längsläufigen roten Mittelstreifen bezogen. ❷ Die Medaille ist in Kreisform mit einem schmalen Saum am Rand. ❸ Oben befindet sich die Umschrift «FÜR VERTEIDIGUNG VON STALINGRAD». ❹ Ein fünfzackiges Sternchen. ❺ Die Abbildung einer Soldatengruppe mit gefälltem Bajonett. Über der Soldatengruppe, rechts ist die flatternde Fahne; links sind Umrisse der Panzer und Flugzeuge sichtbar. Die Medaille ist aus Messing hergestellt und mit Gold bedampft. Die Aufschrift und alle Abbildungen sind erhaben.

МЕДАЛЬ «ЗА ОБОРОНУ СТАЛИНГРАДА»
 MEDAL «FOR THE DEFENCE OF STALINGRAD»
 MEDAILLE «FÜR VERTEIDIGUNG VON STALINGRAD»



Учр. 22.12.1942.
 Instituted 12.22.1942.
 Gestiftet am 22.12.1942.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, обтянутая муаровой лентой оливкового цвета с продольной красной полосой по середине. ❷ Медаль в форме круга с узким ободком по краю. ❸ Вверху по окружности — надпись «ЗА ОБОРОНУ СТАЛИНГРАДА». ❹ Пятиконечная звездочка. ❺ Изображение группы бойцов с винтовками наперевес. Над группой бойцов, справа, — развевающееся знамя; слева видны очертания танков и летящих самолетов. Медаль изготовлена из латуни.

DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with an olive-coloured moire ribbon having a longitudinal red stripe in the middle. ❷ The medal is made in the shape of a circle and has a narrow thin rim along the edge. ❸ Above around a circle is the legend «FOR THE DEFENCE OF STALINGRAD». ❹ A small five-pointed star. ❺ A depiction of a group of soldiers with arms ailt. Above the group of the soldiers, on the right is a flying flag; on the left are tanks and flying airplanes. The medal is made of brass.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem olivfarbenen Moireband mit einem längsläufigen roten Mittelstreifen bezogen. ❷ Die Medaille ist in Kreisform mit einem schmalen Saum am Rand. ❸ Oben befindet sich die Umschrift «FÜR VERTEIDIGUNG VON STALINGRAD». ❹ Ein fünfzackiges Sternchen. ❺ Die Abbildung einer Soldatengruppe mit gefälltem Bajonett. Über der Soldatengruppe, rechts ist die flatternde Fahne; links sind Umrisse der Panzer und der fliegenden Flugzeuge sichtbar. Die Medaille ist aus Messing hergestellt.

МЕДАЛЬ «ПАРТИЗАНУ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ВОЙНЫ» I СТЕПЕНИ
 MEDAL «TO A PARTISAN OF THE PATRIOTIC WAR» I CLASS
 MEDAILLE «DEM PARTISANEN DES VATERLÄNDISCHEN KRIEGES» I. KLASSE



Учр. 2.02.1943.
 Instituted 02.02.1943.
 Gestiftet am 02.02.1943.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, обтянутая муаровой лентой светло-зеленого цвета с продольной красной полосой посередине. ❷ Медаль в форме круга. ❸ На ободке в виде ленты — надпись по окружности «ПАРТИЗАНУ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ВОЙНЫ». В начале и конце надписи — маленькие звездочки. ❹ Погрудное изображение в профиль В.И. Ленина и И.В. Сталина. ❺ Звезда с серпом и молотом, по обе стороны от которой, на складках ленты, — надпись «СССР». Медаль изготовлена из серебра.

DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with a light-green moiré ribbon having a longitudinal red stripe in the middle. ❷ The medal is made in the shape of a circle. ❸ On a thin rim shaped as a ribbon is the legend «TO A PARTISAN OF THE PATRIOTIC WAR» around the circle. Small stars are placed at the beginning and at the end of the legend. ❹ A low relief of V. I. Lenin and I. V. Stalin. ❺ Hammer and sickle placed on a star, on each side of which on the ribbon's folds is the legend «USSR». The medal is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem hellgrünen Moiréband mit einem längsläufigen roten Mittelstreifen bezogen. ❷ Die Medaille in Kreisform. ❸ Auf dem Saum in Form des Bandes gibt es die Umschrift «DEM PARTISANEN DES VATERLÄNDISCHEN KRIEGES». Am Anfang und am Ende der Umschrift befinden sich kleine Sternchen. ❹ Das von der Seite gesehene Brustbild von W. I. Lenin und J. W. Stalin. ❺ Ein Stern mit Hammer und Sichel. Beiderseits des Sternes, auf Falten des Bandes steht die Aufschrift «UdSSR». Die Medaille ist aus Silber hergestellt.

МЕДАЛЬ «ПАРТИЗАНУ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ВОЙНЫ» II СТЕПЕНИ

MEDAL «TO A PARTISAN OF THE PATRIOTIC WAR» II CLASS

MEDAILLE «DEM PARTISANEN DES VATERLÄNDISCHEN KRIEGES» II. KLASSE



Учр. 2.02.1943.
Instituted 02.02.1943.
Gestiftet am 02.02.1943.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, обтянутая муаровой лентой светло-зеленого цвета с продольной синей полосой посередине. ❷ Медаль в форме круга. ❸ На ободке в виде ленты — надпись по окружности «ПАРТИЗАНУ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ВОЙНЫ». В начале и конце надписи — маленькие звездочки. ❹ Погрудное изображение в профиль В.И. Ленина и И.В. Сталина. ❺ Звезда с серпом и молотом, по обе стороны от которой, на складках ленты, — надпись «СССР». Медаль изготовлена из латуни.

DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with a light-green moire ribbon having a blue stripe in the middle. ❷ The medal is made in the shape of a circle. ❸ On the thin rim shaped as a ribbon is the legend «TO A PARTISAN OF THE PATRIOTIC WAR» around the circle. Small stars placed at the beginning and at the end of the legend. ❹ A low relief of V. I. Lenin and I. V. Stalin. ❺ Hammer and sickle placed on a star, on each side of which, on the ribbon's folds is the legend «USSR». The medal is made of brass.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem hellgrünen Moireband mit einem längsläufigen blauen Mittelstreifen bezogen. ❷ Die Medaille in Kreisform. ❸ Auf dem Saum in Form des Bandes gibt es die Umschrift «DEM PARTISANEN DES VATERLÄNDISCHEN KRIEGES». Am Anfang und am Ende der Umschrift befinden sich kleine Sternchen. ❹ Das von der Seite gesehene Brustbild von W. I. Lenin und J. W. Stalin. ❺ Ein Stern mit Hammer und Sichel. Beiderseits des Sternes, auf Falten des Bandes steht die Aufschrift «UdSSR». Die Medaille ist aus Messing hergestellt.

МЕДАЛЬ УШАКОВА
MEDAL OF USHAKOV
USCHAKOWMEDAILLE



Учр. 3.03.1944.
Instituted 03.03.1944.
Gestiftet am 03.03.1944.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, обтянутая муаровой лентой голубого цвета с проходящими по краям вдоль нее белыми и синими полосками. ❷ Серебряная якорная цепь. ❸ Якорь. ❹ На якоре — медаль в форме круга с ободком. ❺ Надпись «АДМИРАЛ УШАКОВ» выпуклыми буквами. Между словами — пятиконечная звезда. ❻ Рельефное погрудное изображение адмирала Ф.Ф. Ушакова, обрамленное по окружности выпуклыми точками. ❼ Переплетенные лентой лавровые ветви. Медаль изготовлена из серебра.

DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with a light-blue moire ribbon having white and blue stripes along the edges. ❷ A silver anchor chain. ❸ An anchor. ❹ The anchor is superimposed with a medal shaped as a circle having a thin rim. ❺ The legend «Admiral Ushakov» done in embossed letters. Between the words is a five-pointed star. ❻ A low relief of Admiral F. F. Ushakov surrounded by a circle of raised dots. ❼ Laurel branches tied up with a ribbon. The medal is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem blauen Moireband mit weißen und blauen Randstreifen bezogen. ❷ Eine silberne Ankerkette. ❸ Ein Anker. ❹ Auf dem Anker liegt die kreisförmige Medaille mit einem Saum. ❺ Die Umschrift «ADMIRAL USCHAKOW» ist in erhabenen Buchstaben geschrieben. Zwischen den Wörtern gibt es einen fünfzackigen Stern. ❻ Das erhabene Brustbild des Admirals F. F. Uschakow, das mit erhabenen Punkten an der Kreislinie umrahmt ist. ❼ Lorbeerzweige sind mit einem Band umbunden. Die Medaille ist aus Silber hergestellt.

МЕДАЛЬ НАХИМОВА
MEDAL OF NAKHIMOV
NACHIMOWMEDAILLE



Учр. 3.03.1944.
Instituted 03.03.1944.
Gestiftet am 03.03.1944.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, обтянутая муаровой лентой синего цвета с проходящими вдоль нее тремя белыми полосками. ❷ Медаль в форме круга с ободком по краю. ❸ Надпись сверху по окружности «АДМИРАЛ НАХИМОВ» выпуклыми буквами. ❹ Рельефное погрудное изображение в профиль адмирала П.С. Нахимова. ❺ Наложенная на соединение лавровых ветвей пятиконечная звезда. Медаль изготовлена из бронзы.

DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with a blue moire ribbon having three longitudinal white stripes on it. ❷ The medal is made in the shape of a circle and has a narrow thin rim along the edge. ❸ Above around a circle is the legend «ADMIRAL NAKHIMOV» in embossed letters. ❹ A low relief of Admiral P. I. Nakhimov. ❺ A five-pointed star superimposed at a place of connecting laurel branches. The medal is made of bronze.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem blauen Moireband mit drei längsläufigen weißen Streifen bezogen. ❷ Die Medaille ist in Kreisform mit einem Saum am Rand. ❸ Oben ist die Umschrift «ADMIRAL NAKHIMOW» in erhabenen Buchstaben geschrieben. ❹ Das von der Seite gesehene erhabene Brustbild des Admirals P. S. Nakhimov. ❺ Auf die Verbindungsstelle der Lorbeerzweige ist ein fünfzackiger Stern aufgelegt. Die Medaille ist aus Bronze hergestellt.

МЕДАЛЬ «ЗА ОБОРОНУ МОСКВЫ»
 MEDAL «FOR THE DEFENCE OF MOSCOW»
 MEDAILLE «FÜR VERTEIDIGUNG VON MOSKAU»



Учр. 1.05.1944.
 Instituted 05.01.1944.
 Gestiftet am 01.05.1944.



ОПИСАНИЕ

① Пятиугольная колодка, обтянутая муаровой лентой с продольными полосками оливкового и красного цвета. ② Медаль в форме круга с узким ободком по краю. ③ Надпись вверху по окружности «ЗА ОБОРОНУ МОСКВЫ». ④ Памятник Минину и Пожарскому. ⑤ Купол здания Правительства с флагом. Слева — силуэты летящих самолетов. ⑥ Кремлевская стена со Спасской башней. ⑦ Танк с группой бойцов на нем. ⑧ Лавровый полувенчик с пятиконечной звездой в месте соединения ветвей. Надпись и все изображения выпуклые. Медаль изготовлена из латуни.

DESCRIPTION

① A five-pointed star covered with a moire ribbon having a longitudinal olive-coloured and red stripes on it. ② The medal is made in the shape of a circle and has a narrow thin rim along the edge. ③ Above around a circle is the legend «FOR THE DEFENCE OF MOSCOW». ④ A monument of Minin and Pozharsky. ⑤ The dome of the building of the Supreme Soviet with a flag. On the left are flying airplanes. ⑥ The Kremlin's wall with Spassky Tower. ⑦ A tank with a group of soldiers sitting on it. ⑧ A laurel wreath with a five-pointed star at a place of connecting branches. The legend and all the depictions are embossed. The medal is made of brass.

DIE BESCHREIBUNG

① Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem Moireband mit längsläufigen olivfarbenen und roten Streifen bezogen. ② Die Medaille ist in Kreisform mit einem Saum am Rand. ③ Oben ist die Umschrift «FÜR VERTEIDIGUNG VON MOSKAU». ④ Das Minin-und-Posharskij-Denkmal. ⑤ Die Kuppel des Regierungsgebäudes mit der Fahne. Links sind die Silhouetten fliegender Flugzeuge. ⑥ Die Kremlinmauer mit der Spasskaya Turm. ⑦ Ein Panzer mit einer Soldatengruppe darauf. ⑧ Ein Lorbeerhalbkranz mit einem fünfzackigen Stern an der Verbindungsstelle der Zweige. Die Umschrift und alle Abbildungen sind erhaben. Die Medaille ist aus Messing hergestellt.

МЕДАЛЬ «ЗА ОБОРОНУ КАВКАЗА»

MEDAL «FOR THE DEFENCE OF THE CAUCASUS»

MEDAILLE «FÜR VERTEIDIGUNG VON KAUKASUS»



Учр. 1.05.1944.
Instituted 05.01.1944.
Gestiftet am 01.05.1944.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, обтянутая муаровой лентой оливкового цвета, по которой проходят белые, темно-синие и красные полосы разной ширины. ❷ Медаль в форме круга с фигурным широким ободком по краю, на котором изображены гроздь винограда и цветы. ❸ Надпись в верхней части по окружности «ЗА ОБОРОНУ КАВКАЗА». ❹ В верхней части ободка — пятиконечная звезда. ❺ Изображение Эльбруса, у подножия которого — нефтяные вышки и движущиеся танки; над вершинами гор — летящие самолеты. ❻ В нижней части ободка — лента с буквами «СССР» и изображением серпа и молота между ними. Все надписи и изображения выпуклые. Медаль изготовлена из латуни.

DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with an olive-coloured moire ribbon having white, dark-blue and red stripes of different width on it. ❷ The medal is made in the shape of a circle and has a wide thin rim of ornamental design along the edge with bunches of grapes and flowers on it. ❸ Above around a circle is the legend «FOR THE DEFENCE OF THE CAUCASUS». ❹ In the upper of the thin rim is a five-pointed star. ❺ A depiction of Elbrus, at the foot of which are oil derricks and moving tanks; above the mountains are flying airplanes. ❻ In the lower part of the thin rim is a ribbon with the letters «USSR» and a depiction of hammer and sickle between them. All the legends and depictions are embossed. The medal is made of brass.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem olivfarbenen Moireband mit längsläufigen weißen, dunkelblauen und roten Streifen von verschiedener Breite bezogen. ❷ Die Medaille ist in Kreisform mit einem breiten Formsäum am Rand. Auf dem Säum sind Weintrauben und Blumen dargestellt. ❸ Oben ist die Umschrift «FÜR VERTEIDIGUNG VON KAUKASUS». ❹ Im oberen Teil des Saumes ist ein fünfzackiger Stern. ❺ Die Abbildung von Elbrus, am Fuße dessen Erdöltürme und bewegliche Panzer sind; über den Berggipfeln sind fliegende Flugzeuge. ❻ Im unteren Teil des Saums gibt es das Band mit den Buchstaben «UdSSR» und der Abbildung von Hammer und Sichel dazwischen. Alle Aufschriften und Abbildungen sind erhaben. Die Medaille ist aus Messing hergestellt.

МЕДАЛЬ МАТЕРИНСТВА I СТЕПЕНИ
MOTHERHOOD MEDAL I CLASS
MUTTERSCHAFTSMEDAILLE I. KLASSE



Учр. 18.08.1944.
Instituted 08.18.1944.
Gestiftet am 18.08.1944.



ОПИСАНИЕ

❶ Покрытая белой эмалью металлическая колодка в виде банта, перехваченного посередине узорчатой позолоченной пластинкой; по краям банта — синие полосы. ❷ Медаль в форме круга с широким ободком по краю, на котором изображен узкий лавровый венок. ❸ Выпуклая звездочка с расходящимися лучами. ❹ Погрудное профильное изображение матери и ребенка. ❺ Ленточка с надписью «СССР».

Все надписи и изображения выпуклые. Медаль изготовлена из серебра.

DESCRIPTION

❶ A white enamel metallic suspension made in the shape of a bow tied up with a gilded plate of ornamental design in the middle; blue stripes run along the edges of the bow. ❷ The medal is made in the shape of a circle and has a wide thin rim along the edge with a surrounding narrow laurel wreath on it. ❸ A small embossed star with radial rays. ❹ A low relief of a mother and a child. ❺ A small ribbon with the legend «USSR».

All the legends and depictions are embossed. The medal is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine weiß emaillierte metallische Tragespange in Form der Schleife, die mitten mit einer gemusterten vergoldeten Platte umschlungen ist. An Rändern der Schleife gibt es blaue Streifen. ❷ Die Medaille ist in Kreisform mit einem breiten Saum am Rand. Auf dem Saum ist ein schmaler Lorbeerkrantz dargestellt. ❸ Ein gewölbter Stern mit auseinander laufenden Strahlen. ❹ Das von der Seite gesehene Brustbild der Mutter und des Kindes. ❺ Ein Band mit der Aufschrift «UdSSR». Alle Aufschriften und Abbildungen sind erhaben. Die Medaille ist aus Silber hergestellt.

МЕДАЛЬ МАТЕРИНСТВА II СТЕПЕНИ
MOTHERHOOD MEDAL II CLASS
MUTTERSCHAFTSMEDAILLE II. KLASSE



Учр. 18.08.1944.
Instituted 08.18.1944.
Gestiftet am 18.08.1944.



ОПИСАНИЕ

❶ Покрытая белой эмалью металлическая колодка в виде банта, перехваченного посередине узорчатой позолоченной пластинкой; по краям банта — зеленые полоски. ❷ Медаль в форме круга с широким ободком, на котором изображен узкий лавровый венок. ❸ Выпуклая звездочка с расходящимися лучами. ❹ Погрудное профильное изображение матери и ребенка. ❺ Ленточка с надписью «СССР».

Все надписи и изображения выпуклые. Медаль изготовлена из бронзы.

DESCRIPTION

❶ A white enamelled metallic suspension made in the shape of a bow tied up with a gilded plate of ornamental design in the middle; green stripes run along the edges of the bow. ❷ A medal made in the shape of a circle with a wide thin rim having a surrounding narrow laurel wreath on it. ❸ A small embossed star with radial rays. ❹ A low relief of a mother and a child. ❺ A small ribbon with the legend «USSR».

All the legends and depictions are embossed. The medal is made of bronze.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine weiß emaillierte metallische Tragespange in Form der Schleife, die mitten mit einer gemusterten vergoldeten Platte umschlungen ist. An Rändern der Schleife gibt es grüne Streifen. ❷ Die Medaille ist in Kreisform mit einem breiten Saum am Rand. Auf dem Saum ist ein schmaler Lorbeerkranz dargestellt. ❸ Ein gewölbter Stern mit auseinander laufenden Strahlen. ❹ Das von der Seite gesehene Brustbild der Mutter und des Kindes. ❺ Ein Band mit der Aufschrift «UdSSR».

Alle Aufschriften und Abbildungen sind erhaben. Die Medaille ist aus Bronze hergestellt.

МЕДАЛЬ «ЗА ОБОРОНУ СОВЕТСКОГО ЗАПОЛЯРЬЯ»

MEDAL «FOR THE DEFENCE OF THE SOVIET POLAR REGIONS»

MEDAILLE «FÜR VERTEIDIGUNG DES SOWJETISCHEN POLARGEBIETES»



Учр. 5.12.1944.
Instituted 12.05.1944.
Gestiftet am 05.12.1944.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, обтянутая муаровой лентой голубого цвета с широкой зеленой полосой по середине. Края ленты и зеленой полосы окантованы узкими белыми полосками. ❷ Медаль в форме круга с широким ободком по краю. ❸ На ободке по окружности — надпись «ЗА ОБОРОНУ СОВЕТСКОГО ЗАПОЛЯРЬЯ». ❹ Изображение бойца в полушубке и шапке-ушанке с автоматом, перед ним — движущиеся танки, за ним — силуэты боевого корабля и самолетов. ❺ Лента с пятиконечной звездой. Все надписи и изображения выпуклые. Медаль изготовлена из латуни.

DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with a light-blue moire ribbon having a wide green stripe in the middle. The edges of the ribbon and the green stripe are bordered by narrow white stripes. ❷ A medal made in the shape of a circle with a wide thin rim along the edge. ❸ On the thin rim around the circle is the legend «FOR THE DEFENCE OF THE SOVIET POLAR REGIONS». ❹ A depiction of a fighter in a sheepskin coat and a cap with ear-flaps, holding a submachine-gun in his hands; in front of him are moving tanks and behind him are depictions of a warship and airplanes. ❺ A five-pointed star is placed on a ribbon. All the legends and depictions are embossed. The medal is made of brass.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem blauen Moireband mit einem breiten grünen Mittelstreifen bezogen. Die Ränder des Bandes und des Streifens sind mit schmalen weißen Kanten umrandet. ❷ Die Medaille ist in Kreisform mit einem breiten Saum am Rand. ❸ Auf dem Saum ist die Umschrift «FÜR VERTEIDIGUNG DES SOWJETISCHEN POLARGEBIETES». ❹ Die Abbildung eines Soldaten mit einem Schnellfeuergewehr, mit einem Halbpelz bekleidet und mit aufgesetzter Mütze mit Ohrklappen. Davor sind bewegliche Panzer, dahinter sind Silhouetten eines Kriegsschiffes und Flugzeuge. ❺ Ein Band mit einem fünfzackigen Stern. Alle Aufschriften und Abbildungen sind erhaben. Die Medaille ist aus Messing hergestellt.

МЕДАЛЬ «ЗА ПОБЕДУ НАД ГЕРМАНИЕЙ В ВЕЛИКОЙ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ВОЙНЕ 1941—1945 ГГ.»

MEDAL «FOR VICTORY OVER GERMANY IN THE GREAT PATRIOTIC WAR 1941—1945»

MEDAILLE «FÜR DEN SIEG ÜBER DEUTSCHLAND IM GROSSEN VATERLÄNDISCHEN KRIEG 1941—1945»



Учр. 9.05.1945.
Instituted 05.09.1945.
Gestiftet am 09.05.1945.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, обтянутая муаровой лентой с равными по ширине чередующимися полосками черного и оранжевого цвета. Края ленты окаймлены узкими оранжевыми полосками. ❷ Медаль в форме круга с ободком по краю. ❸ Профильное погрудное изображение И.В. Сталина в форме Маршала Советского Союза. ❹ В верхней части медали по окружности — надпись: «НАШЕ ДЕЛО ПРАВОЕ». ❺ Внизу по окружности надпись «МЫ ПОБЕДИЛИ».

Все надписи и изображения выпуклые. Медаль изготовлена из латуни.

DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with a moire ribbon having alternating black and orange stripes of equal width on it. The edges of the ribbon are bordered by narrow orange stripes. ❷ A medal made in the shape of a circle with a thin rim along the edge. ❸ A low relief of I. V. Stalin in the uniform of Marshal of the Soviet Union. ❹ In the upper part of the medal around a circle is the legend «OUR CAUSE IS JUST». ❺ In the lower part around a circle is the legend «WE ARE VICTORIOUS».

All the legends and depictions are embossed. The medal is made of brass.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem Moireband mit gleichbreitigen abwechselnden schwarzen und orangefarbenen Streifen bezogen. Die Ränder des Bandes sind mit schmalen orangefarbenen Streifen umrahmt. ❷ Die Medaille ist in Kreisform mit einem Saum am Rand. ❸ Das von der Seite gesehene Brustbild von J. W. Stalin in der Uniform des Marschalls der Sowjetunion. ❹ Im oberen Teil der Medaille ist die Umschrift: «UNSERE SACHE IST GERECHT». ❺ Unten ist die Umschrift «WIR HABEN BESIEGT».

Alle Aufschriften und Abbildungen sind erhaben. Die Medaille ist aus Messing hergestellt.

МЕДАЛЬ «ЗА ДОБЛЕСТНЫЙ ТРУД В ВЕЛИКОЙ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ВОЙНЕ 1941—1945 ГГ.»

MEDAL «FOR VALIANT LABOUR IN THE GREAT PATRIOTIC WAR 1941—1945»

MEDAILLE «FÜR HELDENMÜTIGE ARBEIT WÄHREND DES GROSSEN VATERLÄNDISCHEN KRIEGES 1941—1945»



Учр. 6.06.1945.
Instituted 06.06.1945.
Gestiftet am 06.06.1945.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, обтянутая муаровой лентой красного цвета с широкой зеленой полосой посередине и узкими желтыми полосками по краям. ❷ Медаль в форме круга с ободком по краю. ❸ Профильное погрудное изображение И.В. Сталина в форме Маршала Советского Союза. ❹ Вверху по окружности — надпись «НАШЕ ДЕЛО ПРАВОЕ». ❺ Внизу по окружности — надпись «МЫ ПОБЕДИЛИ».

Все надписи и изображения выпуклые. Медаль изготовлена из меди.

DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with a red moire ribbon having a wide green stripe in the middle and narrow yellow stripes along the edges. ❷ A medal made in the shape of a circle with a thin rim along the edge. ❸ A low relief of I. V. Stalin in the uniform of Marshal of the Soviet Union. ❹ In the upper part of the medal around a circle is the legend «OUR CAUSE IS JUST». ❺ In the lower part around a circle is the legend «WE ARE VICTORIOUS». All the legends and depictions are embossed. The medal is made of copper.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem roten Moireband mit einem breiten grünen Mittelstreifen und schmalen gelben Randstreifen bezogen. ❷ Die Medaille ist in Kreisform mit einem Saum am Rand. ❸ Das von der Seite gesehene Brustbild von J. W. Stalin in der Uniform des Marschalls der Sowjetunion. ❹ Im oberen Teil der Medaille ist die Umschrift: «UNSERE SACHE IST GERECHT». ❺ Unten ist die Umschrift «WIR HABEN BESIEGT». Alle Aufschriften und Abbildungen sind erhaben. Die Medaille ist aus Legierung hergestellt.

МЕДАЛЬ «ЗА ВЗЯТИЕ БУДАПЕШТА»
 MEDAL «FOR THE CAPTURE OF BUDAPEST»
 MEDAILLE «FÜR EROBERUNG VON BUDAPEST»



Учр. 9.06.1945.
 Instituted 06.09.1945.
 Gestiftet am 09.06.1945.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, обтянутая муаровой лентой оранжевого цвета с широкой голубой полосой посередине. ❷ Медаль в форме круга с ободком по краю. ❸ Пятиконечная звезда. ❹ В центре в две строки — надпись «ЗА ВЗЯТИЕ БУДАПЕШТА». ❺ Серп и молот на скрещенных лавровых ветвях. Все надписи и изображения выпуклые. Медаль изготовлена из латуни.

DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with an orange moire ribbon having a wide light-blue stripe in the middle. ❷ A medal made in the shape of a circle and has a thin rim along the edge. ❸ A five-pointed star. ❹ The legend «FOR THE CAPTURE OF BUDAPEST» done in the middle in two lines. ❺ Hammer and sickle over the crossed laurel branches. All the legends and depictions are embossed. The medal is made of brass.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem orangefarbenen Moireband mit einem breiten blauen Mittelstreifen bezogen. ❷ Die Medaille ist in Kreisform mit einem Saum am Rand. ❸ Ein fünfzackiger Stern. ❹ Im Mittelfeld steht die Aufschrift «FÜR EROBERUNG VON BUDAPEST», in zwei Zeilen geschrieben. ❺ Auf gekreuzte Lorbeerzweigen sind Hammer und Sichel aufgelegt. Alle Aufschriften und Abbildungen sind erhaben. Die Medaille ist aus Messing hergestellt.

МЕДАЛЬ «ЗА ВЗЯТИЕ КЕНИГСБЕРГА»
 MEDAL «FOR THE CAPTURE OF KOENIGSBERG»
 MEDAILLE «FÜR EROBERUNG VON KÖNIGSBERG»



Учр. 9.06.1945.
 Instituted 06.09.1945.
 Gestiftet am 09.06.1945.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, обтянутая муаровой лентой с чередующимися черными и зелеными полосками. Края ленты окаймлены узкими зелеными полосками. ❷ Медаль в форме круга с ободком по краю. ❸ Пятиконечная звездочка с расходящимися лучами. ❹ В центре в три строки — надпись «ЗА ВЗЯТИЕ КЕНИГСБЕРГА». ❺ Лавровая ветвь. Все надписи и изображения выпуклые. Медаль изготовлена из латуни.

DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with a moire ribbon having alternating black and green stripes on it. The edges of the ribbon are bordered by narrow green stripes. ❷ A medal made in the shape of a circle and has a thin rim along the edge. ❸ A small five-pointed star with radial rays. ❹ The legend «FOR THE CAPTURE OF KOENIGSBERG» done in the middle in three lines. ❺ A laurel branch. All the legends and depictions are embossed. The medal is made of brass.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem Moireband mit abwechselnden schwarzen und grünen Streifen bezogen. Die Ränder des Bandes sind mit schmalen grünen Streifen umrahmt. ❷ Die Medaille ist in Kreisform mit einem Saum am Rand. ❸ Ein fünfzackiges Sternchen mit auseinanderlaufenden Strahlen. ❹ Im Mittelfeld steht die Aufschrift «FÜR EROBERUNG VON KÖNIGSBERG», in drei Zeilen geschrieben. ❺ Ein Lorbeerzweig. Alle Aufschriften und Abbildungen sind erhaben. Die Medaille ist aus Messing hergestellt.

МЕДАЛЬ «ЗА ВЗЯТИЕ ВЕНЫ»
MEDAL «FOR THE CAPTURE OF VIENNA»
MEDAILLE «FÜR EROBERUNG VON WIEN»



Учр. 9.06.1945.
 Instituted 06.09.1945.
 Gestiftet am 09.06.1945.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, обтянутая муаровой лентой голубого цвета с широкой синей полосой посередине. ❷ Медаль в форме круга с ободком по краю. ❸ Пятиконечная звезда. ❹ Надпись в три строки «ЗА ВЗЯТИЕ ВЕНЫ». ❺ Лавровая ветвь.

Все надписи и изображения выпуклые. Медаль изготовлена из латуни.

DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with a light-blue moire ribbon having a wide blue stripe in the middle. ❷ A medal made in the shape of a circle and has a thin rim along the edge. ❸ A five-pointed star. ❹ The legend «FOR THE CAPTURE OF VIENNA» done in the middle in three lines. ❺ A laurel branch.

All the legends and depictions are embossed. The medal is made of brass.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem hellblauen Moireband mit einem breiten blauen Mittelstreifen bezogen. ❷ Die Medaille ist in Kreisform mit einem Saum am Rand. ❸ Ein fünfzackiger Stern. ❹ Die Aufschrift «FÜR EROBERUNG VON WIEN» in drei Zeilen. ❺ Ein Lorbeerzweig.

Alle Aufschriften und Abbildungen sind erhaben. Die Medaille ist aus Messing hergestellt.

МЕДАЛЬ «ЗА ВЗЯТИЕ БЕРЛИНА»

MEDAL «FOR THE CAPTURE OF BERLIN»

MEDAILLE «FÜR EROBERUNG VON BERLIN»



Учр. 9.06.1945.
Instituted 06.09.1945.
Gestiftet am 09.06.1945.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, обтянутая муаровой лентой красного цвета с тремя черными и двумя оранжевыми полосками посередине. Крайние черные полоски окаймлены узкими оранжевыми полосками. ❷ Медаль в форме круга с ободком по краю. ❸ Пятиконечная звезда. ❹ Надпись в три строки «ЗА ВЗЯТИЕ БЕРЛИНА». ❺ Полуvenок из дубовых листьев, перевязанный лентой. Все надписи и изображения выпуклые. Медаль изготовлена из латуни.

DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with a red moire ribbon having three black and two orange stripes in the middle. Extreme black stripes are bordered by narrow orange stripes. ❷ A medal made in the shape of a circle and has a thin rim along the edge. ❸ A five-pointed star. ❹ The legend «FOR THE CAPTURE OF BERLIN» done in three lines. ❺ A semiwreath of oak leaves tied up with a ribbon. All the legends and depictions are embossed. The medal is made of brass.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem roten Moireband mit drei schwarzen und zwei orangefarbenen Mittelstreifen bezogen. Die äußersten schwarzen Streifen sind mit schmalen orangefarbenen Streifen umrahmt. ❷ Die Medaille ist in Kreisform mit einem Saum am Rand. ❸ Ein fünfzackiger Stern. ❹ Die Aufschrift «FÜR EROBERUNG VON BERLIN» in drei Zeilen. ❺ Ein Halbkranz aus Eichenblättern ist mit einem Band gebunden. Alle Aufschriften und Abbildungen sind erhaben. Die Medaille ist aus Messing hergestellt.

МЕДАЛЬ «ЗА ОСВОБОЖДЕНИЕ ВАРШАВЫ»

MEDAL «FOR THE LIBERATION OF WARSAW»

MEDAILLE «FÜR BEFREIUNG VON WARSCHAU»



Учр. 9.06.1945.
Instituted 06.09.1945.
Gestiftet am 09.06.1945.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, обтянутая муаровой лентой синего цвета с широкой красной полосой посередине. Края ленты окаймлены узкими желтыми полосками. ❷ Медаль в форме круга с ободком по краю. ❸ Надпись сверху по окружности и на ленте в центре «ЗА ОСВОБОЖДЕНИЕ ВАРШАВЫ». ❹ Пятиконечная звездочка на фоне расходящихся лучей. Все надписи и изображения выпуклые. Медаль изготовлена из латуни.

DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with a blue moire ribbon having a wide red stripe in the middle. The edges of the ribbon are bordered by narrow yellow stripes. ❷ A medal made in the shape of a circle and has a thin rim along the edge. ❸ The legend «FOR THE LIBERATION OF WARSAW» done at the top around a circle and on the ribbon in the center. ❹ A small five-pointed star made on the background of radial rays. All the legends and depictions are embossed. The medal is made of brass.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem blauen Moireband mit einem breiten roten Mittelstreifen bezogen. Die Ränder des Bandes sind mit schmalen gelben Streifen umrahmt. ❷ Die Medaille ist in Kreisform mit einem Saum am Rand. ❸ Im oberen Teil, der Kreislinie entlang und auf dem Band befindet sich die Aufschrift «FÜR BEFREIUNG VON WARSCHAU». ❹ Ein fünfzackiges Sternchen auf dem Hintergrund auseinander laufender Strahlen. Alle Aufschriften und Abbildungen sind erhaben. Die Medaille ist aus Messing hergestellt.

МЕДАЛЬ «ЗА ОСВОБОЖДЕНИЕ БЕЛГРАДА»
 MEDAL «FOR THE LIBERATION OF BELGRADE»
 MEDAILLE «FÜR BEFREIUNG VON BELGRAD»



Учр. 9.06.1945.
 Instituted 06.09.1945.
 Gestiftet am 09.06.1945.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, обтянутая муаровой лентой зеленого цвета с широкой черной полосой посередине. ❷ Медаль в форме круга с ободком по краю. ❸ Лавровый венок. ❹ Пятиконечная звездочка. ❺ Надпись по окружности и в центре «ЗА ОСВОБОЖДЕНИЕ БЕЛГРАДА». Все надписи и изображения выпуклые. Медаль изготовлена из латуни.

DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with a green moire ribbon having a wide black stripe in the middle. ❷ A medal made in the shape of a circle and has a thin rim along the edge. ❸ A laurel wreath. ❹ A small five-pointed star. ❺ The legend «FOR THE LIBERATION OF BELGRADE» done around a circle and in the center. All the legends and depictions are embossed. The medal is made of brass.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem grünen Moireband mit einem breiten schwarzen Mittelstreifen bezogen. ❷ Die Medaille ist in Kreisform mit einem Saum am Rand. ❸ Ein Lorbeerkrantz. ❹ Ein fünfzackiges Sternchen. ❺ Der Kreislinie entlang und im Mittelfeld befindet sich die Aufschrift «FÜR BEFREIUNG VON BELGRAD». Alle Aufschriften und Abbildungen sind erhaben. Die Medaille ist aus Messing hergestellt.

МЕДАЛЬ «ЗА ОСВОБОЖДЕНИЕ ПРАГИ»

MEDAL «FOR THE LIBERATION OF PRAGUE»

MEDAILLE «FÜR BEFREIUNG VON PRAG»



Учр. 9.06.1945.
Instituted 06.09.1945.
Gestiftet am 09.06.1945.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, обтянутая муаровой лентой сиреневого цвета с широкой синей полосой посередине. ❷ Медаль в форме круга с ободком по краю. ❸ Надпись по окружности и в центре «ЗА ОСВОБОЖДЕНИЕ ПРАГИ». ❹ Изображение восходящего солнца. ❺ Пятиконечная звездочка на скрещенных лавровых ветвях.

Все надписи и изображения выпуклые. Медаль изготовлена из латуни.

DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with a lilac moire ribbon having a blue stripe in the middle. ❷ A medal made in the shape of a circle and has a thin rim along the edge. ❸ The legend «FOR THE LIBERATION OF PRAGUE» done around a circle and in the middle. ❹ A depiction of a rising sun. ❺ A small five-pointed star placed on the crossed laurel branches. All the legends and depictions are embossed. The medal is made of brass.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem fliederfarbenen Moireband mit einem breiten blauen Mittelstreifen bezogen. ❷ Die Medaille ist in Kreisform mit einem Saum am Rand. ❸ Der Kreislinie entlang und im Mittelfeld befindet sich die Aufschrift «FÜR BEFREIUNG VON PRAG». ❹ Eine Abbildung der aufgehenden Sonne. ❺ Ein fünfzackiges Sternchen ist auf gekreuzte Lorbeerzweige aufgelegt. Alle Aufschriften und Abbildungen sind erhaben. Die Medaille ist aus Messing hergestellt.

МЕДАЛЬ «ЗА ПОБЕДУ НАД ЯПОНИЕЙ»

MEDAL «FOR VICTORY OVER JAPAN»

MEDAILLE «FÜR DEN SIEG ÜBER JAPAN»



Учр. 30.09.1945.
Instituted 09.30.1945.
Gestiftet am 30.09.1945.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, обтянутая муаровой лентой. На ленте — продольные чередующиеся полосы черного и оранжевого цвета. ❷ Медаль в форме круга с ободком по краю. ❸ Вверху по окружности — надпись «ЗА ПОБЕДУ НАД ЯПОНИЕЙ». ❹ Профильное погрудное изображение И.В. Сталина. Все надписи и изображения выпуклые. Медаль изготовлена из латуни.

DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with a moire ribbon having longitudinal alternating black and orange stripes on it. ❷ A medal made in the shape of a circle and has a narrow thin rim along the edge. ❸ Above around a circle is the legend «FOR VICTORY OVER JAPAN». ❹ A low relief of I. V. Stalin. All the legends and depictions are embossed. The medal is made of brass.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem Moireband bezogen. Auf dem Band sind längs läufige abwechselnde schwarze und orangefarbene Streifen. ❷ Die Medaille ist in Kreisform mit einem Saum am Rand. ❸ Im oberen Teil befindet sich die Umschrift «FÜR DEN SIEG ÜBER JAPAN». ❹ Das von der Seite gesehene Brustbild von J. W. Stalin. Alle Aufschriften und Abbildungen sind erhaben. Die Medaille ist aus Messing hergestellt.

МЕДАЛЬ «ЗА ВОССТАНОВЛЕНИЕ УГОЛЬНЫХ ШАХТ ДОНБАССА»

MEDAL «FOR RESTORATION OF THE DONBASS COAL MINES»

MEDAILLE «FÜR DIE RESTAURIERUNG DER KOHLENGRUBEN VON DONBASS»



Учр. 10.09.1947.
Instituted 09.10.1947.
Gestiftet am 10.09.1947.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, обтянутая муаровой лентой с чередующимися золотистыми и черными полосами. ❷ Медаль в форме круга с ободком по краю. ❸ Вверху полукругом — надпись «ЗА ВОССТАНОВЛЕНИЕ УГОЛЬНЫХ ШАХТ ДОНБАССА». ❹ Изображение восстановленной шахты с флагом над копром на фоне лучей восходящего солнца. ❺ Фигура шахтера с отбойным молотком. ❻ Лавровый полувенчик с пятиконечной звездочкой на нижних концах ветвей. Все надписи и изображения выпуклые. Медаль изготовлена из латуни.

DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with a moire ribbon having alternating gold-coloured and black stripes on it. ❷ A medal made in the shape of a circle and has a thin rim along the edge. ❸ Above around a semicircle is the legend «FOR RESTORATION OF THE DONBASS COAL MINES». ❹ A rebuilt mine with a flag above a mine-shaft elevator depicted on the background of the rays of a rising sun. ❺ A figure of a miner with a jackhammer over his shoulder. ❻ A laurel semiwreath with a small five-pointed star on the lower ends of the branches. All the legends and depictions are embossed. The medal is made of brass.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem Moireband mit abwechselnden goldigen und schwarzen Streifen bezogen. ❷ Die Medaille ist in Kreisform mit einem Saum am Rand. ❸ Im oberen Teil befindet sich die halbkreisförmige Umschrift «FÜR DIE RESTAURIERUNG DER KOHLENGRUBEN VON DONBASS». ❹ Auf dem Hintergrund der aufgehenden Sonne ist die Abbildung einer restaurierten Grube mit der Fahne über dem Schachtgerüst. ❺ Die Gestalt eines Grubenarbeiters mit einem Abbauhammer. ❻ Ein Lorbeerhalbkranz mit einem fünfzackigen Sternchen auf unteren Zweigenden. Alle Aufschriften und Abbildungen sind erhaben. Die Medaille ist aus Messing hergestellt.

МЕДАЛЬ «В ПАМЯТЬ 800-ЛЕТИЯ МОСКВЫ»

MEDAL «IN COMMEMORATION OF 800 YEARS OF MOSCOW»

MEDAILLE «ZUM ANDENKEN AN 800. JAHRESTAG VON MOSKAU»



Учр. 20.09.1947.
Instituted 09.20.1947.
Gestiftet am 20.09.1947.

ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, обтянутая муаровой лентой зеленого цвета с белой полоской с одной стороны и четырьмя белыми и тремя красными полосками — с другой. ❷ Медаль в форме круга с узким ободком по краю. ❸ Рельефное изображение в профиль Юрия Долгорукого в шлеме. ❹ Внизу по окружности — надпись «ОСНОВАТЕЛЬ МОСКВЫ ЮРИЙ ДОЛГОРУКИЙ». Все надписи и изображения выпуклые. Медаль изготовлена из латуни.

DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with a green moire ribbon having a white stripe on one side and four white and three red stripes on the other. ❷ A medal made in the shape of a circle with a thin rim along the edge. ❸ A relief of Juri Dolgoruki in a helmet. ❹ Below around a circle is the legend «THE FOUNDER OF MOSCOW JURI DOLGORUKI». All the legends and depictions are embossed. The medal is made of brass.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem grünen Moireband bezogen. Einerseits des Bandes ist ein weißer Streifen und andererseits sind vier weiße und drei rote Streifen. ❷ Die Medaille ist in Kreisform mit einem schmalen Saum am Rand. ❸ Die von der Seite gesehene erhabene Abbildung von Jurij Dolgorukij mit dem aufgesetzten Helm. ❹ Im unteren Teil befindet sich die Umschrift «DER BEGRÜNDER VON MOSKAU JURIJ DOLGORUKIJ». Alle Aufschriften und Abbildungen sind erhaben. Die Medaille ist aus Messing hergestellt.

МЕДАЛЬ «30 ЛЕТ СОВЕТСКОЙ АРМИИ И ФЛОТА»
 MEDAL «THIRTY YEARS OF THE SOVIET ARMY AND NAVY»
 MEDAILLE «30 JAHRE DER SOWJETARMEE UND FLOTTE»



Учр. 22.02.1948.
 Instituted 02.22.1948.
 Gestiftet am 22.02.1948.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, обтянутая муаровой лентой серого цвета с широкой красной полосой посередине; края ленты окаймлены узкими красными полосками. ❷ Медаль в форме круга с ободком по краю. ❸ Погрудное профильное изображение В.И. Ленина и И.В. Сталина. ❹ Рельефная надпись «XXX» римскими цифрами. Все надписи и изображения выпуклые. Медаль изготовлена из латуни.

DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with a grey moire ribbon with a wide red stripe in the middle; the edges of the ribbon are bordered by narrow red stripes. ❷ A medal made in the shape of a circle with a thin rim along the edge. ❸ A low relief of V. I. Lenin and I. V. Stalin. ❹ The legend «XXX» done in raised Roman numerals. All the legends and depictions are embossed. The medal is made of brass.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem grauen Moireband mit einem breiten roten Mittelstreifen bezogen. Die Ränder des Bandes sind mit schmalen roten Streifen umrahmt. ❷ Die Medaille ist in Kreisform mit einem Saum am Rand. ❸ Das von der Seite gesehene Brustbild von W. I. Lenin und J. W. Stalin. ❹ Die erhabene Aufschrift «XXX» ist in römischen Ziffern geschrieben. Alle Aufschriften und Abbildungen sind erhaben. Die Medaille ist aus Messing hergestellt.

МЕДАЛЬ «ЗА ВОССТАНОВЛЕНИЕ ПРЕДПРИЯТИЙ ЧЕРНОЙ МЕТАЛЛУРГИИ ЮГА»
MEDAL «FOR RESTORATION OF THE BLACK METALLURGICAL ENTERPRISES OF THE SOUTH»
MEDAILLE «FÜR DIE RESTAURIERUNG DER BETRIEBE DER EISEN- UND STAHLINDUSTRIE IM SÜDEN»



Учр. 18.05.1948.
 Instituted 05.18.1948.
 Gestiftet am 18.05.1948.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, обтянутая муаровой лентой с чередующимися синими, голубыми и белыми полосками разной ширины. ❷ Медаль в форме круга с ободком по краю. ❸ Вверху полукругом — надпись «ЗА ВОССТАНОВЛЕНИЕ ПРЕДПРИЯТИЙ ЧЕРНОЙ МЕТАЛЛУРГИИ ЮГА». ❹ Изображение домны на фоне восходящего солнца. ❺ Фигура рабочего-металлурга. ❻ Лавровый полувенчик с пятиконечной звездочкой на нижних концах ветвей. Все надписи и изображения выпуклые. Медаль изготовлена из латуни.

DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with a moire ribbon with alternating blue, light-blue and white stripes of different width on it. ❷ A medal made in the shape of a circle with a thin rim along the edge. ❸ Above around a semicircle is the legend «FOR RESTORATION OF THE BLACK METALLURGICAL ENTERPRISES OF THE SOUTH». ❹ A blast-furnace depicted on the background of a rising sun. ❺ A figure of a metallurgist. ❻ A laurel semiwreath with a small five-pointed star on the lower ends of the branches. All the legends and depictions are embossed. The medal is made of brass.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem Moireband mit abwechselnden blauen, hellblauen und weißen Streifen von verschiedener Breite bezogen. ❷ Die Medaille ist in Kreisform mit einem Saum am Rand. ❸ Im oberen Teil befindet sich die halbkreisförmige Umschrift «FÜR DIE RESTAURIERUNG DER BETRIEBE DER EISEN- UND STAHLINDUSTRIE IM SÜDEN». ❹ Auf dem Hintergrund der aufgehenden Sonne ist die Abbildung eines Hochofens. ❺ Die Gestalt eines Hüttenarbeiters. ❻ Ein Lorbeerhalbkranz mit einem fünfzackigen Sternchen auf unteren Zweigenden. Alle Aufschriften und Abbildungen sind erhaben. Die Medaille ist aus Messing hergestellt.

МЕДАЛЬ «ЗА ОТЛИЧИЕ В ОХРАНЕ ГОСУДАРСТВЕННОЙ ГРАНИЦЫ СССР»

MEDAL «FOR DISTINCTION IN GUARDING THE STATE BORDER OF THE USSR»

MEDAILLE «FÜR DIE AUSZEICHNUNG BEI SICHERUNG DER STAATSGRENZE DER UDSSR»



Учр. 13.07.1950.
Instituted 07.13.1950.
Gestiftet am 13.07.1950.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, обтянутая муаровой лентой зеленого цвета с красными полосами по краям. ❷ Медаль в форме круга с ободком по краю. ❸ Изображение солдата, стоящего с автоматом у пограничного столба на фоне гор.

Материал круга менялся: в 1950 г. он изготавливался из серебра, позже серебро наносилось на «неблагородный» материал (медь или ее сплав), еще позже медаль делали из посеребренного нейзильбера (сплав меди, никеля и цинка).

DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with a green moire ribbon having red stripes along the edges. ❷ A medal made in the shape of a circle and has a thin rim along the edge. ❸ A depiction of a soldier holding a sub-machine-gun in his hands and standing near a boundary post done on the background of mountains.

The medal was made of different materials: in 1950 it was made of silver, later silver was applied over a «base» material metal (copper or its alloy), still later it was made of silver-plated argentant (alloy of copper, nickel and zinc).

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem grünen Moireband mit roten Randstreifen bezogen. ❷ Die Medaille ist in Kreisform mit einem Saum am Rand. ❸ Die Abbildung eines Soldaten, der mit dem Schnellfeuergewehr beim Grenzpfahl auf dem Hintergrund des Gebirges steht.

Man wurde den Stoff der Scheibe geändert: in 1950 wurde die aus Silber hergestellt, später wurde man das Silber auf ein Buntmetall (Kupfer oder seine Legierung) aufgetragen, noch später wurde die Medaille aus versilbertem Neusilber (Legierung von Kupfer, Nickel und Zink) hergestellt.

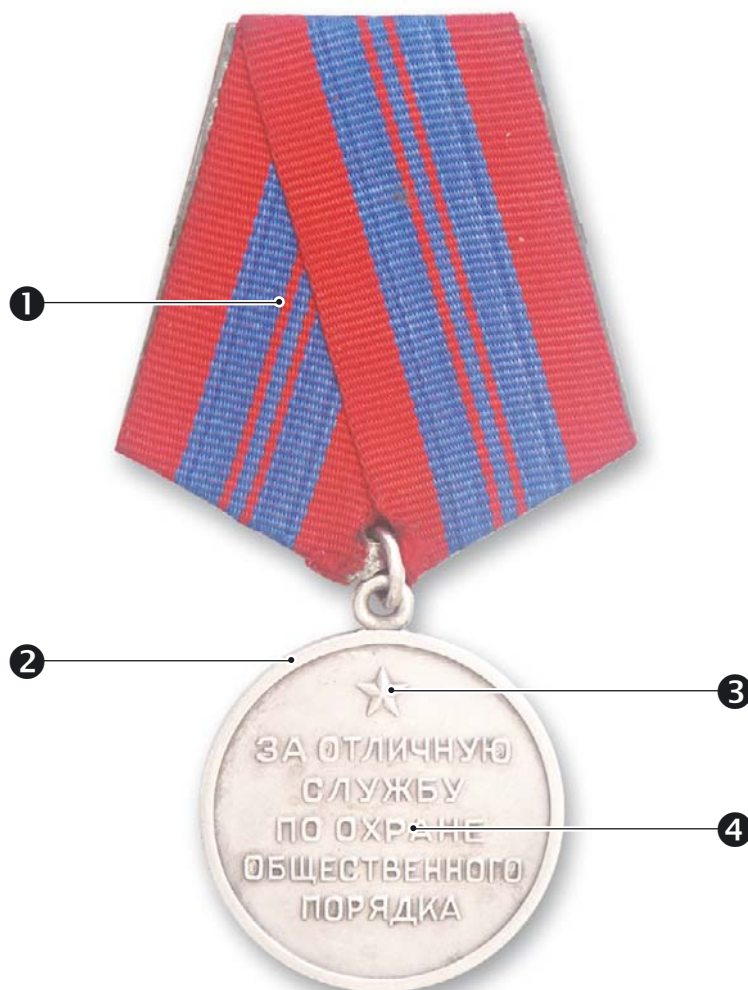
МЕДАЛЬ «ЗА ОТЛИЧНУЮ СЛУЖБУ ПО ОХРАНЕ ОБЩЕСТВЕННОГО ПОРЯДКА»

MEDAL «FOR DISTINGUISHED SERVICE IN THE PRESERVATION OF PUBLIC ORDER»

MEDAILLE «FÜR AUSGEZEICHNETEN DIENST BEI BEWACHUNG DER ÖFFENTLICHEN ORDNUNG»



Учр. 1.11.1950.
Instituted 11.01.1950.
Gestiftet am 01.11.1950.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная металлическая колодка, обтянутая муаровой лентой с чередующимися синими и красными полосками разной ширины. ❷ Медаль в форме круга с ободком по краю. ❸ Пятиконечная выпуклая звезда. ❹ Надпись рельефными буквами в пять строк: «ЗА ОТЛИЧНУЮ СЛУЖБУ ПО ОХРАНЕ ОБЩЕСТВЕННОГО ПОРЯДКА».

В 1950 г. медаль изготавливалась из серебра, позже из посеребренного сплава серебра, наконец, из посеребренного нейзильбера.

DESCRIPTION

❶ A five-sided metallic suspension covered with a moire ribbon having alternating blue and red stripes of different width on it. ❷ A medal made in the shape of a circle with a thin rim along the edge. ❸ An embossed five-pointed star. ❹ The legend «FOR DISTINGUISHED SERVICE IN THE PRESERVATION OF PUBLIC ORDER» done in embossed letters in five lines.

In 1950 the medal was made of silver, later of silver alloy coated with silver and, at last, of silver-plated argentant.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige metallische Tragespange ist mit einem Moireband mit abwechselnden blauen und roten Streifen von verschiedener Breite bezogen. ❷ Die Medaille ist in Kreisform mit einem Saum am Rand. ❸ Ein fünfzackiger erhabener Stern. ❹ Die Aufschrift «FÜR AUSGEZEICHNETEN DIENST BEI BEWACHUNG DER ÖFFENTLICHEN ORDNUNG» ist in fünf Zeilen in erhabenen Buchstaben geschrieben.

МЕДАЛЬ «ЗА ОСВОЕНИЕ ЦЕЛИННЫХ ЗЕМЕЛЬ»

MEDAL «FOR DEVELOPMENT OF THE VIRGIN LANDS»

MEDAILLE «FÜR DIE URBARMACHUNG DES NEULANDES»



Учр. 20.10.1956.
Instituted 10.20.1956.
Gestiftet am 20.10.1956.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, обтянутая муаровой лентой темно-зеленого цвета с желтыми полосами по краям. ❷ Медаль в форме круга с ободком по краю. ❸ Изображение элеватора. ❹ Изображение комбайна, убирающего урожай. ❺ Надпись в три строки «ЗА ОСВОЕНИЕ ЦЕЛИННЫХ ЗЕМЕЛЬ».

Медаль изготовлена из латуни.

DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with a dark-green moire ribbon having yellow stripes along the edges. ❷ A medal made in the shape of a circle with a thin rim along the edge. ❸ A depiction of an elevator. ❹ A depiction of a combine that gathers in the harvest. ❺ The legend «FOR DEVELOPMENT OF THE VIRGIN LANDS» done in three lines. The medal is made of brass.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem dunkelgrünen Moireband mit gelben Randstreifen bezogen. ❷ Die Medaille ist in Kreisform mit einem Saum am Rand. ❸ Die Abbildung eines Elevators. ❹ Die Abbildung eines erntenden Mähdreschers. ❺ Die Aufschrift «FÜR DIE URBARMACHUNG DES NEULANDES» ist in drei Zeilen geschrieben. Die Medaille ist aus Messing hergestellt.

МЕДАЛЬ «ЗА СПАСЕНИЕ УТОПАЮЩИХ»

MEDAL «FOR LIFE-SAVING OF DROWNING PERSONS»

MEDAILLE «FÜR DIE ERRETTUNG DER ERTRINKENDEN»



Учр. 16.02.1957.
Instituted 02.16.1957.
Gestiftet am 16.02.1957.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная металлическая колодка, обтянутая муаровой лентой синего цвета с белыми полосками. ❷ Медаль в форме круга с ободком по краю. ❸ Надпись по окружности «ЗА СПАСЕНИЕ УТОПАЮЩИХ». ❹ Изображение плывущего человека, придерживающего спасенного. Медаль изготовлена из латуни.

DESCRIPTION

❶ A five-sided metallic suspension covered with a blue moire ribbon having white stripes on it. ❷ A medal made in the shape of a circle with a thin rim along the edge. ❸ The legend «FOR LIFESAVING OF DROWING PERSONS» done around a circle. ❹ A depiction of a swimming person who supports a saved one. The medal is made of brass.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige metallische Tragespange ist mit einem blauen Moireband mit weißen Streifen bezogen. ❷ Die Medaille ist in Kreisform mit einem Saum am Rand. ❸ Die Umschrift «FÜR DIE ERRETTUNG DER ERTRINKENDEN». ❹ Die Abbildung eines schwimmenden Menschen, der einen Erretteten hält. Die Medaille ist aus Messing hergestellt.

МЕДАЛЬ «В ПАМЯТЬ 250-ЛЕТИЯ ЛЕНИНГРАДА»

MEDAL «IN COMMEMORATION OF 250 YEARS OF LENINGRAD»

MEDAILLE «ZUM ANDENKEN AN 250. JAHRESTAG VON LENINGRAD»



Учр. 16.05.1957.
Instituted 05.16.1957.
Gestiftet am 16.05.1957.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, обтянутая муаровой лентой синего цвета с чередующимися белыми, желтыми и красными полосками разной ширины. ❷ Медаль в форме круга с ободком по краю. ❸ Изображение здания Адмиралтейства и Невы. ❹ Серп и молот; лавровая ветвь с колосьями. ❺ Надпись по окружности «В ПАМЯТЬ 250-ЛЕТИЯ ЛЕНИНГРАДА». ❻ Изображение памятника Ленину у Финляндского вокзала. ❼ Развернутые знамена. Медаль изготовлена из латуни.

DESCRIPTION

❶ A five-sided metallic suspension covered with a blue moire ribbon having alternating white, yellow and red stripes of different width on it. ❷ A medal made in the shape of a circle with a thin rim along the edge. ❸ A depiction of the Admiralty and the Neva. ❹ Hammer and sickle; a laurel branch and ears. ❺ Around a circle is the legend «IN COMMEMORATION OF 250 YEARS OF LENINGRAD». ❻ Lenin's monument near the Finland railway station. ❼ Unfurled banners. The medal is made of brass.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem blauen Moireband mit abwechselnden weißen, gelben und roten Streifen von verschiedener Breite bezogen. ❷ Die Medaille ist in Kreisform mit einem Saum am Rand. ❸ Die Abbildung des Admiraltätspalastes und der Neva. ❹ Hammer und Sichel; ein Lorbeerzweig mit Ähren. ❺ Die Umschrift «ZUM ANDENKEN AN 250. JAHRESTAG VON LENINGRAD». ❻ Die Abbildung des Lenindenkmals bei dem Finnländischen Bahnhof. ❼ Fliegende Fahnen. Die Medaille ist aus Messing hergestellt.

МЕДАЛЬ «ЗА ОТВАГУ НА ПОЖАРЕ»

MEDAL «FOR BRAVERY IN A FIRE»

MEDAILLE «FÜR DIE KÜHNHEIT BEI DEM BRANDLÖSCHEN»



Учр. 31.10.1957.
Instituted 10.31.1957.
Gestiftet am 31.10.1957.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная металлическая колodka, обтянутая муаровой лентой темно-красного цвета; по краям — васильковые полосы, окаймленные белыми полосками. ❷ Медаль в форме круга с ободком по краю. ❸ Надпись по окружности «ЗА ОТВАГУ НА ПОЖАРЕ». ❹ Пятиконечная звездочка. ❺ Скрещенные пожарные топор и разводной ключ. ❻ Полувенок из лавровой и дубовой ветвей с серпом и молотом посередине. Все надписи и изображения выпуклые. Медаль изготавливалась из серебряного сплава, покрытого серебром, либо из посеребренного нейзильбера.

DESCRIPTION

❶ A five-sided metallic suspension covered with a dark-red moire ribbon; cornflower blue stripes bordered by white ones run along the edges. ❷ A medal made in the shape of a circle with a thin rim along the edge. ❸ Around a circle is the legend «FOR BRAVERY IN A FIRE». ❹ A small five-pointed star. ❺ Crossed fire-axe and adjustable spanner. ❻ A semiwreath of laurel and oak leaves with hammer and sickle placed in the middle. All the legends and depictions are embossed. The medal was made either of silver alloy coated with silver or of silver-plated argentant.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige metallische Tragespange ist mit einem dunkelroten Moireband bezogen. An Rändern sind kornblumenblaue Streifen, die mit schmalen weißen Streifen umrahmt sind. ❷ Die Medaille ist in Kreisform mit einem Saum am Rand. ❸ Die Umschrift «FÜR DIE KÜHNHEIT BEI DEM BRANDLÖSCHEN». ❹ Ein fünfzackiges Sternchen. ❺ Ein Feuerbeil und eine Feuerschränke gekreuzt. ❻ Ein Halbkranz aus einem Lorbeer- und einem Eichenzweig mit Hammer und Sichel im Mittelfeld. Alle Aufschriften und Abbildungen sind erhaben. Die Medaille wurde entweder aus versilberter Legierung von Silber oder aus versilbertem Neusilber hergestellt.

МЕДАЛЬ «40 ЛЕТ ВООРУЖЕННЫХ СИЛ СССР»
MEDAL «40 YEARS OF THE ARMED FORCES OF THE USSR»
MEDAILLE «40 JAHRE DER STREITKRÄFTE DER UdSSR»



Учр. 18.12.1957.
 Instituted 12.18.1957.
 Gestiftet am 18.12.1957.

ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, обтянутая муаровой лентой серого цвета с четырьмя красными полосками: двумя посередине и двумя по краям. ❷ Медаль в форме круга с ободком по краю. ❸ Барельефное изображение Ленина в профиль. ❹ Рельефная надпись «40» на скрещенных лавровой и дубовой ветвях.
 Все надписи и изображения выпуклые. Медаль изготовлена из латуни.

DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with a grey moire ribbon having four red stripes: two in the middle and two along the edge. ❷ A medal made in the shape of a circle with a thin rim along the edge. ❸ A half-faced relief of V. I. Lenin. ❹ The embossed legend «40» done on crossed laurel and oak branches.
 All the legends and depictions are embossed. The medal is made of brass.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem grauen Moireband bezogen. Auf dem Band sind vier rote Streifen: zwei in der Mitte und je einem an Rändern. ❷ Die Medaille ist in Kreisform mit einem Saum am Rand. ❸ Das von der Seite gesehene Basreliefbild von Lenin. ❹ Die erhabene Aufschrift «40» auf den gekreuzten Lorbeer- und Eichenzweigen.
 Alle Aufschriften und Abbildungen sind erhaben. Die Medaille ist aus Messing hergestellt.

МЕДАЛЬ «50 ЛЕТ ВООРУЖЕННЫХ СИЛ СССР»
MEDAL «50 YEARS OF THE ARMED FORCES OF THE USSR»
MEDAILLE «50 JAHRE DER STREITKRÄFTE DER UdSSR»



Учр. 26.12.1967.
 Instituted 12.26.1967.
 Gestiftet am 26.12.1967.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, обтянутая муаровой лентой бирюзового цвета с белой полоской посередине, справа и слева от которой расположены красная и узкая белая полоски.
 ❷ Медаль в форме круга с ободком по краю.
 ❸ Венок из лавровой и дубовой ветвей.
 ❹ Красная эмалевая пятиконечная звезда на фоне расходящихся лучей.
 ❺ Медальон с профильным погрудным изображением двух советских солдат в буденовке и каске; по краям — юбилейные даты «1918» и «1968». Медаль изготовлена из латуни.

DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with a turquoise moire ribbon having a white ribbon in the middle, on the right and left of which are red and narrow white stripes.
 ❷ A medal made in the shape of a circle with a thin rim along the edge.
 ❸ A wreath of laurel and oak branches.
 ❹ A red enamelled five-pointed star done on the background of radial rays.
 ❺ A medallion superimposed with a low relief of two Soviet soldiers in budyonovka and helmet; along the edges are the jubilee dates «1918» and «1968». The medal is made of brass.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem türkisblauen Moireband mit einem weißen Mittelstreifen bezogen. Rechts und links davon sind ein roter und ein weißer schmaler Streifen.
 ❷ Die Medaille ist in Kreisform mit einem Saum am Rand.
 ❸ Ein Kranz aus einem Lorbeer- und einem Eichenzweig.
 ❹ Ein roter fünfzackiger Emailstern liegt auf dem Hintergrund auseinander laufender Strahlen.
 ❺ Ein Medaillon mit dem von der Seite gesehenen Brustbild von einem sowjetischen Soldaten mit aufgesetzter Budjonnymütze und anderem mit Helm. An Rändern sind die Jubiläumsdaten «1918» und «1968». Die Medaille ist aus Messing hergestellt.

МЕДАЛЬ «60 ЛЕТ ВООРУЖЕННЫХ СИЛ СССР»
MEDAL «60 YEARS OF THE ARMED FORCES OF THE USSR»
MEDAILLE «60 JAHRE DER STREITKRÄFTE DER UdSSR»



Учр. 28.01.1978.
 Instituted 01.28.1978.
 Gestiftet am 28.01.1978.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, обтянутая муаровой лентой серого цвета с красными полосами по краям и полоской золотистого цвета посередине. ❷ Медаль в форме круга с ободком по краю. ❸ Изображение солдата Советской Армии с автоматом. ❹ Изображение ракеты и боевых самолетов. ❺ Даты «1918—1978». ❻ Изображение подводной лодки на горизонте моря. Все надписи и изображения выпуклые. Медаль изготовлена из латуни.

DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with a grey moire ribbon having red stripes along the edges and a gold-coloured stripe in the middle. ❷ A medal made in the shape of a circle with a thin rim along the edge. ❸ A depiction of a Soviet soldier holding a sub-machine-gun. ❹ A depiction of a rocket and battle planes. ❺ The dates «1918—1978». ❻ A depiction of a submarine on the horizon of the sea. All the legends and depictions are embossed. The medal is made of brass.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem grauen Moireband mit einem goldfarbigen Mittelstreifen und zwei roten Randstreifen bezogen. ❷ Die Medaille ist in Kreisform mit einem Saum am Rand. ❸ Die Abbildung eines Soldaten der Sowjetarmee mit dem Schnellfeuergewehr. ❹ Die Abbildung einer Rakete und Gefechtsflugzeuge. ❺ Die Daten «1918—1978». ❻ Die Abbildung eines Unterseebootes am Seehorizont. Alle Aufschriften und Abbildungen sind erhaben. Die Medaille ist aus Messing hergestellt.

МЕДАЛЬ «70 ЛЕТ ВООРУЖЕННЫХ СИЛ СССР»
 MEDAL «70 YEARS OF THE ARMED FORCES OF THE USSR»
 MEDAILLE «70 JAHRE DER STREITKRÄFTE DER UdSSR»



Учр. 28.01.1988.
 Instituted 01.28.1988.
 Gestiftet am 28.01.1988.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, обтянутая муаровой лентой красного цвета с двумя желтыми полосками и голубой между ними в середине; края ленты окаймлены полосками зеленого цвета. ❷ Медаль в форме круга с ободком по краю. ❸ Лавровый венок. ❹ Звезда с серпом и молотом внутри. ❺ Профильное погрудное изображение летчика, моряка и солдата Советской Армии. ❻ Юбилейные даты «1918—1988».

Все надписи и изображения выпуклые. Медаль изготовлена из латуни.

DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with a red moiré ribbon having two yellow stripes and one light-blue stripe between them in the middle; the edges of the ribbon are bordered by green stripes. ❷ A medal made in the shape of a circle with a thin rim along the edge. ❸ A laurel wreath. ❹ A star superimposed with hammer and sickle. ❺ A low relief of a pilot, sailor and soldier of the Soviet Army. ❻ The jubilee dates «1918—1968».

All the legends and depictions are embossed. The medal is made of brass.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem roten Moiréband mit zwei gelben Streifen und einem blauen dazwischen in der Mitte bezogen. Die Bandränder sind mit grünen schmalen Streifen umsäumt. ❷ Die Medaille ist in Kreisform mit einem Saum am Rand. ❸ Ein Lorbeerkranz. ❹ Ein Stern mit Hammer und Sichel drinnen. ❺ Das von der Seite gesehene Brustbild von einem Flieger, einem Seemann und einem Soldaten der Sowjetarmee. ❻ Die Jubiläumsdaten «1918—1988».

Alle Aufschriften und Abbildungen sind erhaben. Die Medaille ist aus Messing hergestellt.

МЕДАЛЬ «ЗА БЕЗУПРЕЧНУЮ СЛУЖБУ В ВООРУЖЕННЫХ СИЛАХ СССР» I СТЕПЕНИ
 MEDAL «FOR IRREPROACHABLE SERVICE IN THE ARMED FORCES OF THE USSR» I CLASS
 MEDAILLE I. KLASSE «FÜR TADELLOSEN DIENST BEI DEN STREITKRÄFTEN DER UdSSR»



Учр. 25.01.1958.
 Instituted 01.25.1958.
 Gestiftet am 25.01.1958.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, обтянутая муаровой лентой красного цвета с продольной желтой полоской по середине; края ленты окаймлены зелеными полосками. ❷ Медаль в форме круга с ободком по краю. ❸ Лавровый венок. ❹ Рельефная красная эмалевая пятиконечная звезда с серпом и молотом в центре. ❺ Пучки лучей, выходящие из-под звезды. Медаль изготовлена из серебра.

DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with a red moire ribbon having a longitudinal yellow stripe in the middle; the edges of the ribbon are bordered by green stripes. ❷ A medal made in the shape of a circle with a thin rim along the edge. ❸ A laurel wreath. ❹ An embossed red enamelled five-pointed star with hammer and sickle in the center. ❺ Bundles of rays coming out from under the star. The medal is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem roten Moireband mit einem gelben längsläufigen Mittelstreifen bezogen. Die Bandränder sind mit grünen schmalen Streifen umsäumt. ❷ Die Medaille ist in Kreisform mit einem Saum am Rand. ❸ Ein Lorbeerkrantz. ❹ Ein fünfzackiger erhabener roter Emailstern mit Hammer und Sichel in der Mitte. ❺ Unter dem Stern hervorgehen Strahlenbündel heraus. Die Medaille ist aus Silber hergestellt.

МЕДАЛЬ «ЗА БЕЗУПРЕЧНУЮ СЛУЖБУ В ВООРУЖЕННЫХ СИЛАХ СССР» II СТЕПЕНИ
 MEDAL «FOR IRREPROACHABLE SERVICE IN THE ARMED FORCES OF THE USSR» II CLASS
 MEDAILLE II. KLASSE «FÜR TADELLOSEN DIENST BEI DEN STREITKRÄFTEN DER UdSSR»



Учр. 25.01.1958.
 Instituted 01.25.1958.
 Gestiftet am 25.01.1958.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, обтянутая муаровой лентой красного цвета с двумя продольными желтыми полосками посередине и зелеными по краям. ❷ Медаль в форме круга с ободком по краю. ❸ Лавровый венок. ❹ Позолоченная рельефная пятиконечная звезда с серпом и молотом в центре. ❺ Пучки лучей, выходящие из-под звезды. Медаль изготовлена из мельхиора.

DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with a red moire ribbon having two longitudinal yellow stripes in the middle and green ones along the edges. ❷ A medal made in the shape of a circle with a thin rim along the edge. ❸ A laurel wreath. ❹ An embossed gilded five-pointed star with hammer and sickle in the center. ❺ Bundles of rays coming out from under the star. The medal is made of cupronickel.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem roten Moireband mit zwei längsläufigen gelben Mittel- und grünen Randstreifen bezogen. ❷ Die Medaille ist in Kreisform mit einem Saum am Rand. ❸ Ein Lorbeerkranz. ❹ Ein fünfzackiger erhabener vergoldeter Stern mit Hammer und Sichel in der Mitte. ❺ Unter dem Stern hervorgehen Strahlenbündel heraus. Die Medaille ist aus Neusilber hergestellt.

МЕДАЛЬ «ЗА БЕЗУПРЕЧНУЮ СЛУЖБУ В ВООРУЖЕННЫХ СИЛАХ СССР» III СТЕПЕНИ
 MEDAL «FOR IRREPROACHABLE SERVICE IN THE ARMED FORCES OF THE USSR» III CLASS
 MEDAILLE III. KLASSE «FÜR TADELLOSEN DIENST BEI DEN STREITKRÄFTEN DER UdSSR»



Учр. 25.01.1958.
 Instituted 01.25.1958.
 Gestiftet am 25.01.1958.

ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, обтянутая муаровой лентой красного цвета с тремя продольными желтыми полосками посередине и двумя зелеными полосками по краям. ❷ Медаль в форме круга с ободком по краю. ❸ Лавровый венок. ❹ Рельефная пяти-конечная звезда с серпом и молотом в центре. ❺ Пучки лучей, выходящие из-под звезды. Медаль изготовлена из мельхиора.

DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with a red moire ribbon having three longitudinal yellow stripes in the middle and two green ones along the edges. ❷ A medal made in the shape of a circle with a thin rim along the edge. ❸ A laurel wreath. ❹ An embossed five-pointed star with hammer and sickle in the center. ❺ Bundles of rays coming out from under the star. The medal is made of cupronickel.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem roten Moireband mit drei längsläufigen gelben Mittel- und zwei grünen Randstreifen bezogen. ❷ Die Medaille ist in Kreisform mit einem Saum am Rand. ❸ Ein Lorbeerkrantz. ❹ Ein fünfzackiger erhabener Stern mit Hammer und Sichel in der Mitte. ❺ Unter dem Stern hervor gehen Strahlenbündel heraus. Die Medaille ist aus Neusilber hergestellt.

МЕДАЛЬ «ЗА 20 ЛЕТ БЕЗУПРЕЧНОЙ СЛУЖБЫ
В КОМИТЕТЕ ГОСУДАРСТВЕННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ СССР»

MEDAL «FOR 20 YEARS OF IRREPROACHABLE SERVICE IN THE
COMMITTEE OF STATE SECURITY OF THE USSR»

MEDAILLE «FÜR TADELLOSEN DIENST IM LAUFE VON 20 JAHREN
BEI DEM KOMITEE FÜR STAATSSICHERHEIT DER UdSSR»



Учр. 25.01.1958.
Instituted 01.25.1958.
Gestiftet am 25.01.1958.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, обтянутая муаровой лентой красного цвета с продольной желтой полоской посередине; края ленты окаймлены узкой зеленой полоской. ❷ Медаль в форме круга с ободком по краю. ❸ Лавровый венок. ❹ Рельефная красная пятиконечная звезда с серпом и молотом в центре. ❺ Пучки лучей, выходящие из-под звезды. ❻ Римские цифры: «XX». Медаль изготовлена из серебра.

DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with a red moire ribbon having a longitudinal yellow stripe in the middle; the ribbon's edges are bordered by a narrow green stripe. ❷ A medal made in the shape of a circle with a thin rim along the edge. ❸ A laurel wreath. ❹ An embossed red enamel five-pointed star with hammer and sickle in the center. ❺ Bundles of rays coming out from under the star. ❻ The Roman numerals «XX». The medal is made of silver.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem roten Moireband mit einem längsläufigen gelben Mittelstreifen bezogen. Die Bandränder sind mit einem grünen schmalen Streifen umsäumt. ❷ Die Medaille ist in Kreisform mit einem Saum am Rand. ❸ Ein Lorbeerkranz. ❹ Ein fünfzackiger erhabener roter Stern mit Hammer und Sichel in der Mitte. ❺ Unter dem Stern hervor gehen Strahlenbündel heraus. ❻ Die römischen Zahlen «XX». Die Medaille ist aus Silber hergestellt.

МЕДАЛЬ «ЗА 15 ЛЕТ БЕЗУПРЕЧНОЙ СЛУЖБЫ
В КОМИТЕТЕ ГОСУДАРСТВЕННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ СССР»

MEDAL «FOR 15 YEARS OF IRREPROACHABLE SERVICE
IN THE COMMITTEE OF STATE SECURITY OF THE USSR»

MEDAILLE «FÜR TADELLOSEN DIENST IM LAUFE VON 15 JAHREN
BEI DEM KOMITEE FÜR STAATSSICHERHEIT DER UdSSR»



Учр. 25.01.1958.
Instituted 01.25.1958.
Gestiftet am 25.01.1958.

ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, обтянутая муаровой лентой красного цвета с двумя продольными желтыми полосками посередине и зелеными по краям. ❷ Медаль в форме круга с ободком по краю. ❸ Лавровый венок. ❹ Позолоченная рельефная пятиконечная звезда с серпом и молотом в центре. ❺ Пучки лучей, выходящие из-под звезды. ❻ Римские цифры: «XV». Медаль изготовлена из мельхиора.

DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with a red moire ribbon having two longitudinal yellow stripes in the middle and green ones along the edges. ❷ A medal made in the shape of a circle with a thin rim along the edge. ❸ A laurel wreath. ❹ An embossed gilded five-pointed star with hammer and sickle in the center. ❺ Bundles of rays coming out from under the star. ❻ The Roman numerals «XV». The medal is made of cupronickel.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem roten Moireband mit zwei längsläufigen gelben Mittel- und grünen Randstreifen bezogen. ❷ Die Medaille ist in Kreisform mit einem Saum am Rand. ❸ Ein Lorbeerkrantz. ❹ Ein fünf-zackiger erhabener vergoldeter Stern mit Hammer und Sichel in der Mitte. ❺ Unter dem Stern hervor gehen Strahlenbündel heraus. ❻ Die römischen Zahlen «XV». Die Medaille ist aus Neusilber hergestellt.

МЕДАЛЬ «ЗА 10 ЛЕТ БЕЗУПРЕЧНОЙ СЛУЖБЫ
В КОМИТЕТЕ ГОСУДАРСТВЕННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ СССР»

MEDAL «FOR 10 YEARS OF IRREPROACHABLE SERVICE
IN THE COMMITTEE OF STATE SECURITY OF THE USSR»

MEDAILLE «FÜR TADELLOSEN DIENST IM LAUFE VON 10 JAHREN
BEI DEM KOMITEE FÜR STAATSSICHERHEIT DER UDSSR»



Учр. 25.01.1958.
Instituted 01.25.1958.
Gestiftet am 25.01.1958.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, обтянутая муаровой лентой красного цвета с тремя продольными желтыми полосками посередине и зелеными по краям. ❷ Медаль в форме круга с ободком по краю. ❸ Лавровый венок. ❹ Рельефная пятиконечная звезда с серпом и молотом в центре. ❺ Пучки лучей, выходящие из-под звезды. ❻ Римская цифра «X». Медаль изготовлена из латуни.

DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with a red moire ribbon having three longitudinal yellow stripes in the middle and green ones along the edges. ❷ A medal made in the shape of a circle with a thin rim along the edge. ❸ A laurel wreath. ❹ An embossed five-pointed star with hammer and sickle in the center. ❺ Bundles of rays coming out from under the star. ❻ The Roman numeral «X». The medal is made of brass.

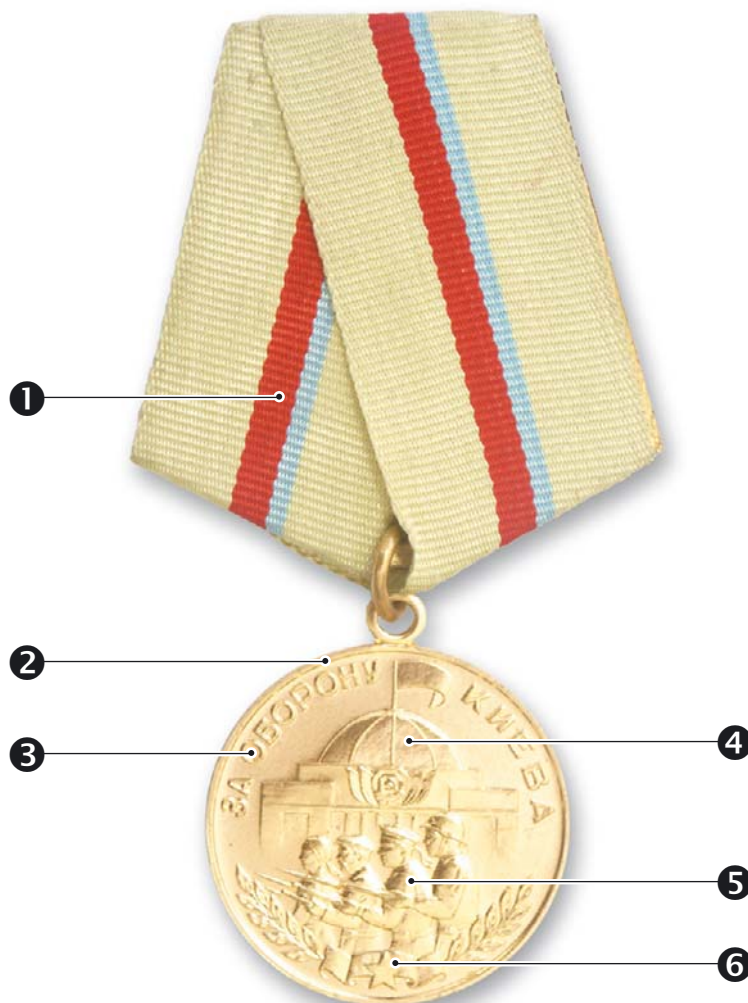
DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem roten Moireband mit drei längsläufigen gelben Mittel- und grünen Randstreifen bezogen. ❷ Die Medaille ist in Kreisform mit einem Saum am Rand. ❸ Ein Lorbeerkrantz. ❹ Ein fünfzackiger erhabener Stern mit Hammer und Sichel in der Mitte. ❺ Unter dem Stern hervor gehen Strahlenbündel heraus. ❻ Die römische Zahlen «X». Die Medaille ist aus Messing hergestellt.

МЕДАЛЬ «ЗА ОБОРОНУ КИЕВА»
MEDAL «FOR THE DEFENCE OF KIEV»
MEDAILLE «FÜR DIE VERTEIDIGUNG VON KIEW»



Учр. 21.06.1961.
 Instituted 06.21.1961.
 Gestiftet am 21.06.1961.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, обтянутая муаровой лентой оливкового цвета с красной и голубой полосками посередине. ❷ Медаль в форме круга с ободком по краю. ❸ Надпись по окружности «ЗА ОБОРОНУ КИЕВА». ❹ Здание Верховного Совета Украинской ССР. ❺ Изображение солдата, матроса, рабочего и партизанки. ❻ Лавровые ветви с лентой и звездочкой посередине. Все надписи и изображения выпуклые. Медаль изготовлена из латуни.

DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with an olive-coloured moire ribbon having red and light-blue stripes in the middle. ❷ A medal made in the shape of a circle with a thin rim along the edge. ❸ Around a circle is the legend «FOR THE DEFENCE OF KIEV». ❹ The building of the Supreme Soviet of the Ukrainian SSR. ❺ A depiction of a soldier, sailor, workman and partisanwoman. ❻ Laurel branches carry a ribbon with a small star in the middle. All the legends and depictions are embossed. The medal is made of brass.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem olivfarbenen Moireband mit einem roten und einem blauen Mittelstreifen bezogen. ❷ Die Medaille ist in Kreisform mit einem Saum am Rand. ❸ Die Umschrift «FÜR VERTEIDIGUNG VON KIEW». ❹ Das Gebäude des Obersten Sowjets der Ukrainischen SSR. ❺ Die Abbildung eines Soldaten, eines Seemannes, eines Arbeiters und einer Partisanin. ❻ Lorbeerzweige mit einem Band und einem Sternchen in der Mitte. Alle Aufschriften und Abbildungen sind erhaben. Die Medaille ist aus Messing hergestellt.

МЕДАЛЬ «ДВАДЦАТЬ ЛЕТ ПОБЕДЫ В ВЕЛИКОЙ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ВОЙНЕ 1941—1945 ГГ.»

MEDAL «TWENTY YEARS OF VICTORY IN THE GREAT PATRIOTIC WAR 1941—1945»

MEDAILLE «20. JAHRESTAG DES SIEGES IM GROßEN VATERLÄNDISCHEN KRIEG 1941—1945»



Учр. 7.05.1965.
Instituted 05.07.1965.
Gestiftet am 07.05.1965.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, обтянутая муаровой лентой красного цвета с зеленой и черной полосами вдоль одного края, окаймленного узкой зеленой полоской. ❷ Медаль в форме круга с ободком по краю. ❸ Дата «1945». ❹ Изображение советского воина-освободителя, держащего на левой руке ребенка, а в правой руке — меч. ❺ Дата «1965». ❻ Скрепленные лавровые ветви. Все надписи и изображения выпуклые. Медаль изготовлена из латуни.

DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with a red moire ribbon having green and black stripes along one edge bordered by a narrow green stripe. ❷ A medal made in the shape of a circle with a thin rim along the edge. ❸ The date «1945». ❹ A depiction of a Soviet soldier-liberator holding a child in his left hand and a sword in the right. ❺ The date «1965». ❻ Crossed laurel branches. All the legends and depictions are embossed. The medal is made of brass.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem roten Moireband mit einem grünen und einem schwarzen Streifen eines Randes entlang bezogen. Dieser Rand ist mit einem grünen schmalen Streifen umsäumt. ❷ Die Medaille ist in Kreisform mit einem Saum am Rand. ❸ Das Datum «1945». ❹ Die Abbildung des Befreiers, der im linken Arm ein Kind, und in der rechten Hand ein Schwert hält. ❺ Das Datum «1965». ❻ Gekreuzte Lorbeerzweige. Alle Aufschriften und Abbildungen sind erhaben. Die Medaille ist aus Messing hergestellt.

МЕДАЛЬ «ТРИДЦАТЬ ЛЕТ ПОБЕДЫ В ВЕЛИКОЙ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ВОЙНЕ 1941—1945 ГГ.»

MEDAL «THIRTY YEARS OF VICTORY IN THE GREAT PATRIOTIC WAR 1941—1945»

MEDAILLE «30. JAHRESTAG DES SIEGES IM GROßEN VATERLÄNDISCHEN KRIEG 1941—1945»



Учр. 23.04.1975.
Instituted 04.23.1975.
Gestiftet am 23.04.1975.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, обтянутая муаровой лентой с черной и оранжевой полосками с одной стороны, зеленой и красной — с другой и широкой красной полосой по середине; края ленты окаймлены узкими оранжевыми полосками. ❷ Медаль в форме круга с ободком по краю. ❸ Выпуклая звезда. ❹ Даты «1945—1975». ❺ Изображение праздничного салюта. ❻ Рельефное изображение скульптуры Е. Вучетича «Родина-Мать». ❼ Лавровая ветвь.

Медаль изготовлена из латуни. Существуют три разновидности медали соответственно содержанию ее реверса. На всех трех в середине надпись «XXX ЛЕТ ПОБЕДЫ В ВЕЛИКОЙ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ВОЙНЕ / 1945—1975 гг.». На первой — в верхней части по окружности — надпись: «УЧАСТНИКУ ВОЙНЫ», на второй — «УЧАСТНИКУ ТРУДОВОГО ФРОНТА». На третьей разновидности отсутствует какая-либо надпись; ею награждались иностранцы.

DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with a moire ribbon having red and orange stripes on one side, green and red ones on the other, and also a wide red stripe in the middle; the edges of the ribbon are bordered by narrow orange stripes. ❷ A medal made in the shape of a circle with a thin rim along the edge. ❸ An embossed star. ❹ The dates «1945—1975». ❺ A depiction of the salute in celebration of the festival. ❻ An embossed depiction of the sculpture of Mother-Russia by the sculptor E. Vutetich. ❼ A laurel branch.

There are three variations of the medal according to the content of its reverse. All three medals have the legend «XXX YEARS OF VICTORY IN THE GREAT PATRIOTIC WAR 1945—1975» in the middle. On the first medal, in the upper part around a circle is the legend «To a combatant»; on the second — «TO A PARTICIPANT OF THE LABOUR FRONT». The third variation has no legend; it was awarded to foreigners. The medal is made of brass.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem Moireband bezogen. Das Band hat einerseits einen schwarzen und einen orangefarbenen Streifen, andererseits einen grünen und einen roten Streifen, und in der Mitte einen breiten roten Streifen. Die Ränder des Bandes sind mit schmalen orangefarbenen Streifen umsäumt. ❷ Die Medaille ist in Kreisform mit einem Saum am Rand. ❸ Ein erhabener Stern. ❹ Die Daten «1945—1975». ❺ Die Abbildung des feiertäglichen Salutschusses. ❻ Die erhabene Abbildung der Skulptur «Heimat- Mutter» von E. Wutschetitsch. ❼ Ein Lorbeer-zweig. Die Medaille ist aus Messing hergestellt. Es gibt drei Arten der Medaille dem Inhalt ihres Reverses entsprechend. Alle halten die Aufschrift «XXX Jahre des Sieges im Großen Vaterländischen Krieg / 1945—1975» in der Mitte. Auf der ersten gibt es oben die Umschrift: «Für Kriegsteilnehmer», auf der zweiten — «Für Teilnehmer der Arbeitsfront». Die dritte Variante hat keine Aufschrift; mit dieser wurden Ausländer ausgezeichnet.

МЕДАЛЬ «СОРОК ЛЕТ ПОБЕДЫ В ВЕЛИКОЙ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ВОЙНЕ 1941—1945 ГГ.»

MEDAL «FORTY YEARS OF VICTORY IN THE GREAT PATRIOTIC WAR 1941—1945»

MEDAILLE «40. JAHRESTAG DES SIEGES IM GROßEN VATERLÄNDISCHEN KRIEG 1941—1945»



Учр. 12.04.1985.
Instituted 04.12.1985.
Gestiftet am 12.04.1985.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, обтянутая муаровой лентой; с одной стороны ленты — чередующиеся оранжевые и черные полоски, с другой — широкая красная полоса; края ленты окаймлены узкими зелеными полосками. ❷ Медаль в форме круга с ободком по краю. ❸ Лавровая ветвь. ❹ Даты «1945—1985». ❺ Пятиконечная звезда с изображением Спасской башни на фоне праздничного салюта. ❻ Фигуры воина, партизана и работницы.

Медаль изготовлена из латуни. Существуют три разновидности медали соответственно содержанию ее реверса. Все они имеют общую надпись в середине: «40 ЛЕТ ПОБЕДЫ В ВЕЛИКОЙ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ВОЙНЕ / 1945—1985 гг.». На первой — в верхней части по окружности написано: «УЧАСТНИКУ ВОЙНЫ», на второй — «УЧАСТНИКУ ТРУДОВОГО ФРОНТА». Медаль третьей разновидности имеет только упомянутую надпись в середине; ею награждались иностранные граждане.

DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with a moire ribbon, on one side of which are alternating orange and black stripes, on the other — a wide red stripe; the edges of the ribbon are bordered by narrow green stripes. ❷ A medal made in the shape of a circle with a thin rim along the edge. ❸ A laurel branch. ❹ The dates «1945—1985». ❺ A five-pointed star carries a depiction of the Spassky Tower on the background of the salute in celebration of the festival. ❻ Figures of a soldier, partisan and workwoman.

There are three variations of the medal according to the content of its reverse. All three medals have the legend «40 YEARS OF VICTORY IN THE GREAT PATRIOTIC WAR 1945—1985». On the first medal in the upper part around a circle is the legend «TO A COMBATANT»; on the second — «TO A PARTICIPANT OF THE LABOUR FRONT». The medal of the third variation has the just mentioned legend in the middle; it was awarded to foreigners. The medal is made of brass.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem Moireband bezogen. Das Band hat einerseits einen schwarzen und einen orangefarbenen Streifen abwechselnd, andererseits einen breiten roten Streifen. Die Ränder des Bandes sind mit schmalen grünen Streifen umsäumt. ❷ Die Medaille ist in Kreisform mit einem Saum am Rand. ❸ Ein Lorbeerzweig. ❹ Die Daten «1945—1985». ❺ Ein fünfzackiger Stern mit der Abbildung des Spasskaya-Turmes ist auf dem Hintergrund des feiertäglichen Salutschusses. ❻ Die Gestalten eines Soldaten, eines Partisanen und einer Arbeiterin.

Die Medaille ist aus Messing hergestellt. Es gibt drei Arten der Medaille dem Inhalt ihres Reverses entsprechend. Alle halten die Aufschrift «40. Jahrestag des Sieges im Großen Vaterländischen Krieg / 1945—1985» in der Mitte. Auf der ersten gibt es oben die Umschrift: «Für Kriegsteilnehmer», auf der zweiten — «Für Teilnehmer der Arbeitsfront». Die dritte Medaille hat nur die oben erwähnte Aufschrift in der Mitte; mit dieser wurden Ausländer ausgezeichnet.

МЕДАЛЬ «50 ЛЕТ СОВЕТСКОЙ МИЛИЦИИ»

MEDAL «50 YEARS OF THE SOVIET MILITIA»

MEDAILLE «50. JAHRESTAG DER SOWJETISCHEN MILIZ»



Учр. 20.11.1967.
Instituted 11.20.1967.
Gestiftet am 20.11.1967.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, обтянутая муаровой лентой синего цвета с пятью красными полосками разной ширины. ❷ Медаль в форме круга с ободком по краю. ❸ Полуvenок из дубовых ветвей. ❹ Пятиконечная звезда. ❺ Серп и молот. ❻ Щит с матовой поверхностью и рельефной надписью «50 ЛЕТ».

Все надписи и изображения выпуклые. Медаль изготовлена из медно-никелевого сплава.

DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with a blue moire ribbon having five red stripes of different width on it. ❷ A medal made in the shape of a circle with a thin rim. ❸ A semi-wreath of oak leaves. ❹ A five-pointed star. ❺ A hammer and sickle. ❻ A shield has a dull surface and the embossed legend «50 YEARS».

All the legends and depictions are embossed. The medal is made of copper-nickel alloy.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem blauen Moireband mit fünf roten Streifen von verschiedener Breite bezogen. ❷ Die Medaille ist in Kreisform mit einem Saum am Rand. ❸ Ein Halbkranz aus Eichenzweigen. ❹ Ein fünfzackiger Stern. ❺ Hammer und Sichel. ❻ Ein Schild mit der matten Oberfläche und der erhabenen Inschrift «50 Jahre».

Alle Aufschriften und Abbildungen sind erhaben. Die Medaille ist aus der Kupfer-Nickel-Legierung hergestellt.

**ЮБИЛЕЙНАЯ МЕДАЛЬ «ЗА ДОБЛЕСТНЫЙ ТРУД (ЗА ВОИНСКУЮ ДОБЛЕСТЬ)»
В ОЗНАМЕНОВАНИЕ 100-ЛЕТИЯ СО ДНЯ РОЖДЕНИЯ В.И. ЛЕНИНА**

**JUBILEE MEDAL «FOR VALOROUS LABOUR (FOR MILITARY VALOUR) IN COMMEMORATION
OF THE 100TH BIRTHDAY OF V.I. LENIN»**

**JUBILÄUMSMEDAILLE «FÜR HELDENMÜTIGE ARBEIT (FÜR DEN MILITÄRISCHEN HELDENTUM)
ZU EHREN DES 100. GEBURTSTAGES VON W.I. LENIN»**



Учр. 5.11.1969.
Instituted 11.05.1969.
Gestiftet am 05.11.1969.

ОПИСАНИЕ

❶ Прямоугольная колодка с прорезями для ленты. ❷ Муаровая лента красного цвета с четырьмя желтыми полосками — двумя по середине и по одной вдоль краев. ❸ Медаль в форме круга с ободком по краю. ❹ Рельефное профильное изображение В.И. Ленина. ❺ Дата «1870—1970».

Реверс: вдоль верхнего края надпись по окружности «ЗА ДОБЛЕСТНЫЙ ТРУД» или «ЗА ВОИНСКУЮ ДОБЛЕСТЬ». Под ней — изображение серпа и молота и надпись в четыре строки «В ОЗНАМЕНОВАНИЕ 100-ЛЕТИЯ СО ДНЯ РОЖДЕНИЯ В.И. ЛЕНИНА». Ниже — маленькая звездочка. Все изображения и надписи — выпуклые, блестящие, на матовом фоне. Медаль изготовлена из латуни.

DESCRIPTION

❶ A rectangular suspension has slots for a ribbon. ❷ A red moiré ribbon with four yellow stripes: two in the middle and one along each edge. ❸ A medal made in the shape of a circle with a thin rim along the edge. ❹ A half-faced relief of V.I. Lenin. ❺ The dates «1870—1970».

Reverse: along the upper edge around a circle is the legend «FOR VALOROUS LABOUR» or «FOR MILITARY VALOUR». Under it are a depiction of hammer and sickle and the legend «IN COMMEMORATION OF THE 100TH BIRTHDAY OF V.I. LENIN» in four lines. Below is a small star. All the depictions and legends are embossed, shiny and done on the dull background. The medal is made of brass.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine rechteckige Tragespange mit Ausschnitten für das Band. ❷ Das rote Moiréband mit vier gelben Streifen, zwei — in der Mitte und je einem an den Rändern entlang. ❸ Die Medaille ist in Kreisform mit einem Saum am Rand. ❹ Die von der Seite gesehene erhabene Abbildung von W. I. Lenin. ❺ Die Daten «1870—1970».

Revers: Des oberen Randes entlang steht die Umschrift: «FÜR HELDENMÜTIGE ARBEIT» oder «FÜR DEN MILITARISCHEN HELDENMUT». Unter der Umschrift gibt es die Abbildung von Hammer und Sichel und die Aufschrift «ZU EHREN DES 100. GEBURTSTAGES VON W. I. LENIN» in vier Zeilen. Unten liegt ein kleines Sternchen. Alle Aufschriften und Abbildungen sind erhaben, glänzend, auf dem matten Hintergrund. Die Medaille ist aus Messing hergestellt.

МЕДАЛЬ «ВETERАН ТРУДА»
 MEDAL «VETERAN OF LABOUR»
 MEDAILLE «VETERAN DER ARBEIT»



Учр. 18.01.1974.
 Instituted 01.18.1974.
 Gestiftet am 18.01.1974.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, обтянутая муаровой лентой с широкими полосами темно-серого и светло-серого цвета и узкими чередующимися полосками белого и красного цветов справа. Края ленты окаймлены узкими белыми полосками. ❷ Медаль в форме круга с ободком по краю. ❸ Рельефное изображение лавровой ветви. ❹ Выпуклая надпись «СССР». ❺ Рельефное изображение серпа и молота. ❻ Контурное изображение ленты с надписью «ВETERАН ТРУДА».

Медаль изготовлена из томпака, посеребренного и оксидированного с лицевой стороны.

DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with a moire ribbon having wide dark-grey and light-grey stripes and alternating narrow white and red stripes on the right. The edges of the ribbon are bordered by narrow white stripes. ❷ A medal made in the shape of a circle with a thin rim along the edge. ❸ An embossed depiction of a laurel branch. ❹ The embossed legend «USSR». ❺ An embossed depiction of a hammer and sickle. ❻ A contour depiction of the ribbon with the legend «A VETERAN OF LABOUR».

The medal is made of tombac, silver-plated and oxidized on the obverse.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem Moireband mit breiten dunkelgrauen und hellgrauen Streifen, sowie schmalen abwechselnden weißen und roten Streifen (rechts) bezogen. Die Bandränder sind mit weißen schmalen Streifen umsäumt. ❷ Die Medaille ist in Kreisform mit einem Saum am Rand. ❸ Die erhabene Abbildung eines Lorbeerzweiges. ❹ Die erhabene Aufschrift «UdSSR». ❺ Die erhabene Abbildung von Hammer und Sichel. ❻ Der Umriss eines Bandes mit der Umschrift «VETERAN DER ARBEIT».

Die Medaille ist aus Tombak mit versilberter und oxydierter Bildseite hergestellt.

МЕДАЛЬ «ЗА ОТЛИЧИЕ В ВОИНСКОЙ СЛУЖБЕ» I СТЕПЕНИ

MEDAL «FOR DISTINCTION IN MILITARY SERVICE» I CLASS

MEDAILLE «FÜR AUSZEICHNUNG BEIM MILITÄRDIENST» I. KLASSE



Учр. 28.10.1974.
Instituted 10.28.1974.
Gestiftet am 28.10.1974.



ОПИСАНИЕ

❶ Латунная колодка с прорезями для ленты. ❷ Муаровая лента красного цвета с зелеными полосками вблизи краев. ❸ Звездочка из латуни. ❹ Медаль в форме выпуклой пятиконечной звезды. ❺ Щитки с эмблемами пяти основных родов войск. ❻ Профильные изображения солдата, матроса и летчика. ❼ Кольцо с надписью «ЗА ОТЛИЧИЕ В ВОИНСКОЙ СЛУЖБЕ» и двумя лавровыми ветвями внизу. Все надписи и изображения выпуклые. Медаль изготовлена из латуни.

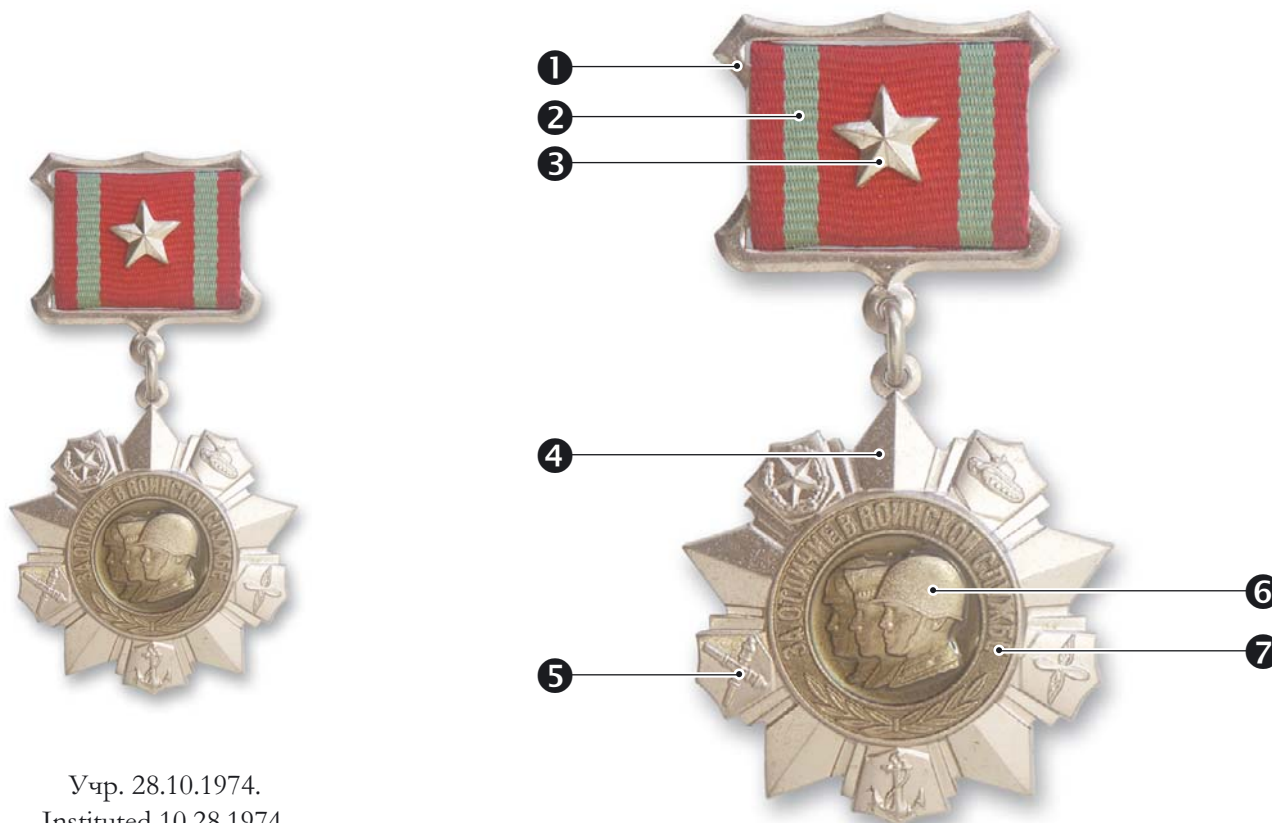
DESCRIPTION

❶ A suspension has slots for a ribbon. ❷ A red moire ribbon has green stripes near the edges. ❸ A small brass star. ❹ A medal made in the shape of an embossed five-pointed star. ❺ Small shields with symbols of five main arms of the service. ❻ Half-faced reliefs of a soldier, sailor and pilot. ❼ A ring with the legend «FOR DISTINCTION IN MILITARY SERVICE» and two laurel branches at the bottom. All the legends and depictions are embossed. The medal is made of brass.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine Tragespange aus Messing mit Ausschnitten für das Band. ❷ Das rote Moireband mit grünen Streifen nah den Rändern. ❸ Ein Sternchen aus Messing. ❹ Die Medaille ist in Form eines fünfzackigen erhabenen Sternes. ❺ Schilde mit Sinnbildern der fünf hauptsächlichen Truppengattungen. ❻ Die von der Seite gesehene Abbildungen eines Soldaten, eines Matrosen und eines Fliegers. ❼ Ein Ring mit der Umschrift «FÜR AUSZEICHNUNG BEIM MILITÄRDIENST» und zwei Lorbeerzweigen im unteren Teil. Alle Aufschriften und Abbildungen sind erhaben. Die Medaille ist aus Messing hergestellt.

МЕДАЛЬ «ЗА ОТЛИЧИЕ В ВОИНСКОЙ СЛУЖБЕ» II СТЕПЕНИ
 MEDAL «FOR DISTINCTION IN MILITARY SERVICE» II CLASS
 MEDAILLE «FÜR AUSZEICHNUNG BEIM MILITÄRDIENST» II. KLASSE



Учр. 28.10.1974.
 Instituted 10.28.1974.
 Gestiftet am 28.10.1974.

ОПИСАНИЕ

❶ Мельхиоровая колодка с прорезями для ленты. ❷ Муаровая лента красного цвета с двумя зелеными полосками вблизи краев. ❸ Звездочка из мельхиора. ❹ Медаль в форме выпуклой пятиконечной звезды. ❺ Щитки с эмблемами пяти основных родов войск. ❻ Профильные изображения солдата, матроса и летчика. ❼ Кольцо с надписью «ЗА ОТЛИЧИЕ В ВОИНСКОЙ СЛУЖБЕ» и двумя лавровыми ветвями внизу. Все надписи и изображения выпуклые. Медаль изготовлена из мельхиора.

DESCRIPTION

❶ A cupronickel suspension has slots for a ribbon. ❷ A red moire ribbon has two green stripes near the edges. ❸ A small cupronickel star. ❹ A medal made in the shape of an embossed five-pointed star. ❺ Small shields with symbols of five main arms of the service. ❻ Half-faced reliefs of a soldier, sailor and pilot. ❼ A ring with the legend «FOR DISTINCTION IN MILITARY SERVICE» and two laurel branches at the bottom. All the legends and depictions are embossed. The medal is made of cupronickel.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine Tragespange aus Neusilber mit Ausschnitten für das Band. ❷ Das rote Moireband mit zwei grünen Streifen nah den Rändern. ❸ Ein Sternchen aus Neusilber. ❹ Die Medaille ist in Form eines fünfzackigen erhabenen Sternes. ❺ Schilde mit Sinnbildern der fünf hauptsächlichen Truppengattungen. ❻ Die von der Seite gesehene Abbildungen eines Soldaten, eines Matrosen und eines Fliegers. ❼ Ein Ring mit der Umschrift «FÜR AUSZEICHNUNG BEIM MILITÄRDIENST» und mit zwei Lorbeerzweigen im unteren Teil. Alle Aufschriften und Abbildungen sind erhaben. Die Medaille ist aus Neusilber hergestellt.

МЕДАЛЬ «ВETERАН ВООРУЖЕННЫХ СИЛ СССР»
 MEDAL «VETERAN OF THE ARMED FORCES OF THE USSR»
 MEDAILLE «VETERAN DER STREITKRÄFTE DER UdSSR»



Учр. 20.05.1976.
 Instituted 05.20.1976.
 Gestiftet am 20.05.1976.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, обтянутая муаровой лентой серого цвета с оранжевыми, черными и красными полосками разной ширины. ❷ Медаль в форме круга с ободком по краю. ❸ Рельефное изображение серпа и молота. ❹ Лента с надписью «ВETERАН ВООРУЖЕННЫХ СИЛ». ❺ Звезда, покрытая рубиново-красной эмалью. ❻ Выпуклая надпись «СССР». ❼ Рельефная лавровая ветвь.

Медаль изготовлена из томпака, посеребрянного и оксидированного с лицевой стороны.

DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with a grey moire ribbon having orange, black and red stripes of different width on it. ❷ A medal made in the shape of a circle with a thin rim along the edge. ❸ An embossed depiction of hammer and sickle. ❹ A ribbon with the legend «A VETERAN OF THE ARMED FORCES OF THE USSR». ❺ A ruby-red enamelled star. ❻ The embossed legend «USSR». ❼ An embossed laurel branch.

The medal is made of tombac which is silver-plated and oxidized on the obverse.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem grauen Moireband mit orangefarbenen, schwarzen und roten Streifen von verschiedener Breite bezogen. ❷ Die Medaille ist in Kreisform mit einem Saum am Rand. ❸ Die erhabene Abbildung von Hammer und Sichel. ❹ Ein Band mit der Umschrift «VETERAN DER STREITKRÄFTE DER UdSSR». ❺ Ein rubinrot emaillierter Stern. ❻ Die erhabene Aufschrift «UdSSR». ❼ Ein erhabener Lorbeerzweig.

Die Medaille ist aus Tombak mit versilberter und oxydierter Bildseite hergestellt.

МЕДАЛЬ «ЗА СТРОИТЕЛЬСТВО БАЙКАЛО-АМУРСКОЙ МАГИСТРАЛИ»

MEDAL «FOR THE CONSTRUCTION OF THE BAIKAL-AMUR RAILROAD»

MEDAILLE «FÜR ERRICHTUNG DER BAIKAL-AMUR-HAUPTEISENBAHNLINIE»



Учр. 8.10.1976.
Instituted 10.08.1976.
Gestiftet am 08.10.1976.

ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, покрытая муаровой лентой с темно-зелеными, светло-желтыми и серыми полосками. ❷ Медаль в форме круга с ободком по краю. ❸ Изображение на фоне сопок поезда, идущего по мосту через реку. ❹ Надпись в пять строк «ЗА СТРОИТЕЛЬСТВО БАЙКАЛО-АМУРСКОЙ МАГИСТРАЛИ». ❺ Изображение в профиль лиц строителей — женщины и мужчины. Все надписи и изображения выпуклые. Медаль изготовлена из латуни.

DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with a moire ribbon having dark-green, light-yellow and grey stripes on it. ❷ A medal made in the shape of a circle with a thin rim along the edge. ❸ A depiction with crosses a train crossing a river bridge on the background of hills. ❹ The legend «FOR THE CONSTRUCTION OF THE BAIKAL-AMUR RAILROAD» done in five lines. ❺ A half-faced relief of builders — a woman and a man. All the legends and depictions are embossed. The medal is made of brass.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem Moireband mit dunkelgrünen, hellgelben und grauen Streifen bezogen. ❷ Die Medaille ist in Kreisform mit einem Saum am Rand. ❸ Auf dem Hintergrund der Berg-kuppen ist die Abbildung eines auf der Brücke über Fluss gehenden Eisenbahnzuges. ❹ In fünf Zeilen steht die Aufschrift «FÜR ERRICHTUNG DER BAIKAL-AMUR-HAUPTEISEN-BAHNLINIE». ❺ Die von der Seite gesehene Abbildung der Gesichter der Bauarbeiter — einer Frau und eines Mannes. Alle Aufschriften und Abbildungen sind erhaben. Die Medaille ist aus Messing hergestellt.

МЕДАЛЬ «ЗА ПРЕОБРАЗОВАНИЕ НЕЧЕРНОЗЕМЬЯ РСФСР»

MEDAL «FOR THE DEVELOPMENT OF THE NON-BLACK EARTH REGION OF THE RSFSR»

MEDAILLE «FÜR UMGESTALTUNG DER NICHTSCHWARZERDEZONE DER RSFSR»



Учр. 30.09.1977.
Instituted 09.30.1977.
Gestiftet am 30.09.1977.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, обтянутая муаровой лентой с широкими светло-зелеными полосами вблизи краев и голубой полосой посередине; края ленты окаймлены светло-желтыми полосками. ❷ Медаль в форме круга с ободком по краю. ❸ Пшеничный колос. ❹ Изображение элеватора, животноводческого комплекса и опоры линии электропередачи. ❺ Изображение вспаханного поля и трактора. ❻ Солнце, восходящее из-за лесной полосы. ❼ Надпись «ЗА ПРЕОБРАЗОВАНИЕ НЕЧЕРНОЗЕМЬЯ РСФСР».

Все надписи и изображения выпуклые. Медаль изготовлена из томпака.

DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with a moire ribbon having wide light-green stripes near the edges and a light-blue stripe in the middle; the edges of the ribbon are bordered by light-yellow stripes. ❷ A medal made in the shape of a circle with a thin rim along the edge. ❸ A wheat ear. ❹ A depiction of an elevator, cattle-breeding complex and power transmission line supports. ❺ A depiction of a ploughed field and tractor. ❻ A sun rising from behind a forest belt. ❼ The legend «FOR THE DEVELOPMENT OF THE NON-BLACK EARTH REGION OF THE RSFSR».

All the legends and depictions are embossed. The medal is made of tombac.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem Moireband mit breiten hellgrünen Streifen nah den Rändern und einem hellblauen Mittelstreifen bezogen. Die Bandränder sind mit hellgelben Streifen umsäumt. ❷ Die Medaille ist in Kreisform mit einem Saum am Rand. ❸ Eine Weizenähre. ❹ Die Abbildung eines Elevators, eines Viehzuchtkomplexes und einer Stütze der Kraftstromleitung. ❺ Die Abbildung eines Ackers und eines Traktors. ❻ Die hinter dem Waldgürtel hervor auf-gehende Sonne. ❼ Die Umschrift «FÜR UMGESTALTUNG DER NICHTSCHWARZERDEZONE DER RSFSR».

Alle Aufschriften und Abbildungen sind erhaben. Die Medaille ist aus Tombak hergestellt.

МЕДАЛЬ «ЗА ОСВОЕНИЕ НЕДР И РАЗВИТИЕ НЕФТЕГАЗОВОГО КОМПЛЕКСА ЗАПАДНОЙ СИБИРИ»
 MEDAL «FOR THE DEVELOPMENT OF THE MINERAL RESOURCES AND THE OIL AND GAS COMPLEX OF
 WESTERN SIBERIA»

MEDAILLE «FÜR ERSCHLIEßUNG DER BODENSCHÄTZE UND ENTWICKLUNG DES ERDÖL- UND
 ERDGASKOMPLEXES VON WESTSIBIRIEN»



Учр. 28.07.1978.
 Instituted 07.28.1978.
 Gestiftet am 28.07.1978.

ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, обтянутая муаровой лентой с широкими светло-зелеными полосами по краям и голубой полосой посередине; светло-зеленые и голубые полосы разделены узкими белой и черной полосками. ❷ Медаль в форме круга с ободком по краю. ❸ Надпись «ЗА ОСВОЕНИЕ НЕДР И РАЗВИТИЕ НЕФТЕГАЗОВОГО КОМПЛЕКСА ЗАПАДНОЙ СИБИРИ». ❹ Изображение нефтяных вышек, газгольдеров (хранилищ газа) и трубоукладчика. ❺ Серп и молот. ❻ Звездочка. Все надписи и изображения выпуклые. Медаль изготовлена из латуни.

DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with a moire ribbon having wide light-green stripes along the edges and a light-blue strip in the middle; the light-green and light-blue stripes are separated by white and black stripes. ❷ A medal made in the shape of a circle with a thin rim along the edge. ❸ The legend «FOR THE DEVELOPMENT OF THE MINERAL RESOURCES AND THE OIL AND GAS COMPLEX OF WESTERN SIBERIA». ❹ A depiction of oil derricks, gas-holders (gas storages) and a pipeline. ❺ A hammer and sickle. ❻ A small star. All the legends and depictions are embossed. The medal is made of brass.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem Moireband mit breiten hellgrünen Randstreifen und einem hellblauen Mittelstreifen bezogen. Die hellgrünen und hellblauen Streifen sind mit einem schmalen weißen und einem schmalen schwarzen Streifen getrennt. ❷ Die Medaille ist in Kreisform mit einem Saum am Rand. ❸ Die Umschrift «FÜR ERSCHLIEßUNG DER BODENSCHÄTZE UND ENTWICKLUNG DES ERDÖL- UND ERDGASKOMPLEXES VON WESTSIBIRIEN». ❹ Die Abbildung der Erdöltürme, eines Gasbehälters und eines Rohrverlegungskranes. ❺ Hammer und Sichel. ❻ Ein Sternchen. Alle Aufschriften und Abbildungen sind erhaben. Die Medaille ist aus Messing hergestellt.

МЕДАЛЬ «ЗА УКРЕПЛЕНИЕ БОЕВОГО СОДРУЖЕСТВА»
 MEDAL «FOR STRENGTHENING MILITARY COOPERATION»
 MEDAILLE «FÜR FESTIGUNG DER WAFFENGEMEINSCHAFT»



Учр. 25.05.1979.
 Instituted 05.25.1979.
 Gestiftet am 25.05.1979.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная металлическая колодка, обтянутая муаровой лентой. Её расцветку составляют цвета флагов стран — участниц бывшего Варшавского договора. ❷ Медаль в форме круга с ободком по краю. ❸ Лавровая ветвь. ❹ Скрещённые мечи. ❺ Звезда, покрытая красной эмалью. ❻ Щит с надписями «ЗА УКРЕПЛЕНИЕ БОЕВОГО СОДРУЖЕСТВА» и «СССР».

Медаль изготовлена из томпака.

DESCRIPTION

❶ A five-pointed metallic suspension icovered with a moire ribbon. Its colour is composed of the colours of the flags of the countries-participants of the former Warsaw Pact. ❷ A medal made in the shape of a circle with a thin rim along the edge. ❸ A laurel branch. ❹ Crossed swords. ❺ A red enamelled star. ❻ The shield with the legends «FOR STRENGTHENING MILITARY COOPERATION» and «USSR».

The medal is made of tombac.

DIE BESCHREIBUNG

❶ Eine fünfeckige metallische Tragespange ist mit einem Moireband bezogen. Ihre Farben stellen die Farben der Landesfahnen von den Mitgliedsstaaten des ehemaligen Warschauer Vertrages zusammen. ❷ Die Medaille ist in Kreisform mit einem Saum am Rand. ❸ Ein Lorbeerzweig. ❹ Gekreuzte Schwerter. ❺ Ein rot emaillierter Stern. ❻ Ein Schild mit den Aufschriften «FÜR FESTIGUNG DER WAFFENGEMEINSCHAFT» und «UdSSR». Die Medaille ist aus Tombak hergestellt.

МЕДАЛЬ «В ПАМЯТЬ 1500-ЛЕТИЯ КИЕВА»

MEDAL «IN COMMEMORATION OF 1500 YEARS OF KIEV»

MEDAILLE «ZUM ANDENKEN AN 1500. JAHRESTAG VON KIEW»



Учр. 10.05.1982.
Instituted 05.10.1982.
Gestiftet am 10.05.1982.



ОПИСАНИЕ

❶ Пятиугольная колодка, обтянутая муаровой лентой зеленого цвета с красной и голубой полосками по краям; посередине ленты красная полоса, окаймленная по краям двумя золотистыми полосками. ❷ Медаль в форме круга с ободком по краю. ❸ Развернутые знамена. ❹ Надпись «В ПАМЯТЬ 1500-ЛЕТИЯ КИЕВА». ❺ Расходящиеся лучи. ❻ Изображение монумента в честь Великой Октябрьской социалистической революции в Киеве. Все надписи и изображения выпуклые. Медаль изготовлена из латуни.

DESCRIPTION

❶ A five-sided suspension covered with a green moire ribbon having red and light-blue stripes along the edges; in the middle of the ribbon is a red stripe bordered by two gold-coloured stripes. ❷ A medal made in the shape of a circle with a thin rim along the edge. ❸ Unfurled banners. ❹ The legend «IN COMMEMORATION OF 1500 YEARS OF KIEV». ❺ Radial rays. ❻ A depiction of a monument in honour of the Great October Revolution in Kiev. All the legends and depictions are embossed. The medal is made of brass.

DIE BESCHREIBUNG

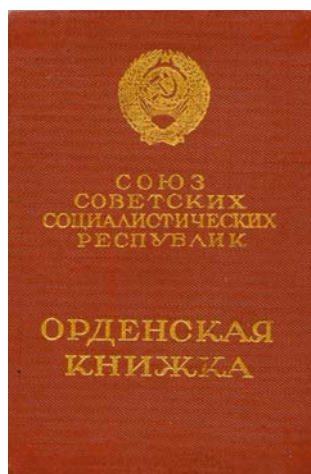
❶ Eine fünfeckige Tragespange ist mit einem grünen Moireband mit einem roten und einem hellblauen Randstreifen bezogen. In der Mitte des Bandes ist ein roter mit zwei schmalen goldigen Streifen umrahmter Streifen. ❷ Die Medaille ist in Kreisform mit einem Saum am Rand. ❸ Fliegende Fahnen. ❹ Die Umschrift «ZUM ANDENKEN AN 1500. JAHRESTAG VON KIEW». ❺ Auseinanderlaufende Strahlen. ❻ Die Abbildung des Monuments zu Ehren der Großen Sozialistischen Oktoberrevolution in Kiew. Alle Aufschriften und Abbildungen sind erhaben. Die Medaille ist aus Messing hergestellt.

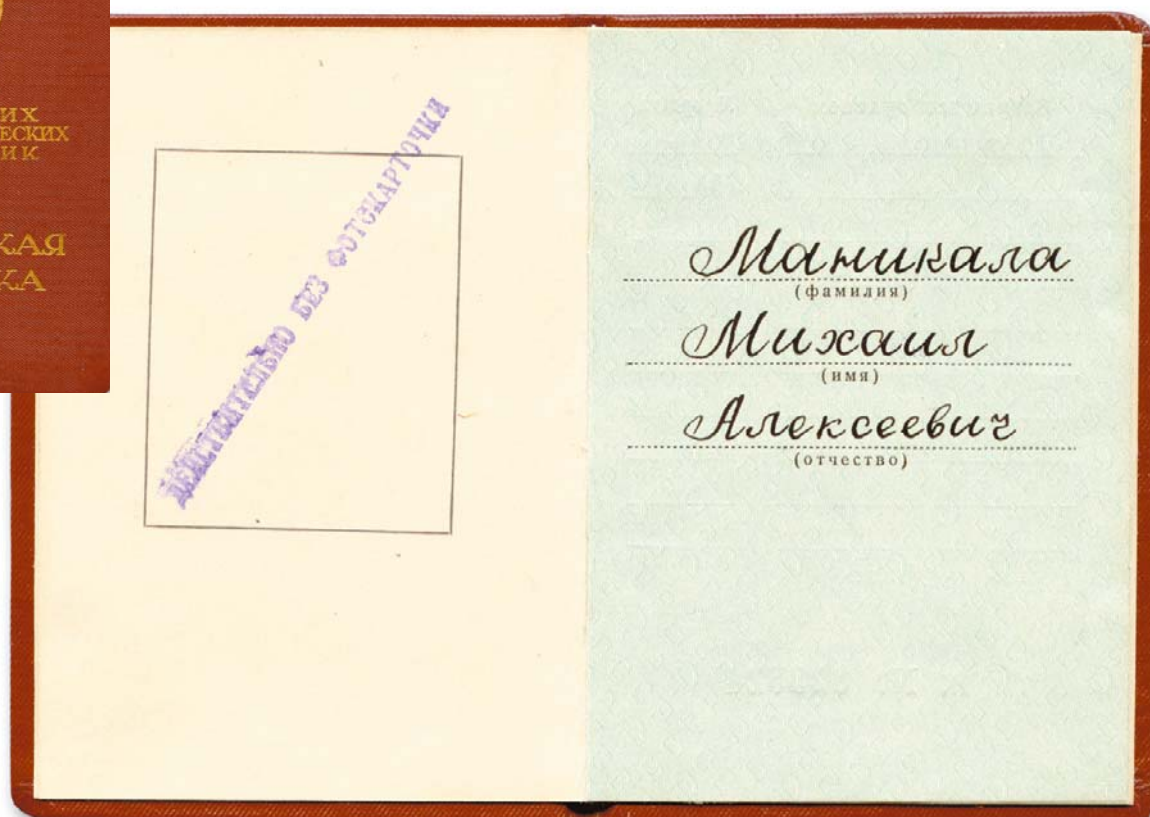
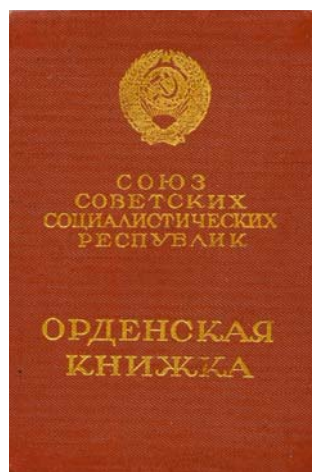
ФОТОАЛЬБОМ

PHOTOGRAPH ALBUM

DAS FOTOALBUM







ОРДЕНСКАЯ
КНИЖКА



.....
(подпись владельца книжки)

Башилакова
(фамилия)

Клавдия
(И М Я)

Семеновна
(отчество)

Награжден орденом № ордена
Трудового Красного Знамени 279047

Указом Президиума Верховного Совета СССР

ОТ _____ ч. _____ 1958 г.

от 19.... г.

от 19..... г.

от 19..... г.

от 19... г.

от 19..... г.

от 19..... г.

от 19.... г.

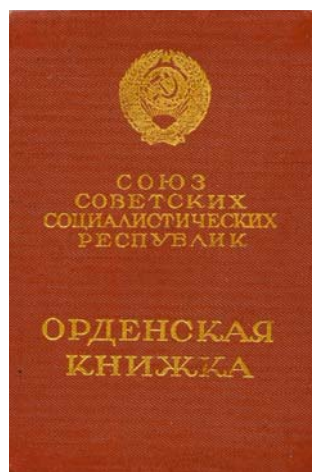
от 19... г.

от 19..... г.

Г № 741579



26 января 1954



Место для фотокарточки

Мамиканов
(фамилия)

Михаил
(имя)

Алексеевич
(отчество)

(подпись владельца книжки)

Награжден орденом	№ ордена	Указом Президиума Верховного Совета СССР
БЕНИНА	338942	от 30 апреля 1966 г.
		от " " 19 г.
		от " " 19 г.
		от " " 19 г.
		от " " 19 г.
		от " " 19 г.
		от " " 19 г.
		от " " 19 г.
		от " " 19 г.
		от " " 19 г.

Е № 231025

Секретарь Президиума
Верховного Совета СССР

М. П.

19 г.

ТОВАРИЩУ БАШМАКОВОЙ Клавдии Семеновне
Диспетчеру Гродненской дистанции пути
Прибалтийского бассейнового управления пути

Указом Президиума Верховного Совета СССР от 4 ноября 1953 года
за выслугу лет и безупречную работу на водном транспорте Вы награждены
ОРДЕНОМ ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ

Поздравляю Вас с высокой Правительственной наградой, желаю здоровья
и дальнейших успехов в работе на благо нашей социалистической Родины.

Министр морского и речного флота

(З. ШАШКОВ)

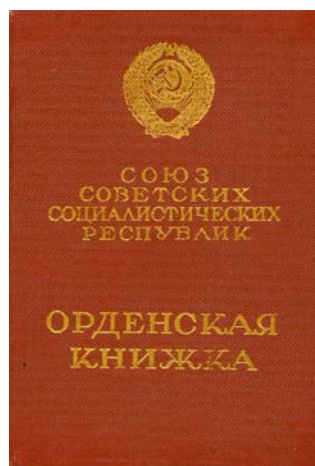
10 ноября 1953 г.

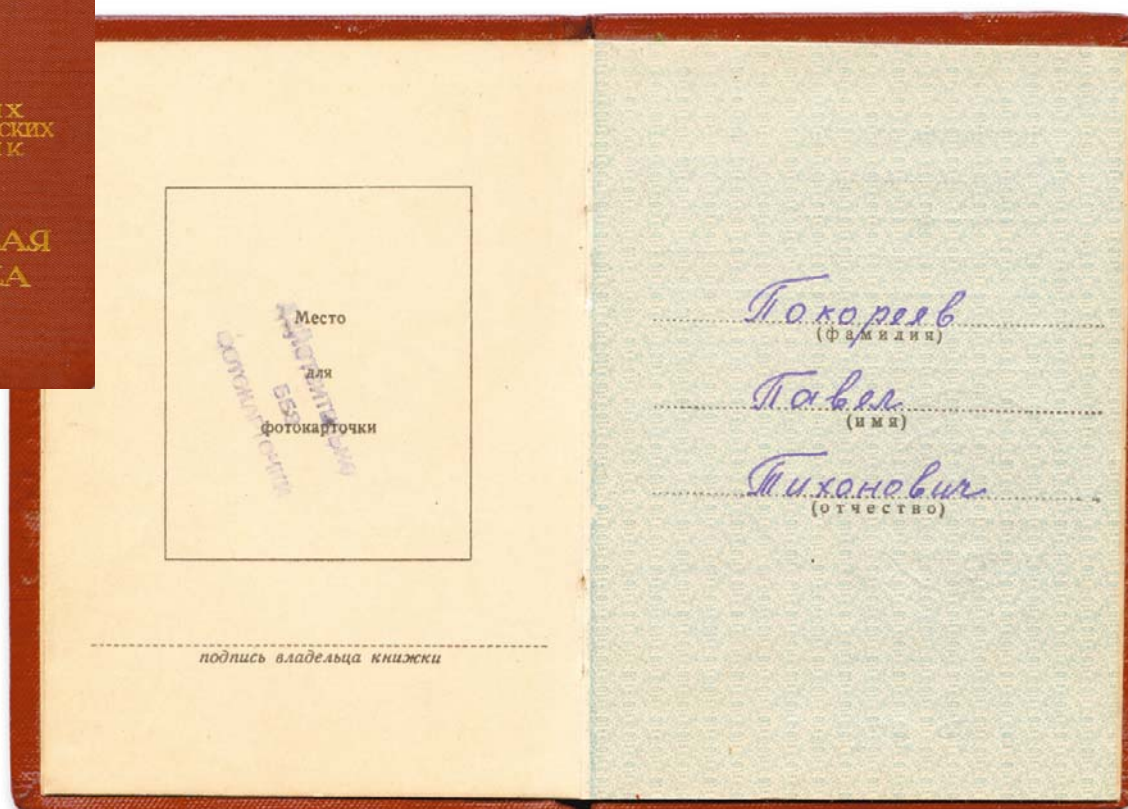
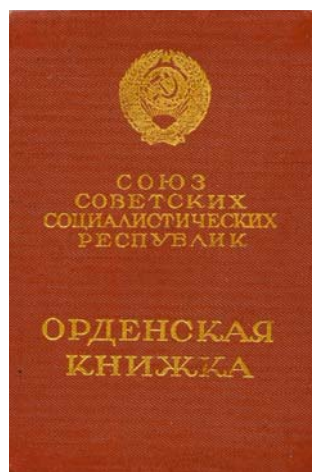
З. Шашков

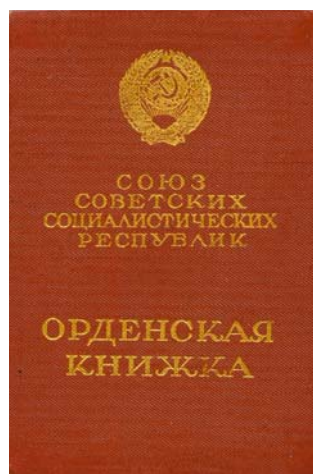
14 74—76



14 144









ОРДЕНСКАЯ
КНИЖКА

Стрижнёв
(фамилия)
Александр
(имя)
Габрилович
(отчество)

л № 764828

Награжден орденом № ордена
Горёна *1523023*

Указом Президиума Верховного Совета СССР

от *22* *декабря* 19*90* г.

от " " 19 г.

от " " 19 г.

от " " 19 г.

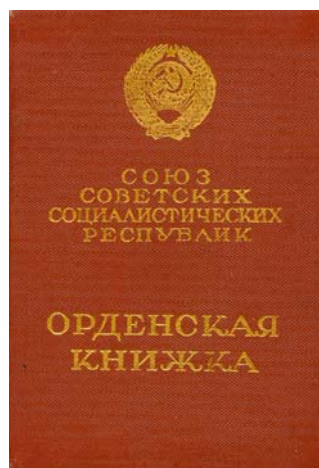
М. П.
Секретарь Президиума
Верховного Совета СССР *Менделеев*
6 *апреля* 19*90* г.



91—93



91—93





ОРДЕНСКАЯ КНИЖКА

НАГРАЖДЕННОГО
ОРДЕНОМ
ОТЕЧЕСТВЕННОЙ
ВОЙНЫ



з № 285388

Авсиевич

Агриппини

Васильевни

ЗА ХРАБРОСТЬ, СТОЙКОСТЬ И МУЖЕСТВО,
ПРОЯВЛЕННЫЕ В БОРЬБЕ С НЕМЕЦКО-
ФАШИСТСКИМИ ЗАХВАТЧИКАМИ,
И В ОЗНАМЕНОВАНИЕ 40-ЛЕТИЯ
ПОБЕДЫ СОВЕТСКОГО НАРОДА
В ВЕЛИКОЙ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ВОЙНЕ
1941—1945 ГОДОВ

УКАЗОМ ПРЕЗИДИУМА
ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

от 11 марта 1985 г.

НАГРАЖДЕН ОРДЕНОМ

ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ВОЙНЫ
II степени

Секретарь Президиума
Верховного Совета СССР

№ ордена

6431630



и № 367753

Худовец
Александр
Тимович

ЗА ХРАБРОСТЬ, СТОЙКОСТЬ И МУЖЕСТВО,
ПРОЯВЛЕННЫЕ В БОРЬБЕ С НЕМЕЦКО-
ФАШИСТСКИМИ ЗАХВАТЧИКАМИ,
И В ОЗНАМЕНОВАНИЕ 40-ЛЕТИЯ
ПОБЕДЫ СОВЕТСКОГО НАРОДА
В ВЕЛИКОЙ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ВОЙНЕ
1941—1945 ГОДОВ

УКАЗОМ ПРЕЗИДИУМА
ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

от 11 марта 1985 г.

НАГРАЖДЕН ОРДЕНОМ

ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ВОЙНЫ
II степени

Президиум
Союза Советских
Социалистических Республик

№ ордена

6669345



*40 лет
Великой Победы*

УВАЖАЕМЫЙ ТОВАРИЩ

ГРИНЬКО Николай Петрович

Приказом Министра Обороны СССР за храбрость, стойкость и мужество, проявленные в борьбе с немецко-фашистскими захватчиками, и в ознаменование 40-летия Победы советского народа в Великой Отечественной войне 1941—1945 гг., Вы награждены орденом «ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ВОЙНЫ» II степени.

Поздравляем Вас с высокой государственной наградой.

До вручения ордена Вам разрешается ношение орденской ленты на планке.

О сроках вручения ордена Вам будет сообщено горвоенкоматом дополнительно.

Исполком городского
Совета народных депутатов

Городской военный
комиссариат

[illegible]

Тов. Микитиной
Анне Федоровне

КАЗОМ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО
СОВЕТА СССР от 30 ноября 1967г.
Вам—матери, родившей и воспитавшей
десять детей, присвоено почетное звание

„МАТЬ-ГЕРОИНЯ“

С О Ю З
СОВЕТСКИХ
СОЦИАЛИ-
СТИЧЕСКИХ
РЕСПУБЛИК



ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

СЕКРЕТАРЬ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

Москва — Кремль, 25 декабря 1967г.

Тов. Микитина
Людмила Федоровна

награждена орденом
„Мать-героиня“

№ ордена

101065

№ 112469

ИЗВЛЕЧЕНИЯ

из „Положения о почетном звании
„Мать - героиня“

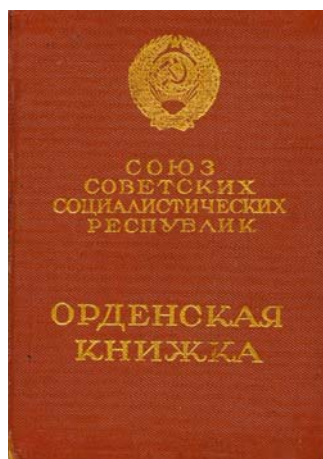
(Утверждено Указом Президиума Верховного
Совета СССР от 18 августа 1944 г.)

1. Почетное звание „Мать-героиня“ присваивается Указом Президиума Верховного Совета СССР матерям, родившим и воспитавшим десять детей.

2. Присвоение почетного звания „Материния“ производится по достижении последним ребенком возраста одного года и при наличии в живых остальных детей этой матери.

При присвоении почетного звания „Матерония“ учитываются и дети, погибшие или пропавшие без вести на фронтах Отечественной войны.

3. Матерям, коим присвоено почетное звание „Мать-героиня“, вручается орден „Мать-героиня“ и Грамота Президиума Верховного Совета СССР.



Место
для
фотокарточки

Микитина
(фамилия)
Ганна
(имя)
Федорівна
(отчество)

(подпись владельца книжки)

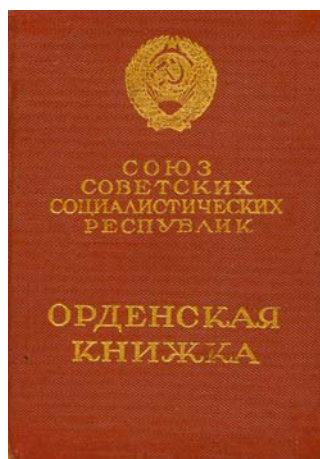
От имени Президиума Верховного
Совета СССР Указом Президиума
Верховного Совета Украинской ССР
от 15/II-1962г.
награждена орденом
„Материнская слава“
III степени
№ ордена 1070060
Секретарь Президиума
Верховного Совета Украинской ССР
12. II 1962г.
(дата выдачи книжки)

А № 925610

СТАТУТ
ордена „Материнская слава“
(Утвержден Указом Президиума Верховного
Совета СССР от 18 августа 1944 г.)

- Орденом „Материнская слава“ награждаются матери, родившие и воспитавшие семь, восемь и девять детей.
- Награждение орденом „Материнская слава“ производится от имени Президиума Верховного Совета СССР Указами Президиумов Верховных Советов союзных и автономных республик.
- Орден „Материнская слава“ состоит из трех степеней:
орден „Материнская слава“ I степени,
орден „Материнская слава“ II степени,
орден „Материнская слава“ III степени.
Высшей степенью ордена является I степень.
- Орденом „Материнская слава“ награждаются:

5



Место
для
фотокарточки

Подпись владельца
книжки

Антименко
(фамилия)

Редосеня
(имя)

Иван Иванович
(отчество)

От имени Президиума Верховного
Совета СССР Указом Президиума
Верховного Совета РСФСР

От 29 сент. 25.12.1945

награждена орденом
„Материнская слава“

II степени

№ ордена 40073

Секретарь Президиума
Верховного Совета РСФСР

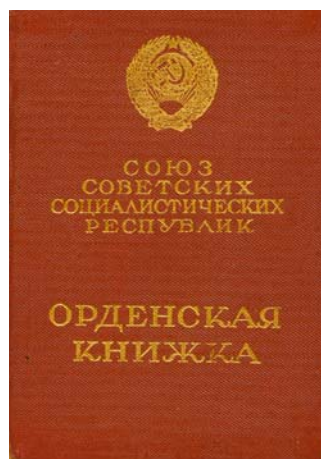
1946 г.
(дата выдачи книжки)

Награжденная имеет право
на льготы и преимущества со-
гласно ст. ст. 10—14 Общего
Положения об орденах СССР.

М.П.
Секретарь Президиума
Верховного Совета СССР

А. Горкин

№ 140511



Место
для
фотокарточки

Михайлова
(фамилия)
Ганна
(имя)
Федоровна
(отчество)

(подпись владельца книжки)

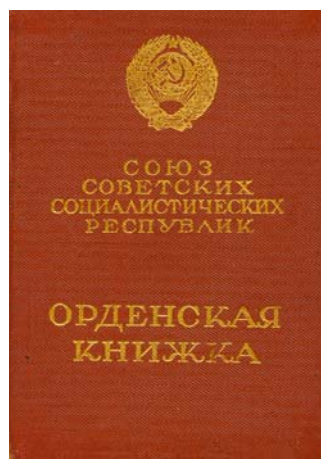
От имени Президиума Верховного
Совета СССР Указом Президиума
Верховного Совета Украинской ССР
№ 16/ХІ-1964р.
награждена орденом
„Материнская слава“
I степени
№ ордена *219034*
Секретарь Президиума
Верховного Совета Украинской ССР
А. Зинчук
19 „*ХІ*“ 19*64* г.
(дата выдачи книжки)

Б № 336756

СТАТУТ
ордена „Материнская слава“
(Утвержден Указом Президиума Верховного
Совета СССР от 18 августа 1944 г.)

- Орденом „Материнская слава“ награждаются матери, родившие и воспитавшие семь, восемь и девять детей.
- Награждение орденом „Материнская слава“ производится от имени Президиума Верховного Совета СССР Указами Президиумов Верховных Советов союзных и автономных республик.
- Орден „Материнская слава“ состоит из трех степеней:
орден „Материнская слава“ I степени,
орден „Материнская слава“ II степени,
орден „Материнская слава“ III степени.
Высшей степенью ордена является I степень.
- Орденом „Материнская слава“ награждаются:

5



Blank space for stamp or photo.

Маникама
(фамилия)

Михаил
(имя)

Алексеевич
(отчество)

Награжден орденом	№ ордена	Указом Президиума Верховного Совета СССР
Октябрьской революции	66660	от 12 декабря 1943 г.
		от " " 19... г.
		от " " 19... г.
		от " " 19... г.
		от " " 19... г.
		от " " 19... г.
		от " " 19... г.
		от " " 19... г.
		от " " 19... г.
		от " " 19... г.
		от " " 19... г.

3 № 149348

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР
М. П. [подпись]
27 декабря 1943 г.



ОРДЕНСКАЯ
КНИЖКА

л № 451511

Дунец

(фамилия)

Александр

(имя)

Александрович

(отчество)

Награжден орденом

№ ордена

ДРУЖБЫ НАРОДОВ

42260

Указом Президиума Верховного Совета СССР

от " 7 " июля 1986 г.

от " " " 19 " г.

от " " " 19 " г.

от " " " 19 " г.



М. П.
Секретарь Президиума
Верховного Совета СССР
15 августа 1986 г.



ОРДЕНСКАЯ
КНИЖКА

л № 535164

Ясьмо
(фамилия)

Виктория
(имя)

Ивановна
(отчество)

Награжден орденом № ордена

Трудовой Славы I степени

437

Указом Президиума Верховного Совета СССР

от 7 июля 1986 г.

от " " 19 г.

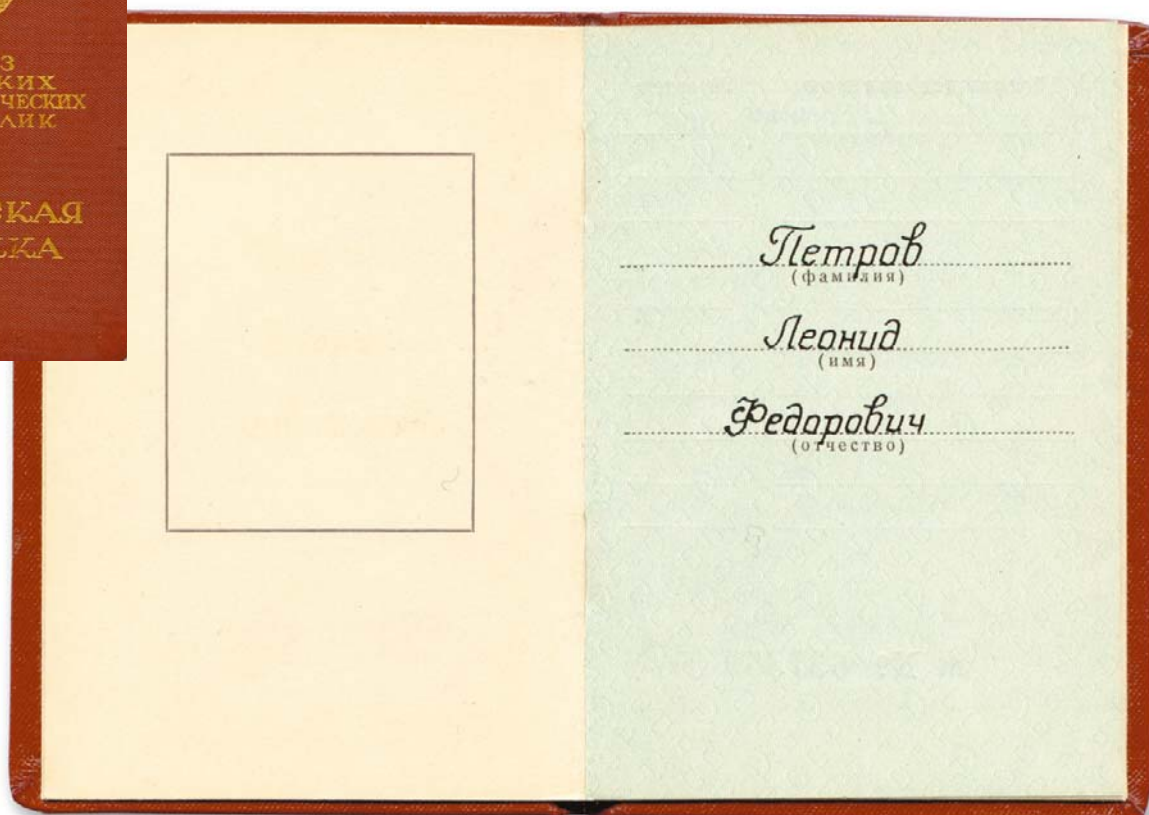
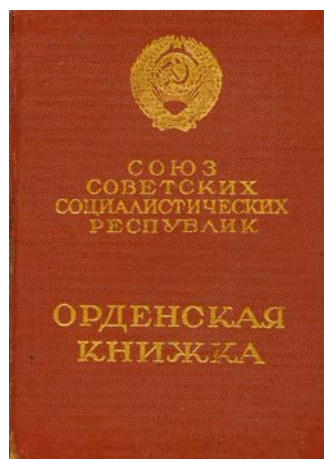
от " " 19 г.

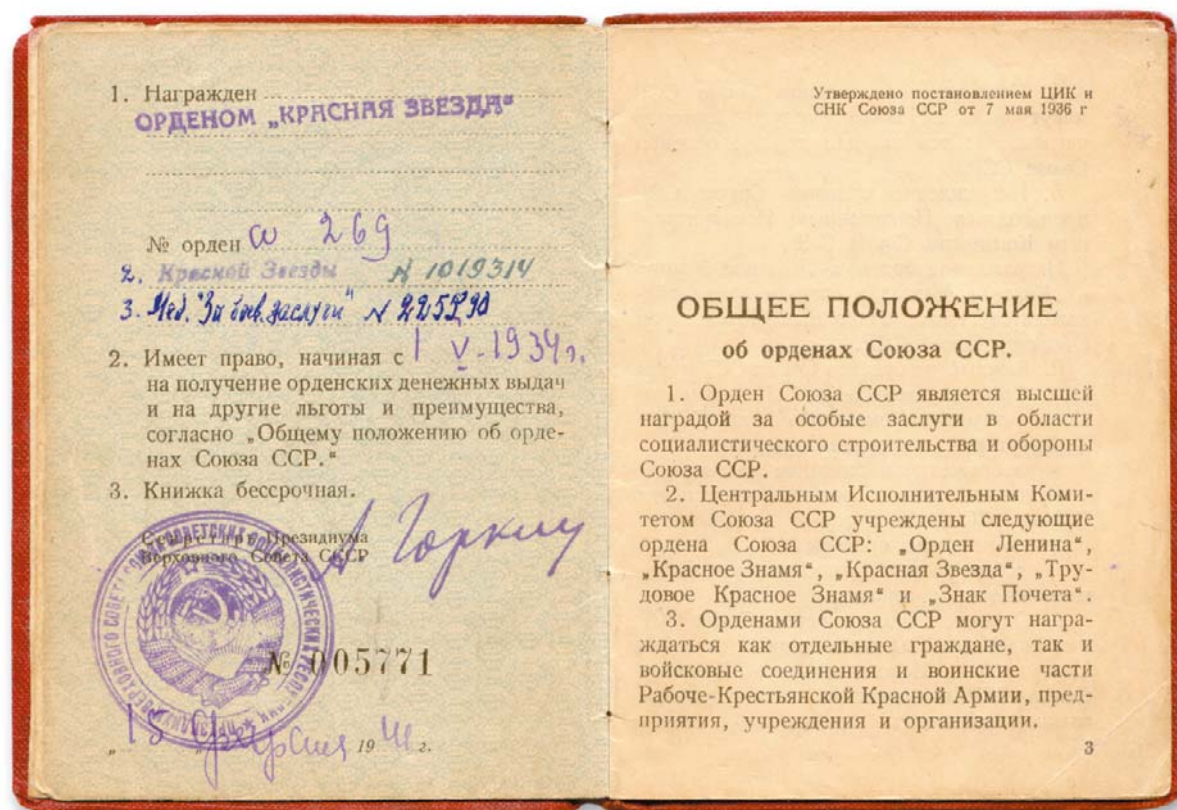
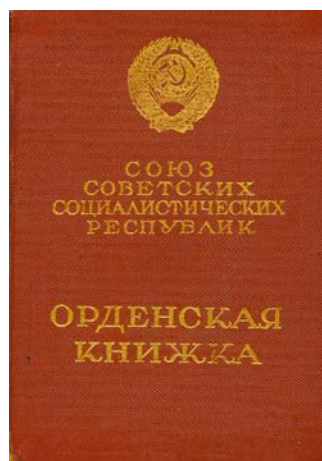
от " " 19 г.

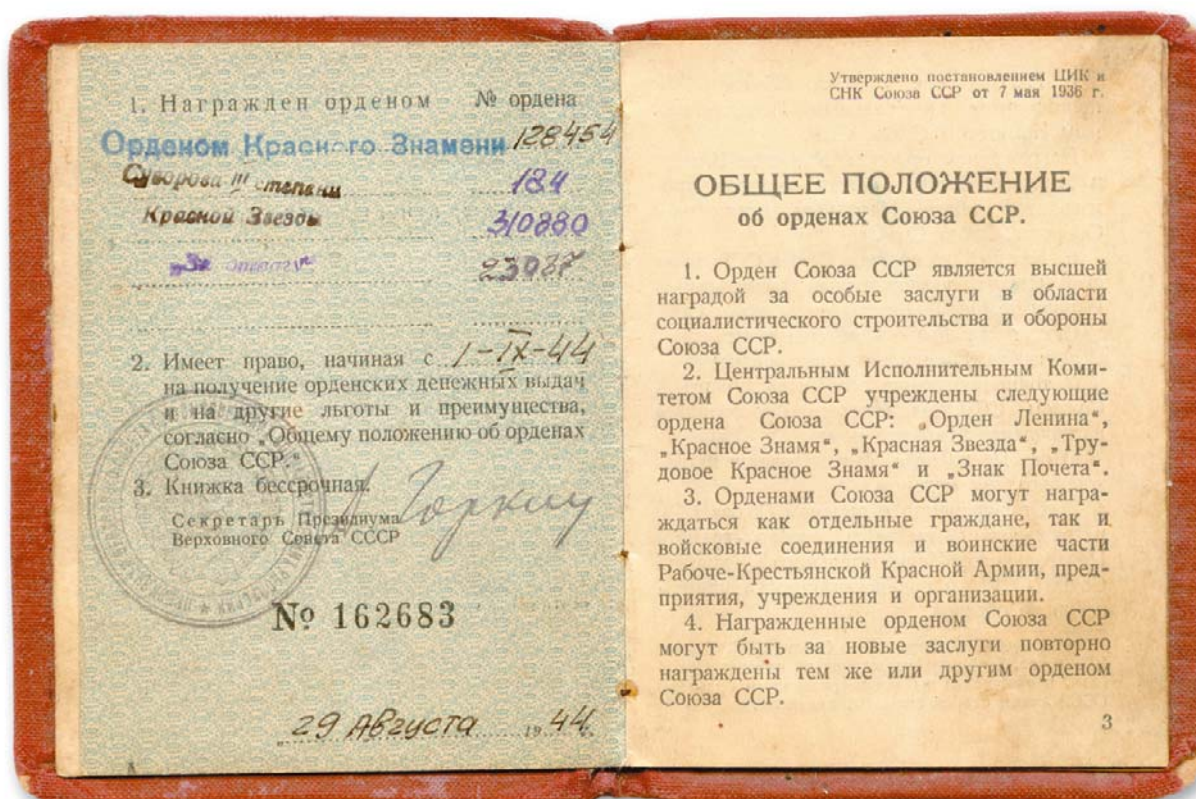
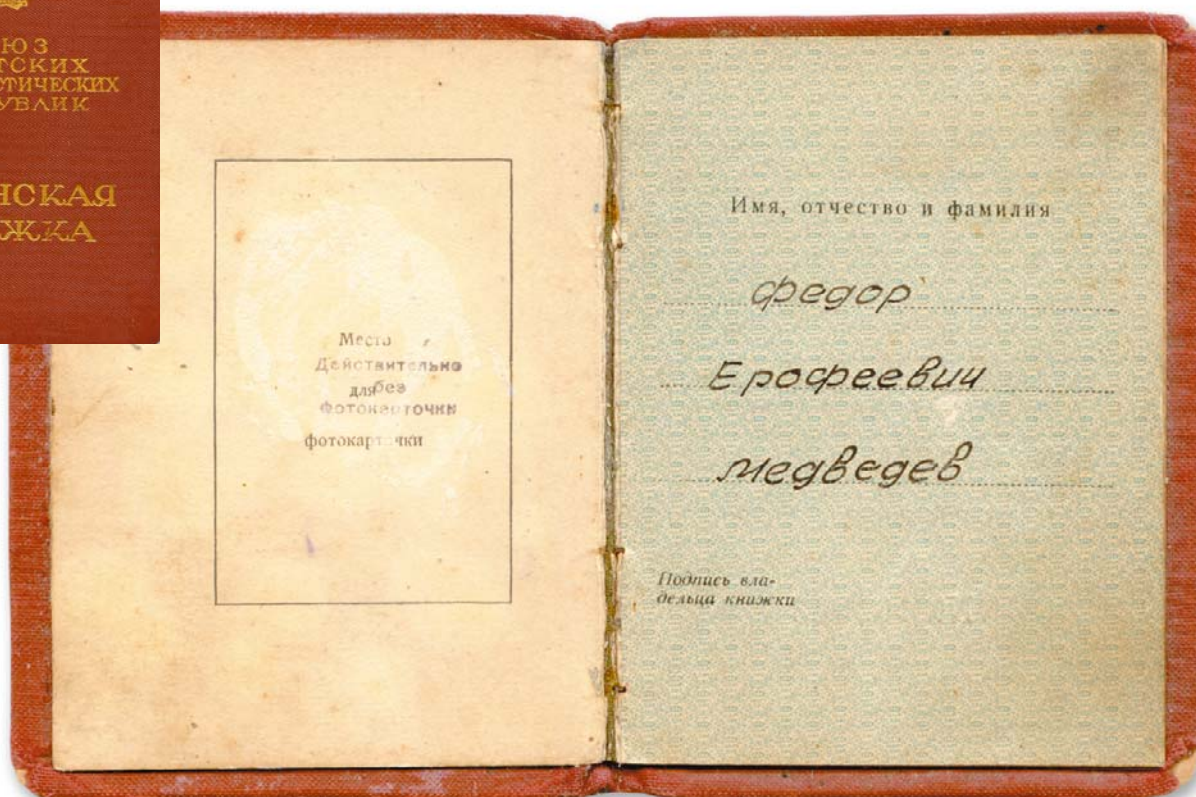
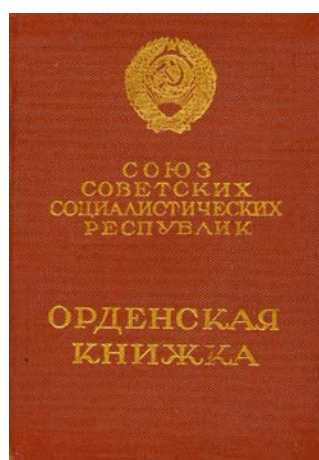


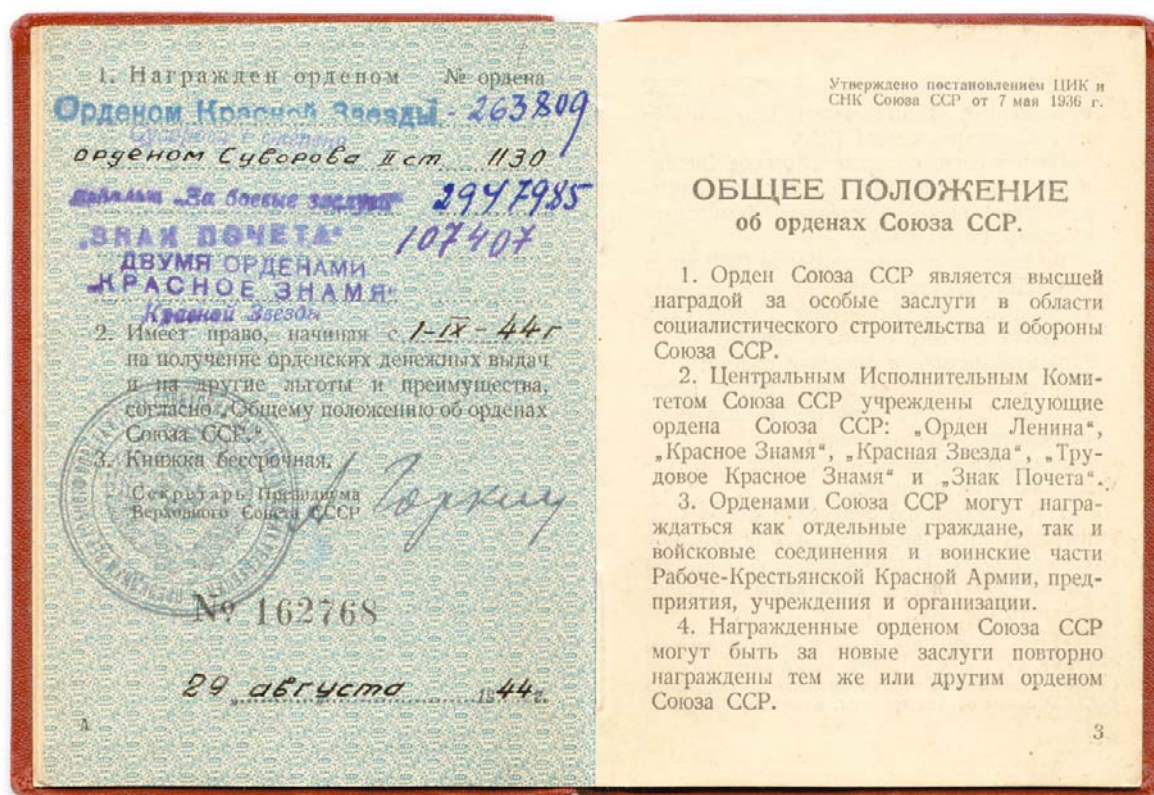
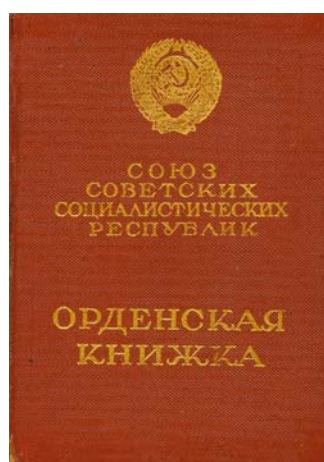
М. П.
Секретарь Президиума
Верховного Совета СССР

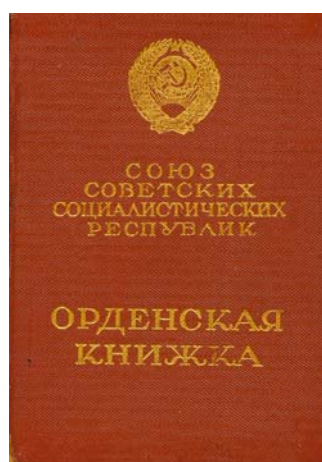
14 июля 1986 г.









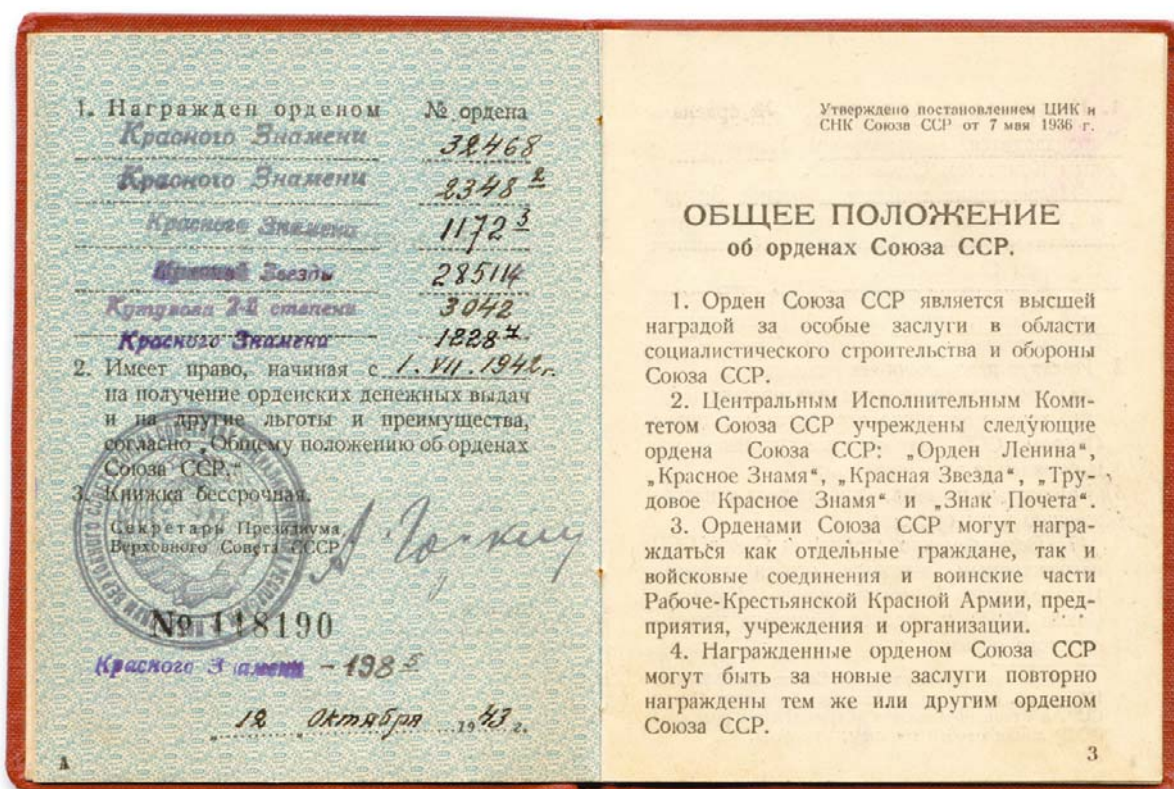


Имя, отчество и фамилия

Андрей
Петрович

Подпись владельца книжки

Андрей Петрович



1. Награжден орденом	№ ордена
<i>Красного Знамени</i>	<i>38468</i>
<i>Красного Знамени</i>	<i>8348</i>
<i>Красного Знамени</i>	<i>1172</i>
<i>Красной Звезды</i>	<i>28514</i>
<i>Крестов 1-й степени</i>	<i>3042</i>
<i>Красного Знамени</i>	<i>1828</i>

2. Имеет право, начиная с *1. VII. 1946*, на получение орденских денежных выплат и на другие льготы и преимущества, согласно Общему положению об орденах Союза ССР.

3. Книжка бессрочная.

Секретари Президиума
Верховного Совета СССР

№ 118190

Красного Знамени - 198

18 Октября 1943

Утверждено постановлением ЦИК и СНК Союза ССР от 7 мая 1936 г.

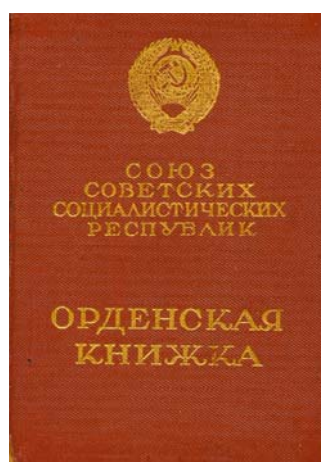
ОБЩЕЕ ПОЛОЖЕНИЕ об орденах Союза ССР.

1. Орден Союза ССР является высшей наградой за особые заслуги в области социалистического строительства и обороны Союза ССР.

2. Центральным Исполнительным Комитетом Союза ССР учреждены следующие ордена Союза ССР: «Орден Ленина», «Красное Знамя», «Красная Звезда», «Трудовое Красное Знамя» и «Знак Почета».

3. Орденами Союза ССР могут награждаться как отдельные граждане, так и войсковые соединения и воинские части Рабоче-Крестьянской Красной Армии, предприятия, учреждения и организации.

4. Награжденные орденом Союза ССР могут быть за новые заслуги повторно награждены тем же или другим орденом Союза ССР.



Имя, отчество и фамилия

Виктор
Михайлович
Саранцев

Подпись владельца книжки

В. Саранцев



1. Награжден орденом № ордена
Красного Знамени 31338.
2. Награда за боевые заслуги 1286072
3. Орден Отечественной войны II ст.
Красного Знамени № 851529.
Нахимов II степени 181
Красной Звезды 2879389

2. Имеет право, начиная с 1.10.1942 г.
на получение орденских денежных выдач
и на другие льготы и преимущества,
согласно «Общему положению об орденах
Союза ССР».

3. Книжка бесспорная.

Секретарь Президиума
Верховного Совета СССР

№ 149323

14. Апрель 1944 г.

Утверждено постановлением ЦИК и
СНК Союза ССР от 7 мая 1936 г.

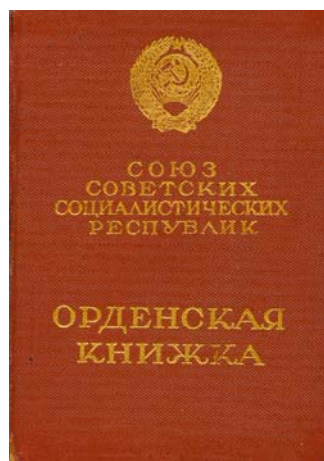
ОБЩЕЕ ПОЛОЖЕНИЕ
об орденах Союза ССР.

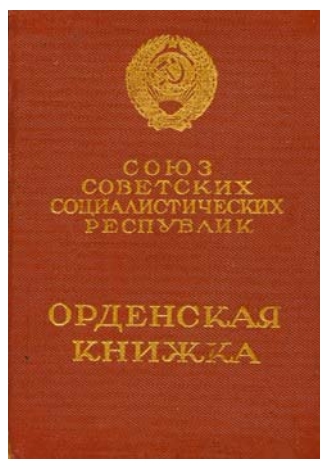
1. Орден Союза ССР является высшей
наградой за особые заслуги в области
социалистического строительства и обороны
Союза ССР.

2. Центральным Исполнительным Коми-
тетом Союза ССР учреждены следующие
ордена Союза ССР: «Орден Ленина»,
«Красное Знамя», «Красная Звезда», «Тру-
довое Красное Знамя» и «Знак Почета».

3. Орденами Союза ССР могут награ-
ждаться как отдельные граждане, так и
войсковые соединения и воинские части
Рабоче-Крестьянской Красной Армии, пред-
приятия, учреждения и организации.

4. Награжденные орденом Союза ССР
могут быть за новые заслуги повторно
награждены тем же или другим орденом
Союза ССР.





Деятельно
без
фотокарточки

Место
для
фотокарточки

Подпись владельца
книжки

Фамилия,
Имя,
Отчество

Награжден орденом	№ ордена
Красной Звезды	62836
Красного Знамени	103348
Александра Невского	19606
Красной Звезды	1069693
Богдана Хмельницкого III степени	1198
Суворова III степени	9185
Красного Знамени (1)	18345
Красного Знамени (3)	8331
Красного Знамени	

Имеет право, начиная с декабря 1942 г., на получение орденских денежных выдач и на другие льготы и преимущества, согласно Общему положению об орденах Союза ССР*.

Секретарь Президиума
Верховного Совета СССР В. Горкин
18 декабря 46 г.

Красного Знамени (5) 284

А № 489127

ИЗВЛЕЧЕНИЯ

из „Общего положения об орденах Союза ССР“
(утверждено постановлением ЦИК и СНК
Союза ССР от 7 мая 1936 г.).

- Орден Союза ССР является высшей наградой за особые заслуги в области социалистического строительства и обороны Союза ССР.
- Орденами Союза ССР могут награждаться как отдельные граждане, так и войсковые соединения и воинские части Рабоче-Крестьянской Красной Армии, предприятия, учреждения и организации.
- Награжденные орденом Союза ССР могут быть за новые заслуги повторно награждены тем же или другим орденом Союза ССР.
- Награжденные орденом Союза ССР пользуются лично правом бесплатного про-

3





УДОСТОВЕРЕНИЕ № 031310

Пред'явитель настоящего удостоверения *Интендант Зранга*
(звание)
Цилибала
Дмитрий Сильверстович
(фамилия, имя и отчество)

Указом Президиума Верховного Совета СССР от 22 февраля 1938 г. награжден юбилейной медалью „XX лет Рабоче - Крестьянской Красной Армии“.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР *А. Гужин*

10 июля 1939 г.

Место
для фотографической
карточки

Подпись владельца удостоверения

УДОСТОВЕРЕНИЕ № 019442

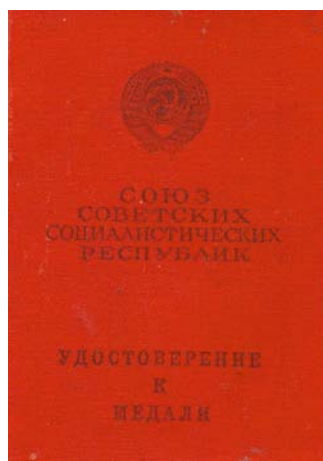
Пред'явитель настоящего удостоверения *Катижан*
(звание)
Тивеганский
Олегирий Олегович
(фамилия, имя и отчество)

Указом Президиума Верховного Совета СССР от 22 февраля 1938 г. награжден юбилейной медалью „XX лет Рабоче - Крестьянской Красной Армии“.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР *А. Гужин*

19 г.

Подпись владельца удостоверения *А. Гужин*



Действительно
без
фотокарточек

для
фотокарточки

Подпись владельца
удостоверения *И. Казанцев*

Казанцев
Фамилия

Матвей
Имя

Егорович
Отчество

1. Награжден медалью: *медаль „За отвагу“* № медали *2018503*

Дубинин
Валис: *12.06.1990*

2. Имеет право, начиная с *Апреля 1945*, на получение денежных выдач и бесплатный проезд в трамваях во всех городах СССР, согласно положению о медали.

3. Удостоверение бессрочное.

Секретарь Президиума
Верховного Совета СССР *А. Горкин*

ИЗВЛЕЧЕНИЕ

из положений о медалях СССР—„За отвагу“, Ушакова, „За боевые заслуги“, Нахимова, „За трудовую доблесть“ и „За трудовое отличие“.

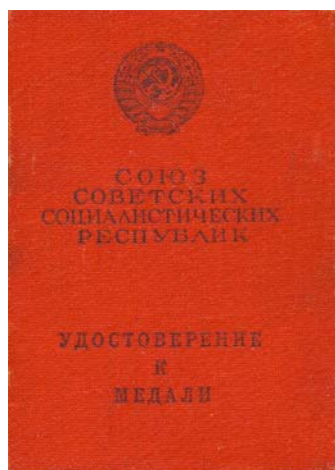
Награждение медалями СССР—„За отвагу“, Ушакова, „За боевые заслуги“, Нахимова, „За трудовую доблесть“ и „За трудовое отличие“ производится Указом Президиума Верховного Совета СССР.

Медалью „За отвагу“ награждаются военнослужащие рядового, командного и начальствующего состава Рабоче-Крестьянской Красной Армии, Военно-Морского Флота и Войск пограничной охраны за

А № 174657
22 Октября 1946

4





Место для фотографии

Киселев
(Фамилия)
Владимир
(Имя)
Михайлович
(Отчество)

Подпись владельца удостоверения

1. Награжден медалью: медалью Нахимова № медали 2529
За боевые заслуги 074

2. Имеет право, начиная с 1. IX 45, на получение денежных выплат и бесплатный проезд в трамваях во всех городах СССР согласно положению о медали.

3. Удостоверение бессрочное.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР А. Горкин

№ 271125

29 Мая 1946

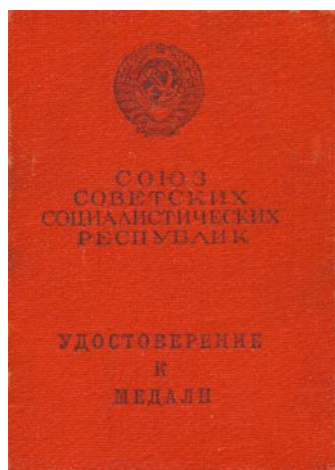
ИЗВЛЕЧЕНИЕ

из положений о медалях СССР — „За отвагу“, „За боевые заслуги“, „За трудовую доблесть“ и „За трудовое отличие“.

Медалью „За отвагу“ награждаются военнослужащие рядового, командного и начальствующего состава Рабоче-Крестьянской Красной Армии, Военно-Морского Флота и Войск пограничной охраны за личное мужество и отвагу в боях с врагами Советского Союза на театре военных действий, при защите неприкосновенности государственных границ или при борьбе с диверсантами, шпионами и прочими врагами Советского государства.

4





Место
для
фотокарточки

Корней
(фамилия)
Александр
(имя)
Гироневич
(отчество)

Мещеряков
(подпись владельца удостоверения)

Награжден медалью:
"За боевые заслуги"

ИЗВЛЕЧЕНИЯ
из "Положения о медали "За отвагу"
(Утверждено Указом Президиума Верховного Совета СССР от 17 октября 1938 г.).

1. Медалью "За отвагу" награждаются военнослужащие рядового, командного и начальствующего состава Рабоче-Крестьянской Красной Армии, Военно-Морского Флота и Войск пограничной охраны за личное мужество и отвагу в боях с врагами Советского Союза на театре военных действий, при защите неприкосновенности государственных границ или при борьбе с диверсантами, шпионами и прочими врагами Советского государства.

2. Награждение медалью производится Президиумом Верховного Совета СССР.

8. Награжденные медалью должны подавать личный пример храбрости, мужества и отваги в борьбе с врагами Советского государства и служить образцом для других граждан при исполнении государственных обязанностей.

Секретарь Президиума
Верховного Совета СССР

Е № 938156

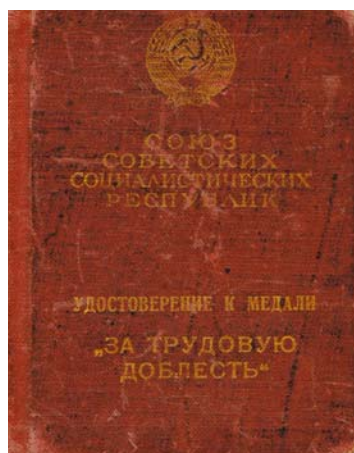
10 сентября 1945 г.

5









Место действительно без фотокарточек	Имя <u>Мелев</u> Отчество <u>Иосифович</u> Фамилия <u>Жаминский</u>
Подпись владельца удостоверения 	Указом Президиума Верховного Совета СССР награжден медалью „ЗА ТРУДОВУЮ ДОБЛЕСТЬ“. № медали <u>19396</u>

Тов. <u>Жаминский А. И.</u> имеет право с <u>1 февраля 1943 г.</u> на получение десяти рублей в месяц и бесплатный проезд в трамваях во всех городах СССР, согласно Положению о медали „ЗА ТРУДОВУЮ ДОБЛЕСТЬ“.	Утверждено Указом Президиума Верховного Совета СССР от 27 декабря 1938 г.
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР <u>Горкин</u>	ПОЛОЖЕНИЕ О МЕДАЛИ „ЗА ТРУДОВУЮ ДОБЛЕСТЬ“ 1. Медалью „За трудовую доблесть“ на- граждаются рабочие, колхозники, служа- щие, инженерно-технические и хозяйствен- ные работники, работники транспорта, строительств, торговых и кооперативных организаций, культурных и научных учреж- дений, которые в своей самоотверженной трудовой деятельности являются передо- выми борцами за социалистическое строи- тельство, показывают образцы стаханов- ского использования техники и дают высо-
№ 020384 <u>11 марта 1943 г.</u>	3



Место действительна без фотокарточки

Бурсей (фамилия)
 Михаил (имя)
 Васильевич (отчество)

(подпись владельца удостоверения)

Награжден медалью:
„За Трудовую доблесть“

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР

Ж № 415303

14 сентября 1966 г.

ИЗВЛЕЧЕНИЯ

из „Положения о медали „За отвагу“
 (Утверждено Указом Президиума Верховного Совета СССР от 17 октября 1938 г.).

1. Медалью „За отвагу“ награждаются военнослужащие рядового, командного и начальствующего состава Рабоче-Крестьянской Красной Армии, Военно-Морского Флота и Войск пограничной охраны за личное мужество и отвагу в боях с врагами Советского Союза на театре военных действий, при защите неприкосновенности государственных границ или при борьбе с диверсантами, шпионами и прочими врагами Советского государства.

2. Награждение медалью производится Президиумом Верховного Совета СССР.

8. Награжденные медалью должны подавать личный пример храбрости, мужества и отваги в борьбе с врагами Советского государства и служить образцом для других граждан при исполнении государственных обязанностей.

5



Место
действительно
для
фотокарточек

Подпись владельца
удостоверения

Николай
(имя)

Константинович
(отчество)

Беленисов
(фамилия)

Указом Президиума Верховного
Совета СССР награжден медалью
„ЗА ТРУДОВУЮ ДОБЛЕСТЬ“.

№ медали. 35217.

Тов. Беленисов И.К.
имеет право с сентября 1944 г.
на получение десяти рублей в месяц
и бесплатный проезд в трамваях
во всех городах СССР, согласно
Положению о медали „ЗА ТРУДОВУЮ
ДОБЛЕСТЬ“.

Секретарь Президиума
Верховного Совета СССР

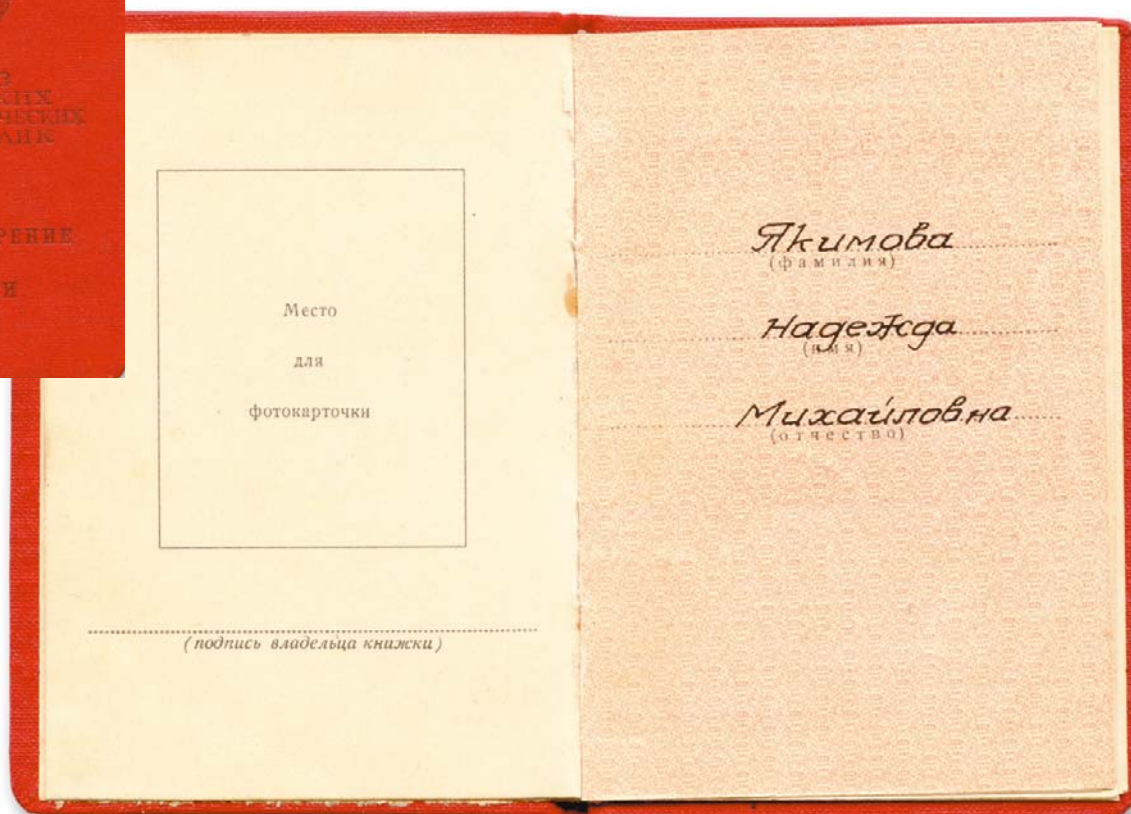
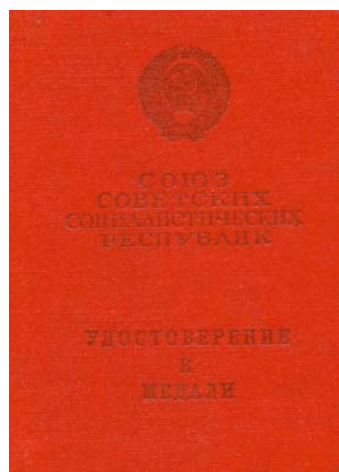
№ 036210
5 октября 1944 г.

Утверждено Указом Президиума
Верховного Совета СССР
от 27 декабря 1938 г.

ПОЛОЖЕНИЕ О МЕДАЛИ
„ЗА ТРУДОВУЮ ДОБЛЕСТЬ“

Г: Медалью „За трудовую доблесть“ на-
граждаются рабочие, колхозники, служа-
щие, инженерно-технические и хозяйствен-
ные работники, работники транспорта,
строительств, торговых и кооперативных
организаций, культурных и научных учреж-
дений, которые в своей самоотверженной
трудовой деятельности являются передо-
выми борцами за социалистическое строи-
тельство, показывают образцы стаханов-
ского использования техники и дают высо-

3





<p>Действительно без фотокарточки</p> <p>Место для фотокарточки</p>	<p>Алексей (имя)</p>
	<p>Ильин (отчество)</p>
	<p>Седухов (фамилия)</p>
	<p>Указом Президиума Верховного Совета СССР награжден медалью „ЗА ТРУДОВОЕ ОТЛИЧИЕ“.</p>
<p>Подпись владельца удостоверения</p>	<p>№ медали <u>32913</u></p>

<p>Тов. Седухов А.И. имеет право с <u>30/12 1944г.</u> на получение пяти рублей в месяц и бесплатный проезд в трамваях во всех городах СССР, согласно Положению о медали „ЗА ТРУДОВОЕ ОТЛИЧИЕ“.</p> <p>Секретарь Президиума Верховного Совета СССР <i>В. В. В. В.</i></p> <p>№ 034389</p> <p><u>4-го июня 1944г.</u></p>	<p>Утверждено Указом Президиума Верховного Совета СССР от 27 декабря 1938 г.</p> <p>ПОЛОЖЕНИЕ О МЕДАЛИ „ЗА ТРУДОВОЕ ОТЛИЧИЕ“</p> <p>1. Медалью „За трудовое отличие“ на- граждаются рабочие, колхозники, служащие, инженерно-технические и хозяйственные работники, работники транспорта, строи- тельств, торговых и кооперативных орга- низаций, культурных и научных учреждений</p> <p>3</p>
--	--



УДОСТОВЕРЕНИЕ
К
МЕДАЛИ

награжден медалью

«За Трудовое отличие»

Указом Президиума Верховного
Совета СССР

от 19 марта 1981 г.



И № 286222

от 10 апреля 1981 г.

ИЗВЛЕЧЕНИЯ

из Положения о медали «За отвагу»

(Утверждено Указом Президиума Верховного Совета СССР от 17 октября 1938 г.).

1. Медалью «За отвагу» награждаются военнослужащие рядового, командного и начальствующего состава Рабоче-Крестьянской Красной Армии, Военно-Морского Флота и Войск пограничной охраны за личное мужество и отвагу в боях с врагами Советского Союза на театре военных действий, при защите неприкосновенности государственных границ или при борьбе с диверсантами, шпионами и прочими врагами Советского государства.

2. Награждение медалью производится Президиумом Верховного Совета СССР.

8. Награжденные медалью должны подавать личный пример храбрости, мужества и отваги в борьбе с врагами Советского государства и служить образцом для других граждан при исполнении государственных обязанностей.

5

действительно
БЕЗ
ФОТОКАРТОЧКИ

Бурый

(фамилия)

Михаил

(имя)

Васильевич

(отчество)



За нашу Советскую Родину



★ УДОСТОВЕРЕНИЕ ★

За участие в героической обороне

ЛЕНИНГРАДА

*Майор интендантской службы
Рыбченко Лука Георгиевич*

Указом ПРЕЗИДИУМА ВЕР-
ХОВНОГО СОВЕТА СССР
от 22 декабря 1942 г. награжден
медалью

«ЗА ОБОРОНУ ЛЕНИНГРАДА»

От имени ПРЕЗИДИУМА
ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР
медаль «За оборону Ленинграда»
вручена *2* «*мая*» 194*4* г.
№ АБ *41687*



Председатель Исполнительного Комитета
Ленинградского городского Совета Депутатов Трудящихся

Секретарь Исполнительного Комитета
Ленинградского городского Совета Депутатов Трудящихся

Гонимов

А. Бусинов

За нашу Советскую Родину

СС СР



★ УДОСТОВЕРЕНИЕ ★

За участие в героической обороне

ОДЕССЫ

Пономоренко

Зиновий Маркович

Указом ПРЕЗИДИУМА
ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР
от 22 декабря 1942 г. награжден
медалью

«ЗА ОБОРОНУ ОДЕССЫ»

★
От имени ПРЕЗИДИУМА
ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР
медаль «За оборону Одессы»
вручена „ 7 “ *МАЯ* 1946 г.

М № 30815

Председатель Исполкома Одесского

М. П.

Горсовета Депутатов Трудающих

(должность, военное звание и подпись лица, вручившего медаль)

А. Пармиз

/Корнов/

За нашу Советскую Родину

СС СР



★ УДОСТОВЕРЕНИЕ ★

За участие в героической обороне
СЕВАСТОПОЛЯ

Старший лейтенант *Леонов*
Александр Георгиевич

Указом ПРЕЗИДИУМА
ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР
от 22 декабря 1942 г. награжден
медалью

«**ЗА ОБОРОНУ СЕВАСТОПОЛЯ**»

От имени ПРЕЗИДИУМА
ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР
медаль «За оборону Севастополя»
вручена „30“ *марта* 1944 г.

Ж. № 30901



М. П.

(должность, военное звание и подпись лица, вручающего медаль)

Начальник Развед. отдела Штаба З.О.
М. Леонович *И. И. Чичаков (научающе)*

За нашу Советскую Родину

СС СР



★ УДОСТОВЕРЕНИЕ ★

За участие в героической обороне
СТАЛИНГРАДА

Брусавцов

Иван Фёдорович

Указом ПРЕЗИДИУМА
ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР
от 22 декабря 1942 г. награжден
медалью

«**ЗА ОБОРОНУ СТАЛИНГРАДА**»

От имени ПРЕЗИДИУМА
ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР
медаль «За оборону Сталинграда»
вручена „17“ *октября* 1943 г.

П № 01952

Командир 748 Зенитно-артиллерийского полка

М. П.

Майор И. Ф. [подпись]
(должность, военное звание и подпись лица, вручившего медаль)

ЗА НАШУ СОВЕТСКУЮ РОДИНУ!



— УДОСТОВЕРЕНИЕ —

ЗА УЧАСТИЕ В ГЕРОИЧЕСКОЙ ОБОРОНЕ
КАВКАЗА

Р. Г. Б. Г. Е. Н. О. Ю.

Лица Георгиевиз

УКАЗОМ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО
СОВЕТА СССР ОТ 1 МАЯ 1944 ГОДА
НАГРАЖДЕН МЕДАЛЬЮ

„ЗА ОБОРОНУ КАВКАЗА“

ОТ ИМЕНИ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО
СОВЕТА СССР МЕДАЛЬ „ЗА ОБОРОНУ
КАВКАЗА“ ВРУЧЕНА „15“ *Января 1945 г.*

К № 014645



М. П.

Зам. Начальника ОУВС Жива 50

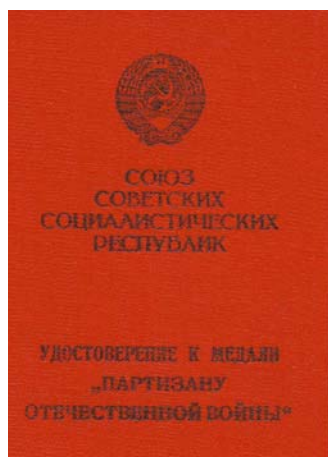
(должность, военное звание и

по коллегасте Полковник

подпись лица, вручившего медаль)

/ Смирнов /

Смирнов

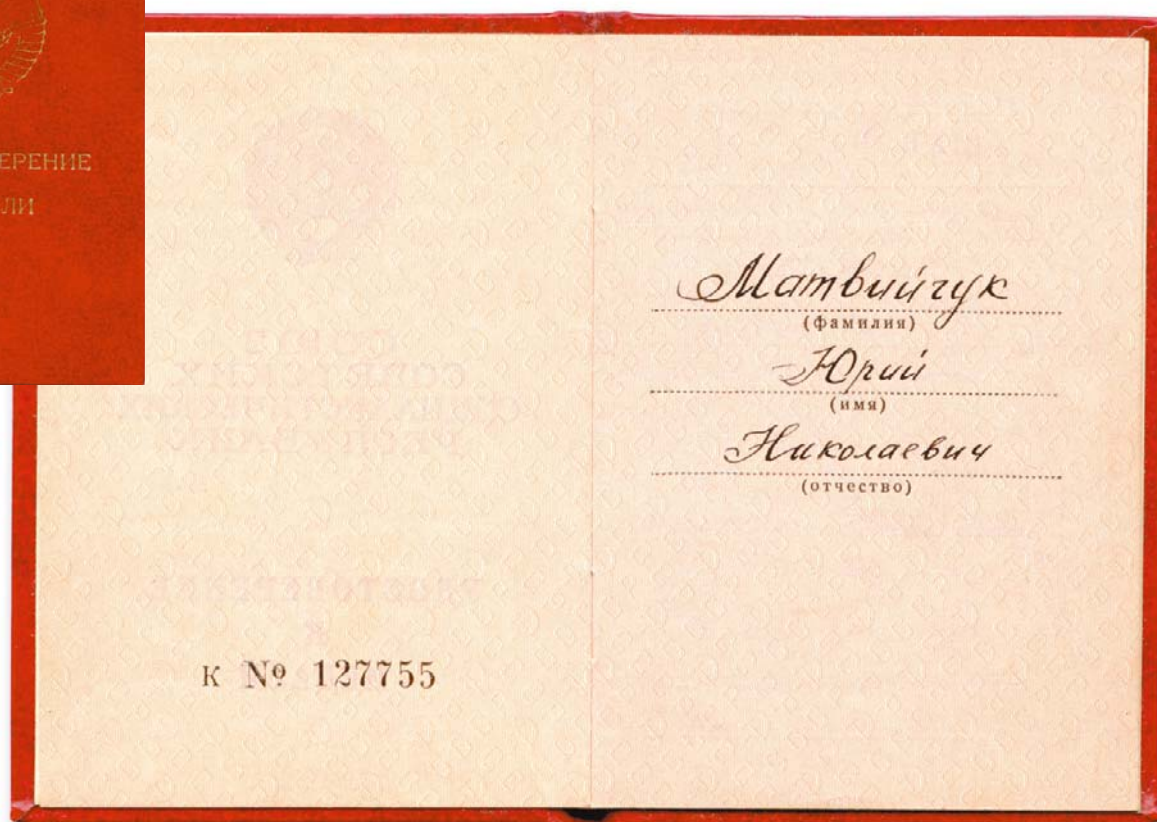


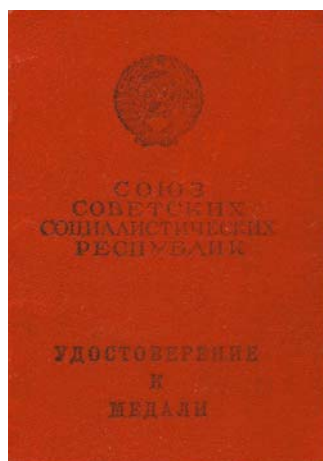
<p>Место для фотокарточки</p> <p>ДЕЙСТВИТЕЛЬНО БЕЗ ФОТОКАРТОЧКИ</p> <p>Подпись владельца книжки</p>	<p>УДОСТОВЕРЕНИЕ</p> <p>Предъявитель настоящего удостоверения <u>Зюбо</u></p> <p><u>Александр Сидорович</u></p> <p>за доблесть и мужество, проявленные в партизанской борьбе против немецко-фашистских захватчиков, награжден медалью</p> <p>„Партизану Отечественной войны“</p> <p><u>второй</u> степени</p> <p>Секретарь Президиума Верховного Совета СССР <u>А. Горкин</u></p> <p><u>27</u> <u>мая</u> 19<u>47</u> года</p> <p>№ 030200</p>
---	--

154

<p>Место для фотокарточки</p> <p>ДЕЙСТВИТЕЛЬНО БЕЗ ФОТОКАРТОЧКИ</p> <p>Подпись владельца книжки</p>	<p>УДОСТОВЕРЕНИЕ</p> <p>Предъявитель настоящего удостоверения <u>Шандро</u></p> <p><u>Александр Викентьевич</u></p> <p>за доблесть и мужество, проявленные в партизанской борьбе против немецко-фашистских захватчиков, награжден медалью</p> <p>„Партизану Отечественной войны“</p> <p><u>второй</u> степени</p> <p>Секретарь Президиума Верховного Совета СССР <u>А. Горкин</u></p> <p><u>25</u> <u>апреля</u> 19<u>51</u> года</p> <p>№ 023209</p>
---	---

155





Место для фотокарточки	Фудинин Фамилия, Николай Имя, Федорович Отчество
Действительно без фотокарточки	
Подпись владельца удостоверения Фудинин	

1. Награжден медалью: медалью Ушакова	№ медали 6684
2. Имеет право, начиная с 1 ноября 1945 на получение денежных выдач и бесплат- ный проезд в трамваях во всех городах СССР, согласно положению о медали.	
3. Удостоверение бессрочное. Секретарь Президиума Верховного Совета СССР А. Горкин	
А № 508936 27 Января 19...	

ИЗВЛЕЧЕНИЕ
из положений о медалях СССР—„За отвагу“,
Ушакова, „За боевые заслуги“, Нахимова,
„За трудовую доблесть“ и „За трудовое
отличие“.
Награждение медалями СССР—„За от-
вагу“, Ушакова, „За боевые заслуги“,
Нахимова, „За трудовую доблесть“ и „За
трудовое отличие“ производится Указом
Президиума Верховного Совета СССР.
Медалью „За отвагу“ награждаются
военнослужащие рядового, командного и
начальствующего состава Рабоче-Крестьян-
ской Красной Армии, Военно-Морского
Флота и Войск пограничной охраны за

ЗА НАШУ СОВЕТСКУЮ РОДИНУ!



Б № 049783

УДОСТОВЕРЕНИЕ.

ЗА УЧАСТИЕ В ГЕРОИЧЕСКОЙ ОБОРОНЕ

МОСКВЫ

Тов. *Акимова*
Надежда Михайловна

УКАЗОМ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО
СОВЕТА СССР от 1-го мая 1944 года
НАГРАЖДЕН МЕДАЛЬЮ

„ЗА ОБОРОНУ МОСКВЫ“

От имени ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО
СОВЕТА СССР МЕДАЛЬ „ЗА ОБОРОНУ
МОСКВЫ“ ВРУЧЕНА *31 августа* 1944 года

Председатель Исполнительного Комитета
Московского Городского Совета
депутатов трудящихся

Секретарь Исполнительного Комитета
Московского Городского Совета
депутатов трудящихся

Б. Яковлев

И. Майеров



158

ЗА НАШУ СОВЕТСКУЮ РОДИНУ!



№ 106782

УДОСТОВЕРЕНИЕ

ЗА УЧАСТИЕ В ГЕРОИЧЕСКОЙ ОБОРОНЕ

КИЕВА

Тов. *Гусев*
Евгений Трофимович

УКАЗОМ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО
СОВЕТА СССР от 21-го июня 1961 года
НАГРАЖДЕН МЕДАЛЬЮ

„ЗА ОБОРОНУ КИЕВА“

От имени ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО
СОВЕТА СССР МЕДАЛЬ „ЗА ОБОРОНУ
КИЕВА“ ВРУЧЕНА *29 апреля* 1962 года

Вилейский горвоенком
(подпись, воинское звание и подпись лица,
М. П. вручающего медаль)
М. П. (подпись) (Дурнов)



193

ЗА НАШУ СОВЕТСКУЮ РОДИНУ!



А № 008830

УДОСТОВЕРЕНИЕ.

**За участие в героической обороне
СОВЕТСКОГО ЗАПОЛЯРЬЯ**

*Стар. лейтенант медицинской
Квиташ. Владимир Акимович*

УКАЗОМ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО
СОВЕТА СССР от 5 декабря 1944 года

НАГРАЖДЕН МЕДАЛЬЮ

**„ЗА ОБОРОНУ
СОВЕТСКОГО ЗАПОЛЯРЬЯ“**

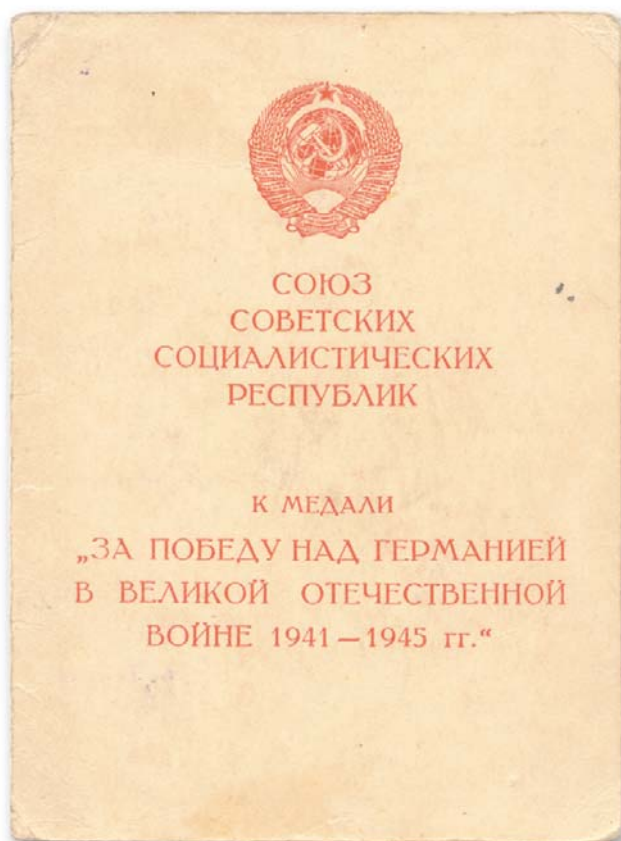
От имени ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО
СОВЕТА СССР МЕДАЛЬ „ЗА ОБОРОНУ
СОВЕТСКОГО ЗАПОЛЯРЬЯ“ ВРУЧЕНА

10 декабря 1945 года.

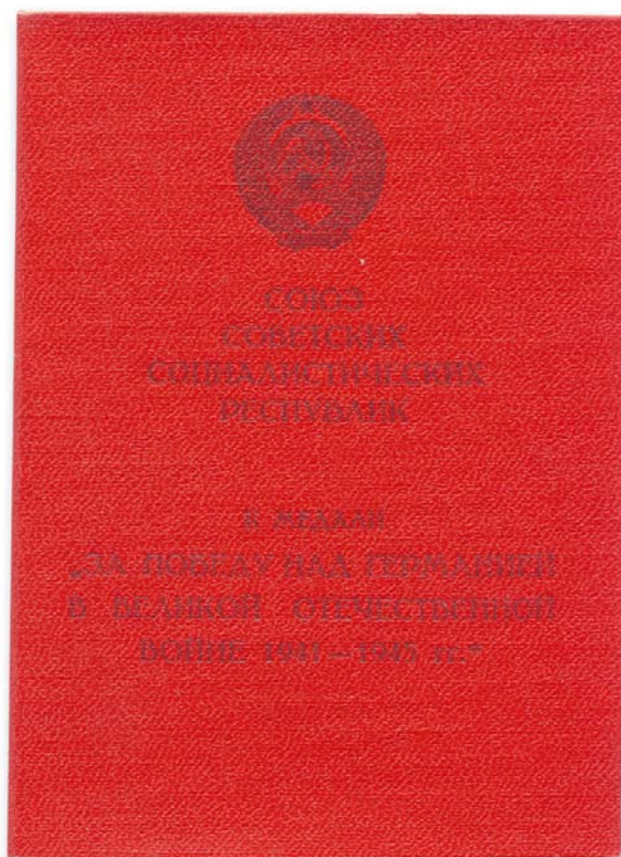
Населенный пункт: Запоярль 96
(Должность, военное звание и подпись лица,

Полковник медицинской
вручившего медаль)

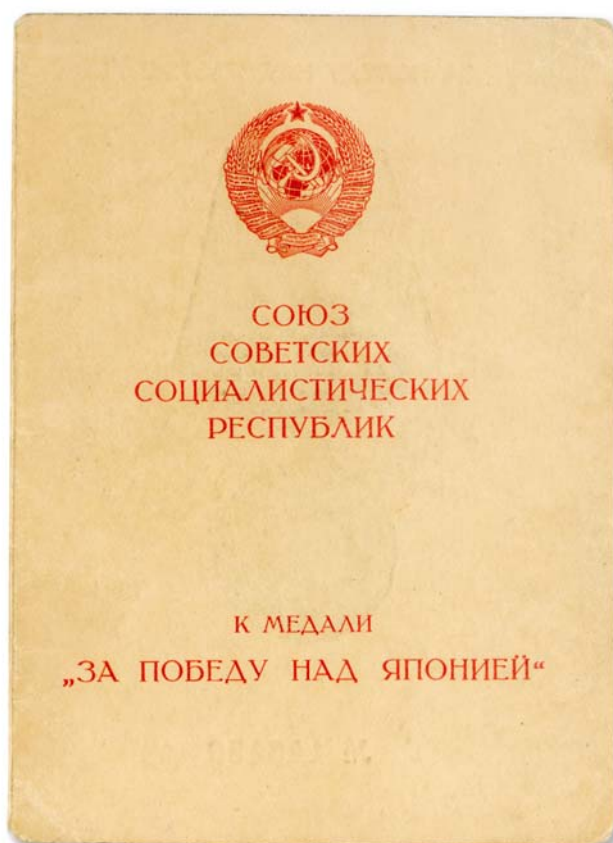




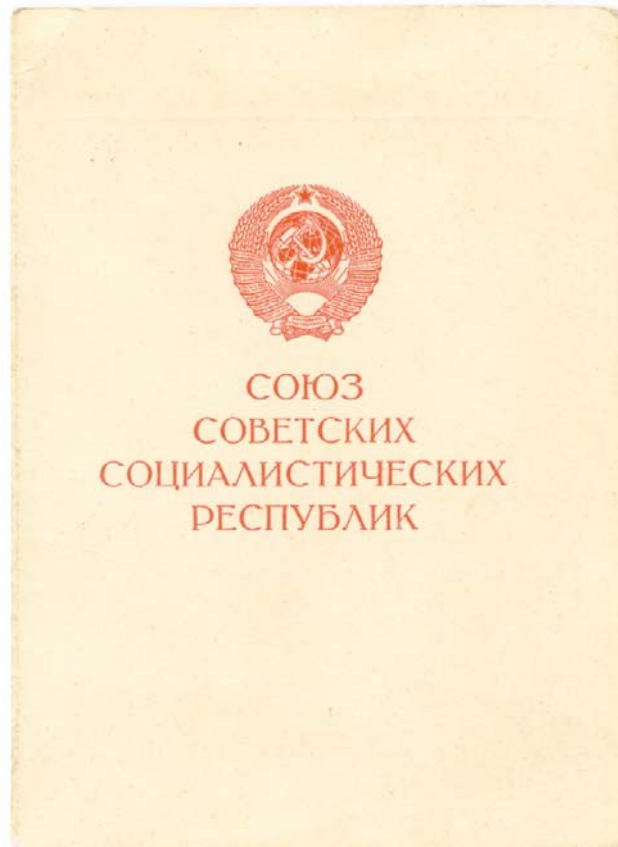
163



163



172



171

„ЗА ПОБЕДУ НАД ГЕРМАНИЕЙ
В ВЕЛИКОЙ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ВОЙНЕ
1941—1945 гг.“



УДОСТОВЕРЕНИЕ

ЗА УЧАСТИЕ В ВЕЛИКОЙ
ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ВОЙНЕ

Полковник
Шорох
Семен Фаддеевич

УКАЗОМ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО
СОВЕТА СССР от 9 мая 1945 года
НАГРАЖДЕН МЕДАЛЬЮ

„ЗА ПОБЕДУ НАД ГЕРМАНИЕЙ
В ВЕЛИКОЙ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ
ВОЙНЕ 1941—1945 гг.“

От имени ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО
СОВЕТА СССР МЕДАЛЬ ВРУЧЕНА

8 „августа“ 1945 г.

Начальник Погранвойск НКВД СССР
(должность, военное звание и подпись лица,
М. П. *Стаханов*
генерал-лейтенант
вручившего медаль)

163

„ЗА ПОБЕДУ НАД ЯПОНИЕЙ“



Г № 146459

УДОСТОВЕРЕНИЕ

ЗА УЧАСТИЕ В БОЕВЫХ ДЕЙСТВИЯХ
ПРОТИВ ЯПОНСКИХ
ИМПЕРИАЛИСТОВ

Младший командир
Попов
Всеволод Иванович

УКАЗОМ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО
СОВЕТА СССР от 30 сентября 1945 года
НАГРАЖДЕН МЕДАЛЬЮ

„ЗА ПОБЕДУ НАД ЯПОНИЕЙ“

От имени ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО
СОВЕТА СССР МЕДАЛЬ ВРУЧЕНА

11 „марта“ 1946 года

Ведущий командир батальона
(должность, военное звание и подпись лица,
М. П. *Матвеев*
полковник
вручившего медаль)

172

„ЗА ВЗЯТИЕ БУДАПЕШТА“



13 ФЕВРАЛЯ 1945 г.

А № 087060

УДОСТОВЕРЕНИЕ

ЗА УЧАСТИЕ В ГЕРОИЧЕСКОМ
ШТУРМЕ И ВЗЯТИИ
БУДАПЕШТА

*Капитан
Яковлев
Николай Иванович*

УКАЗОМ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО
СОВЕТА СССР от 9 июня 1945 года
НАГРАЖДЕН МЕДАЛЬЮ

„ЗА ВЗЯТИЕ БУДАПЕШТА“

ОТ ИМЕНИ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО
СОВЕТА СССР МЕДАЛЬ ВРУЧЕНА

7 ноября 1945 года.
пол. чл. ст. 10. пол. чл. ст. 10. пол. чл. ст. 10.
(должность, военное звание и подпись лица,
вручающего медаль)
М. П. [подпись]
Генерал

165

„ЗА ВЗЯТИЕ КЕНИГСБЕРГА“



10 АПРЕЛЯ 1945 г.

А № 011516

УДОСТОВЕРЕНИЕ

ЗА УЧАСТИЕ В ГЕРОИЧЕСКОМ
ШТУРМЕ И ВЗЯТИИ
КЕНИГСБЕРГА

*Гвардии капитан
Вишневский
Владимир Александров.*

УКАЗОМ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО
СОВЕТА СССР от 9 июня 1945 года
НАГРАЖДЕН МЕДАЛЬЮ

„ЗА ВЗЯТИЕ КЕНИГСБЕРГА“

ОТ ИМЕНИ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО
СОВЕТА СССР МЕДАЛЬ ВРУЧЕНА

28 апреля 1945 года.
чл. Военного Совета 5 ст. 7
(должность, военное звание и подпись лица,
вручающего медаль)
М. П. [подпись]
Генерал-майор

166

„ЗА ОСВОБОЖДЕНИЕ ВАРШАВЫ“



17 ЯНВАРЯ 1945 г.

А № 454610

УДОСТОВЕРЕНИЕ

ЗА УЧАСТИЕ В ГЕРОИЧЕСКОМ
ШТУРМЕ И ОСВОБОЖДЕНИИ
ВАРШАВЫ

м. сержант
Бреліенко

Андрей Григорьевич

УКАЗОМ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО
СОВЕТА СССР от 9 июня 1945 года

НАГРАЖДЕН МЕДАЛЬЮ

„ЗА ОСВОБОЖДЕНИЕ
ВАРШАВЫ“

ОТ ИМЕНИ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО
СОВЕТА СССР МЕДАЛЬ ВРУЧЕНА

„апреля 1947 г.

Николай Иванович Берестовица

(должность, военное звание и подпись лица,

М. П. Майор [подпись] Мороз!

вручившего медаль)

169

„ЗА ОСВОБОЖДЕНИЕ БЕЛГРАДА“



20 ОКТЯБРЯ 1944 г.

А № 070179

УДОСТОВЕРЕНИЕ

ЗА УЧАСТИЕ В ГЕРОИЧЕСКОМ
ШТУРМЕ И ОСВОБОЖДЕНИИ
БЕЛГРАДА

Мухомов
Григорий
Константинович

УКАЗОМ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО
СОВЕТА СССР от 9 июня 1945 года
НАГРАЖДЕН МЕДАЛЬЮ

„ЗА ОСВОБОЖДЕНИЕ
БЕЛГРАДА“

ОТ ИМЕНИ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО
СОВЕТА СССР МЕДАЛЬ ВРУЧЕНА

28 ноября 1946 г.

Золотовский Золотовенков

(должность, военное звание и подпись лица,

М. П. [подпись] [подпись]

вручившего медаль)

170

„ЗА ОСВОБОЖДЕНИЕ ПРАГИ“



9 МАЯ 1945 г.

А № 105319

УДОСТОВЕРЕНИЕ

ЗА УЧАСТИЕ В ГЕРОИЧЕСКОМ
ШТУРМЕ И ОСВОБОЖДЕНИИ
ПРАГИ

Гвардии подполковник

Ксендзов

Павел Дмитриевич

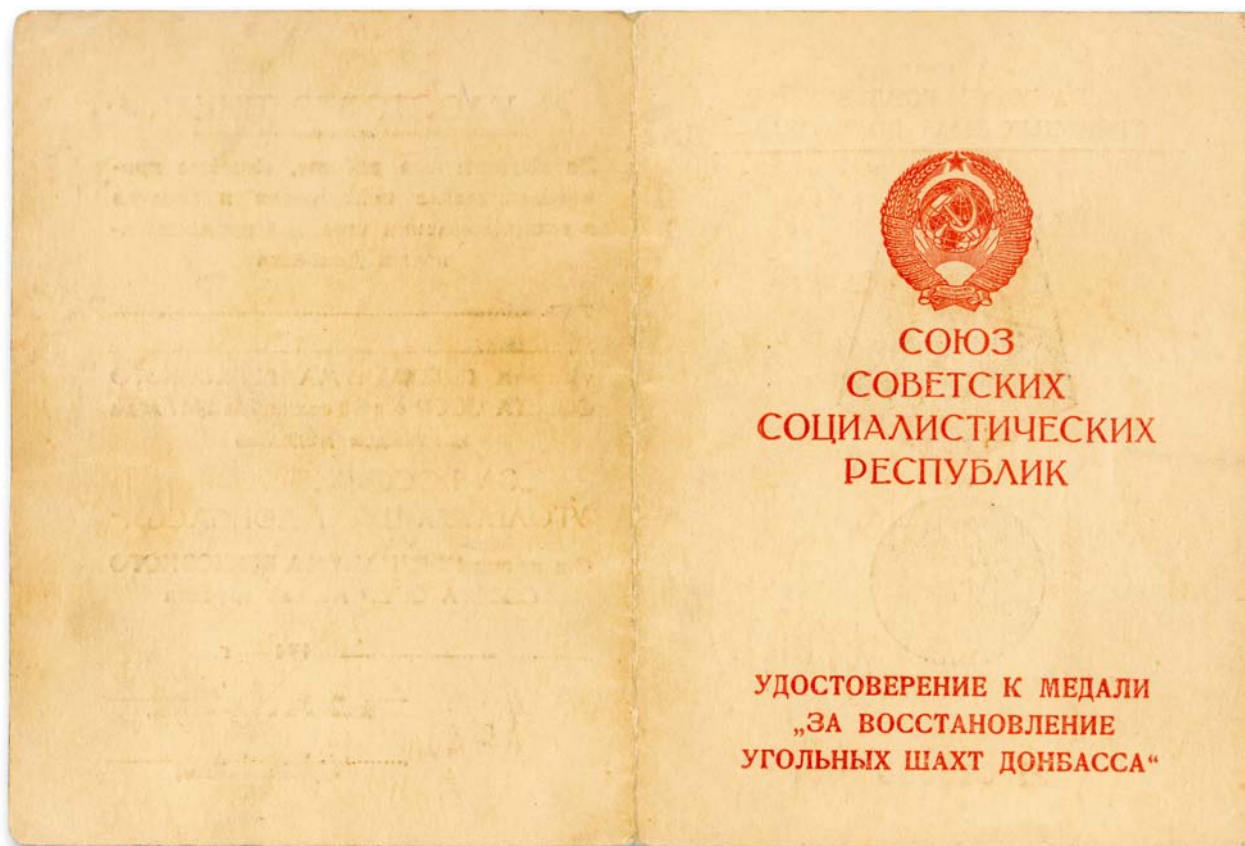
УКАЗОМ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО
СОВЕТА СССР от 9 июня 1945 года
НАГРАЖДЕН МЕДАЛЬЮ

„ЗА ОСВОБОЖДЕНИЕ
ПРАГИ“

От имени ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО
СОВЕТА СССР МЕДАЛЬ ВРУЧЕНА

10 марта 1946 г.

Коллекция С.В. 21508
(должность, военное звание и подпись лица,
М. П. *Генерал-майор т.в.*
вручившего медаль)
Скворцов





СОЮЗ
СОВЕТСКИХ
СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ
РЕСПУБЛИК

УДОСТОВЕРЕНИЕ К МЕДАЛИ
„В ПАМЯТЬ 800-ЛЕТИЯ МОСКВЫ“

„В ПАМЯТЬ 800-ЛЕТИЯ МОСКВЫ“
1147—1947.



Б № 442685

УДОСТОВЕРЕНИЕ

В ознаменование
800-летия города Москвы

пов. Джилова
Надежда Михайловна
от имени ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО
СОВЕТА СССР

НАГРАЖДЕН
ИСПОЛНИТЕЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ
МОСКОВСКОГО ГОРОДСКОГО СОВЕТА
ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ
МЕДАЛЬЮ

„В ПАМЯТЬ 800-ЛЕТИЯ МОСКВЫ“

„24“ марта 1947 г.

Председатель Исполнительного Комитета
Московского Городского Совета
депутатов трудящихся

Секретарь Исполнительного Комитета
Московского Городского Совета
депутатов трудящихся

Г. Кайков

Михайлов



СОЮЗ
СОВЕТСКИХ
СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ
РЕСПУБЛИК

УДОСТОВЕРЕНИЕ К МЕДАЛИ
„В ПАМЯТЬ 250-летия
ЛЕНИНГРАДА“

„В ПАМЯТЬ 250-летия
ЛЕНИНГРАДА“



А № 610248

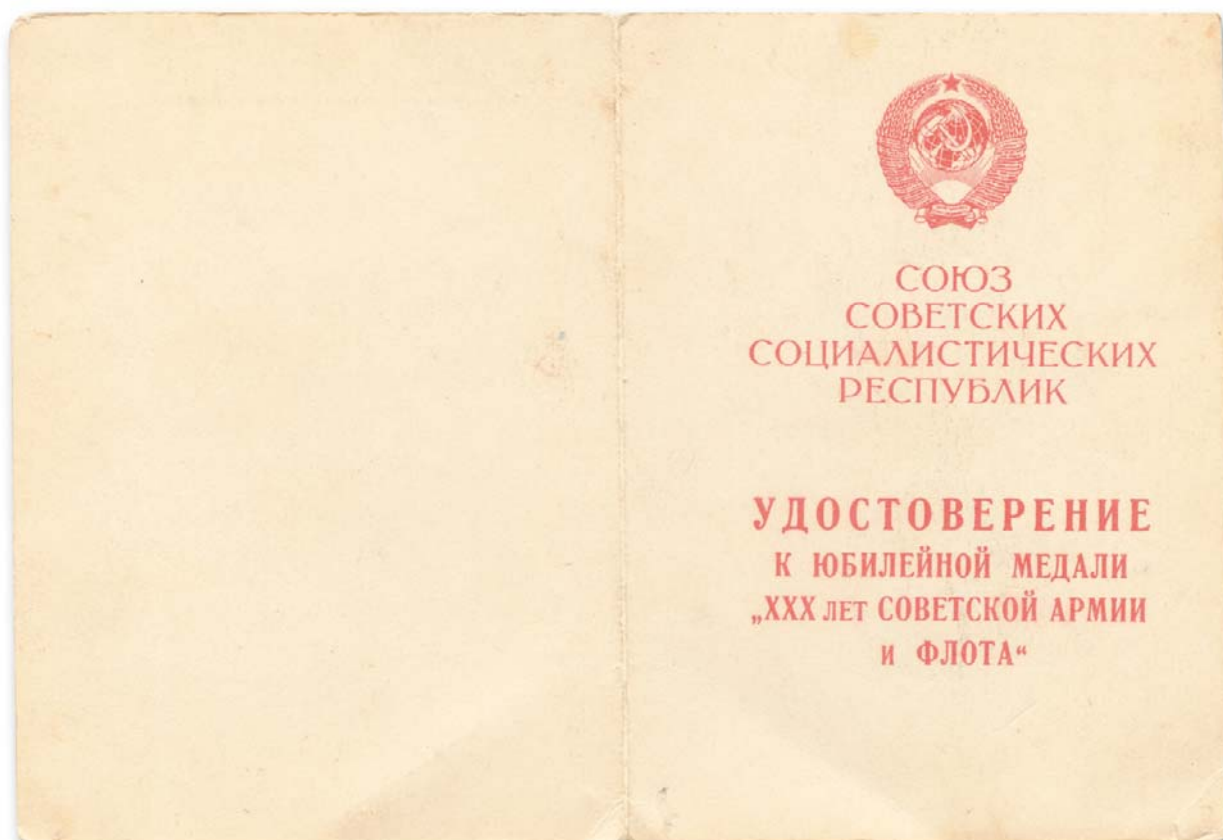
УДОСТОВЕРЕНИЕ

В ознаменование
250-летия Ленинграда,
пов. Орландовичский
Федор Александрович
от имени ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО
СОВЕТА СССР
награжден
ИСПОЛНИТЕЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ
ЛЕНИНГРАДСКОГО ГОРОДСКОГО
СОВЕТА ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ
медалью

„В ПАМЯТЬ 250-летия
ЛЕНИНГРАДА“

1 августа 1957 г.
Председатель Исполнительного Комитета
Ленинградского городского Совета
депутатов трудящихся
Секретарь Исполнительного Комитета
Ленинградского городского Совета
депутатов трудящихся







СОЮЗ
СОВЕТСКИХ
СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ
РЕСПУБЛИК

УДОСТОВЕРЕНИЕ
К ЮБИЛЕЙНОЙ МЕДАЛИ
„40 ЛЕТ ВООРУЖЕННЫХ СИЛ СССР“

„40 лет ВООРУЖЕННЫХ СИЛ СССР“



УДОСТОВЕРЕНИЕ

Полковник мед. сл.
Рондаминский
Федор Исаакович

в соответствии с Указом ПРЕЗИДИУМА
ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР
от 18 декабря 1957 года
НАГРАЖДЕН ЮБИЛЕЙНОЙ МЕДАЛЬЮ

„40 ЛЕТ ВООРУЖЕННЫХ
СИЛ СССР“

От имени ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО
СОВЕТА СССР МЕДАЛЬ ВРУЧЕНА









СОЮЗ
СОВЕТСКИХ
СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ
РЕСПУБЛИК

**УДОСТОВЕРЕНИЕ
К ЮБИЛЕЙНОЙ МЕДАЛИ
„70 ЛЕТ ВООРУЖЕННЫХ СИЛ СССР“**

„70 лет ВООРУЖЕННЫХ СИЛ СССР“



УДОСТОВЕРЕНИЕ

СИТНИКОВ

АЛЕКСАНДР

ЕФИМОВИЧ

В СООТВЕТСТВИИ С УКАЗОМ ПРЕЗИДИУМА
ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР
ОТ 28 ЯНВАРЯ 1988 ГОДА
НАГРАЖДЕН ЮБИЛЕЙНОЙ МЕДАЛЬЮ

**„70 ЛЕТ ВООРУЖЕННЫХ
СИЛ СССР“**

ОТ ИМЕНИ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО
СОВЕТА СССР МЕДАЛЬ ВРУЧЕНА

18 февраля 1988 года

Ленинский районный военный
комиссар г. Москвы

(должность, воинское звание и

М. П.

подпись лица, вручающего медаль)



СОЮЗ
СОВЕТСКИХ
СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ
РЕСПУБЛИК

УДОСТОВЕРЕНИЕ
К ЮБИЛЕЙНОЙ МЕДАЛИ
„ДВАДЦАТЬ ЛЕТ ПОБЕДЫ
В ВЕЛИКОЙ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ
ВОЙНЕ 1941—1945 гг.“

„ДВАДЦАТЬ ЛЕТ ПОБЕДЫ
В ВЕЛИКОЙ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ВОЙНЕ
1941—1945 гг.“



УДОСТОВЕРЕНИЕ

Подполковник
Ситников
Александр Григорьевич
В СООТВЕТСТВИИ С УКАЗОМ ПРЕЗИДИУМА
ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР
от *7 мая* 1965 года

НАГРАЖДЕН ЮБИЛЕЙНОЙ МЕДАЛЛЮ

„ДВАДЦАТЬ ЛЕТ ПОБЕДЫ
В ВЕЛИКОЙ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ
ВОЙНЕ 1941—1945 гг.“

ОТ ИМЕНИ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО
СОВЕТА СССР МЕДАЛЬ ВРУЧЕНА

5 июля 1966 года
Генерал-лейтенант
М. П. *Ситников*
(должность, воинское звание и подпись лица,
вручившего медаль)



СОЮЗ
СОВЕТСКИХ
СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ
РЕСПУБЛИК

УДОСТОВЕРЕНИЕ
К ЮБИЛЕЙНОЙ МЕДАЛИ
„ТРИДЦАТЬ ЛЕТ ПОБЕДЫ
В ВЕЛИКОЙ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ
ВОЙНЕ 1941—1945 гг.“

„ТРИДЦАТЬ ЛЕТ ПОБЕДЫ
В ВЕЛИКОЙ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ВОЙНЕ
1941—1945 гг.“



УЧАСТНИКУ ТРУДОВОГО ФРОНТА

УДОСТОВЕРЕНИЕ

*Руколь
Мария
Артемовна*

В СООТВЕТСТВИИ С УКАЗОМ ПРЕЗИДИУМА
ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР
от 25 апреля 1975 года
НАГРАЖДЕН ЮБИЛЕЙНОЙ МЕДАЛЬЮ

„ТРИДЦАТЬ ЛЕТ ПОБЕДЫ
В ВЕЛИКОЙ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ
ВОЙНЕ 1941—1945 гг.“

От имени ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО
СОВЕТА СССР МЕДАЛЬ ВРУЧЕНА

„октября 1975 года

Зам. пред. Исполкома

Первомайского Райсовета

(руководящего медалью)

„ТРИДЦАТЬ ЛЕТ ПОБЕДЫ
В ВЕЛИКОЙ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ВОЙНЕ
1941—1945 гг.“



УЧАСТНИКУ ВОЙНЫ

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Фокин
Евгений
Александрович

В СООТВЕТСТВИИ С УКАЗОМ ПРЕЗИДИУМА
ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР
от 25 апреля 1975 года
НАГРАЖДЕН ЮБИЛЕЙНОЙ МЕДАЛЬЮ

„ТРИДЦАТЬ ЛЕТ ПОБЕДЫ
В ВЕЛИКОЙ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ
ВОЙНЕ 1941—1945 гг.“

От имени ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО
СОВЕТА СССР медаль вручена

21 августа 1975 года





СОЮЗ
СОВЕТСКИХ
СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ
РЕСПУБЛИК

УДОСТОВЕРЕНИЕ
К ЮБИЛЕЙНОЙ МЕДАЛИ
„СОРОК ЛЕТ ПОБЕДЫ
В ВЕЛИКОЙ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ
ВОЙНЕ 1941—1945 гг.“

„СОРОК ЛЕТ ПОБЕДЫ
В ВЕЛИКОЙ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ВОЙНЕ
1941—1945 гг.“



УЧАСТНИКУ ВОЙНЫ

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Ситников
Александр
Ефимович

В СООТВЕТСТВИИ С УКАЗОМ ПРЕЗИДИУМА
ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР
от 12 апреля 1985 года
НАГРАЖДЕН ЮБИЛЕЙНОЙ МЕДАЛЬЮ

„СОРОК ЛЕТ ПОБЕДЫ
В ВЕЛИКОЙ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ
ВОЙНЕ 1941—1945 гг.“

ОТ ИМЕНИ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО
СОВЕТА СССР МЕДАЛЬ ВРУЧЕНА

30 апреля 1985 года

Советский райвоенком г. Москвы

М. П. *полковник* (подпись и печать лица,
вручившего медаль) *В. Я. Макаров*

„СОРОК ЛЕТ ПОБЕДЫ
В ВЕЛИКОЙ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ВОЙНЕ
1941—1945 гг.“



УЧАСТНИКУ ТРУДОВОГО ФРОНТА

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Ручоль
Мария
Артемовна

В СООТВЕТСТВИИ С УКАЗОМ ПРЕЗИДИУМА
ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

от 12 апреля 1985 года

НАГРАЖДЕН ЮБИЛЕЙНОЙ МЕДАЛЬЮ

„СОРОК ЛЕТ ПОБЕДЫ
В ВЕЛИКОЙ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ
ВОЙНЕ 1941—1945 гг.“

От имени ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО
СОВЕТА СССР МЕДАЛЬ ВРУЧЕНА

8 апреля 1986 года

М. П.

Зам. Пред. Цепикова
(подлинность и подпись лица,
вручившего медаль)



**УДОСТОВЕРЕНИЕ
К ЮБИЛЕЙНОЙ МЕДАЛИ
„50 лет СОВЕТСКОЙ МИЛИЦИИ“**

„50 лет СОВЕТСКОЙ милиции“



УДОСТОВЕРЕНИЕ

Подполковник м.м.м.м.
М.м.м.м.
Константин Владимирович

В СООТВЕТСТВИИ С УКАЗОМ ПРЕЗИДИУМА
ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

ОТ 20 НОЯБРЯ 1967 ГОДА

НАГРАЖДЕН ЮБИЛЕЙНОЙ МЕДАЛЬЮ

50 ЛЕТ СОВЕТСКОЙ МИЛИЦИИ

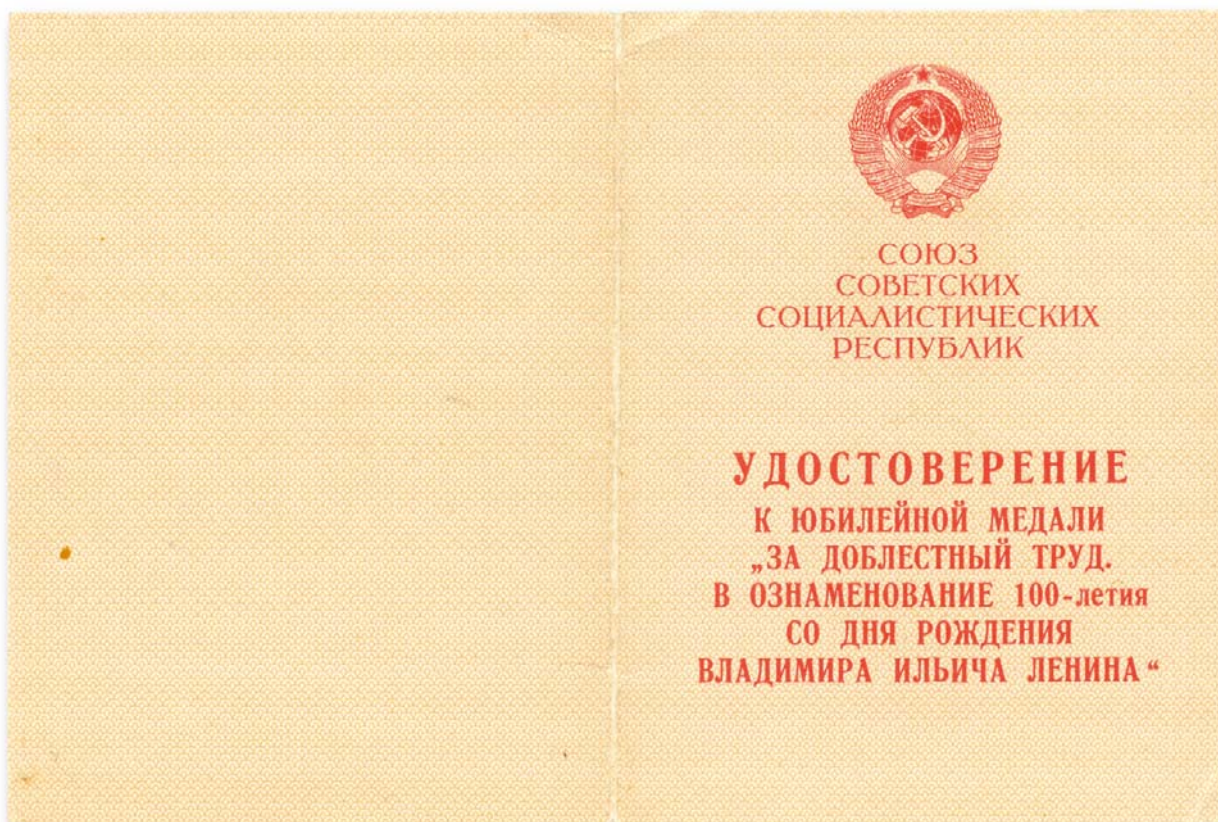
ОТ ИМЕНИ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО
СОВЕТА СССР МЕДАЛЬ ВРУЧЕНА

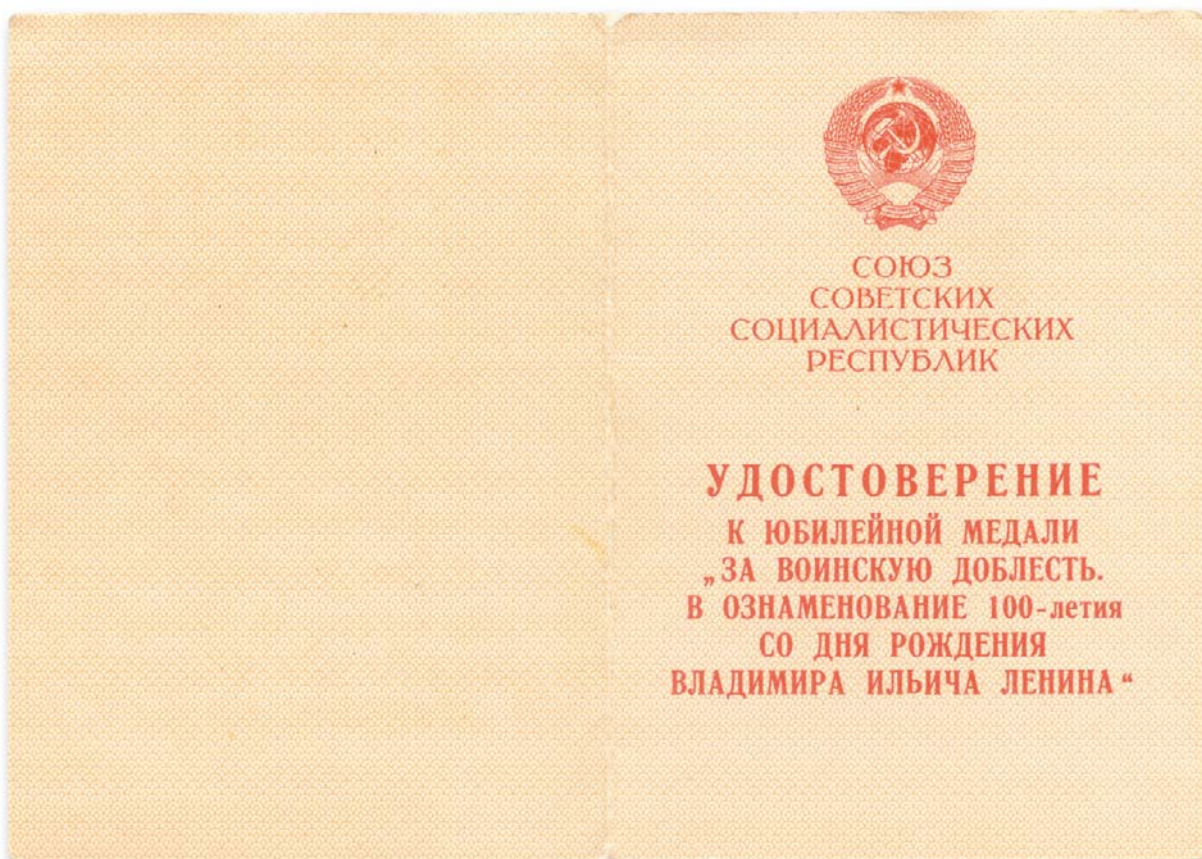
26 апреля 1968 года.

Зав. Научным УОТ Милового

М. П. *обл. есаулкова полковника* (должность и подпись лица,

.....
(вручившего медаль)







УДОСТОВЕРЕНИЕ

Крпгоричик
Носило

Евгений Юльевич
от имени Президиума Верховного
Совета СССР приказом Министра
оборонь СССР № *31*
от *17* " *февраля* 19*85* г.
награжден медалью

**„ЗА ОТЛИЧИЕ
В ВОИНСКОЙ СЛУЖБЕ“**

Часть I степени

Командир № 18318
(должность)
Полковник
(военное звание)

В. В. Вайсманов
(подпись)
М. П. *25* " *февраля* 19*85* г.

200



УДОСТОВЕРЕНИЕ

Крпгоричик
Носило

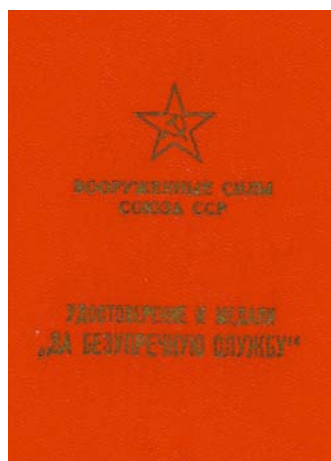
Евгений Юльевич
от имени Президиума Верховного
Совета СССР приказом Министра
оборонь СССР № *3*
от *9* " *января* 19*80* г.
награжден медалью

**„ЗА ОТЛИЧИЕ
В ВОИНСКОЙ СЛУЖБЕ“**

II степени

Командир Воевод
(должность)
Заста 18318
(военное звание)
полковник
(подпись)
М. П. *18318* " *января* 19*80* г.

201



ЗА БЕЗУПРЕЧНУЮ СЛУЖБУ
ВООРУЖЕННЫХ СИЛАХ СССР

Подполковник
звание,

Ситников
фамилия,

Александр Егорович
имя и отчество

Приказом Министра обороны СССР
№ *31* от *10* *января* 19*61* г.
награжден медалью „За безупречную
службу“ *4* степени.

Александр Егорович 22316
звание и подпись командира
Генерал-майор Ф.К. Килин
части (начальника учреждения)
м. п. *22* *февраля* 19*61* г.



Приказом Министра обороны СССР
№ _____ от „ _____ “ _____ 19 _____ г.
награжден медалью „За безупречную
службу“ _____ степени.

звание и подпись командира

части (начальника учреждения)

м. п. _____
„ _____ “ _____ 19 _____ г.

Приказом Министра обороны СССР
№ _____ от „ _____ “ _____ 19 _____ г.
награжден медалью „За безупречную
службу“ _____ степени.

звание и подпись командира

части (начальника учреждения)

м. п. _____
„ _____ “ _____ 19 _____ г.

Московская типография Гознака. 1958.

187

ЗА БЕЗУПРЕЧНУЮ СЛУЖБУ
В ВООРУЖЕННЫХ СИЛАХ СССР

Подполковник
звание,

Квиташа
фамилия,

Вадим Александрович
имя и отчество *А-052023*

Приказом Министра обороны СССР
№ *43* от *17* *января* 19*59* г.
награжден медалью „За безупречную
службу“ _____ степени.

Степан Степанович Свободенко
звание и подпись командира
Полковник С.С. Свободенко
части (начальника учреждения)
м. п. *17* *января* 19*59* г.



Приказом Министра обороны СССР
№ _____ от „ _____ “ _____ 19 _____ г.
награжден медалью „За безупречную
службу“ _____ степени.

звание и подпись командира

части (начальника учреждения)

м. п. _____
„ _____ “ _____ 19 _____ г.

Приказом Министра обороны СССР
№ _____ от „ _____ “ _____ 19 _____ г.
награжден медалью „За безупречную
службу“ _____ степени.

звание и подпись командира

части (начальника учреждения)

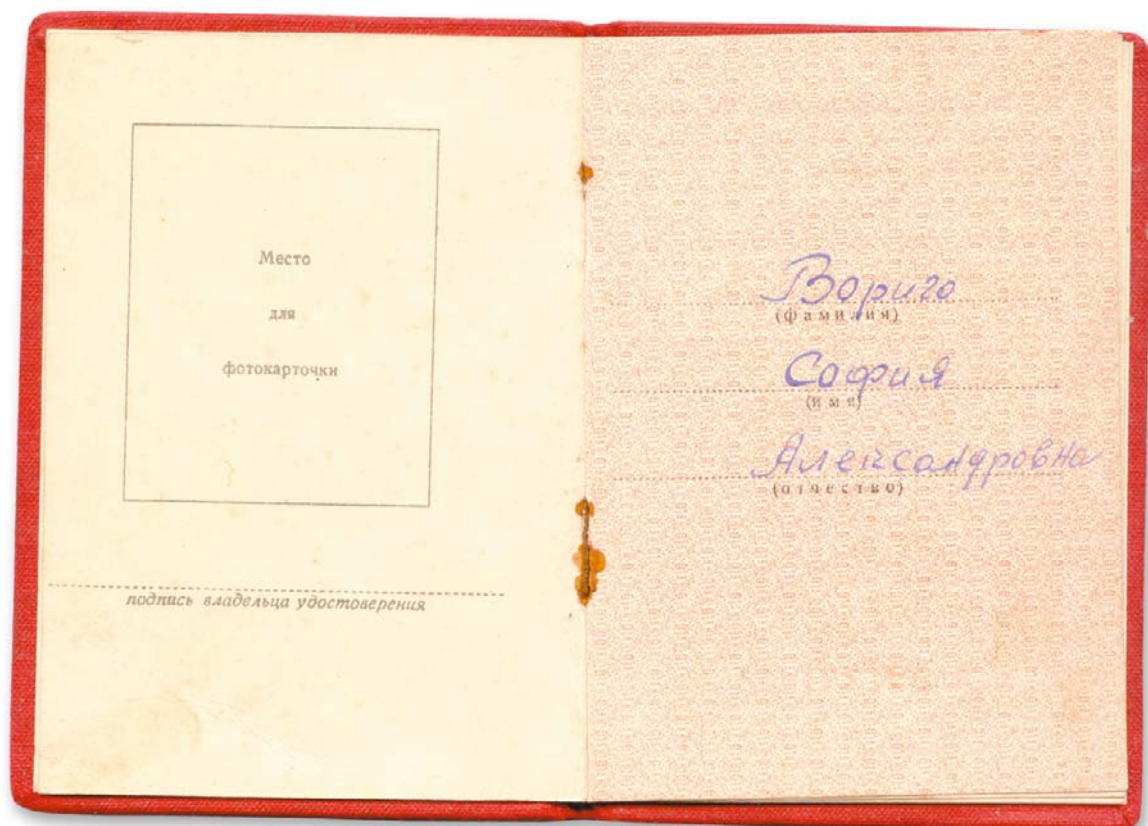
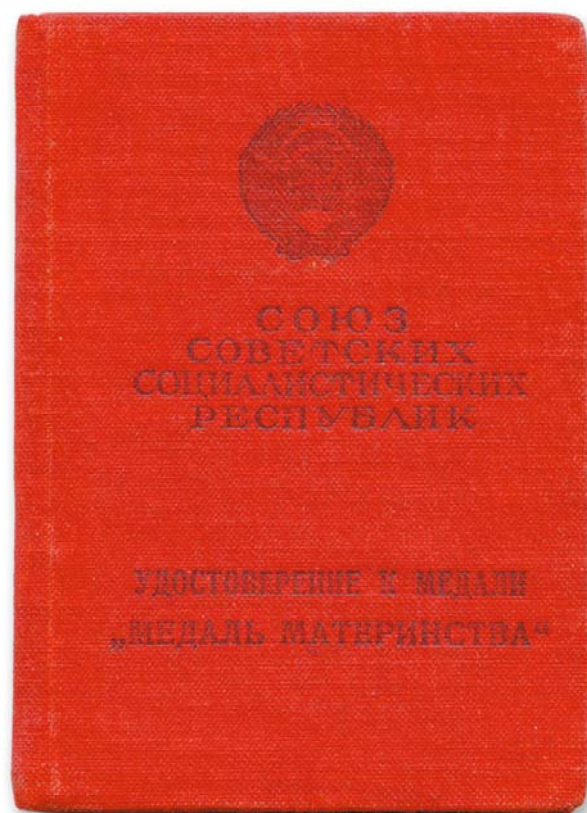
м. п. _____
„ _____ “ _____ 19 _____ г.

Московская типография Гознака. 1958.

188







От имени Президиума Верховного
Совета СССР Указом Президиума
Верховного Совета

30 апреля 1954

награждена медалью

„Медаль материнства“

II степени

Секретарь Президиума
Верховного Совета

28 июня 1954 года

В № 630444

ПОЛОЖЕНИЕ

о медали „Медаль материнства“

(Утверждено Указом Президиума Верховного
Совета СССР от 18 августа 1944 г.).

1. Медалью „Медаль материнства“ награждаются матери, родившие и воспитавшие пять и шесть детей.

2. Награждение медалью „Медаль материнства“ производится от имени Президиума Верховного Совета СССР Указами Президиумов Верховных Советов союзных и автономных республик.

3. Медаль „Медаль материнства“ состоит из двух степеней:

„Медаль материнства“ I степени;

„Медаль материнства“ II степени.

Высшей степенью медали является I степень.

4. Медалью „Медаль материнства“ награждаются:

матери, родившие и воспитавшие пять

детей, — медалью II степени;

матери, родившие и воспитавшие шесть

детей, — медалью I степени.

5. Награждение медалью „Медаль мате-

ринства“ соответствующей степени произво-

5

160

От имени Президиума Верховного
Совета СССР Указом Президиума
Верховного Совета

13 апреля 1949

награждена медалью

„Медаль материнства“

II степени

Секретарь Президиума
Верховного Совета

М. П.

30 апреля 1949 года

В № 221454

ПОЛОЖЕНИЕ

о медали „Медаль материнства“

(Утверждено Указом Президиума Верховного
Совета СССР от 18 августа 1944 г.).

1. Медалью „Медаль материнства“ награждаются матери, родившие и воспитавшие пять и шесть детей.

2. Награждение медалью „Медаль материнства“ производится от имени Президиума Верховного Совета СССР Указами Президиумов Верховных Советов союзных и автономных республик.

3. Медаль „Медаль материнства“ состоит из двух степеней:

„Медаль материнства“ I степени;

„Медаль материнства“ II степени.

Высшей степенью медали является I степень.

4. Медалью „Медаль материнства“ награждаются:

матери, родившие и воспитавшие пять

детей, — медалью II степени;

матери, родившие и воспитавшие шесть

детей, — медалью I степени.

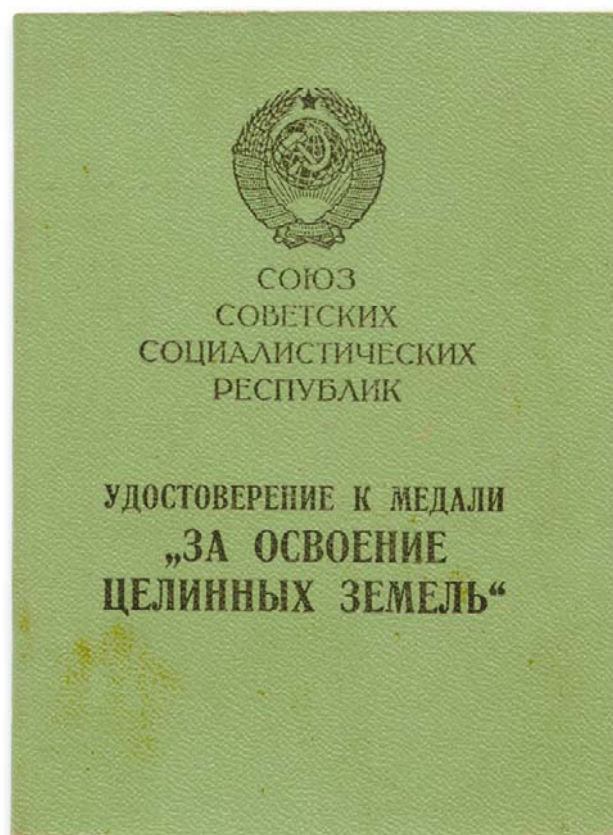
5. Награждение медалью „Медаль мате-

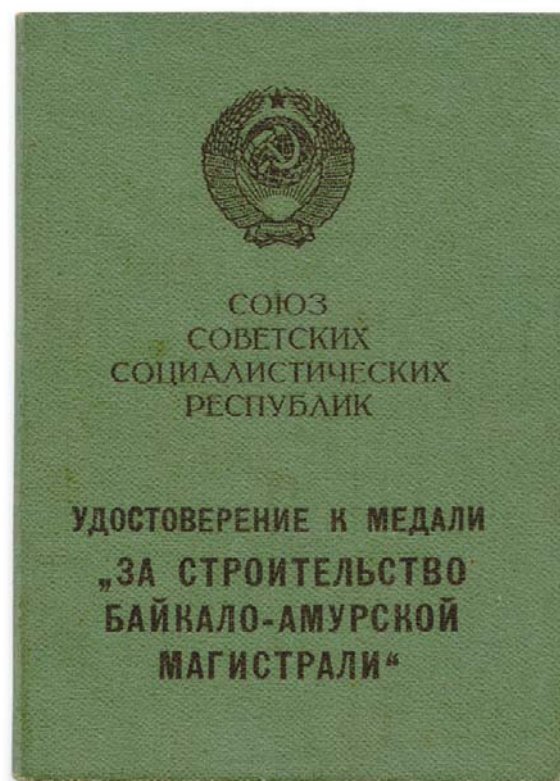
ринства“ соответствующей степени произво-

5

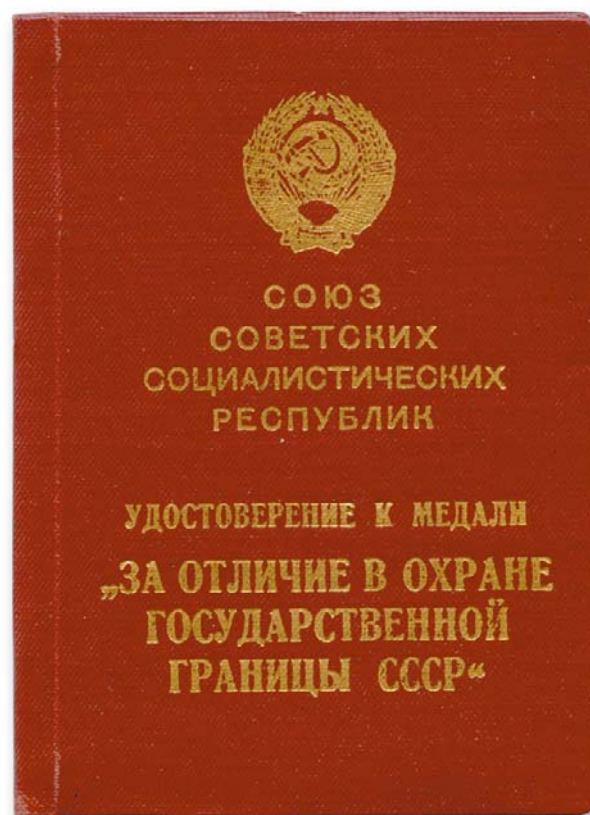
161

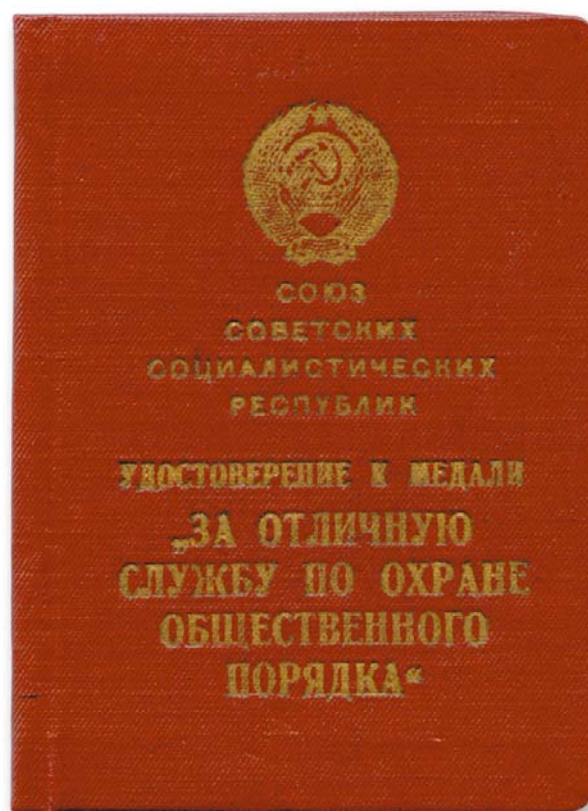


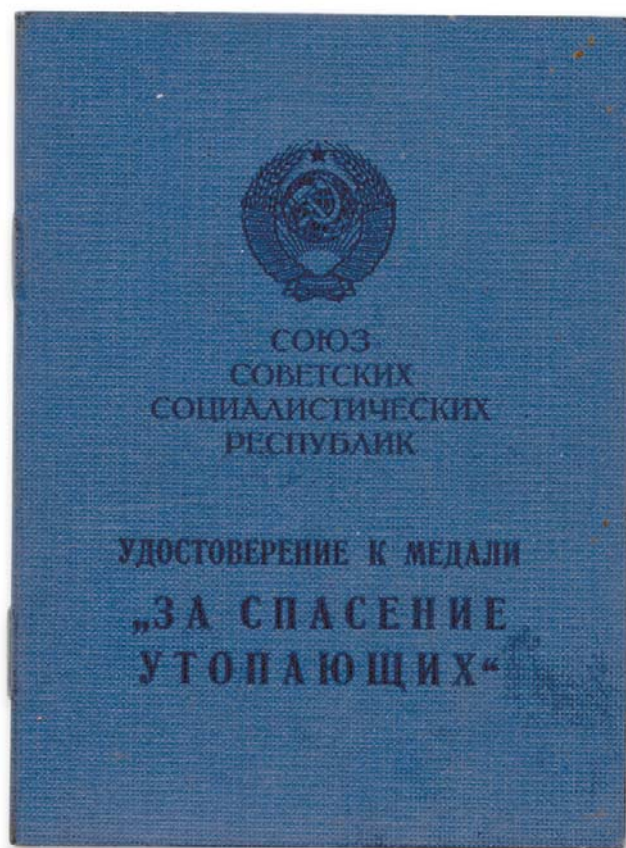


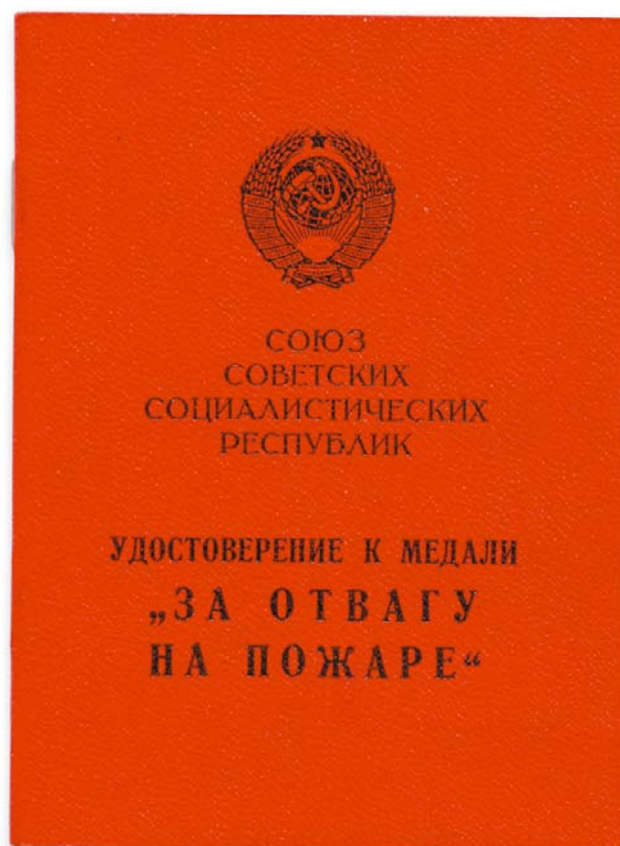


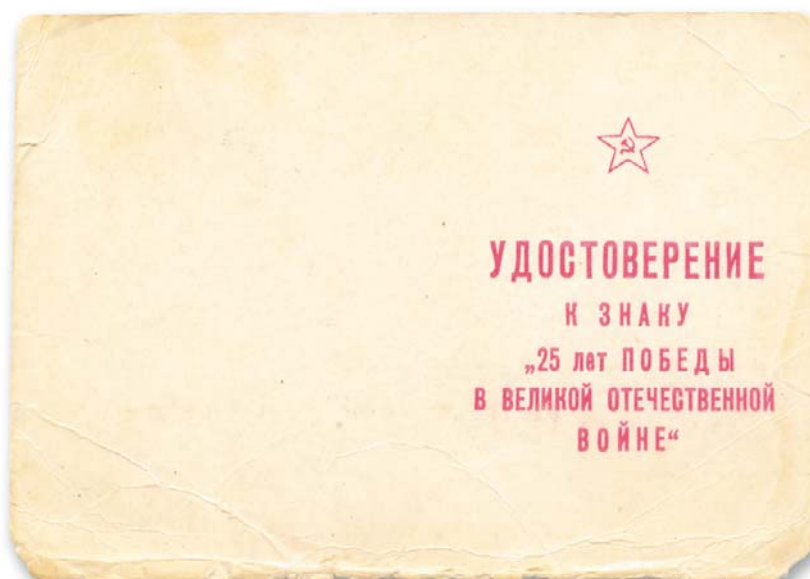
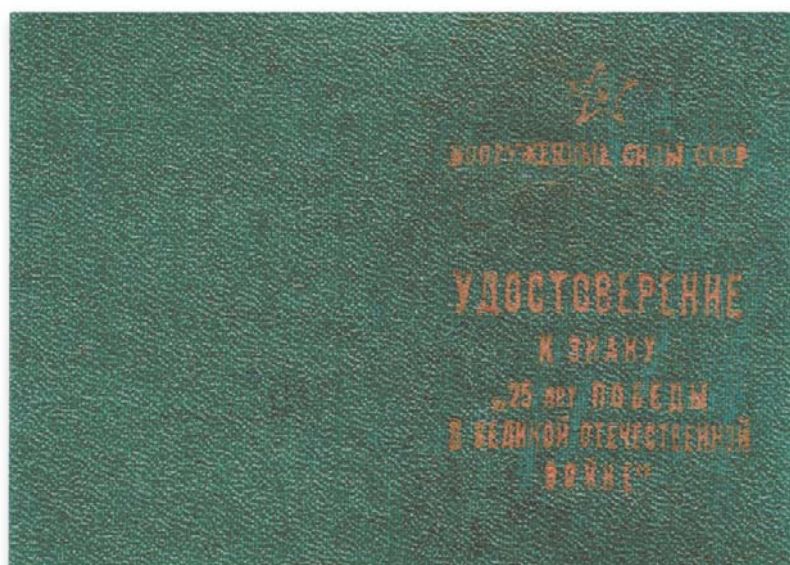












УДОСТОВЕРЕНИЕ

Серия ВГ

№ 10630

Полковник
звание

Ситников
фамилия

Александр
имя

Евгеньевич
отчество

За доблесть и отвагу
в Великой Отечественной
войне.

Министр обороны СССР
Маршал Советского Союза

ГРЕЧКО

А. ГРЕЧКО

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Серия ВД

№

Старшина 1-го
звание

Козурко
фамилия

Михаил
имя

Иванович
отчество

За доблесть и отвагу
в Великой Отечественной
войне.

Министр внутренних дел
СССР
генерал-полковник

Н. Щелоков

Н. ЩЕЛОКОВ.



УДОСТОВЕРЕНИЕ

Серия ЖЗ

№ 24409

Полковник
звание

Погребня
фамилия

Кирилл
имя

Емельянович
отчество

За доблесть и отвагу
в Великой Отечественной
войне.

Председатель КГБ
при Совете Министров СССР

Андропов

АНДРОПОВ.



ГРАМОТА

Президиума Верховного Совета
СССР

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

СОЮЗ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК



ГРАМОТА

ВОИНУ-ИНТЕРНАЦИОНАЛИСТУ



С О Ю З
СОВЕТСКИХ
СОЦИАЛИ-
СТИЧЕСКИХ
РЕСПУБЛИК

ВОИНУ-ИНТЕРНАЦИОНАЛИСТУ

ПРЕЗИДИУМ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР
ПРЕЗИДИУМ ВЕРХОВНОГО РАДА ССР
ПРЕЗИДИУМ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ССР
ОЛИГАРХИИ СОВЕТСКИХ ПРЕЗИДИУМОВ
СССР ЖОГОРКЫ СОВЕТСКИХ ПРЕЗИДИУМОВ
ЫА ЖОГОРКЫ СОВЕТСКИХ ПРЕЗИДИУМОВ
ССР АЛИ СОВЕТСКИХ ПРЕЗИДИУМОВ
ТАВНА АУКСИОНАТОРОВ ТАВНА ПРЕЗИДИУМОВ
ПРЕЗИДИУМОВ СОВЕТСКИХ СУПРЕМ АЛ УНИОНОВ РС
РЯВ АУСТАНОВ РАДОВЕ ПРЕЗИДИУМОВ
СССР ЖОГОРКЫ СОВЕТСКИХ ПРЕЗИДИУМОВ
ПРЕЗИДИУМОВ СОВЕТИ ОЛИГАРХИИ ССР
ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ССР
СССР ЕКАРМ СОВЕТСКИХ ПРЕЗИДИУМОВ
NSV LIIDU OLEMNOUKOGU PRESIDIUM

ПРЕЗИДИУМ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР
ЗА МУЖЕСТВО И ВОИНСКУЮ ДОБЛЕСТЬ, ПРОЯВЛЕННЫЕ
ПРИ ВЫПОЛНЕНИИ ИНТЕРНАЦИОНАЛЬНОГО ДОЛГА
В РЕСПУБЛИКЕ АФГАНИСТАН,

УКАЗОМ от 28 декабря 1988 г. НАГРАДИЛ

Готико Готико Сереевича

Грамотой Президиума Верховного Совета СССР
ВОИНУ-ИНТЕРНАЦИОНАЛИСТУ.

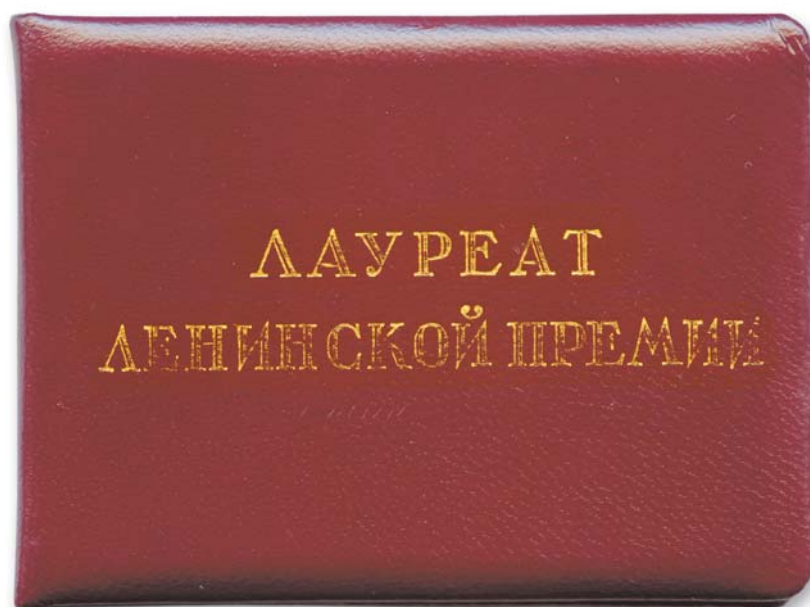


ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

СЕКРЕТАРЬ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

Москва, Кремль. 28 декабря 1988 г.

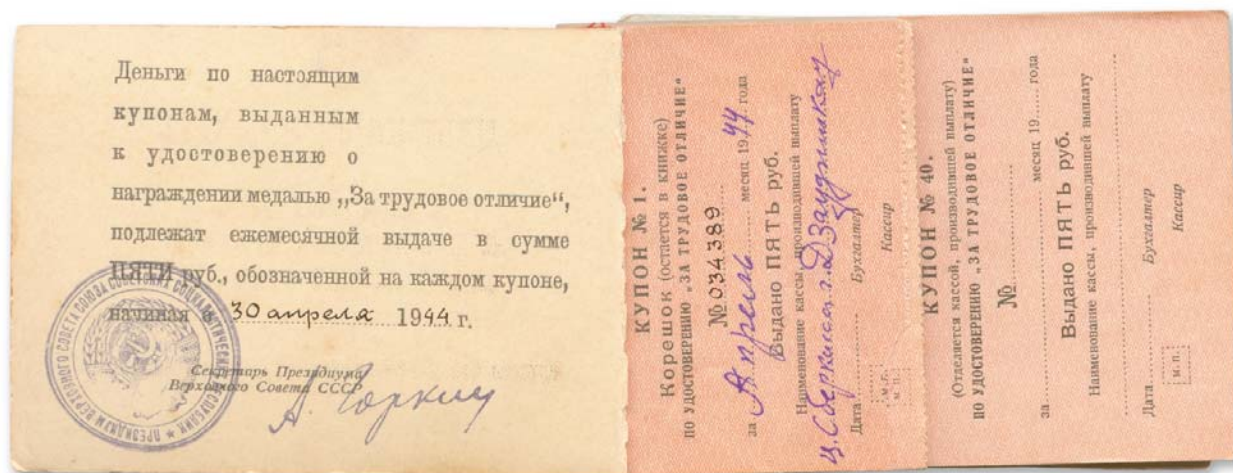
И. Горбачев
Генеральный секретарь



144



147, 148



147, 148



ПОСТАНОВЛЕНИЕМ ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМИТЕТА КПСС
И СОВЕТА МИНИСТРОВ СССР

от 3 ноября 1983 года

ПРИСУЖДЕНА

ГОСУДАРСТВЕННАЯ ПРЕМИЯ СССР

ДОЛГИХ Николаю Галимардановичу, машинисту трубной машины Сухоложского комбината асбестоцементных изделий, КАРМИЛЕВИЧ Ольге Николаевне, бригадиру шлифовщиков стеклоизделий Борисовского хрустального завода имени Ф. Э. Дзержинского, КУКУШКИНОЙ Татьяне Сергеевне, бригадиру прессовщиков кирпича Павловского завода силикатных строительных материалов, НОВГОРОДЦЕВУ Николаю Дмитриевичу, бригадиру горнорабочих очистного забоя горнообогатительного комбината „Мамслюда“, ПЕРЦЕВУ Владимиру Ивановичу, бригадиру машинистов экскаватора Козровского карьероуправления республиканского промышленного объединения „Роснеруд“, ПОКРОВСКОЙ Вере Васильевне, маши-

нисту сырьевых мельниц производственного объединения „Воскресенскцемент“, ШАХНОВУ Валентину Сергеевичу, бригадиру токарей могилевского завода „Строммашина“ имени 50-летия Великого Октября, ЗАЙЦЕВУ Николаю Васильевичу, бригадиру токарей Дмитровского экскаваторного завода, АНТИДЗЕ Сергею Петровичу, буровому мастеру Центрально-Грузинской геолого-поисковой экспедиции Управления геологии Грузинской ССР, МИЩЕНКО Валерию Тимофеевичу, бригадиру горнопроходческой бригады Дукальской геологоразведочной экспедиции Северо-Восточного производственного геологического объединения, ГРОМОВУ Анатолию Константиновичу, бригадиру вышко-монтажников Мегионской вышко-монтажной конторы производственного объединения „Мегионнефтегазгеология“, КАЗАКОВОЙ Антонине Тимофеевне, бригадиру прессовщиков резино-технических изделий Феодосийского механического завода Всесоюзного промышленного объединения „Союзгеотехника“, —

за выдающиеся достижения в труде, большой личный вклад в дело внедрения прогрессивных форм организации труда.

Николаевой
Александре Васильевне, артистке

в 1950 году присуждена Государственная премия СССР

второй степени и присвоено звание

ЛАУРЕАТА ГОСУДАРСТВЕННОЙ ПРЕМИИ СССР

за *спектакль*

„Князь - Озеро“
в Государственном Белорусском театре
оперы и балета.

Председатель Комитета
по Ленинским премиям
в области
литературы и искусства
при Совете Министров
СССР

Н. Тихонов
(Н. Тихонов)



Ученый секретарь Комитета
по Ленинским премиям
в области
литературы и искусства
при Совете Министров
СССР

И. Васильев
(И. Васильев)

Данный диплом выдан

КАРМИЛЕВИЧ

Ольге Николаевне



Председатель Комитета
по Ленинским и Государственным
премиям СССР
в области науки и техники
при Совете Министров СССР

А. Александров
(А. АЛЕКСАНДРОВ)

№ 14657

Ученый секретарь Комитета
по Ленинским и Государственным
премиям СССР
в области науки и техники
при Совете Министров СССР

В. Четвериков
(В. ЧЕТВЕРИКОВ)

МОСКВА

КОМИТЕТ ПО ЛЕНИНСКИМ И ГОСУДАРСТВЕННЫМ ПРЕМИЯМ СССР
В ОБЛАСТИ НАУКИ И ТЕХНИКИ при СОВЕТЕ МИНИСТРОВ СССР

Москва, 125047, 3-я Тверская-Ямская, д. 46.

Тел. 251-69-16

„5“ ноября 1983 г.

Лауреату Государственной премии СССР

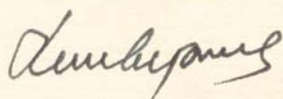
КАРМИЛЕВИЧ

Ольге Николаевне

Комитет по Ленинским и Государственным премиям СССР в области науки и техники сообщает, что постановлением ЦК КПСС и Совета Министров СССР от 31 х1 19 83 г. Вам присуждена Государственная премия СССР 19 83 года.

Для перевода Вам денежной части премии, составляющей 416-67 рублей, просим заполнить прилагаемый бланк заявления и заверить его в сберкассе.

Ученый секретарь Комитета
профессор



Гл. бухгалтер



1853—5000



1. В.Г. Блюхер, кавалер 5 орденов Красного Знамени, ордена Ленина, ордена Красной Звезды. 2. С.С. Вострецов, кавалер 4 орденов Красного Знамени. 3. М. Харчевникова, первая женщина-командир Красной Армии. Награждена орденами Ленина, «Знак Почета» и другими. 4. О. Ковалева, первая женщина-сталева, кавалер ордена Ленина. 5. А.Такый-Сюрюн, первая акушерка из Тувы. Награждена орденом Трудового Красного Знамени. 6. Командующий Северным флотом контр-адмирал А.Г. Головки. Награжден 4 орденами Ленина, 4 орденами Красного Знамени, 2 орденами Ушакова I степени. 7. Младшие лейтенанты П.Т. Харитонов (слева) и М.П. Жуков. Первыми из летчиков удостоились в июле 1941 г. звания Героя Советского Союза. 8. Плакат. 1935 г.



1. Грамота на Красный Военный орден Хорезмской НСР. 1922 г. 2. Грамота, выданная С.М. Буденному на азербайджанский орден «Красное знамя» в 1923 г. 3. Известный на Северном флоте снайпер В.Г. Савельев, уничтоживший 97 гитлеровцев. Награжден орденом Красного Знамени. 4. Крупный советский химик, один из создателей полимерных материалов, трижды кавалер ордена Ленина академик В.А. Каргин с коллегой из Японии. 5. Плакат. 1941 г.



1. Комиссар партизанского отряда вручает медаль «За отвагу» тринадцатилетнему партизану-разведчику. Ленинградская область. Осень 1942 г. **2.** Командующий 20-й армией генерал-лейтенант П.А. Курочкин. На его груди ордена Ленина, «Знак Почета» и медаль «XX лет РККА». **3.** Кавалер ордена Отечественной войны I степени, участник обороны Севастополя тринадцатилетний Валерий Волков. **4.** Плакат. 1945 г. **5.** Знаменитый снайпер Герой Советского Союза Людмила Паличенко. **6.** Участники обороны Кавказа разведчик Ш. Шаламберидзе и инструктор-альпинист Ш. Ревишвили на леднике Домбая. 1942 г.



1. Капитан И.И. Криклий, первый награжденный орденом Отечественной войны I степени. 2. Окно ТАСС № 919 «Орден Ушакова». 3. Король Румынии, кавалер ордена «Победа» Михайл I. 4. Кавалер ордена Богдана Хмельницкого II степени полковник С.И. Черных. 5. Кавалер ордена Суворова II степени И.П. Шенгур. 6. Командующий Сталинградским фронтом генерал-полковник А.И. Еременко. На его груди ордена Ленина, Красного Знамени и медаль «XX лет РККА».



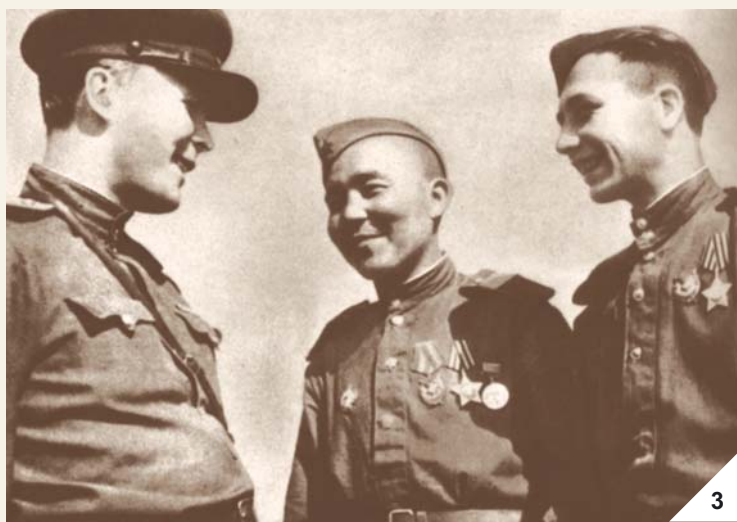
1. Окно ТАСС № 1274 «Медали победителей». **2.** Командир французской эскадрильи «Нормандия» Герой Советского Союза капитан Марсель Лефевр (в центре). **3.** Командующий 5-й гвардейской танковой армией гвардии генерал-лейтенант танковых войск П.А. Ротмистров (в центре; Герой Советского Союза, 5 орденов Ленина, Кутузова I степени, Красной Звезды). **4.** Выдающийся авиаконструктор С.В. Ильюшин (трижды Герой Социалистического Труда, 8 орденов Ленина, 2 Красного Знамени, Суворова I и II степени, Трудового Красного Знамени, 2 Красной Звезды) и летчик-испытатель К.К. Коккинаки (слева; дважды Герой Советского Союза, 5 орденов Ленина, 3 Красного Знамени, 4 Красной Звезды, Отечественной войны I и II степени). **5.** Гвардии старший лейтенант медицинской службы, награжденный медалями «За отвагу», «За оборону Сталинграда» и «Взятие Берлина». **6.** Гвардии лейтенант А.К. Горовец. Единственный в мире летчик, сбивший в одном бою 9 вражеских самолетов. Погиб в том же бою 6 июля 1943 года. Посмертно ему присвоено звание Героя Советского Союза.



1. Плакат. 1943 г. **2.** Конструктор стрелкового оружия В.А. Дегтярев в цехе, где производились пулеметы его систем. Награжден 3 орденами Ленина, орденами Суворова I и II степени, Трудового Красного Знамени, Красной Звезды. **3.** Конструктор стрелкового оружия Г.С. Шпагин (слева). Награжден 3 орденами Ленина, орденами Суворова II степени, Красной Звезды. **4.** Конструктор противотанкового ружья С.Г. Симонов (слева). Кавалер 2-х орденов Ленина, орденов Кутузова II степени, Отечественной войны I степени, Трудового Красного Знамени, Красной Звезды. **5.** Конструктор стрелкового оружия В.В. Токарев, Герой Социалистического Труда, кавалер 4 орденов Ленина, орденов Суворова II степени, Отечественной войны I степени, Красной Звезды, 2 орденов Трудового Красного Знамени. **6.** Чехословацкий полковник, впоследствии президент страны, А.Свобода получает из рук Председателя Президиума Верховного Совета СССР М.И. Калинина орден Ленина.



1. Плакат. 1981 г. 2. Английский летчик Чарльстон Хоу, награжденный орденом Ленина за участие в воздушных боях вместе с летчиками-североморцами. 3. Английский фельдмаршал Б. Монтгомери, награжденный орденом «Победы». Нормандия, июль 1944 г. 4. Кавалер ордена Красной Звезды связистка Н. Сидорова. 1-й Белорусский фронт. 5. Снайперы 2-го Прибалтийского фронта. Впереди — командир роты, кавалер орденов Красной Звезды, Славы и Отечественной войны гвардии лейтенант Нина Лобковская.



1. Кавалер ордена Славы старший сержант Белов водружает красный флаг на границе Восточной Пруссии. Конец августа 1944 г.
2. Сообщение о награждении орденом Красной Звезды. 3. Знаменитые снайперы 3-го Белорусского фронта Д. Эсиркеев и А. Русаков беседуют с поэтом А. Твардовским. 4. Герой Сталинградской битвы, полный кавалер орденов Славы, командир орудийного расчета, гвардии младший сержант Али Гусейнов рядом с орудиями, ведущими огонь по Берлину. 5. Дети, награжденные медалью «За оборону Ленинграда». 6. Писательница Ольга Берггольц с медалью «За оборону Ленинграда» на груди.



1



2



3



4



5

1. Герои штурма рейхстага: младший сержант М.В. Кантария, сержант М.А. Егоров, старшина И.Я. Сьянов, капитан К.Я. Самсонов, майор С.А. Неустроев получают награды из рук заместителя командующего 3-й ударной армией генерал-майора Ф.А. Волкова и члена Военного совета армии генерал-майора А.И. Литвинова. 2. Советский капитан с медалями «За боевые заслуги» и «За победу над Германией». 3. Командующий 5-й ударной армией, первый советский комендант Берлина, генерал-полковник Н.Э. Берзарин и его награды. 4. Лауреат Государственной премии профессор З.В. Ермольева создала отечественный препарат пеницилина. Награждена 2 орденами Ленина, орденами Трудового Красного Знамени и «Знак Почета». 5. Плакат. 1945 г.

УКАЗАТЕЛЬ
INDEX
REGISTER



32



33



34



35



36



37



38



39



40



41



42



43



44



45



46



47



48



49



50



51



52



53



54



55



56



57



58



59



60



61



62



63



64



65



66



67



68



69



70



71



72



73



74



75



76



77



78



79



80



81



82



83



84



85



86



87



88



89



90



91



92



93



94



95



96



97



98



99



100



101



102



103



104



105



106



107



108



109



110



111



112



113



114



115



116



117



118



119



120



121



122



123



124



125



126



127



128



129



130



131



132



133



136



137



138



139



140



141



142



143



144



145



146



147



148



149



150



151



152



153



📖 154



📖 155



📖 156



📖 157



📖 158



📖 159



160



161



162



163



164



165



166



167



168



169



170



171



172



173



174



175



176



177



178



179



180



181



182



183



184



185



186



187



188



189



190



191



192



193



194



195



196



197



198



199



200



201



202



203



204



205



206



207

Научно-популярное издание

ОРДЕНА И МЕДАЛИ СССР

На русском, английском
и
немецком языках

Оформление *Е. Е. Хацкевич*

Ответственный за выпуск: *Ю. Г. Хацкевич*

Подписано в печать с готовых диапозитивов 16.08.2004.
Формат 60×90 ¹/₈. Бумага офсетная. Печать офсетная.
Усл. печ. л. 44,0. Тираж 500 экз. Заказ 2112.

ООО «Харвест». ЛИ № 02330/0056935 от 30.04.2004.
РБ, 220013, Минск, ул. Кульман, д. 1, корп. 3, эт. 4, к. 42.
E-mail редакции: kuzma@anitex.by

Отпечатано с готовых диапозитивов на ИП «Принтхаус». Заказ 315.
ЛП № 02330/0148772 от 30.04.2004.
РБ, 220600, Минск, ул. Красная, 23, офис 3.

ОАО «Полиграфкомбинат имени Я. Коласа».
РБ, 220600, Минск, ул. Красная, 23.